

# گنج گهر

یا  
هزار و پانصد سخن از  
پیامبر اسلام ﷺ

تألیف و ترجمه

علامه برقمی

۴۰۰

ناشر:



دفتر مرکزی: تهران، ناصرخسرو تلفن ۳۱۲۴۲۴-۳۱۸۸۹۹

حق چاپ محفوظ

قال رسول الله :

## أَوْثِيَتْ جَوَامِعَ الْكَلِمِ

گفتار دُرّبار پیامبر مقدس اسلام (کلمات قصار) از لحاظ  
اهمیت و سودبخشی پس از فرقان مجید، درخشانترین دستور  
هدایت و نجات، نوع بشر است .



از خدا میخواهیم این مجموعه گرامی ، بتواند قلوب  
خوانندگان را تابناکتر نماید و جلوه گاه پرتو حقیقت سازد .

---

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پروردگار اتراسپاسگذارم که خرد را بگهرهای روشنتر  
از آفتاب پرورش دادی، و گنجینه دلهارا بگفتهای فرستاد گانت  
از تاریکی رهائی بخشیدی، ما را توفیق ده که فرمان تو بکار  
بندیم و برستگاری و خوشنودی تو نزدیک شویم و از دستور تو  
سرنتابیم.

و درود و تحیات بر سر و فرستادگان و فرزندان پرورگوار  
او که هر یک آفتاب درخشان و نور بخش جهانیا اند.

و بعد این سخنانیست از خاتم پیغمبران که این ذره ناتوان  
برای برادران پارسی زبان جمع آوری و هر یک را ترجمه و بیان  
نمودم امیداست شایسته درگاه ایزدمنان و پسند صاحبان دانش  
و ایمان باشد.

سید ابوالفضل برقی ابن الرضا



## حرف همزه

« درس خوانیکه ابتدای آنها همزه است »

۱ : آفَةُ الْحَدِيثِ الْكَذِبُ

آفت گفتگو کردن دروغ است

۲ : آفَةُ الْعِلْمِ النِّسْيَانُ

آفت دانستن فراموشی است

۳ : آفَةُ الْعِبَادَةِ الْفَقْرَةُ

آفت بندگی سستی است

۴ : اِبْدَاءُ بِنَفْسِكَ

بخویشتن آغاز کن

۵ : اِبْدَاءُ يَمَنْ تَعُولُ

اول بعیالات خود رسیدگی کن

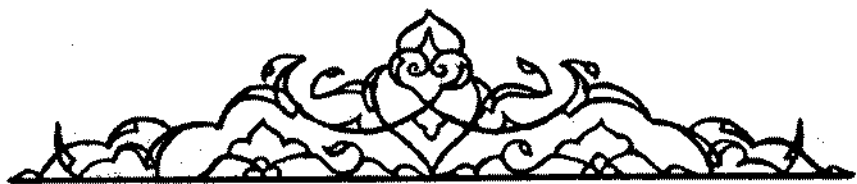
۶ : اَبَى اللّٰهُ اَنْ يَّرْزُقَ عَبْدَهُ اِلَّا مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُ فَاِنَّ الْعَبْدَ

اِذَا لَمْ يَعْلَمْ وَجْهَ رِزْقِهِ كَثُرَ دُعَاؤُهُ

خداوند بر خود حتم نموده که روزی ندهد بنده خود را مگر

از جائیکه نداند پس البته هنگامیکه بنده خدا نداند

روزی او از کجاست زیاد میخواند خدا را



۷ : أَبْنَاءُ الْأَرْبَعِينَ زَرَعُ قَدْ دَنَى حَصَادُهُ

چهل ساله‌ها مانند ذراعتی باشند که درو آنها نزدیک شده

۸ : أَبْعَدُكُمْ بِي شَبَهًا الْبَخِيلُ الْبَذِي الْفَاجِشُ

دورتر شما بن از شباهت آن بخیل نفهم بدگو است

۹ : أَبِي اللَّهِ لِصَاحِبِ الْبَذْعَةِ بِالتَّوْبَةِ وَ أَبِي اللَّهِ لِصَاحِبِ  
الْخُلُقِ السَّيِّئِ بِالتَّوْبَةِ

خداوند بر خود حتم نموده که صاحبان بدعترا توبه نباشد و  
صاحبان کردار بد را توبه نباشد

۱۰ : أَبِي اللَّهِ أَنْ يَجْرِيَ الْأُمُورُ إِلَّا بِأَسْبَابِهَا

بر خود حتم نموده خداوند که جاری نماید هیچ چیز را مگر  
باسباب آن

۱۱ : اتَّخِذُوا الْأَهْلَ فَإِنَّهُ أَرْزُقُ لَكُمْ

زن بگیرید زیرا که روزی شما فراوانتر خواهد شد

۱۲ : اِتَّرَّرْ إِلَى نِصْفِ السَّاقِ وَإِلَى وَاسِطِ الْأِزَارِ وَالْقَمِيمِصِ

جامه پیوش تا نیمه ساق با و پیرهن از کشیدن دامن جامه  
و پیرهن بر زمین

۱۳ : اتَّقُوا الذُّنُوبَ فَإِنَّهَا مُمَحِّقَةٌ لِلْخَيْرَاتِ

پرهیز کنید گناهان را زیرا که بر طرف می‌کنند خوبی‌ها را



۱۴ : اَتْرُكُ الْمِرَاءَ وَإِنْ كُنْتَ مُحِقًّا

ستیزه مکن هر چند حق باتو باشد

۱۵ : اتَّقِيَ النَّاسَ مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِيمَا لَهُ وَعَلَيْهِ

پرهیز کارترین مردم کسیست که بگوید حقرا در سود و در زیان خود

۱۶ : اتَّقُوا الظُّلْمَ فَإِنَّهُ ظُلُمَاتُ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

پرهیز نمائید از ستم زیرا که ستمکاری تاریکیهای روز رستاخیز است •

۱۷ : اتَّدُرُونَ عَلَى مَنْ حُرِّمَتِ النَّارُ عَلَى الْهَيِّينَ اللَّيِّنِ

آیا میدانید آتش بر چه کس ناگوار است بر آنکس که آسان و نرم باشد •

۱۸ : إِنْشَانِ عَلِيلَانَ أَبَدًا : صَاحِبِ حُمَةٍ ، وَعَلِيلٍ مُخْلِطٍ

دو کس همیشه رنجورند تند رستیکه پرهیزد و رنجوریکه پرهیزد •

۱۹ : اجْتَنِبْ خَمًّا : الْحَمْدَ ، وَالطَّيْرَةَ ، وَالْبَغْيَ ، وَسُوءَ الظَّنِّ ، وَالتَّمِيمَةَ

دوری کن پنج چیز را بدخواهی و فال بد و ستم و بدگمانی و سخن چینی را •



۲۰ : أَجْمِلُوا فِي الطَّلَبِ لَا يَحْمِلَنَّكُمْ اسْتِبْطَاءُ شَيْءٍ مِنْ  
الرِّزْقِ أَنْ تَطْلُبُوا مَا عِنْدَ اللَّهِ بِمَعَاصِيهِ فَإِنَّهُ لَا يُنَالُ  
مَا عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا بِطَاعَتِهِ

درجستن روزی زیاد روی مکنید و وادار نکند شمارا کمی  
روزی بر آنکه بگناهان و نافرمانی از خداوند روزی  
بخواید پس البته به آنچه خدا میدهد نرسید مگر باطاعت او

۲۱ : اجْتَهِدُوا فِي الْعَمَلِ فَإِنْ قَصَرَ بِكُمْ الضَّغْفُ فَكُفُّوا  
عَنِ الْمَعَاصِي

بکوشید در کار پس اگر از کار ناتوان شدید پس خودداری  
کنید از گناهان

۲۲ : أَجِيبُوا الدَّاعِيَ وَعَوِّدُوا الْمَرِيضَ

اجابت کنید آنکه بخواند شمارا و عیادت نمائید مریضرا \*

۲۳ : احْتَرِسُوا مِنَ النَّاسِ بِسُوءِ الظَّنِّ

حفظ کنید خود را از مردم بیدگمانی

۲۴ : أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ جَلَّ جَلَالُهُ أَنْفَعُهُمْ لِعِبَادِهِ  
وَأَقْوَمُهُمْ بِحَقِّهِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ إِلَيْهِمُ الْمَعْرُوفَ

دوست ترین بندگان خدا نزد او کسیست که نفع او بینندگان  
او بیشتر و بحق او بهتر ایستادگی کند کسانی که خویرا  
دوست داشته باشند \*



۲۵ : أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ ثَلَاثَةٌ إِشْبَاعُ جُوعَةِ الْمُسْلِمِ  
وَقَضَاءُ دَيْنِهِ وَتَنْفِيسُ كَرْبِهِ

دوستترین کارها نزد خداوند سه چیز است سیر کردن مسلمان  
گرسنه و اداء دین او و برطرف نمودن گرفتاری او .

۲۶ : أَحْسَنُ مُجَاوَرَةٍ مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا

همسایه نیکو باش همسایه گانرا اگر ایمان داری .

۲۷ : اخْتُوا التُّرَابَ فِي وُجُوهِ الْمَدَاحِجِنَ

خاک بریزید بر روی ستایشگران .

۲۸ : أَحْسَنُ النَّاسِ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا

آنکسیکه ایمانش بهتر است خلقش نیکوتر خواهد بود .

۲۹ : أَحْسَنُ مُصَاحَبَةٍ مَنْ صَاحَبَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا

نیک باش با کسیکه همراه تو است مسلمان خواهی بود .

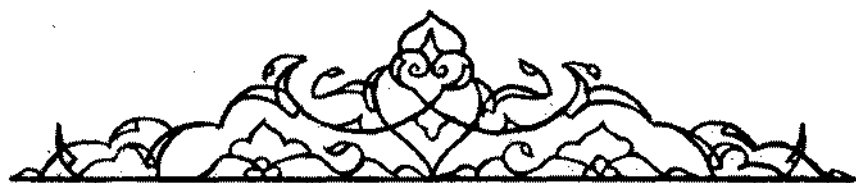
۳۰ : أَحْكُمُ النَّاسِ مَنْ قَرَّ مِنْ جُهَالِ النَّاسِ

داناترین مردم کسیستکه فرار کند از مردم نادان .

۳۱ : أَحَبُّ الطَّعَامِ إِلَى اللَّهِ مَا كَثُرَتْ عَلَيْهِ الْأَيْدِي

دوستترین طعامها نزد خدا طعامیست که زیاد دست بر او  
دراز شود .





۳۲: أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ إِذْ خَالَ السَّرُّورَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

دوستترین کارها نزد خدا خوشحال نمودن مؤمنین است •

۳۳: أَحَبُّ الْأُمُورِ ثَلَاثَةٌ الْقَصْدُ فِي الْجِدَّةِ وَالْعَفْوُ فِي الْمَقْدَرَةِ وَالرِّفْقُ بِعِبَادِ اللَّهِ

دوستترین چیزها سه چیز است میان روی هنگام نعمت و گذشت نمودن هنگام توانائی و مدارا کردن بایندگان خدا

۳۴: أَحَبُّ مِنْ دُنْيَاكُمْ ثَلَاثُ الطَّيِّبِ وَالنِّسَاءِ وَقَرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ

از دنیای شما سه چیز را دوست دارم بوی خوش و زنان و روشنی چشم در نماز است

۳۵: أَحْسِنُوا مُجَاوَرَةَ النِّعَمِ

نیک بدارید نعمتها را که در دسترس شما است •

۳۶: اِحْتَمِلِ الْأَذَى عَمَّنْ هُوَ أَكْبَرُ مِنْكَ وَأَصْغَرُ مِنْكَ وَخَيْرُ مِنْكَ وَشَرُّ مِنْكَ فَإِنَّكَ إِنْ كُنْتَ كَذَلِكَ تَلْقَى اللَّهَ يَأْهِئُ بِكَ الْمَلَائِكَةَ

بر خود گیر آزار کسیکه از تو بزرگتر و از تو کوچکتر و بهتر از تو و بدتر از تو است پس البته اگر اینطور باشی ملاقات خواهی نمود خدا را در حالی که ملائکه بتومیالند •



۳۷ : أَحْسَنُ زِينَةِ الرَّجُلِ السَّكِينَةُ مَعَ الْإِيمَانِ

نیکوترین زیور مرد آرامی دل است که با ایمان باشد .

۳۸ : أَحْسِنُوا ظُنُونَكُمْ بِأَخْوَانِكُمْ تَغْنِمُوا بِهَا صَفَاءَ الْقَلْبِ وَنِقَاءَ الطَّبَعِ

خوش گمان باشید برادران خود تا بهره مند شوید بصفاء  
قلب و پاکی طبع .

۳۹ : أَحِبِّ الصَّالِحِينَ فَإِنَّ الْمَرْءَ مَعَ مَنْ أَحَبَّهُ

دوست بدار مردمان شایسته و صالح را که محققا مرد با آنکه  
دوست داشته معشود است .

۴۰ : إختبروا الناس بأخلاقهم .

بشناسید مردم را از معاشران و رفقایشان

۴۱ : أَخْلِصِ الْعَمَلَ يَكْفِكَ الْقَلِيلُ مِنْهُ

عمل را خالص گردان که اندک آن ترا بس باشد .

۴۲ : أَحَقُّ الْحُمَاءِ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهُ وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ  
الْأَمَانِيَّ

احمقترین احمقها کسیست که پیروی از هوای نفس کند و از  
خدا آرزوها بخواهد .



۴۳ : اَدِمِ الطَّهَارَةَ يَدْمُ عَلَيْكَ الرِّزْقُ

همواره پاک باش تا روزی تو همواره پیدا شود .

۴۴ : إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ خَيْرًا أَنْمَطَرَهُمْ بِاللَّيْلِ وَشَمَسَهُمْ  
بِالنَّهَارِ

هر گاه خداوند خیر قوم را بخواهد شب بر آنها باران می‌کند  
و روز آفتابی .

۴۵ : إِذَا قُطِعَتِ الْأَرْحَامُ جُعِلَتِ الْأَمْوَالُ فِي آيَدِي الْأَشْرَارِ

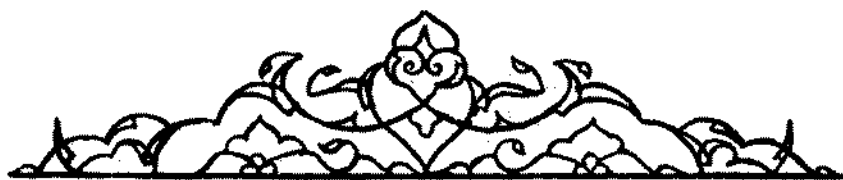
هنگامیکه قطع رحم شد دارائی بدست اشرار افتد .

۴۶ : إِذَا ظَهَرَ الْعِلْمُ وَاخْتَزَلَ الْعَمَلُ وَانْتَلَفَتِ الْأَلْسُنُ وَ  
اِخْتَلَفَتِ الْقُلُوبُ وَتَفَاطَعَتِ الْأَرْحَامُ هُنَاكَ لِعَنَهُمُ  
اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ

هنگامیکه پیدا شد دانش و از اهمیت افتاد عمل و الفت گرفت  
زبانها و اختلاف داشت دلها و خویشانندان جدا بودند آنوقت  
است که خداوند دور کند ایشانرا پس کر کند گوش  
ایشانرا و کور کند دیدگان ایشانرا .

۴۷ : إِذَا تَخَلَّى الْمُؤْمِنُ مِنَ الدُّنْيَا سَمَاوَجَدَ بِهِ حَلَاوَةَ  
حُبِّ اللَّهِ

هر گاه مؤمن از دنیا تهی شود ترقی کند و در خود شیرینی  
محبت خدا را ببیند



۴۸ : إِذَا رَأَيْتُمْ أَهْلَ الْبَلَاءِ فَاحْمَدُوا اللَّهَ وَلَا تَسْمِعُوهُمْ فَإِنَّ ذَلِكَ يَحْزَنُهُمْ

هرگاه کسان را گرفتار بلا دیدید ستایش کنید خدا را و نگذارید بشنوند ستایش شما را چه آنکه اندوهناک شوند .

۴۹ : إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ عَبْدًا نَادَى مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ أَلَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَبَّ فَلَانًا فَاجِئُوهُ

هرگاه دوست داشته باشد خدا بنده را آواز دهد کسی از آسمان آگاه باشید براینکه خدا دوست دارد فلانی را پس شما هم دوست بدارید او را .

۵۰ : إِذَا غَضِبَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى أُمَّةٍ وَلَمْ يُنْزِلْ بِهَا الْعَذَابَ غَلَّتْ أَسْعَارُهَا وَقَصُرَتْ أَعْمَارُهَا وَلَمْ تُزَكَّ ثِمَارُهَا وَلَمْ تَفْرُزْ أَنْهَارُهَا وَحُبِسَ عَنْهَا أَمْطَارُهَا وَسَلَطَ عَلَيْهَا شِرَارُهَا

هرگاه خداوند جلیل خشمگین شود بر امتی و عذاب بر آنها نفرستد نرخ آنها بالا رود و زندگی آنها کوتاه شود و بازرگانان آنان سود نکنند و میوه آنان پاک نشود و نهرهای آنها زیاد نشود و باران از آنها گرفته شود و اشرارشان بر ایشان سلطنت کنند .



۵۱ : إِذَا عَمِلْتَ سَيِّئَةً فَأَتِبْهَا حَسَنَةً تَمْحُهَا سَرِيعًا

هر گاه کار بدی کردی بدنبال آن کار خوبی انجام ده که زود آنرا نابود کند .

۵۲ : إِذَا وَقَعَتِ اللَّفْمَةُ مِنْ حَرَامٍ فِي جَوْفِ الْعَبْدِ لَعَنَهُ كُلُّ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ

هر گاه جایگیر شود لقمه ای از حرام در شکم بنده تمام ملائکه آسمان و زمین او را لعن کنند .

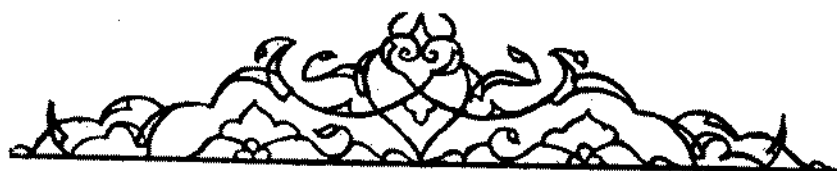
۵۳ : إِذَا كَثُرَتْ ذُنُوبُ الْمُؤْمِنِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا يَكْفُرُ بِهَا ابْتَلَاهُ اللَّهُ بِالْحَزَنِ لِيَكْفُرَ بِهَا عَنْهُ

هر گاه زیاد گردد گناهان مؤمن و دارای عملی که جبران گناهان اوست نباشد خداوند گرفتار کند او را باندوه تا آنکه جبران کند باندوه گناهان او را .

۵۴ : إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى طَعَامٍ فَلَا يَسْتَتِيعَنَّ وَلَدَهُ

هر گاه یکی از شما را دعوت بپطعامی کردند پس همراه نبرد فرزند خود را .

۵۵ : إِذَا رَأَيْتَ مِنْ أَخِيكَ ثَلَاثَ خِصَالٍ فَارْجِهْ : الْحَيَاءَ وَالْأَمَانَةَ وَالصِّدْقَ وَإِذَا لَمْ تَرَهَا فَلَا تَرْجِهْ .



وقتی در برادرت سه غلطت را دیدی با و امیدوار باش : حیا و امانت و راستی و چنانکه این صفات را در او نیافتی پس امید با و نداشته باش

۵۶ : إِذَا قَصَرَ الْعَبْدُ فِي الْعَمَلِ ابْتَلاَهُ اللَّهُ تَعَالَى بِأَلْهَمِهِ  
هرگاه بنده در عمل کوتاهی نماید خدایتعالی او را  
مستلانیاید بحزن و اندوه .

۵۷ : إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ صَاحِبَهُ أَوْ أَخَاهُ فَلْيُعْلِمْهُ  
هرگاه یکی از شما یار و برادرش را دوست دارد باید او را  
آگاه سازد .

۵۸ : إِذَا مُدِحَ الْفَاجِرُ اهْتَزَّ الْعَرْشُ وَغَضِبَ الرَّبُّ  
هرگاه ستایش شود نابکاری عرش حق بلرزد و پروردگار  
خشمناك گردد .

۵۹ : إِذَا آتَاكُمْ الزَّائِرُ فَأَكْرِمُوهُ  
هرگاه کسی بدین شما آمد پس اکرام نمائید .

۶۰ : إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِ بَلَدٍ فَهُوَ ضَيْفٌ عَلَى مَنْ  
بِهَا مِنْ إِخْوَانِهِ وَأَهْلِ دِينِهِ حَتَّى يَرْحَلَ  
هرگاه در آید مردی بر مردم شهری پس میهمانست بر کسیکه  
در آن شهر میباشد از برادران و اهل دین خود تا کوچ نماید .



۶۱ : إِذَا تَغَيَّرَ السُّلْطَانُ تَغَيَّرَ الزَّمَانُ

هر گاه پادشاه دگر کون شود زمانه دگر کون گردد •

۶۲ : إِذَا رَأَيْتُمُ الْمُتَوَاضِعُونَ فَتَوَاضَعُوا وَإِذَا رَأَيْتُمُ الْمُتَكَبِّرُونَ فَتَكَبَّرُوا

هر گاه دیدید فروتنانرا پس فروتن باشید و هر گاه دیدید گردنکشانرا گردنکشی نمائید •

۶۳ : إِذَا هَمَمْتَ بِأَمْرٍ فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ فَإِنْ يَكُ رُشْدًا فَاتَّبِعْهُ وَإِنْ يَكُ غِيًّا فَاجْتَنِبْهُ

هر گاه همت گماشتی بکاری پایان آنرا بیندیش پس اگر راه دارد دنبال کن و اگر گمراهی است پس بر کنارشو •

دورس کاریکه در آئی نخست رخنه پیرو نشدنش کن درست تانکنی جای قدم استوار پای منه در طلب هیچ کار

۶۴ : إِذَا أَعْسَرَ أَحَدُكُمْ فَلْيَخْرُجْ وَلَا يَغْمُ نَفْسَهُ وَاهْلَهُ

هر گاه یکی از شما بسختی افتاد باید بیرون رود و باندوه نیافکند خود و خانواده خود را •

۶۵ : أَذَلُّ النَّاسِ مَنْ أَهَانَ النَّاسَ

خوارترین مردم کسیست که پست شمرد مردمرا •



۶۶ : إِذَا بَعَثَ فَأَخْسِرُ وَلَا تَغْشِ فَإِنَّهُ أَتَقَى اللَّهَ وَابْقَى الْمَالِ

هر گاه دادوستد نمودی پس نیک بده و خیانت مکن که البته بدین کار از خدا بهتر پرهیز نموده و دارائیرا بیشتر نگاهداشته

۶۷ : إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَأَصْنَعْ مَا شِئْتَ

هر گاه شرم نکردی هر کار خواهی بکن .

۶۸ : إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا أَلْهَاهُ عَنْ مَحَاسِنِهِ وَجَعَلَ

مَسَاوِيَهُ يَتَنَ عَيْنِيهِ وَكَرِهَ مُجَاسَاةَ الْمُعْرِضِينَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ

هر گاه خداوند خیر بنده ایرا خواست او را از خوبی خودش غافل نماید و بدیهای او را باو نشان دهد و از همنشینی با کسانی که از یاد خداوند دوری کنند کراهت دارد

۶۹ : إِذَا سُئِلَ عَمَّنْ لَا يُشْهَدُ الْجَمَاعَةُ فَقُلْ لَا أَعْرِفُهُ

هر گاه از تو سؤال شد حال کسی که حاضر بجماعت نمیشود پس بگو شناسم او را

۷۰ : إِذَا ظَهَرَتِ الْبِدْعُ فِي أُمَّتِي فَلْيُظْهِرِ الْعَالِمُ عِلْمَهُ وَإِلَّا

فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ

هر گاه پیدا شد بدعتها در امت من پس باید آشکار کند دانا دانائی خود را و اگر نه بر اوست لعنت خدا و مائعه که تمام مردم .





۷۱ : إِذَا آتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٍ فَأَكْرِمُوهُ

هر گاه آمد نزد شما بزرگوار از قومی پس احترام کنید  
• اورا

۷۲ : إِذَا كَانَ الدَّاءُ مِنَ السَّمَاءِ فَقَدْ بَطَلَ هُنَاكَ الدَّوَاءُ

هر گاه درد آسمانی شده پس البته بیفائده است درمان •

۷۳ : إِذَا جَاءَ الْقَضَاءُ ضَاقَ الْقَضَاءُ

هر گاه قضاء در آید قضاء تنگ آید •

۷۴ : أَذْكُرُ اللَّهَ عِنْدَ هَمِّكَ إِذَا هَمَمْتَ وَعِنْدَ إِسَائِكَ إِذَا

حَكَمْتَ وَعِنْدَ يَدِكَ إِذَا قَسَمْتَ

بیاد خدا باش هنگام قصدت هر گاه قصد تنودی و هنگام  
زبانیت هر گاه فرمان دادی و نزد دستت هر گاه تقسیم  
کردی •

۷۵ : إِذَا كَثُرَ بَعْدِي الزُّنَا كَثُرَ مَوْتُ الْفُجَاءَةِ

هر گاه زیاد شد زنا زیاد خواهد شد مرگ ناگهانی •

۷۶ : إِذَا طُفِفَ الْمِكْيَالُ أَخَذَهُمُ اللَّهُ بِالتَّقْصِ وَالسَّيِّئِ

هر گاه در کیل و وزن کم دادند خداوند گرفتار نماید ایشانرا  
• بکمی و نقصی



۷۷ : إِذَا مَنَعُوا الزَّكَاةَ مَنَعَتْ الْأَرْضُ بَرَكَاتِهَا مِنَ الزَّرْعِ  
وَالثَّمَارِ وَالْمَعَادِنِ

هر گاه باز داشتند زکوة را زمین از برکات زراعت و میوه ها  
و معدنها خودداری کند .

۷۸ : إِذَا جَارُوا فِي الْحُكْمِ تَعَاوَنُوا عَلَى الظُّلْمِ وَ  
الْعُدْوَانِ

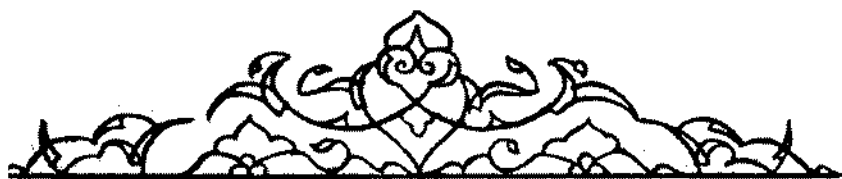
هر گاه ستم کنند در حکم کمک خواهند نمود بر ظلم و  
دشمنی

۷۹ : إِذَا نَقَضُوا الْعَهْدَ سَلَّطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَدُوَّهُمْ

هر گاه پیمان شکنند خداوند مسلط گرداند بر ایشان دشمنان  
ایشان را .

۸۰ : إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ نَادَى مُنَادٍ ابْنَ الظَّالِمَةِ وَأَعَاوَنَهُمْ  
وَمَنْ لاقَ دَوَاةً أَوْ رَبَطَ لَهُمْ كَيْسًا أَوْ مَدَّ لَهُمْ مَدًّا  
قَلَمَ فَأَحْشَرُوهُمْ مَعَهُمْ

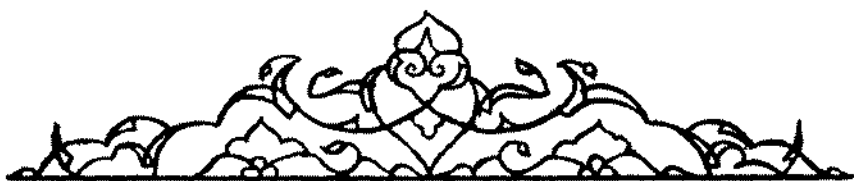
هر گاه روز رستاخیز شود کسی ندا کند کجایند ستمکاران  
و یاران ایشان و کسی که لیه بدوات ایشان کرده یا کیسه  
برای ایشان دوخته یا قلمی جهت ایشان تراشیده پس  
محقورشان نمایند با ستمکاران .



۸۱: إِذَا كَانَ عِنْدَكَ مَا يَكْفِيكَ فَلَا تَطْلُبْ مَا يُطْفِئُكَ .  
 هرگاه باندازه کفایتت داشته باشی پس طلب مکن  
 چیزیکه تورا بطغیان میکشاند.

إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ .  
 وقتی زنا کند بنده‌ای، ایمان از او خارج گردد.

۸۲: إِذَا فَعَلْتَ أَمْرِي خَمْسَ عَشْرَةَ خِصْلَةً حَلَّ بِهَا الْبَلَاءُ  
 قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هُنَّ قَالَ إِذَا أَكَلُوا الْمَغْنَمَ دُولًا  
 وَالْأَمَانَةَ مَغْنَمًا وَالزَّكَاةَ مَغْرَمًا وَ اطَاعَ الرَّجُلُ  
 زَوْجَتَهُ وَعَقَّ أُمَّهُ وَبَرَّ صَدِيقَهُ وَجَفَا أَبَاهُ وَارْتَمَعَتِ  
 الْأَصْوَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ وَأُكْرِمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ  
 وَكَانَ رُعَيْنِ الْقَوْمِ أَرَذَلَهُمْ وَ إِذَا لُبَسَ الْحَرِيرُ وَ  
 شَرِبَتِ الْخَمْرُ وَاتَّخَذَ الْقِيَانُ وَالْمَغَازِفُ وَلَعَنَ آخِرُ  
 هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوَّلَهَا فَلْيَرْتَقِبُوا بَعْدَ ذَلِكَ ثَلَاثَ خِصَالٍ  
 رِيحًا حَمْرًا أَوْ مَسْخًا وَفَسْحًا .



هر گاه بجای آورد امة من پانزده چیز را روا باشد به آنها  
 بلا نازل گردد کسی عرض کرد کدام چیز است آن پانزده  
 چیز فرمود هر گاه دولتها بهره مملکترا حیف و میل  
 نمایند و امانترا بهره خود بدانند و زکوة را ضرر شمرند  
 و مردزن خود را اطاعت نماید و مادر را نافرمان باشد برفیق  
 خود نیکی کند و پیدر خویش ستم نماید و صداها را  
 دو مساجد بلند کنند و مرد را لذت رس شر او اکرام کنند  
 و لذتترین قوم زمامدار گردد و هر گاه حریر در بر کنند  
 و شراب بیاشامند و برای خویش آوازه خوان و ساز و نواز  
 تهیه کنند و آخرین امت اول امترا لعن کنند پس باید  
 مهیا شوند سه چیز را که باد سرخ و مسخ و اذین رفتن باشد .

۸۳ : إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا بَعَثَ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكًا مِنْ خُزَانِ  
 اللَّهِ فَيَمْسَحُ صَدْرَهُ فَتَسْخُوا نَفْسَهُ بِالزَّكْوَةِ

هر گاه خداوند خیر کسیرا بخواهد برانگیزاند بطرف او  
 ملکی از خزینه داران خدا را پس بکشاند سینه او را تا سخی دل  
 گردد بدادن زکوة .



۸۴ : إِذَا سَادَ الْقَوْمَ فَاسِقُهُمْ وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَذْلَهُمْ وَ  
أَكْرَمَ الرَّجُلُ الْفَاسِقُ فَلْيَنْتَظِرِ الْبَلَاءَ

هرگاه آقائی کند قومیرا فاسق ایشان و زمامدار قوم خوارتر  
ایشان باشد و فاسق را از ترس بزدك شمارند پس باید مهیای  
بلا شد .

۸۵ : إِذَا كَانَ أَمْرُكُمْ خِيَارُكُمْ وَأَغْنِيائُكُمْ سَمَحَاتِكُمْ وَ  
أَمْرُكُمْ سُورَى يَنْتَكُمُ فَظَهَرُ الْأَرْضِ خَيْرُكُمْ

هرگاه فرمانداران شما از خوبان شما باشند و ثروتمندان  
شما دارای بخشش باشند و کار شما بشودت شما انجام  
گیرد پس روی زمین بهتر است از برای شما .

۷۶ : إِذَا كَانَ أَمْرُكُمْ شِرَارُكُمْ وَأَغْنِيائُكُمْ بُخْلَاتِكُمْ وَ  
أُمُورُكُمْ إِلَى نِسَائِكُمْ فَبَطْنُ الْأَرْضِ خَيْرُكُمْ

هرگاه فرمانداران شما اشرار شما و ثروتمندان شما نظرتك  
باشند و کارها بدست زنان شما باشد پس زیر زمین بهتر  
است برای شما .

۸۷ : إِذَا لَمْ يَنْلِ الْمَهِيْشَةُ إِلَّا بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ فَعِنْدَ ذَلِكَ حَلَّتِ  
الْعُرْوَةُ

هرگاه زندگی نشود مگر بفرمانی خداوند پس در این هنگام  
عزوبت حلاست .



۸۸ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُجِبَّكَ اللَّهُ فَخِفْهُ وَاتَّقْهُ

هر گاه خواسته باشی که خدا تورا دوست بدارد پس بشرس  
از او و پرهیز اورا •

۸۹ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُجِبَّكَ الْمَخْلُوقِينَ فَاحْشِنِ إِلَيْهِمْ وَ  
ارْقُضْ مَا فِي أَيْدِيهِمْ

هر گاه خواسته باشی که مخلوق دوست بدارند ترا پس نیکی  
بایشان نما و رها کن آنچه بدست ایشان است •

۹۰ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُثْرِيَ اللَّهُ مَالَكَ فَزَمِّرْهُ

هر گاه خواسته باشی که زیاد کند خدا دارائی تورا پس پاك  
نما اورا

۹۱ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يَصِحَّ اللَّهُ بِدَنَّاكَ فَاتَّشِرْ مِنَ الصَّدَقَةِ

هر گاه خواسته باشی از خدا تندستیرا پس زیاد صدقه بده •

۹۲ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يُطِيلَ اللَّهُ عُمَرَكَ فَصِلْ ذَوِي أَرْحَامِكَ

هر گاه خواسته باشی که خداوند دراز نماید عمر ترا پس  
صله نما فامیل خود را

۹۳ : إِذَا أَرَدْتَ أَنْ يَحْشَرَكَ اللَّهُ مَعِيَ فَاطْلِلِ السُّجُودَ يَنْ  
يَدِّي اللَّهُ الْوَاحِدَ الْقَهَّارَ

هر گاه خواسته باشی که خداوند ترا محشور کند بامن پس  
طول بده سجود را در حضور خداوند یکتای قهار •



۹۴ : إِذَا رَأَيْتُمْ رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ فَارْتَعَوْا فِيهَا قِيلَ  
وَمَا هِيَ قَالَ مَجَالِسُ الْمُؤْمِنِينَ

هر گاه دیدید باغی از باغهای بهشت را پس بچرید در آن کسی  
عرض کرد باغ بهشت چیست فرمود مجلس مؤمنین است •

۹۵ : إِذَا جَاءَ الْمَوْتُ طَالِبَ الْعِلْمِ وَهُوَ عَلَى هَذِهِ الْحَالِ  
مَاتَ شَهِيداً

هر گاه مرگ کسی که جویای دانش است برسد و در حال جستجو  
باشد شهید مرده است •

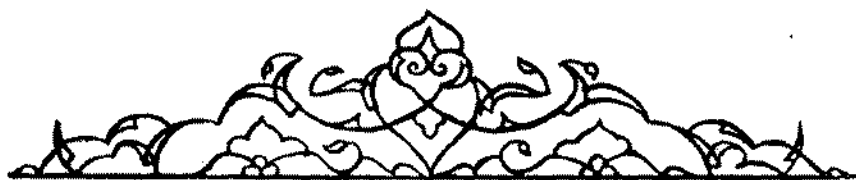
۹۶ : إِذَا تَلَّاقَيْتُمْ فِتْلَاقُوا بِالتَّسْلِيمِ وَالتَّصَافُحِ وَإِذَا تَفَرَّقْتُمْ  
فَتَفَرَّقُوا بِالْإِسْتِغْفَارِ

هر گاه برخورد نمودید با سلام و دست بدست دادن برخورد  
کنید و هر گاه جدا شدید طلب آمرزش نمایید •

۹۷ : أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَكَانَ قَرْنُهُ إِلَى قَدَمَيْهِ ذُنُوبًا بَدَّلَهَا  
اللَّهُ حَسَنَاتٍ الصِّدْقُ وَالْحَيَاءُ وَحَسَنُ الْخُلُقِ وَالشُّكْرُ

چهار صفت است که در هر که باشد و از سر تا قدم او گناه  
باشد خداوند تبدیل نماید گناهان او را بنیکیهها راستی و شرم

و نیک خلق و سپاسگذاری •



۹۸ : اَرْضِ مِنَ النَّاسِ بِمَا تَرْضَى لَهُمْ بِهِ لِنَفْسِكَ

خوشنود باش از مردم به آنچه که از خود خوشنود هستی راجع  
به معاشرت با مردم •

۹۹ : اَرْحَمُوا عَزِيزًا ذَلَّ وَغَنِيًّا اِفْتَقَرَ وَ عَالِمًا ضَاعَ فِي  
رُحْمَانٍ جُفَّاهَالٍ

رحم کنید عزیز را که خوار شده و ثروتمندیکه نیاز پیدا  
کرده و دانائیکه در زمان نادانها ضایع شده باشد •

۱۰۰ : اِرْحَمْ مَنْ فِي الْاَرْضِ يَرْحَمُكَ مَنْ فِي السَّمَاءِ

رحم کن کسی را که در زمین است تا رحم کند ترا کسی که  
در آسمان است •

۱۰۱ : اَرْبَعٌ مِنْ عَلَامَاتِ الشَّقَاءِ جُمُودُ الْعَيْنِ وَقُوَّةُ الْقَلْبِ  
و شِدَّةُ الْحَرَصِ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا وَ الْاِصْرَارُ عَلَى  
الدُّنْبِ

چهار چیز از نشانه‌های شقاوتست خشکی چشم و قساوت قلب  
و شدة حرص در طلب دنیا و اصرار بر گناه •

۱۰۲ : اَرْبَعَةٌ تَلْزِمُ كُلَّ ذِي حِجْبٍ وَ عَقْلٍ مِنْ اُمَّتِي اِسْتِمَاعُ الْعِلْمِ  
وَ حِفْظُهُ وَ نَشْرُهُ وَ الْعَمَلُ بِهِ

چهار چیز بر صاحبان خرد از امت من لازمست شنیدن دانش  
و حفظ آن و انتشار دادن و بکار بستن آن •





## ۱۰۳: اَرَبَى الرَّبَا الْكَذِبُ

بدتر از ربا دروغ گفتن است .

۱۰۴: اَرْبَعٌ اِذَا كُنَّ فِيكَ فَلَاغَلَيْكَ مَا فَاتَكَ مِنَ الدُّنْيَا :  
يَدَقُّ الْحَدِيثُ ، وَ حِفْظُ الْاَمَانَةِ وَ حُسْنُ الْخُلُقِ ، وَ  
عِفَّةٌ مَطْعَمٌ .

چهار چیز را اگر داری، بر آنچه نداری غصه مخور:  
راستگویی، حفظ امانت، نیک خلقی، و عفت در خوراک.

۱۰۵: اِرْغَبْ فِيمَا عِنْدَ اللَّهِ يُحِبَّكَ اللَّهُ وَ اِزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ  
النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ

در آنچه نزد خداوند است رغبت کن تا خدا ترا دوست بدارد  
و از آنچه نزد مردم است دل بکن تا مردم ترا دوست  
بدارند .

۱۰۶: اَرْبَعَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَاقٍ وَ مَنَّانٌ وَ  
مُكَذِّبٌ بِالْقَدَرِ وَ مُدْمِنٌ خَمْرٍ

چهار کس را خداوند روز رستاخیز اعتنا نکند عاق و الدین  
و آنکه چیزی دهد و منت گذارد و اذیت کند و آنکه  
تکذیب نماید مقدرات حق تعالی را و همیشه شرابخوار .



۱۰۷ : أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ كَانَ فِيهِ وَاحِدَةٌ  
مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ  
وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ

چهار وصف است هر که دارا شد منافق است و اگر چه دارای  
یک وصف از آن چهار وصف باشد آنکه در سخن دروغ  
گوید و هر گاه وعده کند خلاف نماید و هر گاه پیمان نهد  
مکر کند و هر گاه دشمن شود نابکاری کند •

۱۰۸ : أَرْبَعٌ مِنْ سُنَنِ الْمُرْسَلِينَ الْغَطْرُ وَالنِّسَاءُ وَالْمِوَاكُ  
وَالْحَنَاءُ

چهار چیز از دستور پیغمبر است بوی خوش و زن گرفتن  
و مسواک و حنا استعمال کردن •

۱۰۹ : أَرْبَعٌ يَسْتَأْنِفُونَ الْعَمَلَ الْمَرِيضُ إِذَا بَرِئَ وَالْمُشْرِكُ  
إِذَا أَسْلَمَ وَالْحَاجُّ إِذَا فَرَغَ وَالْمُنْصَرِفُ مِنَ الْجُمُعَةِ  
إِيمَانًا

چهار کس که از سر میگیرند کار را رانچود هر گاه خوب شود  
و مشرک هر گاه اسلام آورد و حاجی هر گاه از حج فارغ شود  
و آنکه از نماز جمعه برگردد و آن نماز را خالص انجام  
داده باشد •



۱۱۰ : أَرْبَعَةٌ لَا تُرَدُّ لَهُمْ دَعْوَةٌ وَاتَّفَحَ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ  
وَتَصِيرُ إِلَى الْعَرْشِ دُعَاءُ الْوَالِدِ لِوَلَدِهِ وَالْمَظْلُومِ  
عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ وَالْمُغْتَمِرِ حَتَّى يَرْجِعَ وَالصَّائِمِ حَتَّى  
يَفْطُرَ

چهار کس درخواست آنها برگشت ندارد و برای درخواست  
آنان درهای آسمان گشوده شود و تا عرش بالا رود درخواست  
پدر برای فرزندی و ستمکش بر ستمکار و بجای آورنده عمره •  
تا برگردد و روزه دار تا افطار نماید •

۱۱۱ : إَرْضْ بِقِسْمِ اللَّهِ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ  
بقسمتهای خداوند خوشنود باش تا بیش ازترین مردم باشی

۱۱۲ : أَزْهَدْ النَّاسِ مَنْ اجْتَنَبَ الْحَرَامَ  
زاهدترین مردم کسیست که از حرام دوری کند •

۱۱۳ : أَزْهَدْ النَّاسِ فِي حَقِّ الْعَالِمِ جَارُهُ  
بیمیلترین مردم نسبت بدانا همسایه اوست •

۱۱۴ : أَسْرَقُ السَّارِقِينَ مَنْ سَرَقَ مِنْ صَلَواتِهِ  
دزدترین دزدها کسیست که بدزدد از نماز خود •

۱۱۵ : أَسْرَعُ الذُّنُوبِ عِقُوبَةً كُفْرَانُ النِّعْمَةِ  
گناهیکه زود تر از همه گناهان عقاب آورد کفران نعمت  
است •



۱۱۶: **إِسْتَوُوا تَسْتَوِ قُلُوبُكُمْ، وَ تَمَاسُوا تَرَاحَمُوا.**  
برابر شوید با یکدیگر تا قلوب شما برابر شود،  
و آمیزش نمائید با یکدیگر تا بهم رحم کنید.

۱۱۷: **إِسْتَقِيمُوا وَ نِعِمَّا إِنْ اسْتَقَمْتُمْ.**  
استقامت نمائید و چه خوبست اگر استقامت داشته

باشید.  
۱۱۸: **إِسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ وَ حَسَنُ الْخَطِّ مِنْ مَفَاتِيحِ  
الرِّزْقِ وَ طِيبُ الْكَلَامِ يَزِيدُ فِي الرِّزْقِ**  
فروود بیاورید رزق را با صدقه دادن و خط نیکو کلید روزی  
است و خوش سخنی زیاد میکند روزی را.

۱۱۹: **إِسْتَعْفِ عَنِ السُّؤَالِ مَا اسْتَطَعْتَ**  
تا میتوانی از درخواست خودداری کن.

۱۲۰: **أَسْخَى النَّاسِ مَنْ آدَى زَكَاةَ مَالِهِ**  
سخیترین مردم کسیست که زکوة مال خود را بدهد.

۱۲۱: **أَسْعَدُ النَّاسِ مَنْ خَالَطَ كِرَامَ النَّاسِ**  
سعیدترین مردم کسیست که با بزرگواران آمیزش کند.

۱۲۲: **إِسْتِمَامُ الْمَعْرُوفِ أَفْضَلُ مِنْ إِبْتِدَائِهِ**  
پایان رسانیدن کار خوب برتر است از ابتدای آن



۱۲۳ : اِسْتَرِشِدُوا الْعَاقِلَ وَلَا تَعْصُوهُ فَتَنْدِمُوا

از خردمند راه بجوئید و از فرمانش سر نتابید که پشیمان خواهید شد .

۱۲۴ : اَشَدُّ النَّاسِ بَلَاءً النَّبِيُّونَ ثُمَّ الْاِمَاثِلُ فَالَاِمَاثِلُ

گرفتاری انبیاء از سایر مردم سختتر است پس از آنها کسانی که شبیه تر به آنها میباشند .

۱۲۵ : اَشَدُّكُمْ مِنْ مَلِكٍ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ وَاَحْلَمُكُمْ مِنْ عَفَا بَعْدَ الْمَقْدَرَةِ

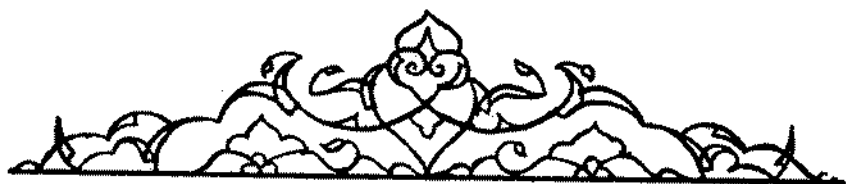
قویترین افراد شما کسیست که تسلط بر خود دارد هنگام غضب و بردبارتر شما کسیست که بگذرد بعد از توانائی .

۱۲۶ : اَشْبَهُكُمْ بِنِیْ اَخْلَاقًا اَحْسَنُكُمْ اَخْلَاقًا وَاَعْظَمُكُمْ حِلْمًا وَاَبْرَزُكُمْ بِقَرَابَةِ

مانندترین شما بمن خوشخوترین شما و بردبار و حلیم تر و نیکوتری کننده ترین شما است بر نزدیکی خود .

۱۲۷ : اَشَدُّكُمْ اِنْصَافًا مَنْ اَنْصَفَ نَفْسَهُ فِي الْغَضَبِ وَالرِّضَا

نیرومندترین شما از جهت انصاف کسیست که از خود انصاف دهد هنگام خشم و خشنودی .



۱۲۸ : أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ رَجُلٌ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَهُ نَبِيٌّ أَوْ رَجُلٌ يَضِلُّ النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَوْ مَصُورٌ يَصُورُ التَّمَائِيلَ .

سخت ترین مردم از جهت عذاب روز رستاخیز مردیست که بکشد پیغمبر یا آنکه کشته باشد و او را پیغمبری یا مردی که گمراه کند مرد مرا بنادانی یا آنکه صورت مجسمه بردارد

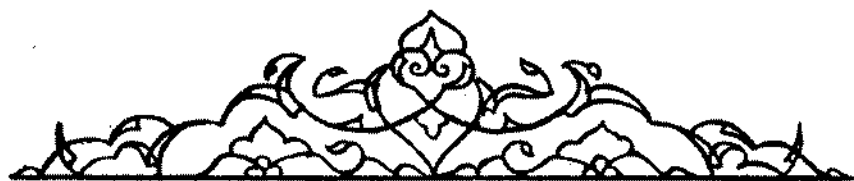
۱۲۹ : اِسْفِقُوا تَحْمَدُوا وَتُوجِّرُوا  
مهربانی کنید تا مورد ستایش شوید و هم مزد و ثواب ببرید .

۱۳۰ : أَشَدُّ النَّاسِ إِجْتِهَادًا مَنْ تَرَكَ الذُّنُوبَ  
نیرومند ترین مردم از جهت کوشش کسیست که گناهان را باز گذارد .

۱۳۱ : أَشَجَعُ النَّاسِ مَنْ غَلَبَ هَوَاهُ  
دلیر ترین مردم کسیست که بر هوای نفس چیره شود .

۱۳۲ : أَشْرَفُ أُمَّتِي حَمَلَةُ الْقُرْآنِ وَأَصْحَابُ اللَّيْلِ  
بلند مرتبه گان امتم حاملین قرآن و هم شب زنده دارانند .

۱۳۳ : إِصْلَاحُ ذَاتِ الْبَيْنِ أَفْضَلُ مِنْ عَامَّةِ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ  
سازش دادن بین یکدیگر بهتر است از تمام نماز و روزه



۱۳۴ : أَضْلِحْ وَزِيرَكَ فَإِنَّهُ الَّذِي يَقُودُكَ إِلَى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ  
و زير ترا شایسته گردان چه آنکه اوترا میکشاند بهشت  
و دوزخ .

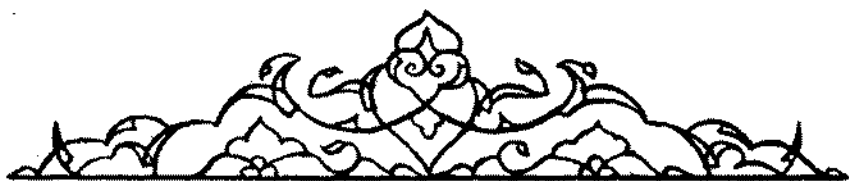
۱۳۵ : أَضِيقُ الْأَمْرَ أَدْنَاهُ مِنَ الْفَرَجِ  
تنگتر امور آنستکه نزدیکتر بگشایش باشد .

۱۳۶ : أَطْلُبُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حِسَانِ الْوُجُوهِ  
بحوئید خوبیرا نزد خوشرویان .

۱۳۷ : أَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّغِيرِ  
بحوئید دانشرا هر چند درچین باشد .

۱۳۸ : أَطْعِمُوا نِسَائِكُمُ الْحَوَامِلَ الْبَيَانَ فَإِنَّهُ يَزِيدُ فِي عَقْلِ  
النَّسِيِّ  
بز نهای آبتن کندر بخورانید چه آنکه زیاد میکند خرد  
بچهارا .

۱۳۹ : اطرفوا أهاليكم في كل جمعة بشئ من الفاكهة  
واللحم حتى يفرحوا بالجمعة  
تعفه بهمراه برید برای خانواده خود در هر جمعه بمقداری  
از میوه و گوشت تا آنکه خوشحال شوند به آمدن جمعه .



۱۴۰ : أَطْوَلُ النَّاسِ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْوَلُهُمْ جُوعًا يَوْمَ  
الْفَيْمَةِ

آنها که زیادت در دنیا سیر باشند زیادت در روز قیامت گرسنه خواهند بود .

۱۴۱ : أَعْبَدُ النَّاسِ مَنْ أَقَامَ الْفَرَائِضَ  
عابدترین مردم کسیست که برپا دارد واجبات را .

۱۴۲ : إِعْمَلْ بِفَرَائِضِ اللَّهِ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ  
واجبات خدا را انجام ده تا ترومندترین مردم باشی .

۱۴۳ : أَعْظَمُ الْعِبَادَةِ أَجْرًا أَخْفَاهَا  
مزد آن عبادت بزرگتر است که پنهانتر باشد .

۱۴۴ : أَعْقِلُ النَّاسِ أَشَدُّهُمْ مُدَارَاةً لِلنَّاسِ وَأَذَلُّ النَّاسِ مَنْ  
أَهَانَ النَّاسِ

خردمندترین مردم کسیست که بیشتر مدارا کند با مردم و  
خوارترین مردم کسیست که اهانت بمردم کند .

۱۴۵ : إَعْلَمْ أَنَّ الْجَزَعَ لَا يَرُدُّ مِيتًا وَلَا يَدْفَعُ قَدْرًا  
بدانکه جزع نمودن مرده را زنده نمیکند و مقدار را

بر نمیگرداند .  
۱۴۶ : أَعْجَلُ الشَّرِّ عَقُوبَةُ الْبَغْيِ

سزای ستم از هر شری زودتر خواهد رسید .





۱۴۷ : اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الْكُفْرِ وَالَّذِيْنَ قِيْلَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَيَعْدِلُ  
الْكُفْرُ بِالَّذِيْنَ قَالَ نَعَمْ

پناه میبرم بخدا از کفر و از دین و بدهی کسی عرض کرد ای  
پیغمبر خدا آیا بدهی همتای کفر است فرمود بلی .

۱۴۸ : اَعْقَلَ النَّاسِ مُحْسِنٌ خَائِفٌ وَّاجْهَلُهُمْ مُّسِيءٌ آمِنٌ  
خردمندترین مردم نیکوکار ترسناک است و نادان ترین  
ایشان بد رفتار ترس است .

۱۴۹ : اِعْلَمَ اَنَّكَ كَمَا تَزَرَّعُ تَحْصُدُ  
بدانکه البته همانچیز را که زراعت کردی درو خواهی کرد

۱۵۰ : اَعْلَمُ النَّاسِ مَنْ جَمَعَ عِلْمَ النَّاسِ اِلَى عِلْمِهِ  
دانانترین مردم کسی است که جمع کند و گرد آورد دانش  
مردم را با دانش خود .

۱۵۱ : اَعْدِلُ النَّاسِ مَنْ رَضِيَ لِلنَّاسِ مَا رَضِيَ لِنَفْسِهِ وَ  
كَرِهَهُ لَهُمْ مَا كَرِهَهُ لِنَفْسِهِ  
عادل ترین مردم کسی است که پسندد برای مردم آنچه  
برای خود می پسندد و نخواهد برای مردم آنچه برای  
خود نمی خواهد .



۱۵۲ : أَعْرِفْكُمْ بِنَفْسِهِ أَعْرِفْكُمْ بِرَبِّهِ

آشناتر بخویشتن آشناتر پیروردگار خویش است .

۱۵۳ : أَعْطِ الْآجِرَ أَجْرَهُ قَبْلَ أَنْ يَنْشِفَ عَرَقُهُ

مزد مزدور را بده پیش از آنکه عرقش بخشکد .

۱۵۴ : أَعْظَمُ النَّاسِ قَدْرًا مَنْ تَرَكَ مَا لَا يَنْفَعُهُ

بزرگ قدرترین مردم کسی است که چیز بی فایده را ترک کند .

۱۵۵ : أَعْجَلُ الْخَيْرِ ثَوَابًا صَلَوةُ الرَّحِمِ

ثواب صله رحم و باخویش پیوستن از هر کار خوبی زودتر داده شود .

۱۵۶ : أَعْظَمُ النَّاسِ مَنْزِلَةً يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَمْشَاهُمْ فِي أَرْضِهِ  
بِالتَّصِيْحَةِ لِخَلْقِهِ

مقام کسی بزرگتر است از مردم در روز رستاخیز که بیشتر در زمین راه رود برای پند و اندرز خلق خدا .

۱۵۷ : أَعْبُدِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ فَإِنْ كُنْتَ لَا تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ

بندگی نما خدا را بدانسان که او را می بینی پس اگر تو او را نه بینی او محققا تو را می بیند .



۱۵۸ : أَعْظَمُ النَّاسِ فِي الدُّنْيَا خَطَرًا مَنْ لَمْ يَجْعَلِ لِلدُّنْيَا عِنْدَهُ خَطَرًا

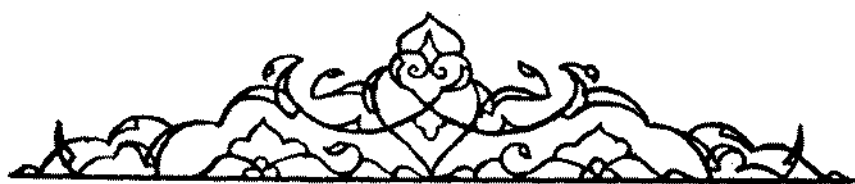
بزرگتر مردم در دنیا از لحاظ اهمیت کسی است که دنیا در نظر او اهمیت نداشته باشد.

۱۵۹ : أَغْلَلُ النَّاسِ مَنْ لَمْ يَتَّعِظْ بِتَغْيِيرِ الدُّنْيَا مِنْ حَالٍ إِلَى حَالٍ

غافلترین مردم کسی است که از دگرگون شدن دنیا پند و اندرز نگیرد.

۱۶۰ : أَغْبَطُ أَوْلِيَائِي عِنْدِي مَنْ أُمِّي رَجُلٌ خَفِيفُ الْحَالِ دُوْحَظٌ مِنْ صَلَاحٍ أَحْسَنَ عِبَادَةِ رَبِّهِ فِي الْغَيْبِ وَكَانَ غَائِمًا فِي النَّاسِ وَكَانَ رِزْقُهُ كِفَافًا فَصَبِرَ عَلَيْهِ إِنْ مَاتَ قَلَّ تَرَاهُ وَقَلَّ بَوَاكِيهِ

نیکو حالترین دوستان من نزد من از امت من مردی است افتاده حالت دارای بهره باشد از شایستگی نیکو بندگی کند پروردگار خود را به پنهانی و بیچشم مردم نیاید و روزی او بقدر کفاف بوده پس شکیبائی کند و اگر بمیرد کم باشد ارت او و کم باشد گریه کنندگان او



۱۶۱ : أَغْنَى النَّاسَ مَنْ لَمْ يَكُنْ الْمَجْرُصَ أَسِيرًا

بی نیاز ترین مردم کسی است که اسیر و گرفتار حرم نباشد .

۱۶۲ : اِغْنِمُ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسِ شَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَ  
صِحَّتِكَ قَبْلَ سُقْمِكَ وَ غِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ وَ قُرَاكَ  
قَبْلَ سُفْلِكَ وَ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

غنیمت نما پنج چیز را پیش از پنج چیز جوانی خود را پیش  
از پیری و تنددستی خود را پیش از بیماری و بی نیازی  
خود را پیش از درویشی و فراغت خود را پیش از سرگرمی  
و زندگی خود را پیش از مردگی .

۱۶۳ : اِغْنِمُوا بَرْدَ الرَّيِّعِ فَإِنَّهُ يَفْعَلُ بِأَبْدَانِكُمْ مَا يَفْعَلُ  
بِأَشْجَارِكُمْ وَ اجْتَنِبُوا بَرْدَ الْحَرِيفِ فَإِنَّهُ يَفْعَلُ  
بِأَبْدَانِكُمْ مَا يَفْعَلُ بِأَشْجَارِكُمْ

سرمای بهار را غنیمت شمارید زیرا با بدنهای شما آن کند  
که با درختانتان کند و از سرمای خزان خوشتن را  
برکنار دارید چه با بدنهای شما آن کند که با درختانتان  
کند .



۱۶۴ : أَفْضَلُ النَّاسِ مَنْ عَشَقَ الْعِبَادَةَ فَعَانَقَهَا وَ أَحَبَّهَا

فَهُوَ لَا يَبَالِي عَلَى مَا أَصْبَحَ مِنَ الدُّنْيَا عَلَى عُمْرٍ أَمْ يُسِرُّ

بهترین مردم کسی است که عاشق شود بندگی را پس در

آغوش گیرد و دوست بدارد آنرا پس او باک ندارد

که درد دنیا در سستی باشد یا راحتی .

۱۶۵ : أَفْضَلُ الْجِهَادِ الصَّوْمُ فِي الْحَرِّ

بهترین جهاد روزه تابستان است .

۱۶۶ : أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ صَدَقَةُ الْمَاءِ

بهترین صدقات صدقه دادن آبست .

۱۶۷ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ إِبْرَاءُ الْكَيْدِ الْحَرِيِّ

بهترین کارها خنک نمودن جگر نشنه است .

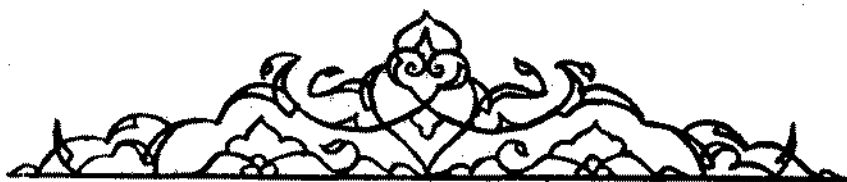
۱۶۸ : أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلٍ عِنْدَ إِمَامٍ جَائِرٍ

بهترین جهادها سخن عدلیست که نزد پیشوای ستمکار گفته

شود .

۱۶۹ : أَفْقَرُ النَّاسِ الطَّامِعُ

فقر تر از همه مردم طمعکار است .



۱۷۰ : أَفْضَلُ الْجِهَادِ مَنْ جَاهَدَ نَفْسَهُ الَّتِي بَيْنَ جَنْبَيْهِ

بهترین جهادها جهاد کسی است که با هوای نفسی که با او است انجام میدهد .

۱۷۱ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ بَعْدَ الصَّلَاةِ إِدْخَالُ السُّرُورِ فِي قَلْبِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا لَا إِلَهَ فِيهِ

بهترین کارها بعد از نماز خوشحال نمودن قلب اهل ایمانست بطوریکه گناهی را مرتکب نشود .

۱۷۲ : أَفْضَلُكُمْ إِيْمَانًا أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا

بهترین شما در ایمان خوشخوترین شما است .

۱۷۳ : أَفْضَلُ الْأَصْحَابِ مَنْ إِذَا ذَكَرْتَهُ أَعَانَكَ وَ إِذَا نَسِيتَ ذَكَرَكَ

بهترین همراهان و دوستان کسی است که هر گاه یاد کردی او را یاری کند تو را و هر گاه فراموش نمودی یاد کند تو را .

۱۷۴ : أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْبَغْضُ فِي اللَّهِ

بهترین اعمال دوستی و دشمنی در راه خدا میباشد .

۱۷۵ : أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

بهترین بندگی گفتن لا اله الا الله است



## ۱۷۶ : أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي رَحِمٍ كَاشِحٌ

بهترین صدقات صدقه دادن بر خویشاوندی است که دشمنی نکند .

## ۱۷۷ : أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ صَدَقَةُ اللِّسَانِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ مَا صَدَقَةُ اللِّسَانِ قَالَ الشَّفَاعَةُ تَفُكُّ بِهَا الْأَسِيرَ وَ تَخْفِضُ بِهَا الدَّمَ وَ تَجُرُّ بِهَا الْمَعْرُوفَ إِلَى أَخِيكَ وَ تَرْفَعُ بِهَا الْكَرِيمَةَ

بهترین صدقات صدقه زبان است کسی پرسید صدقه زبان چیست فرمود شفاعت که بزبان اسیر را از بند برهائی و حفظ کنی بزبان خونی را از آنکه ریخته شود و بگشائی بزبان خیری را بسوی برادرت و برداری بزبان از او مکرومی را .

## ۱۷۸ : اقْبَلُوا الْكَرَامَةَ وَ أَفْضَلُ الْكَرَامَةِ الطَّيِّبُ أَخْفَهُ مَخِيلًا وَ أَطْيَبُهُ رِيحًا

به پذیرید بزرگواری نمودن را و بهترین بزرگواری ها در بوی خوش است که سبکتر است برای بردن و آوردن و پاکیزه تر است بوی آن .



۱۷۹ : أَقْلُ مَا يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ أَحُّ يُوثِقُ بِهِ أَوْ  
دِرْهِمٌ مِنْ حَلَالٍ

کمتر چیزی که در آخر الزمان پیدا میشود برادری است  
که مورد وثوق باشد یا درهمی است که از حلال بدست  
آمده باشد .

۱۸۰ : أَقْرَبُكُمْ غَدَاً مِنِّي فِي الْمَوْقِفِ أَصْدَقُكُمْ لِلْحَدِيثِ  
وَ إِذَا كُمْ لِلْأَمَانَةِ وَ أَوْفَاكُمْ بِالْعَهْدِ وَ أَحْسَنُكُمْ  
خُلُقًا

نزدیکتر شما بمن فردای قیامت در ایستگاه راستگویان  
شما است در گفتگو و ادا کننده برین شما امانت را و  
با وفاترین شما به پیمان و خوشخوترین شما میباشد .

۱۸۱ : أَقْرِوْا الْحَارَّ حَتَّى يَبْرُدَ  
بگذارید چیز گرم را تا سرد شود ( این سخن را راجع  
به غذاها فرموده اند ) .

۱۸۲ : أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِذَا ادْخَلَ  
عَلَى قَلْبِ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ مَرَّةً

نزدیکترین حالات بنده بخدای بزرگ وقتی است که وارد  
کند بر قلب برادر خود خوشی را .





۱۸۳ : أَقَلُّ النَّاسِ رَاحَةً الْبَخِيلُ وَ أَبْخَلُ النَّاسِ مَنْ بَخَلَ  
بِما افترض الله علیه

آسایش بخیل از همه کس کمتر است و بخیل تر مردم کسی  
است که بخل کند بآنچه خداوند بر او واجب گردانیده .

۱۸۴ : أَقَلُّ النَّاسِ لَذَّةَ الْحَسَوَدِ

بدخواه (حسود) از تمام مردم لذتش کمتر باشد .

۱۸۵ : أَقْرَبُكُمْ مِنِّي عَدَا أَحْسَنُكُمْ خُلُقًا وَأَقْرَبُكُمْ مِنَ النَّاسِ

نزدیکترین شما بمن فردای قیامت خوش خوترین شما و  
نزدیکترین بمردم است .

۱۸۶ : أَقَلُّ مِنَ الدِّينِ تَعِشُ حُرًّا

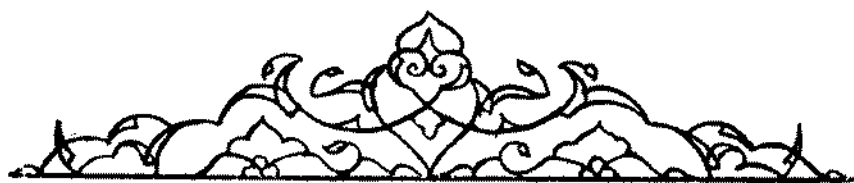
وام و دین کمتر کن تا آزاد زندگی نمائی .

۱۸۷ : أَقَلُّ مِنَ الدُّنُوبِ يَهْنُ عَلَيْكَ الْمَوْتُ

گناه کمتر کن تا مرگ بر تو آسان باشد .

۱۸۸ : أَقَلُّ النَّاسِ حُرْمَةَ الْفَاسِقِ

فاسق از همه مردم احترامش کمتر است .



۱۸۹ : أَقِيلُوا عَثْرَاتِ الْكِرَامِ

از لغزش بزرگواران در گذرید .

۱۹۰ : أَقَلَّ النَّاسِ مُرَوَّةً مَن كَانَ كَاذِبًا

مروءه دروغگوی از همه مردم کمتر است .

۱۹۱ : أَقِلَّ مِنَ الشَّهَوَاتِ يَسْهَلُ عَلَيْكَ الْفَقْرُ

از شهوات خود کم کن تا فقر بر تو آسان باشد .

۱۹۲ : أَكْرَمُ النَّاسِ أَتْقَاهُمْ

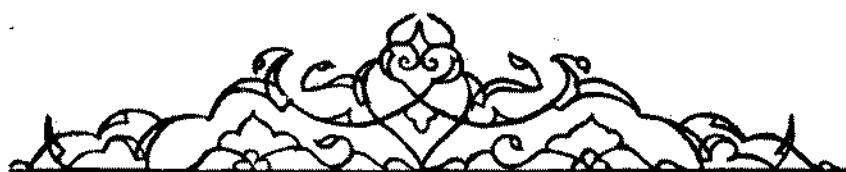
بزرگوارترین مردم پرهیزکارترین مردمند .

۱۹۳ : أَكْثَبُ الْكَاسِيْنَ مَن حَاسَبَ نَفْسَهُ وَ عَمِلَ لِنَفْسِهِ  
بَعْدَ الْمَوْتِ

ذیر کترین ذیر کها کسی است که حساب کارهای خود را  
برسد و برای بعد از مردن کاری انجام دهد .

۱۹۴ : أَكْرَمُ الْخُبْرِ فَإِنَّهُ قَدْ عَمِلَ فِيهِ مَا بَيْنَ الْعَرْشِ  
إِلَى الْأَرْضِ وَ مَا فِيهِمَا مِنْ كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقِهِ

بزرگ شماریدن آن را که البته از عرش تا زمین و آنچه  
در آنهاست از بسیار آفریدگان در ایجاد نان کمک  
نموده است .



۱۹۵ : أَكْمَلُ النَّاسِ عَقْلاً أَخُوهُمْ لِلَّهِ وَاطْوَعُهُمْ لَهُ

خرد مردمی کاملتر است که بیمناکتر باشند از خدا و بهتر فرمان برند او را .

۱۹۶ : أَكْثَرُ ذِكْرِ الْمَوْتِ يَسْلُبُكَ عَنِ الدُّنْيَا وَ عَلَيْكَ  
بِالشُّكْرِ يَزِيدُ فِي النِّعْمَةِ وَ أَكْثَرُ مِنَ الدُّعَاءِ فَإِنَّكَ  
لَا تَذَرِي مَتَى يُسْتَجَابُ لَكَ

بسیار یاد مرگ باش تا ترا از دنیا دور کند و بر تو باد  
سپاس حق تا زیاد کند روزی ترا و بسیار دعا کن چه آنکه  
نمیدانی زمان استجابت را .

۱۹۷ : أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ الْعُزَّابُ

بیشتر دوزخیان مردان بی زن و زنان بی شوهرند .

۱۹۸ : أَكْثَرُ مَا يُؤَلِّجُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ تَقْوَى اللَّهِ وَ حُسنُ  
الْخُلُقِ

بیشتر چیزیکه اتم را وارد بهشت میکند پرهیز از خدا  
و خوشخوئیست .



۱۹۹ : أَكْثَرُ النَّاسِ قِيَمَةً أَكْثَرُهُمْ عِلْمًا وَ أَقَلَّهُمْ قِيَمَةً أَقَلَّهُمْ عِلْمًا

کسانیکه بیشتر دانش دارند بهایشان بیشتر و بهای  
کسانیکه کمتر دانش دارند کمتر است .

۲۰۰ : أَكْثَرُ النَّاسِ شَبَعًا أَكْثَرُهُمْ جُوعًا فِي الْقِيَمَةِ

هر که در دنیا بیشتر سیر باشد در روز دستاویز از همه  
گرسنه تر است .

۲۰۱ : أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ الْمُتَكَبِّرُونَ

بیشتر اهل آتش متکبرانند .

۲۰۲ : أَكْثَرُ مَا يُوَلِّجُ أُمَّتِي النَّارَ الْأَجُوفَانِ الْبَطْنُ وَالْفَرْجُ

بیشتر چیزیکه ائمترا با آتش افکنند دو میان تهی است شکم  
و فرج .

۲۰۳ : أَلَا وَمَنْ عَلَّقَ سَوْطًا بَيْنَ يَدَيِ سُلْطَانٍ جَائِرٍ جَعَلَ

اللَّهُ ذَلِكَ السَّوْطَ نُعْبَانًا مِنَ النَّارِ

آگاه باشید هر که تازیانه دار پیشگاه سلطان ستمکاری  
باشد خدا آن تازیانه را ازدهای آتشین نماید برای  
عذاب او .



٢٠٤ : النَّاسُ مَعَادِنُ كَمَعَادِنِ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ خِيَارُهُمْ  
فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَقَّهُوا

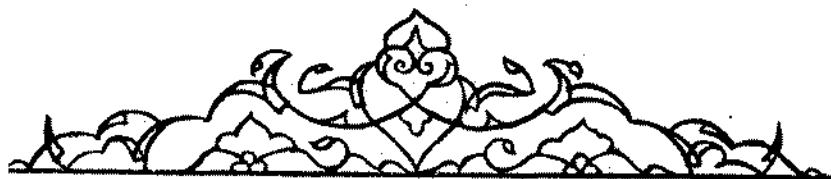
مردم معدنهائی هستند مانند معدنهای طلا و نقره آنها که  
در زمان جاهلیت خوب بوده اند در اسلام هم خوبند  
هر گاه دانا و صاحب فهم شوند .

٢٠٥ : الْأَكْلُ عَلَى الشَّعْبِ يُورِثُ الْبَرَصَ  
خوردن با سیری پیسی آرد .

٢٠٦ : الْحُمَّى مِنْ فَرِيحِ جَهَنَّمَ فَاطْفُوْهَا بِالْمَاءِ الْبَارِدِ  
تب از گرمی دوزخ است پس خاموش نمائید او را با آب  
سرد .

٢٠٧ : أَلَا وَ إِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى أَلَا وَ إِنَّ حِمًى اللَّهِ  
عَزَّوَجَلَّ مَحَارِمُهُ فَتَوَقَّوْا حِمًى اللَّهِ وَ مَحَارِمَهُ  
آگاه باشید که هر پادشاهی را قرق گاهی است آگاه  
باشید که قرق گاه خداوند بزرگ محرمات اوست پس  
پرهیزید و از قرق گاه خدا و محرمات او دور باشید .

٢٠٨ : الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ  
حیا از ایمان است .



٢٠٩ : الْحَيَاءُ حَيَاتَانِ حَيَاءُ عَقْلِ وَ حَيَاءُ حُمُقٍ فَحَيَاءُ الْعَقْلِ

هُوَ الْعِلْمُ وَ حَيَاءُ الْحُمُقِ هُوَ الْجَهْلُ

شرم و آزرده دو قسم است شرم خردمندی و شرم حمق  
و کودنی پس شرم خرد دانش است و شرم حمق نادانی  
است .

٢١٠ : الْإِسْلَامُ عَرَبِيٌّ فِلِبَاسُهُ الْحَيَاءُ وَ زِينَتُهُ الْوَفَاءُ

اسلام برهنه است پس لباس آن حياء و زينت آن وفا  
است .

٢١١ : السَّعِيدُ مَنْ وُعِظَ بِغَيْرِهِ

خوشبخت کسی است که از غیر پند گرفته باشد .

٢١٢ : الْمُؤْمِنُ أَخُو الْمُؤْمِنِ عَيْنُهُ وَ دَلِيلُهُ

مؤمن برادر مؤمن است چشم او و راهنمای اوست .

٢١٣ : الصَّبْرُ ثَلَاثَةٌ صَبْرٌ عَلَى الْمَصِيبَةِ وَ صَبْرٌ عَلَى الطَّاعَةِ  
وَ صَبْرٌ عَنِ الْمَعْصِيَةِ

شکیبایی سه قسم است شکیبایی بر مصیبت و شکیبایی بر  
طاعة و شکیبایی از نافرمانی .



۲۱۴ : الْإِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ

ایمان گفتار با کردار است .

۲۱۵ : الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ

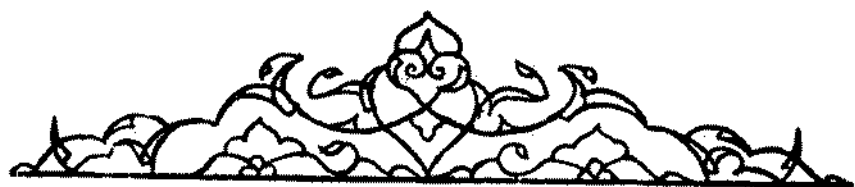
مرد با آنچه دوست دارد خواهد بود .

۲۱۶ : الْخَيْرُ كُلُّهُ فِي السَّيْفِ وَ تَحْتَ ظِلِّ السَّيْفِ فَلَا  
يُعِيْمُ النَّاسَ إِلَّا السَّيْفُ وَ السَّيْفُ مَنَالِدُ الْجَنَّةِ  
وَالنَّارِ

همه خوبی در زیر شمشیر و زیر سایه شمشیر است پس  
راست نکند مرد مرا مگر شمشیر و شمشیرها کلید های  
بهشت و دوزخ است .

۲۱۷ : أَلَا وَ مَنْ مَاتَ عَلَى بُغْضِ آلِ مُحَمَّدٍ جَاءَ يَوْمَ  
الْقِيَمَةِ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ آيِسٌ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ

آگاه باشید آنکه با دشمنی خانواده محمد بمیرد روز  
رستاخیز آید درحالیکه نوشته شده در پیشانی او که  
ناامید از رحمة خداوند است .



۲۱۸ : أَلَا وَ مَنْ أَحَبَّ عَلِيًّا فَقَدْ أَحَبَّنِي وَ مَنْ أَحَبَّنِي فَقَدْ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَ مَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَفَاهُ الْجَنَّةَ  
آگاه باشید کسی که دوست بداد علی ( علیه السلام ) را

پس بتحقیق آنکه دوست داشته مرا و کسیکه مرادوست  
داشته باشد پس محققا خدا از او خشنود و آنکه خدا  
از او خورسند شد پاداش او بهشت است

۲۱۹ : الْفِنَاعَةُ رَاحَةٌ

راحتی در قناعت است .

۲۲۰ : الْعَزَلَةُ عِبَادَةٌ

کوشه گیری عبادت است .

۲۲۱ : الْعَمَلُ كَنْزٌ وَ الدُّنْيَا مَعْدِنٌ فَبَادِرُوا الْعَمَلَ وَ أَنْتُمْ فِي مَهَلٍ

کار کنج است و دنیا معدن است پس بشتایید بکار تا مهلت  
دارید .

۲۲۲ : الْقَلْبُ مَلِكٌ وَ لَهُ جُنُودٌ فَإِذَا صَلَحَ الْمَلِكُ صَلَحَتْ  
جُنُودُهُ وَ إِذَا فَسَدَ الْمَلِكُ فَسَدَتْ جُنُودُهُ .

دل پادشاهی است و برای او لشکریانی است ، پس  
هرگاه پادشاه صالح باشد لشکریان او صالحند ،  
و هرگاه پادشاه فاسد باشد لشکریانش فاسدند .





۲۲۳ : اَلْغُرَبَاءُ فِی الدُّنْیَا اَرْبَعَةٌ : قُرْآنٌ فِی جَوْفِ ظَالِمٍ ،  
وَ مَسْجِدٌ فِی نَادِی قَوْمٍ لَا یُطَلِّی فِیهِ ، وَ مُصْحَفٌ فِی بَیْتٍ  
لَا یُقْرَأُ فِیهِ ، وَ رَجُلٌ صَالِحٌ مَعَ قَوْمٍ سَوِّءٍ .

چهار چیز در دنیا غریبند : قرآن در پیش ظالم ،  
و مسجد در میان قومی که در آن نماز نخوانند ،  
و مصحف در خانه‌ای که نخوانند ، مرد صالح با قوم  
فاسد .

۲۲۴ : الْغِنَاءُ یُنْبِتُ النِّفَاقَ فِی الْقَلْبِ کَمَا یُنْبِتُ الْمَاءُ  
الزَّرْعَ .

آوازه‌خوانی در قلب می‌روناند نفاق را چنانکه  
می‌روناند آب زراعت را .

۲۲۵ : اَلَا وَ مَنْ مَاتَ عَلٰی حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ مَاتَ مَغْفُورًا لَهُ

آگاه باش هر کس بمیرد با دوستی آل محمد آمرزیده  
شده است .

۲۲۶ : اَلَا وَ مَنْ مَاتَ عَلٰی حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ مَاتَ تَائِبًا

آگاه باش هر کس بمیرد با دوستی آل محمد توبه‌کننده  
مرده است .



۲۲۷: أَلَا مَن مَاتَ عَلَى حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ (ع) مَاتَ مُؤْمِنًا

مُسْتَكْمِلَ الْإِيمَانِ.

آگاه باشید هر کس با دوستی آل محمد (ص) بپیرد مؤمن کامل مرده است.

۲۲۸: الْفَيْتَةُ ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ

غیبت آنست که برادرت را چیزی که آن را دوست ندارد یاد کنی.

۲۲۹: أَلَا مَن مَاتَ عَلَى حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ تَزَفُّ إِلَى الْجَنَّةِ

كَمَا تَزَفُّ الْعُرُوسُ إِلَى بَيْتِ زَوْجِهَا

آگاه باشید هر کس با دوستی آل محمد بپیرد میبردند  
اورا بسوی بهشت مانند بردن عروس بیخانه شوهر.

۲۳۰: الْقُرْآنُ غِنَى لِّاَقْفَرٍ بَعْدَهُ وَ لَا غِنَى دُونَهُ.

قرآن بی نیاز نیست که بعد از آن فقری نیست و جز  
قرآن بی نیازی نیست.



۲۳۱ : الْقُرْآنُ هُوَ الدَّاءُ > (الدَّوَاءُ)

قرآن دوا است .

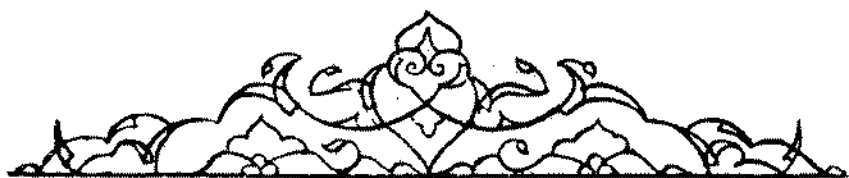
۲۳۲ : أَلَا هُنَّ مَاتَ عَلَى حُبِّ آلِ مُحَمَّدٍ مَاتَ عَلَى السُّنَّةِ  
وَالْجَمَاعَةِ

آگاه باشید هر کس بادوستی آل محمد ببرد بروش دین  
وجماعه مؤمنین مرده است .

۲۳۳ : الصَّلَاةُ لَوْفَتِهَا أَحَبُّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
نماز بسوقت خواندن دوستترین کارها است نزد خداوند  
بزرگ .

۲۳۴ : الْمَوْتُورُ مَالُهُ وَ أَهْلُهُ مَن ضَيَّعَ صَلَاةَ الْعَصْرِ  
آنکه مال و خانواده اش از بین رفته کسی است که نماز  
عصر را ضایع کند .

۲۳۵ : الْبَخِيلُ حَقًّا مَن ذَكَرْتُ عَنْدهُ فَلَمْ يَصَلِّ عَلَيَّ  
بخیل حقیقی کسی است که یادآور شوم نزد او پس درود  
نفرستد برای من .



۲۳۶ الصَّوْمُ جَنَّةٌ

روزه سپر است .

۲۳۷ : السَّجُودُ بَرَكَةٌ وَاللَّهُ وَ مَلَائِكَتُهُ يَسْلُونَ عَلَى  
الْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ

سجده کردن باعث برکة است و خدا و ملائکه او صلوات  
میفرستند بر کسانی که طلب آمرزش کنند در وقت  
سحرها .

۲۳۸ : الْمَعْدَةُ بَيْتُ الدَّاءِ وَالْجَمِيَّةُ هِيَ الدَّوَاءُ

معدة خانه درد است و پرهیز دواى عیده است .

۲۳۹ : أَلَا كُلُّ مَعَ الْخِدَامِ مِنَ التَّوَاضِعِ فَمَنْ أَكَلَ مَعَهُمْ  
إِشْنَقَتْ الْمَلَائِكَةُ إِلَيْهِ الْجَنَّةَ

خوردن با خدمتکاران از فروتنی است پس آنکس که با  
آنها خوراك نماید ملائکه مهیا و مشتاق سازند برای او  
بهشت را .

۲۴۰ : الْمُؤْمِنُ يَأْكُلُ بِشَهْوَةِ أَهْلِهِ وَ الْمُنَافِقُ يَأْكُلُ أَهْلَهُ  
بِشَهْوَتِهِ

مؤمن میخورد بمیل خانواده اش . ولی خانواده منافق  
میخورند بمیل او .



۲۴۱ : اللَّهُمَّ لَا طَيْرَ إِلَّا طَيْرُكَ وَلَا خَيْرَ إِلَّا خَيْرُكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ

خدا یا نیست تأثیری در فال بد مگر آنکه تو مقدر کرده باشی و خیری نیست مگر از جانب تو و نیست پناهی جز تو .

۲۴۲ : الْإِسْلَامُ مَا جَرَى بِهِ اللِّسَانُ وَحَلَّتْ بِهِ الْمُنَاكِحَةُ

اسلام چیزی است که در زبانها جاری شود و نکاح بواسطه او حلال باشد .

۲۴۳ : الْإِسْلَامُ بُدْءُ غَرِيبًا وَ سَيَعُودُ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ

اسلام بغربت آغاز شد و بغربت انجام گیرد پس خوشا ببحال غریبان .

۲۴۴ : الْمُدَاوِمَةُ عَلَى الْعَمَلِ فِي اتِّبَاعِ الْأَثَارِ وَالسَّنَنِ

وَ إِنْ قَلَّ أَرْضَى اللَّهُ وَانْفَعُ

بشت کارداشتن در پیروی آثار و دستورات حق و اگرچه کم باشد نزد خدا پسندیده تر و نافع تر است .

۲۴۵ : السَّوَاكُ مَطْهَرَةٌ لِلْفَمِ وَ مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ

مسواک کردن سبب پاکیزگی دهان و خوشنودی پروردگار است .



۲۴۶ : الصَّوْمُ يَسْوِدُ وَجْهَ الشَّيْطَانِ وَالصَّدَقَةُ تَكْسِرُ ظَهْرَهُ  
وَالْحُبُّ فِي اللَّهِ وَ الْمَوَازَرَةُ عَلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ  
يَقْطَعَانِ دَائِرَهُ

روژه سیاه میکند روی شیطان را و صدقه میشکند پشت  
او را و دوستی در راه خدا و یاری نمودن بر کار شایسته  
می برد امید او را .

۲۴۷ : الْبِرَّةُ مَعَ أَكْبَرِكُمْ  
بر کتة بابرگان شما است .

۲۴۸ : الشَّيْخُ فِي أَهْلِهِ كَالنَّبِيِّ فِي أُمَّتِهِ  
بزرگ در میان خانواده و بستگان او مانند پیغمبر است  
در میان امت خود .

۲۴۹ : الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ  
راهنمای بکار خوب مانند بجا آورنده است

۲۵۰ : اللَّهُ يُحِبُّ إِغَاثَةَ اللَّهْفَانِ  
خداوند دوست دارد فریادرسی بیچارگان را .

۲۵۱ : الْمَرْءُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ  
هر مردی بر دین دوست خود میباشد .



۲۵۲ : الصَّلَحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا مَا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ حَلَلَ حَرَامًا

هر سازشی رواست میان مسلمین مگر سازشی که حرامی را حلال کند یا حلالی حرام شود .

۲۵۳ : اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا

خدایا میمنت و مبارکی را در صبح قراده از برای امت من :

۲۵۴ : الرَّفْقُ يَمْنٌ وَالْخَرْقُ شُومٌ

مدارا نمودن خوش آیند و سخت گیری شوم است .

۲۵۵ : الرَّفْقُ لَمْ يَوْضَعْ عَلَى شَيْئٍ إِلَّا زَانَهُ

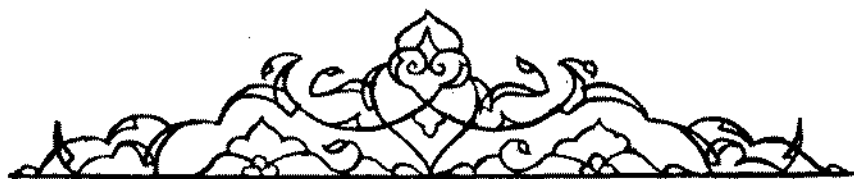
مدارا کردن زینت هر چیزی است .

۲۵۶ : الدُّعَاءُ سَلَاحُ الْمُؤْمِنِ وَ عِمَادُ الدِّينِ وَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ

خواستن از خدا سلاح مؤمن و ستون دین و روشنی آسمانها و زمین است .

۲۵۷ : الْجَارُ ثُمَّ الدَّارُ

همسایه پس از آن خانه .



۲۵۸ : الرِّغْبَةُ فِي الدُّنْيَا يَكْثُرُ الِهَمُّ وَ الْحَزَنُ وَ الزَّهْدُ  
فِي الدُّنْيَا يُرِيحُ الْقَلْبَ وَ الْبَدَنَ

میل بدنی از یاد میکند غصه و اندوه را و دوری از دنیا  
راحت میکند روح و بدن را .

۲۵۹ : الْعِلْمُ عِلْمَانِ عِلْمُ الْأَدْبَانِ وَ عِلْمُ الْأَبْدَانِ

دانش بر دو قسم است دانش دینها و دانش بدنها .

۲۶۰ : الْعِلْمُ خَدَيْنِ الْمُؤْمِنِ وَ الْحِلْمُ وَزِيرُهُ وَ الْعَقْلُ  
دَلِيلُهُ وَ الصَّبْرُ أَمِيرُ جُنُودِهِ وَ الرَّفْقُ وَ الْإِدَّةُ وَ الْبِرُّ  
أَحْوَاهُ

دانش هم بستر مؤمن است و بردباری وزیر او و خرد  
راهنمای او و شکیبایی فرماندار قشون او و مدارا نمودن  
پدر و نیکی برادر اوست .

۲۶۱ : النَّسَبُ وَ الْحَسَبُ الْقَوِيُّ

نسبه و شرافت انسان پرهیز گاری است .

۲۶۲ : الْمَرْوَةُ إِصْلَاحُ الْمَالِ

مروت اصلاح دارائی است .





۲۶۳ : الصَّاعِلُوكَ حَقَّ الصَّاعِلُوكَ مَنْ لَمْ يَقْدِمَ مِنْ مَالِهِ شَيْئًا  
درویش واقعی کسی است که ازدارائی خودپیش نفرستد .

۲۶۴ : الصُّرْعَةُ حَقَّ الصُّرْعَةِ رَجُلٌ وَكَرَّ الشَّيْطَانُ فِي قَلْبِهِ  
وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ وَظَهَرَ دُمُهُ ثُمَّ ذَكَرَ اللَّهَ فَصَرَخَ بِحِلْمِهِ  
غَضَبُهُ

کشتی گیر وزمین زننده واقعی مردی است که شیطان دست  
اندازی کند درقلب اوستخت اورا بغضب آورد وخون اورا  
بجوش آورد پس از آن یادخدا کند پس بیردباری خودخشم  
رازمین اندازد .

۲۶۵ : الْجُلُوسُ فِي الْمَسْجِدِ إِنْتِظَارًا لِلصَّلَاةِ عِبَادَةٌ  
مَا لَمْ يَحْدُثْ

نشستن درمسجد برای آمدن هنگام نماز بندگی است مادامی  
که کاری مانند غیبت انجام ندهد .

۲۶۶ : الصَّائِمُ فِي عِبَادَةٍ وَإِنْ كَانَ نَائِمًا عَلَى فِرَاشِهِ  
روژه دار دربندگی است واگرچه برختخواب خوابیده باشد .

۲۶۷ : الْإِيمَانُ نِصْفَانِ نِصْفٌ فِي الصَّبْرِ وَنِصْفٌ فِي الشُّكْرِ  
ایمان دونیمه است نیمی درشکیبائی ونیمی درسپاسگذاری است



۲۶۸ : الْأَكْلُ فِي الشَّوْقِ دَنَاءَةٌ

خوردن در بازار نشانه پستی است .

۲۶۹ : الْحَوَائِجُ إِلَى اللَّهِ وَأَسْبَابُهَا فَاطْلُبُوهَا إِلَى اللَّهِ بِهَا

نیازمندیها بسوی خدا و اسباب آن باشد پس بجوئید آنرا بسوی خدا بواسطه اسباب .

۳۷۰ : الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّائِمِ الصَّامِتِ

خوردنده سپاس گذار بهتر است از روزه دار ساکت .

۲۷۱ : الْحَرَمَاتُ الَّتِي تَلْزِمُ كُلَّ مُؤْمِنٍ رِعَايَتُهَا وَالْوَفَاءُ بِهَا

حَرَمَةُ الْأَدَبِ وَحَرَمَةُ الطَّعَامِ

احترامهاییکه بر مؤمن لازم است رعایت آنها و ازعهده آنها بر آید احترام دیانت و احترام ادب داشتن و احترام طعام است .

۲۷۲ : الْمُؤْمِنُ دَعِيبٌ وَلَعِيبٌ

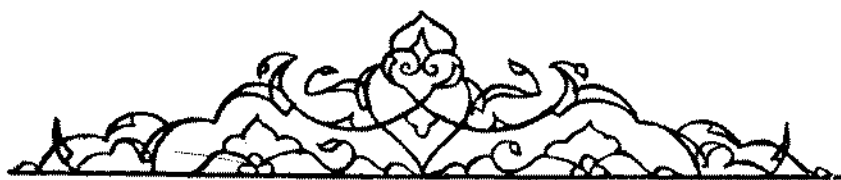
مؤمن مزاح کننده و خوش حالت است .

۲۷۳ : الْمُنَافِقُ قَطْبٌ وَقَضِيبٌ

منافق ترش روی و خشنک است .

۲۷۴ : الْإِنْدَمُ تَوْبَةٌ

پشیمانی توبه است .



۲۷۵ : اَلْمُؤْمِنُ حَرَامٌ كُلُّهُ عِرْضُهُ وَمَالُهُ وَدَمُهُ

مؤمن تمام او حرام است عرض و دارائی و خون او .

۲۷۶ : اَلْاِيْمَانُ عَقْدٌ بِالْقَلْبِ وَقَوْلٌ بِاللِّسَانِ وَعَمَلٌ بِالْاَرْكَانِ

ایمان پیمانی است بدل و گفتن است بزبان و رفتار است  
بارکان بدن .

۲۷۷ : اَلْسَنَةُ سِتْنَانُ سَنَةٍ فِي فَرِيضَةٍ اَلَاخَذُ بَعْدِي بِهَا هُدًى  
وَرَكْعَتُهَا صَلَاةٌ وَسَنَةٌ فِي غَيْرِ فَرِيضَةٍ اَلَاخَذُ بِهَا  
فَضِيلَةٌ

دستور دو دستور است دستوری است لازم که گرفتن آن  
راغت است بعد از من و ترك آن گمراهی است و دستوری  
است غیر واجب گرفتن آن دارای برتری است .

۲۷۸ : اَلَا اِنَّ شَرَّ اُمَّتِي الَّذِيْنَ يُكْرَمُوْنَ مَخَافَةَ شَرِّهِمْ

آگاه باشید که بدترین امت من کسانی هستند که از ترس شان  
مورد احترام میشوند .

۲۷۹ : اَلَا وَمِنْ اَكْرَمِهِ النَّاسُ اَتَقَاءُ شَرِّهِ قَلِيْسٌ مِّنِّي

آگاه باشید کسی که احترامش کنند مردم از ترس بدی او  
پس از من نیست .



۲۸۰ : أَلَا إِنَّهُ سَيَكُونُ بَعْدِي أَقْوَامٌ لَا يَسْتَقِيمُ لَهُمُ الْمُلْكُ  
 إِلَّا بِالْقُلِّ وَالْتَجَبَرِ وَلَا يَسْتَقِيمُ لَهُمُ الْغِنَا إِلَّا بِالْخِلِّ  
 وَلَا تَسْتَقِيمُ لَهُمُ الْمَحَبَّةُ فِي النَّاسِ إِلَّا بِاتِّبَاعِ الْهُوَى  
 وَ الْيُسْرِ فِي الدِّينِ أَلَا فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ فَصَبَرَ عَلَى  
 الْفَقْرِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى الْغِنَى وَصَبَرَ عَلَى الذِّلِّ وَهُوَ  
 يَقْدِرُ عَلَى الْعِزِّ وَصَبَرَ عَلَى الْبَغْضَاءِ فِي النَّاسِ وَهُوَ  
 يَقْدِرُ عَلَى الْمَحَبَّةِ لَا يُرِيدُ بِذَلِكَ إِلَّا وَجْهَ اللَّهِ وَالذَّارَ  
 الْآخِرَةَ أَعْطَاهُ اللَّهُ ثَوَابَ خَمْسِينَ صَدِيقًا

آگاه باشید که البته خواهد آمد بعد من جمعیتهائی که  
 سلطنت برای آنها راست نیاید مگر بکشتار کردن و تکبر  
 فروختن و ثروت برای آنها فراهم نشود مگر به بخل و  
 دوستی در میان مردم پیدا نکنند مگر به پیروی هوای  
 نفس و آسان شمردن دین آگاه باشید پس کسیکه دریابد  
 آن زمان را پس شکیبائی نماید بر فقر باینکه میتواند  
 ثروت فراهم کند و صبر کند بر خواری با اینکه بتواند  
 خود را عزیز نماید و صبر کند بر دشمنی میان مردم باینکه  
 بتواند جلب محبت کند و قصد او از تمام اینها توجه بخدا  
 و خانه آخرت باشد خداوند باو بدهد مزد پنجاه راستگو .



٢٨١ : النَّاسُ مَسْلُطُونَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ

مردم بدارائی خودشان تسلط دارند .

٢٨٢ : الْمُسْلِمُونَ عِنْدَ شُرُوطِهِمْ

مسلمین بشرط خود وفا دارند .

٢٨٣ : الْمُحْتَكِرُ مَلْعُونٌ

کسی که احتکار کند از خدا دور و ملعون است (یعنی غذائی که مورد احتیاج است تاچهل روز حبس کند تا گران شود).

٢٨٤ : الْعِبَادَةُ سَبْعُونَ جُزْءًا أَفْضَلُهَا جُزْءُ أَ طَلَبُ الْحَلَالِ

بندگی هفتاد جزء است بهترین اجزاء آن طلب حلال است.

٢٨٥ : الْعِبَادَةُ مَعَ أَكْلِ الْحَرَامِ كَالْبِنَاءِ عَلَى الرَّمْلِ

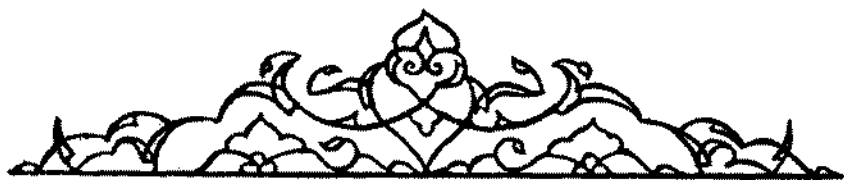
بندگی باخوردن حرام مانند ساختمانی است بر دیگرزار یاشن زار .

٢٨٦ : الْمُؤْمِنُ حُلُوٌّ يُحِبُّ الْحَلَاوَةَ

مؤمن شیرین است و شیرینی را دوست دارد .

٢٨٧ : اَللّٰهُمَّ بَارِكْ لِقَوْمٍ جَلُّ آيَاتِهِمُ الْخَرْفُ

خدایا برکت ده مردمانی را که عمده ظرفهای آنها سوفال است .



۲۸۸ : الْآرْتَابُ مِنَ الْكُفْرِ

شك در دل راه دادن از كفر است .

۲۸۹ : التَّبَاعُ مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ

دوری از یکدیگر از رفتار جاهلیت است .

۲۹۰ : الْغُلُولُ مِنْ جَمْرٍ جَهَنَّمَ

تشنگی از آتش، دوزخ است .

۲۹۱ : السُّكْرُ جَمْرُ النَّارِ

مستی آتش افروخته است .

۲۹۲ : الْخَمْرُ جَمَاعُ الْإِثْمِ

شراب فراهم آورنده گناه است .

۲۹۳ : النِّسَاءُ حَبَائِلُ ابْلِيسَ

زنها ریسمانهای شیطانند .

۲۹۴ : الشَّبَابُ شُعْبَةٌ مِنَ الْجُنُونِ

جوانی شعبة از جنون است .

۲۹۵ : الشَّقِيُّ شَقِيٌّ فِي بَطْنِ أُمِّهِ وَ السَّعِيدُ سَعِيدٌ فِي بَطْنِ أُمِّهِ

بدبخت و خوشبخت در شکم مادر استمداد بدبختی و خوشبختی را دارند .



۲۹۶ : الْبَرَكَةُ عَشْرَةُ أَجْزَاءٍ تِسْعَةُ أَعْشَارِهَا فِي التِّجَارَةِ  
بركة ده جزء است نه قسم آن در تجارت است .

۲۹۷ : الثَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ  
هر کس از گناه توبه کند مانند کسی است که گناهی ندارد .

۲۹۸ : الْإِنَاءَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ  
ملايمت از خدا و عجله از شیطان است .

مکن در مهمی که داری شتاب      ز راه ثانی عنان بر متاب  
که اندر ثانی زیان کس ندید      ز تعجیل بسیار خجالت کشید

۲۹۹ : الْأَمَلُ رَحْمَةٌ لِلْأُمِّيِّ وَ لَوْلَا الْأَمَلُ مَا رَضَعَتِ الْوَلَدُ  
وَلَدَهَا وَلَا غَرَسَ غَارِسُ شَجَرًا  
آرزو رحمة است برای امت من و اگر نبود آرزوی مادر  
بچه خود را شیر نمیداد و کسی درختی نمینشانید .

۳۰۰ : الْمُسْلِمُ مَنْ سَلَّمَ النَّاسُ مِنْ يَدِهِ وَلِسَانِهِ  
مسلمان کسی است که مردم از دست و زبان او در آزار نباشند .

۳۰۱ : الْمُؤْمِنُ مَنْ آمَنَهُ النَّاسُ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ  
مؤمن کسی است که مردم از او امان داشته باشند بر جانها و  
دارائی خودشان .



۳۰۲ : الْمُؤْمِنُ غَرَّكَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ خَبٌ لَّئِيمٌ

مؤمن ساده و بزرگوار است و ناپاکار حيله باز و پست میباشد .

۳۰۳ : الْمُؤْمِنُ يَسِيرُ الْمَثُونَةَ

مؤمن کم خرج است .

۳۰۴ : الْمُؤْمِنُ كَيْسٌ فَطِنٌ حَذِرٌ

مؤمن ذيرك تند فهم و باحذر است .

۳۰۵ : الْمُؤْمِنُ مِرَّةٌ لِأَخِيهِ الْمُؤْمِنِ يَنْصَحُهُ إِذَا غَابَ عَنْهُ

وَيُمِيطُ عَنْهُ مَا يَكْرَهُ إِذَا شَهِدَ يَوْسَعُهُ فِي الْمَجْلِسِ

مؤمن آينه برادر مؤمن است پند گويد اورا هر گاه پنهان شود از او و برطرف کند از او آنچه ميل ندارد هر گاه حاضر باشد و گشایشی در مجلس دهد برآي خاطر او .

۳۰۶ : أَلَا مَانَةٌ تَجْلِبُ الْغِنَاءَ وَالْخِيَانَةُ تَجْلِبُ الْفَقْرَ

امانت میکشاند ثروت را و خیانت میکشاند فقر را .

۳۰۷ : أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ النَّاسِ مَنْ أَبْغَضَ النَّاسَ وَ  
أَبْغَضَهُ النَّاسُ

آيا خبر ندهم شمارا بيدترين مردم کسيکه دشمن دارد  
مردم را و دشمن دارنده مردم اورا .





۳۰۸ : الْيُولُ قَائِمًا مِّنْ غَيْرِ عِلَّةٍ مِّنَ الْجَهْلِ

ایستاده بول کردن بدون جهت ازستم است .

۳۰۹ : الْأَسْتِنْجَاءُ بِالْيَمِينِ مِنَ الْجَفَا

استنجا کردن با دست راست از ستم است .

۳۱۰ : اللَّهُمَّ اهْدِ قَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

خدایا راهنمایی کن قوم مرا که البته ایشان نادانند .

۳۱۱ : اللَّهُمَّ جَبِّبْنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ

خدایا دور بدار مرا از اخلاق ناپسند .

۳۱۲ : اللَّهُمَّ حَسِّنْ خُلُقِي وَخُلُقِي

خدایا نیکودار صورت و سیرت مرا .

۳۱۳ : الْأَخْلَاقُ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَإِذَا أَحَبَّ عَبْدًا أَمَّنَّحَهُ خُلُقًا حَسَنًا

خویها از جانب خداوند بزرگ است پس هر گاه خدا دوست بدارد بنده را عطا کند او را خوی نیکو .

۳۱۴ : الْمُؤْمِنِينَ إِخْوَةٌ تَتَكَافَوُ دِمَائَهُمْ وَهُمْ يَدْعُو عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يَسْعَى بِدِمَتِهِمْ أَدْنَاهُمْ

مؤمنین برادرند خون ایشان مانند یکدیگر است و ایشان یکدستند بر علیه دیگران پست تر ایشان باید حفظ کند ذمه ایشان را .



۳۱۵ : الْأَزْوَاجُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ مَا تَعَارَفَ مِنْهَا اِتَّلَفَ وَ مَا  
تَنَافَرَ مِنْهَا اِخْتَلَفَ

جانها لشکرهای مرتبند آنها که بایکدیگر آشنایند الفت  
دارند و آنها که آشنا نیستند در اختلافند .

۳۱۶ : اَلْمُتَزَوِّجُ النَّائِمُ اَفْضَلُ عِنْدَ اللّٰهِ مِنَ الصَّالِمِ الْقَائِمِ  
الْعَزَبِ

کسی که تزویج کرده خوابش بهتر است نزد خدا از عزیزی  
که روزها روزه بگیرد و شبها در قیام باشد .

۳۱۷ : اَلزِّيَارَةُ تُنْبِتُ اَلْمَوَدَّةَ

زیارات میرویانند دوستی را .

۳۱۸ : اَلنَّارُ لِمَنْ رَكِبَ مُحَرَّمًا وَ الْجَنَّةُ لِمَنْ تَرَكَ الْحَلَالَ

آتش برای کسی است که حرامی را مرتکب شود و بهشت  
برای کسی است که وا گذارد حلال را .

۳۱۹ : اَلَا رُبَّ مُكْرِمٍ لِنَفْسِهِ وَ هُوَ لَهَا مُهِنٌ

آگاه باشید چه بسیارند کسانی که نفس خود را اکرام  
میکنند و حال آنکه در واقع نفس خود را پست نموده .



۳۲۰ : الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

دنیا زندان مؤمن است و بهشت کافر .

۳۲۱ : أَلْقِ أَخَاكَ بَوَاجِهُ مُنْبَسِطٍ وَلَا تَضْجُرْ فَيَمْنَعَكَ الضَّجَرُ  
حَقِّكَ مِنَ الْآخِرَةِ وَالْدُّنْيَا

ملاقات کن برادر را با روی باز و زحمت و اضطراب را  
بخود راه مده که از بهره دنیا و آخرت تورا باز میدارد .

۳۲۲ : أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى خَيْرِ أَخْلَاقِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَصِلُ مَنْ  
قَطَعَكَ وَتُعْطِي مَنْ حَرَمَكَ وَتَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمَكَ

آیا راهنمایی نکنم شما را به بهترین خویهای دنیا و آخرت  
پیوند کردن با کسی که از تو بریده است و بخشودن بکسی  
که تورا محروم داشته و گذشتن از کسی که تو ستم  
کرده است .

۳۲۳ : أَلْمَنَافِقُ يَمْلِكُ عَيْنَهُ يَبْكِي كَمَا يَشَاءُ

منافق مسلط بر چشمانش میباشد هر طور که خواهد میگردد .

۳۲۴ : الْجَمَالُ فِي الْإِنْسَانِ

زیبایی انسان در زبان است .



۳۲۵ : الدُّنْيَا دُولٌ فَمَا كَانَ لَكَ أُنَّاكَ عَلَى ضَعْفِكَ

دنیا دولتهائی است پس هر چه برای تو باشد آید تو را با ناتوانی تو .

۳۲۶ : الْمُحْسِنُ الْمَذْمُومُ مَرْحُومٌ

نیکوکاری که بد گو دارد مورد رحمة است .

۳۲۷ : التَّوَدُّدُ نِصْفُ الدِّينِ

دوستی نمودن نیمه دین است .

۳۲۸ : الدُّنْيَا دَارُ مِخْنَةٍ

دنیا خانه زحمت است .

۳۲۹ : الدُّنْيَا سَاعَةٌ فَاجْعَلُوهَا طَاعَةً

دنیا ساعتی است پس در فرمانبرداری صرف کن .

۳۳۰ : الْأُمُورُ بِتَمَامِهَا وَالْأَعْمَالُ بِخَوَاتِمِهَا

هر کاری بسر انجام آن است و هر رفتاری بآخر آن است .

۳۳۱ : الْكَرَّةُ كَالضَّلَعِ الْعَوْجَاءِ إِنْ تَرَكْتَهُ انْتَفَعْتَ بِهِ وَإِنْ أَقَمْتَهُ كَسَرْتَهُ

زن مانند دنده کج است اگر باز گذاری سود بری و اگر راست نمائی بشکنی .



۳۳۲ : الْفِرَارُ فِي وَقْتِهِ ظَفَرٌ

فرار در هنگام خود پیروزی است .

۳۳۳ : الْمَقْدُورُ كَأَنَّهُ

آنچه مقدر شده خواهد آمد .

۳۳۴ : الْفُرْصُ تَمَرُّ مَرَّ السَّحَابِ

فرصتها میگذرد مانند گذشتن ابرها .

۳۳۵ : الظَّفَرُ بِالْحَزْمِ وَالْحَزْمُ بِإِجَالَةِ الرَّأْيِ وَالرَّأْيُ

بِتَخْصِصِ الْأَسْرَارِ

پیروزی باندیشه است و اندیشه بچولان دادن عقیده است و عقیده بحفظ کردن اسرار است .

۳۳۶ : الْحَاسِدُ مُفْتَاطٌ عَلَى مَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ

بندخواه بخشمناک است بر کسی که گناهی ندارد .

۳۳۷ : الْكَعْبَةُ تَزَارُ وَلَا تَزُورُ

خانه کعبه زیارت میشود و زیارت نمیکند .

۳۳۸ : السُّكُوتُ عِنْدَ الضَّرُورَةِ بِدْعَةٌ

سکوت کردن هنگام احتیاج بدعه است .



۳۳۹ اِسْمَحْ يُسْمَحْ لَكَ

با دیگران مسامحه کن تا با تو مسامحه شود

۳۴۰ : اَلْعَدْلُ جَنَّةٌ وَاقِيَةٌ وَجَنَّةٌ بَاقِيَةٌ

داد سپری است حفظ کننده و بهشتی است پاینده .

۳۴۱ : اَلْجَاهُ اَحَدُ الرَّقْدَيْنِ

مقام یکی از دو نروث است .

۳۴۲ : اَلْأُمُورُ مَرَهُونَةٌ بِأَوْقَاتِهَا

کارها گرو وقت آنها است .

۳۴۳ : اَلْهَدِيَّةُ تَذْهَبُ بِالشَّخِيْمَةِ

هدیه میبرد کینه را .

۳۴۴ : اَلْهَدِيَّةُ تُورِثُ الْمَوَدَّةَ وَ تُجَدِّدُ الْأُخُوَّةَ وَ تَذْهَبُ

بِالصَّفِيْنَةِ

هدیه دوستی را میپروراند و تجدید میکند برادری را و میبرد

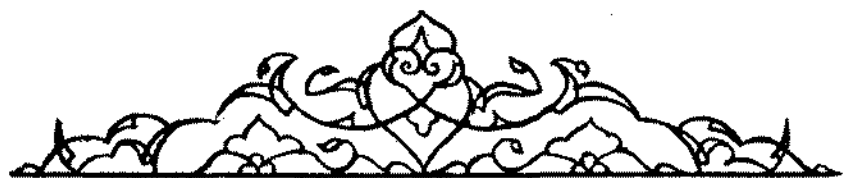
کینه را .

۳۴۵ : اَلْهَدِيَّةُ تَفْتَحُ الْبَابَ الْمُصْمِتَ

هدیه باز میکند در بسته شده را .

۳۴۶ : الْمَرْءُ مَخْبُوتٌ حَتَّ لِسَانِهِ

مرد زیر زبانش پنهان است .



۳۴۷ . آلهدایا رزقُ الله

هدیه ها روزی خداوند است .

۳۴۸ : الدنیا دارُ بلیّه

دنیا خانه گرفتاری است .

۳۴۹ : أَلْعِلْمُ وَدِيعَةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ وَ الْعُلَمَاءُ أُمْنَاؤُهُ عَلَيْهِ

قَمَنْ عَمِلَ بِعِلْمِهِ آدَى أَمَانَتُهُ وَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِعِلْمِهِ كُتِبَ  
فِي دِيْوَانِ اللَّهِ مِنَ الْخَائِنِينَ

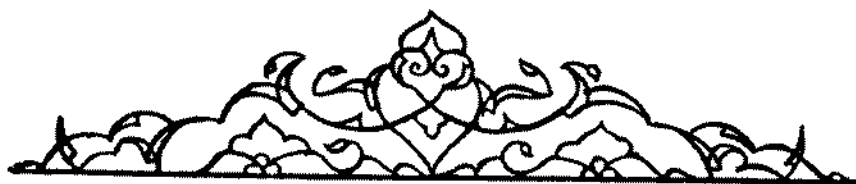
دانش امانت خدا است در زمین او و دانشمندان امانت  
دارانند پس کسیکه عمل کند بعلم خود امانت را ادا نموده  
و هر کس بدانش خود رفتار نکند در دفتر خداوندی از  
خیانتکاران نوشته خواهد شد .

۳۵۰ : أَلرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

رحم کنندگان مورد رحمت خداوند رحمن خواهند بود  
روز رستاخیز .

۳۵۱ : الصَّحَّةُ وَالْفِرَاعُ يَعْْمَتَانِ مَكْفُورَتَانِ

تندرستی و فراغت دو نعمت کفران شده مجهولند .



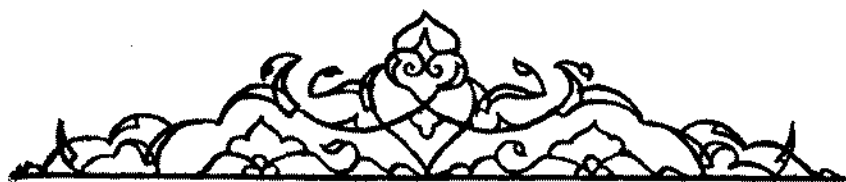
۳۵۲ : الْمُؤْمِنُ بَيْنَ مَخَافَتَيْنِ بَيْنَ أَجَلٍ قَدْ مَضَى لَا يَدْرِي مَا اللَّهُ صَانِعٌ فِيهِ وَبَيْنَ أَجَلٍ قَدْ بَقِيَ لَا يَدْرِي مَا اللَّهُ قَاضٍ فِيهِ

مؤمن بین دو ترس میباشد از جهتی ترس از گذشته دارد  
نمیداند خداوند چه کرده است و از جهتی ترس از آینده  
دارد نمی داند خداوند چه خواهد کرد در آینده .

۳۵۳ : الْكَبَائِرُ سَعِ اعْظَمُهُنَّ الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ قَتْلُ النَّفْسِ الْمُؤْمِنَةِ وَ أَكْلُ الرِّبَا وَ أَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ  
وَ قَذْفُ الْمُحْصَنَةِ وَ الْفِرَارُ عَنِ الرَّحْفِ وَ عُقُوقُ  
الْوَالِدَيْنِ وَ اسْتِحْلَالُ الْبَيْتِ الْحَرَامِ وَ السِّحْرُ فَمَنْ  
لَفِيَ اللَّهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْهُمْ كَانَ مَعِيَ

گناهان بزرگ نه عدد است بزرگتر آنها شرک بخداوند  
جلیل و کشتن شخص با ایمان و ربا خواری و خوردن مال  
یتیم و تهمت زنا بزنی شوهردار و فرار از میدان جنگ و  
عاق والدین و حلال شمردن بیت الحرام و سحر نمودن  
پس هر کس ملاقات نماید خدا را و از این گناهان پاک  
باشد و بیزاردهش را او بامان است .





۳۵۴ : أَلَوْخَدَةُ خَيْرٌ مِنْ قَرِينِ السَّوْءِ

تنهایی بهتر است از همنشین بد .

۳۵۵ : الْغَضَبُ يَفْسِدُ الْإِيمَانَ

خشم فاسد میکند ایمان را .

۳۵۶ : الْأَشْيَاءُ ثَلَاثَةٌ أَمْرٌ إِيْتَابَانِ رُشْدُهُ فَاتَّبِعُوهُ وَأَمْرٌ إِيْتَابَانِ عَيْهٌ فَاجْتَنِبُوهُ وَأَمْرٌ اخْتِلَافٌ عَلَيْكُمْ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ

چیزها بر سه قسم است يك چیز است که روشن است راه آن پس پیروی کنید و چیزی است پیدا است گمراهی آن پس دوری کنید و چیزیست که اختلافی است و برشا روشن نیست پس واگذار کنید بخداوند او را .

۳۵۷ : الْبَغْيُ يُوجِبُ النَّدَمَ

ستم پشیمانی است .

۳۵۸ : الْأَوَّمَنُ سَمِعَ فَاجِئَةً فَأَفْشَاهَا كَمَنْ كَانَ أَتَاهَا

آگاه باشید کسی که شنید کار زشتی را پس فاش کرد آن را همچون کسی است که بجا آورده باشد آنرا .

۳۵۹ : الْبَلَاءُ مُوَكَّلٌ بِالنُّطْقِ

مصیبت به بیان واگذار شده است .



۳۶۰ : اَلْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ

نیکوئی خوشخوئی است .

۳۶۱ : اَلْبِرَّةُ فِي وَسْطِ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَاتِهِ وَ  
لَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ

برکت در میان طعام است پس بخورید از اطراف آن نه  
از میان آن .

۳۶۲ : اَلْأَيْدِي ثَلَاثُ مَنْفِقَةٍ وَسَائِلُهُ وَمُمْسِكُهُ فَخَيْرُ الْأَيْدِي  
الْمَنْفِقَةُ

دستها سه گونه است دست دهنده و دست خواهنده و دست  
مسک و بهترین دستها دست دهنده است .

۳۶۳ : اَلتَّاجِرُ الْجَبَانُ مَحْرُومٌ

بازرگان ترسو محروم باشد .

۳۶۵ : اَلتَّاجِرُ يَنْتَظِرُ الرِّزْقَ وَالْمُحْتَكِرُ يَنْتَظِرُ اللَّعْنَةَ

بازرگان دیده براه روزی دارد و محتکر دیده براه لعنت

۳۶۵ : اَلتَّحَدُّثُ بِالنِّعَمِ شُكْرٌ

گفتگوی نعمتها سپاس نعمتها است .

۳۶۶ : اَلْقَدِيرُ نِصْفُ الْعَيْشِ

نظر بیابان کار انداختن نیمه زندگی است .



۳۶۷ : اَلْتُّرَابُ رَيِّعُ الْقَبِيَّانِ

خاک بهار کودکان است .

۳۶۸ : الْجُمُعَةُ حَجُّ الْمَسَاكِينِ

جمعه حج بینوایان است بمقتضای تفسیر باشد

۳۶۹ : الْجَنَّةُ دَارُ الْأَسْخِيَاءِ

بهشت خانه سخاوتمندان است .

۳۷۰ : الْجَنَّةُ مِائَةُ دَرَجَةٍ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ لِأَهْلِ الْعَقْلِ وَ

وَاحِدَةٌ لِسَائِرِ النَّاسِ

بهشت صد درجه باشد نود و نه درجه برای خردمندان و

یک درجه برای سایر مردم است .

۳۷۱ : الْحَقُّ ثَقِيلٌ مَرُّوالباطِلُ خَفِيفٌ حُلُوٌّ

حق سنگین و تلخ است و باطل سبک و شیرین است .

۳۷۲ : الْحُمَى تَعْطَى الْخَطَايَا كَمَا تَحْطُ مِنَ الشَّجَرِ الْوَرَقُ

تب میریزد خطاها را چنانکه میریزد از درخت برگ آن .

۳۷۳ : الْحَيَاءُ وَالْإِيمَانُ فِي قَرْنٍ وَاحِدٍ فَإِذَا سَلَبَ أَحَدُهُمَا

اتَّبَعَهُ الْآخَرُ

شرم و ایمان در یک کردیف میباشند پس هر گاه یکی از میان

برود آن دیگر پدیدنبال خواهد رفت .



۳۷۴ : **الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلَّهُ**

شرم هر مقدار باشد خوب است .

۳۷۵ : **الْخَلْقُ كُلُّهُمْ عِيَالٌ اللَّهُ فَاحْبُبْهُمْ إِلَى اللَّهِ أَنْفَعَهُمْ**

**لِعِيَالِهِ**

آفریدگان همه روزی خواران خداوند و دوست ترین ایشان  
زرد خدا کسی است که بروزی خواران او نفع رسانند .

۳۷۶ : **الْخَيْرُ كَثِيرٌ مَنْ يَعْمَلُ بِهِ قَلِيلٌ**

خوبی بسیار است کسی که انجام دهد کم است .

۳۷۷ : **الْجَنَّةُ تَحْتَ ظِلَالِ الشَّوْفِ**

بهشت زیر سایه شمشیرها است .

۳۷۸ : **الدُّنْيَا نِعَمٌ مَطِيَّةٌ الْمُؤْمِنِ**

دنیا خوب شتر راهوار است مؤمن را .

۳۷۹ : **الدُّنْيَا مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِهَا الْمَرْئَةُ الصَّالِحَةُ**

دنیا بر خوردار است و بهترین متاع آن زن شایسته است .

۳۸۰ : **الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ وَمَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا**

**أَوْ ذَا كِرٍّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى**

دنیا ملعون و دور از رحمت خدا است و هر چه در آنست دور  
از رحمت خدا است مگر دانشمند یا دانشجو یا آنکس که  
بیاد خدا باشد .



۳۸۱ : اَلتَّخِيُّ الْجَهُولُ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْعَابِدِ الْبَخِيلِ

سخاوتمند نادان دوست‌تر است نزد خدا از عابد بخیل .

۳۸۲ : اَلسَّعَادَةُ كُلُّ السَّعَادَةِ طَوْلُ الْعُمْرِ فِي طَاعَةِ اللَّهِ

نیک بختی تمام آن درازی عمر است در فرمانبرداری خدا .

۳۸۳ : اَلتَّقَمُ يَمْحُو الذُّنُوبَ

بیماری برطرف میکند گناهانرا .

۳۸۴ : اَلسُّكُوتُ ذَهَبٌ وَالْكَلَامُ فِضَّةٌ

سکوت طلا است و سخن گفتن نقره است .

۳۸۵ : اَلسَّلَامُ قَبْلَ الْكَلَامِ

سلام کردن پیش از سخن گفتن است .

۳۸۶ : اَلسَّلَامُ تَحِيَّةٌ لِمِلَّتِنَا وَأَمَانٌ لِنَزَمَتِنَا

سلام کردن تحیه است برای ملت ما و امان است برای دهمما .

۳۸۷ : اَلتَّوَّابُ يَزِيدُ الرَّجُلَ فَصَاحَةً

مستواك کردن فصاحت مرد را زیاد میکند .

۳۸۸ : اَلشَّدِيدُ مَنْ غَلَبَ نَفْسَهُ

بهلوان کسی است که بر هوای نفس خویش پیروز آید .



۳۸۹ : الْقَفَرُ الْعَمَنُ مِنْ كَسَوَةٍ فَأَكْرَهُوْهُ

موی نیک از پوشش الهی است پس گرامی بدادید آن‌دا .

۳۹۰ : الشَّيْخُ شَابٌّ عَلَى حَبِّ أَيْسٍ وَ طُولِ حَيَوَةٍ وَ كَثْرَةِ مَالٍ

پیر جوان است روی دوستی انیس و درازی زندگی و بسیاری دارائی .

۳۹۱ : الصُّبْحَةُ تَمْنَعُ الرِّزْقَ

خواب صبح مانع روزی است .

۳۹۲ : الصَّبْرُ كَنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ

شکیبائی گنجی است از گنج‌های بهشت .

۳۹۳ : الصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ

صدقه خواموش میکند گناه را چنانچه خواموش می کند آب آتش را .

۳۹۴ : الصَّدَقَةُ عَلَى الْفَرَاةِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ

صدقه بر خویشان صدقه است با صله .

۳۹۵ : الصَّدَقَةُ تَدْفَعُ مِيتَةَ السُّوءِ

صدقه جلو گیری میکند مردن بدرا



۳۹۶ : الصَّدَقُ طَمَإِينَةٌ وَالْكَذِبُ رِيَّةٌ

راستی آرامش است و دروغ بيقراری است .

۳۹۷ : الصَّوْمُ فِي الشَّهْرِ الْغَنِيمَةُ الْمُبَارَكَةُ

روزه زمستان بهره بابرکتی است .

۳۹۸ : الضَّيْفُ يَأْتِي الْقَوْمَ بِرِزْقِهِ فَإِذَا ارْتَحَلَ ارْتَحَلَ بِجَمِيعِ ذُنُوبِهِمْ

میهمان وارد میشود بقومی با رزق خویش پس گاهی که کوچ کند کوچ نماید با تمام گناهان ایشان .

۳۹۹ : الْمَعْرُوفُ بِقَدْرِ الْمَعْرِفَةِ

آنچه خیر است باندازه شناسائی است .

۴۰۰ : الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كِفَاعُهُ

دلالت کننده بر خوبی همچون بجای آورنده آنست .

۴۰۱ : الَّذِي أَنْزَلَ الدَّاءَ أَنْزَلَ الشَّفَاءَ

آنکه فرو فرستاده درد را فرو فرستاده شفارا .

۴۰۲ : الذَّنْبُ لَا يَنْسَى وَالْبِرُّ لَا يَبْلَى وَكُنْ كَيْفَ شِئْتَ فَكَمَا تُدْرِينُ تُدَانُ

گناه فراموش شدنی نیست و نیکی کهنه شدنی نباشد و هرچه خواهی باشی چنانکه جزا میدهی جزا داده خواهی شد .



۴۰۳ : الرِّجَالُ أَرْبَعَةٌ سَخِيٌّ وَكَرِيمٌ وَبَخِيلٌ وَلَثِيمٌ فَالسَّخِيُّ  
الَّذِي يَأْكُلُ وَيُعْطِي وَالْكَرِيمُ الَّذِي لَا يَأْكُلُ وَيُعْطِي  
وَالْبَخِيلُ الَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يُعْطِي وَاللَّثِيمُ الَّذِي  
لَا يَأْكُلُ وَلَا يُعْطِي

مردان بر چهار قسم میباشند سخی و کریم و بخیل و لثیم پس  
سخی آنستکه میخورد و میدهد و کریم آنستکه نمیخورد  
ولی میدهد و بخیل آنستکه میخورد و نمیدهد و لثیم آن  
است که نه میخورد و نه میدهد .

۴۰۴ : الرَّجُلُ الصَّالِحُ يَأْتِي بِخَيْرٍ صَالِحٍ وَ الرَّجُلُ السَّوُّ  
يَأْتِي بِخَيْرٍ سَوْءٍ

مرد صالح خبر شایسته میآورد و مرد بد خبر بد میدهد .

۴۰۵ : الرِّزْقُ أَسْرَعُ إِلَى مَنْ يُطْعِمُ الطَّعَامَ مِنَ التَّوَكِّلِينَ  
فِي السَّنَامِ

روزی شتابش بیشتر است بسوی کسیکه طعام میدهد از  
کارد بکوهان شتر .

۴۰۶ : الرِّضَاعُ يُغَيِّرُ الطَّبَاعَ

شیر دیگرگون میکند طبیعتها را .





۴۰۷ : أَلَرِّزُقُ لَا يَجْرُهُ حَرِصٌ حَرِيصٌ وَلَا يَضُرُّهُ كِرَاهَةٌ كَارِهِ

حرص شخص حرص روزی را نمیکشاند و کراهت شخص هم بر نمی گرداند .

۴۰۸ : أَلَرِّزُقُ يَطْلُبُ الْعَبْدَ أَشَدَّ مِنْ أَجَلِهِ

روزی میجوید بنده را سختتر از جستن مرك اورا .

۴۰۹ : أَلَزَّكَامُ جَنْدٌ مِنْ جُنُودِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ يَبْعَثُهُ عَلَى الدَّاءِ  
فَيُزِيلُهُ

زکام لشگری است ازلشگرهای خدای عزوجل میانگیزاند آنرا بر درد پس میبرد اورا .

۴۱۰ : أَلَزَّكُوءُ قَنْطَرَةُ الْإِسْلَامِ

زکوة پل اسلام است .

۴۱۱ : أَلَزَّنَا يُورِثُ الْفَقْرَ وَيَدْعُ الدِّيَارَ بِلَاقِعٍ

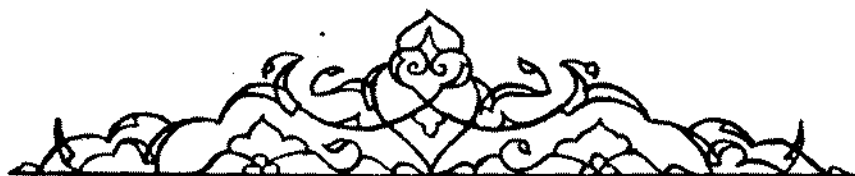
زنا باعث درویشی است و خانها را خرابه میکند .

۴۱۲ : أَمَرَنِي رَبِّي بِالسَّخَاءِ وَالْكَبَرِ وَنَهَانِي عَنِ الْبُخْلِ وَالْجَفَاءِ

فرمان داده مرا پروردگارم به سخا و نیکی و نهی نموده مرا از بخل و ستم .

۴۱۳ : أَمَرَنِي رَبِّي بِمُدَارَاةِ النَّاسِ كَمَا أَمَرَنِي بِأَدَاءِ الْفَرَائِضِ

فرمان داده مرا پروردگارم بمدارا کردن بامردم همانطور که امر کرد مرا بانجام واجبات .



۴۱۴ : إِنْ مِنْ حَقِّ الْوَلَدِ عَلَى وَالِدِهِ أَنْ يَعْلَمَهُ الْكِتَابَةُ وَأَنْ يُحَسِّنَ إِسْمَهُ وَأَنْ يُرَوِّجَهُ إِذَا بَلَغَ

از جمله حقوق فرزند بر پدر آنستکه او را نوشتن آموزد  
و نام خوب بر او گذارد و وقت بلوغ او را زن بدهد .

۴۱۵ : إِنْ اللَّهَ يُحِبُّ الْجَوَادَ فِي حَقِّهِ

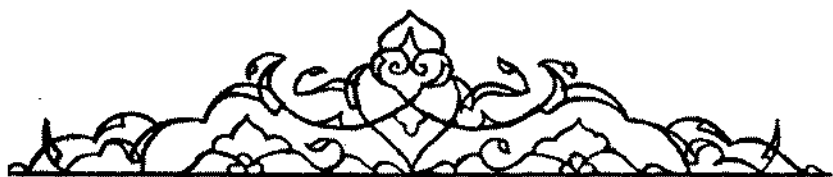
البته خدا دوست میدارد بخشش را درادا کردن حق او .

۴۱۶ : إِنْ اللَّهَ يُبْغِضُ الشَّيْخَ الزَّانِ وَالْغَنِيَّ الظُّلُمَ وَالْفَقِيرَ الْمُخْتَالَ وَالسَّائِلَ الْمُلْحِفَ وَيَخْبِطُ أَجْرَ الْمَعْطَى الْمَنَانِ

محقق است که خدادشمن دارد پیرزناکار و ثروتمند ستمکار  
و نیازمند متکبر و درخواست کننده با اصرار را و محو  
مینماید مزد دهنده منت گذار را .

۴۱۷ : إِنْ اللَّهَ حَرَّمَ الْجَنَّةَ عَلَى كُلِّ فَاحِشٍ بَذِيٍّ قَلِيلِ الْحَيَاءِ لَا يَأْتِي مَا قَالَ وَ مَا قِيلَ فِيهِ فَإِنَّهُ لَبْغِي أَوْ شَرُّ شَيْطَانٍ

محققا خداوند حرام کرده بهشت را بر بدگوی زشت سخن  
بی حیائیکه باک ندارد آنچه گوید یا در حق او گفته شود پس  
البته او زنازاده یا آنکه شیطان در نطفه او شرکت داشته است .



۴۱۸ : أَنْزِلُوا النَّاسَ مَنَازِلَهُمْ خَيْرَهُمْ وَشَرَّهُمْ

مردم را در جایگاه خودشان فرود آرید خوبانشان و بدانشان-  
را (هر کسی را بمقام و شان خود بشناسید).

۴۱۹ : إِنْ الْقَسْبَ يَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْمَصِيبَةِ

محققا شکستهای باندازه مصیبت آید.

۴۲۰ : إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَةٌ فَخَيْرُهَا أَوْعَاها

بتحقیق ایندلهای ظرفهایی است بهترین از همه جادارتر

۴۲۱ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ السَّهْلَ الْطَلِقَ

محققا خدا دوست دارد آنکه نرم و آزاد باشد.

۴۲۲ : إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَنْعَمَ عَلَى عَبْدِهِ أَحَبَّ أَنْ يَرَى عَلَيْهِ أَثَرَهُ

محققا هر گاه خداوند بر کسی نعمتی داد دوست دارد که  
اثر نعمت را بر او ببیند.

۴۲۳ : إِنَّ أَشَقَى الْأَشْقِيَاءِ مَنْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ فَقْرُ الدُّنْيَا وَ  
عَذَابُ الْآخِرَةِ

محققا بدبختترین بدبختان کسی باشد که بر او گردد آید  
نداری دنیا و شکنجه آخرت.



۴۲۴ : إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ إِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ

محققا خداوند نزد زبان هر گوینده باشد .

۴۲۵ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ مَنْ عِبَادِهِ الْغَيُورَ

خدا از بندگانش بنده غیور را دوست دارد

۴۲۶ : إِنَّ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللَّهِ إِدْخَالُ السُّرُورِ عَلَى

الْمُؤْمِنِينَ أَوْ إِشْبَاعُ جُوعَتِهِ أَوْ تَنْفِيسُ كَرْبِهِ أَوْ قَضَاءُ دِينِهِ

محققا بهترین کار نزد خداوند خوشحال کردن مؤمنین یا سیر کردن آنها یا غم ازدل آنها برداشتن یا قرض آنها را ادا نمودن است .

۴۲۷ : إِنَّ هَذَا الدِّينَ لَمَتِينٌ فَأَوْغِلْ فِيهِ بِرَفْقٍ وَ لَا تُبْغِضْ

إِلَى نَفْسِكَ فَإِنَّ الْمُنْبِتَ لَا أَرْضًا قَطَعَ وَ لَا ظَهْرًا

أَبْقَى فَأَحْرَثْ حَرَّتْ مَنْ يَظُنُّ أَنَّهُ لَا يَمُوتُ وَ اعْمَلْ

عَمَلٌ مَنْ يَخَافُ أَنَّهُ يَمُوتُ عَدَا

محققا این دین دین محکمی است پس وارد شو در آن

بملایت و مدارا برخود سخت مگیر و خشنماک مشو بر

خود که محققا شخص تندرو نه زمینی را طی کرده و نه

کمری را باقی گذاشته پس بذر افشانی کن مانند کسی که

نه میمیرد و کار کن مانند کسی که میترسد فردا بمیرد .



۴۲۸ : إِنَّ بَايَعَ الضَّيْعَةَ مَمْحُوقٌ وَمُخْتَرِئُهَا مَرْزُوقٌ

محققان فروشنده آب و زمین و متاع از بین رفته و خریدار بروزی  
رسیده .

۴۲۹ : إِنَّ التَّزْوِيجَ مِنْ سَنَنِ الْمُرْسَلِينَ

محقق است که تزویج از دستور پیغمبرانست .

۴۳۰ : أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحَبَّيْتَ وَلَكَ مَا كَسَبَتْ

تو با کسی خواهی بود که دوست داری و برای تو است  
چیز که کسب کرده ای .

۴۳۱ : تَذْهِيرٌ وَ الْمَوْتُ الْمُنِيرُ وَ السَّاعَةُ الْمَوْعِدُ .

تذکره ترساننده ام ، و مرگ غارت گر و ساعت قیامت و وعده گاه است .

۴۳۲ : إِنَّ أَحْسَبَ أَهْلِ الدُّنْيَا الَّذِينَ يَذْهَبُونَ إِلَيْهِ هَذَا الْمَالُ .

بهترین افتخار اهل دنیا که بطرف آن میروند همین مال است .

۴۳۳ : إِنَّ الْعَبْدَ لِيَذْنِبَ الذَّنْبَ فَيُنْسِي بِهِ الْعِلْمَ الَّذِي كَانَ قَدْ عَلِمَهُ

محققا بنده گناهی میکند در نتیجه آن گناه فراموش میکند  
دانش خود را .

۴۳۴ : إِنَّ الْعَبْدَ لِيُذْنِبُ فَيَمْتَنِعُ بِهِ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

محقق است که بنده گناهی را مرتکب میشود پس محروم  
میشود از برپا داشتن شب بوسیله همان گناه .



۴۳۵ : إِنَّ الْعَبْدَ لَيَذِيبُ الذَّنْبَ فَيَحْرُمُ بِهِ الرِّزْقَ وَقَدْ كَانَ هَيْثَالَهُ ثُمَّ تَلَا إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

محقق است که بنده گناهی را مرتکب میشود که باو از روزی خود باز میماند و حال آنکه آسان بوده تحصیل آن روزی پس حضرت تلاوت فرمود آنجائیکه خدا میفرماید ما گرفتار کردیم ایشانرا چنانچه گرفتار کردیم صاحبان باغرا و بواسطه گناه باغ ایشان خشک شد .

۴۳۶ : إِنَّ اللَّهَ غَافِرُ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا مَنْ جَهِدَ مَهْرًا أَوْ اغْتَصَبَ أُخَيْرًا آخِرَهُ أَوْ بَاعَ رَجُلًا حُرًّا

محققا خداوند هر گناهی را میآمرزد مگر از آنکس که انکار کند مهر بر ا یا حق اجیری را غصب کند یا مرد آزادی را بفروشد .

۴۳۷ : إِنَّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ قِيلَ مَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ إِمَّا طَنْكَ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ وَ إِرْشَادُكَ الرَّجُلَ إِلَى الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ

لازم است بر هر مسلمانی که در هر روزی صدقه دهد کسی عرض کرد که میتواند آنرا انجام دهد فرمود بر طرف کردن خاک و خاشاک را از راه صدقه است و راهنمایی مردم را براه صدقه است .



۴۳۸ : أَنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ آخِذٌ بِحُجْرَةٍ رَّيِّنِي

من روز رستاخیز خواهم گرفت دامن رحمة پروردگار خود را

۴۳۹ : إِنْ يَكُنْ فِي شَيْئٍ شِفَاءٌ فَفِي شُرْطَةِ الْحَجَّامِ أَوْ فِي شَرْبَةِ الْعَسَلِ

اگر در چیزی شفا باشد پس در شاخ حجامت یا در يك شربت عسل است .

۴۴۰ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْخَيْرَ الْحَلِيمَ الْمُتَعَفِّفَ

محققا خداوند دوست میدارد شخص خیر خواه بردبار باعفت را .

۴۴۱ : إِنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ

محققا حیا از ایمان است و ایمان در بهشت است .

۴۴۲ : إِنَّ الْفُحْشَ مِنَ الْبَذَاءِ وَالْبَذَاءُ فِي النَّارِ

محققا بدگوئی زشت است و زشتی در آتش است .

۴۴۳ : إِنْ تَنْتَظِرُ الْفَرَجَ مِنَ اللَّهِ عِبَادَةً وَمَنْ رَضِيَ بِالْقَلِيلِ

مِنَ التَّوَقُّرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ بِالْقَلِيلِ مِنَ الْعَمَلِ .

انتظار گشایش از جانب خدا، عبادتست، و هر کس بروزی کم راضی باشد خدایتعالی هم از او راضی خواهد شد بعبادت کم .



۴۴۴ : إِنَّ الْجُبْنَ وَ الْبُخْلَ وَ الْحِرْصَ غَرِيزَةٌ وَاحِدَةٌ  
يَجْمَعُهَا سُوءُ الظَّنِّ

محقق است که ترس و بخل و حرص يك خوی است گرد  
آورده آنها را بدگمانی بخداوند .

۴۴۵ : إِنَّ اللَّهَ يُحَاسِبُ كُلَّ خَلْقٍ الْإِمْنُ أَشْرَكَ بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
فَأَنَّهُ لَا يُحَاسَبُ وَيُؤْمَرُ بِهِ إِلَى النَّارِ

محقق است که خداوند بحساب هر یکی از آفریدگان خود  
رسیدگی کند مگر آنکس که بخدای بزرگ شرک آورده  
باشد پس محققا بحساب اورسیدگی نشود و فرمان شود  
اورا بآتش بکشند .

۴۴۶ : إِنَّ حُبَّ عَلِيٍّ قَدْ نَزَلَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَا يُحِبُّهُ  
إِلَّا مُؤْمِنٌ وَلَا يَبْغِضُهُ إِلَّا مُنَافِقٌ

محقق است که دوستی علی علیه السلام در دل اهل ایمان افتاده  
پس دوست ندارد اورا مگر مؤمن و دشمن نیست اورا  
مگر منافق .

۴۴۷ : إِنَّ الْغُرَاةَ إِذَا هَمُّوا بِالْغَزْوِ كَتَبَ اللَّهُ لَهُمْ بَرَاءَةً  
مِنَ النَّارِ

بدرستی که جنگجویان هر گاه قصد جنگ نمایند خداوند  
بنویسد برای ایشان آزادی از آتش را





۴۴۸ : إِنْ صَحِبْتَ الْجَاهِلَ عَنَّاكَ وَإِنْ اعْتَزَلْتَهُ شَتَمَكَ وَ  
إِنْ أَعْطَاكَ مَنْ عَلَيْكَ وَإِنْ أَعْطَيْتَهُ كَفَرَكَ وَإِنْ  
أَسْرَزْتَ إِلَيْهِ خَانَكَ وَإِنْ أَسَرَ إِلَيْكَ إِيْتَهَمَكَ وَإِنْ  
اسْتَفْنَى بَطَرًا كَانَ فُظًّا غَلِيظًا وَإِنْ اقْتَفَرَ جَحَدَ نِعْمَةٍ  
اللَّهُ وَإِنْ فَرَحَ أَسْرَفَ وَطَغَى وَإِنْ حَزَنَ آيَسَ وَإِنْ  
ضَحِكَ فَهَقَّ

اگر همراهی کنی نادانرا برنج در آورد تورا و اگر ازاو  
بر کنار شوی بدگوید تورا و اگر بدهد بر تو چیزی را  
منت گذارد و اگر بدهی کفران نماید و اگر سر خود را  
نزد او گذاری، خیانت کند و اگر سری نزد تو گذارد تورا  
متهم سازد و اگر بی نیاز شود زیاد روی کند و سخت قسی  
دل شود و اگر نیازمند شود انکار نعمت خدا کند و اگر  
خوشحال شود اسراف کند و اگر غمناک شود مایوس  
گردد و اگر خنده کند دهن پر کند .

۴۴۹ : إِنَّ لِلْحُسَيْنِ فِي بَوَاطِنِ الْمُؤْمِنِينَ هَرَفَةً مَكْنُومَةً

بدرستی که در دل‌های مؤمنین از برای حسین (علیه السلام)  
شناسایی پنهانی است .



۴۵۰ : أَنْصُرْ أَهَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا إِنْ يَكُ ظَالِمًا فَأَرُدْهُ عَنْ ظُلْمِهِ وَإِنْ يَكُ مَظْلُومًا فَأَنْصُرْهُ .

برادر خود را یاری کن، ظالم باشد و یا مظلوم، اگر ظالم است او را از ظلمش بازدار و اگر مظلوم است یاریش کن.

۴۵۱ : إِنْ اللَّهَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُعْظِمَ صَغِيرًا عَظِيمًا وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُصَغِّرَ عَظِيمًا صَغِيرًا

البته خدا هر گاه بخواهد که بزرگ کند کوچکی را بزرگ نماید و هر گاه بخواهد که کوچک کند بزرگ را کوچک کند.

۴۵۲ : إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ حِرْفَةٌ يَعِيشُ بِدِينِهِ

البته هر گاه مؤمن صنعتی و کاری نداشته باشد بدین خود زندگی کند.

۴۵۳ : إِنَّ الْإِيمَانَ مَا وَفَّرَتْهُ الْقُلُوبُ وَصَدَّقَتْهُ الْأَعْمَالُ

ایمان چیزی است که در دلها بزرگ است و رفتار تصدیق کننده آنست.

۴۵۴ : إِنَّهُ لِيَعْمَانَ عَلَى قَلْبِي وَإِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ بِالنَّهَارِ سَبْعِينَ مَرَّةً

بدروستی که دورتی عارض میشود بر دل من و من طلب آمرزش میکنم خدا را بروز هفتاد مرتبه.



۴۵۵ : إِنْ سَبَّ الْمَيِّتَ يُؤْذِي الْحَيَّ وَلَا يَبْلُغُ

البته بد گفتن میت آزار کند زنده را و برسد نرسد

۴۵۶ : إِنَّمَا الْعِلْمُ ثَلَاثَةٌ آيَةٌ مُحْكَمَةٌ أَوْ فَرِيضَةٌ عَادِلَةٌ أَوْ سُنَّةٌ قَائِمَةٌ

همانا دانش سه باشد دلیل محکم یا واجب بدون کم و زیاد یا روش برپاشده .

۴۵۷ : إِنَّ أَوَّلَ خَلْقٍ خَلَقَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ الْعَقْلَ فَقَالَ لَهُ أَقْبِلْ فَأَقْبَلَ ثُمَّ قَالَ لَهُ أَذْبِرْ فَأَذْبَرَ وَقَالَ وَعَزَّتِي وَجَلَالِي مَا خَلَقْتُ خَلْقًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْكَ بِكَ أَخَذْتُ وَبِكَ أَعْطَيْتُ وَبِكَ أُنِيبُ وَبِكَ أَعِيقُ

بدرستی که اول چیزی که خدا آفریده خرد است پس گفت بیا آمد پس از آن فرمود برگرد پس برگشت و فرمود بعزت و جلالم قسم که نیا فریدم چیزی را محبوبتر بسوی من از تو بواسطه تو مؤاخذه کنم و بواسطه تو عطا دهم و بواسطه تو مزد دهم و بواسطه تو عقاب نمایم .

۴۵۸ : إِنْ يَنْتَبِهُ الْمُؤْمِنُ تَسْبِيحٌ وَصِيَاةٌ تَهْلِيلٌ وَ نَوْمُهُ عَلَى الْفِرَاشِ عِبَادَةٌ

ناله مؤمن تسبیح و صدای او تهلیل و خواب او بر جای خود بندگی است .



۴۵۹ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَحَبُّ الْكِذْبِ فِي الصَّالِحِ وَ أَبْغَضُ  
الصِّدْقِ فِي الْفَسَادِ

بدرستیکه خدای عزوجل دوست دارد دروغ را در سازش و  
دشمن دارد راست را در فساد .

۴۶۰ : إِنَّمَا اتَّخَوْفُ عَلَى أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي ثَلَاثٌ خِلَالِ أَنْ-  
يَتَأَوَّلُوا الْقُرْآنَ عَلَى غَيْرِ تَأْوِيلِهِ أَوْ يَتَّبِعُوا زَلَّةَ الْعَالَمِ  
أَوْ يَظْهَرَ فِيهِمُ الْمَالُ حَتَّى يَطْفُوا وَيَبْطَرُوا

همانا میترسم بر ائمتم از بعد من از سه چیز تاویل کردن قرآن  
را بر غیر آنچه تاویل اوست یا پیروی لغزش دانشمند کنند  
یا آنکه دارا شوند تا اینکه طغیان و سرکشی نمایند .

۴۶۱ : إِنَّ لِلْمُسْلِمِ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ مِنَ الْمَعْرُوفِ سِتًّا يُسَلِّمُ  
عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ وَيَعُودُهُ إِذَا مَرَضَ وَيُسَمِّنُهُ إِذَا عَطَسَ  
وَيَشْهَدُهُ إِذَا مَاتَ وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ وَيُجِبُّ لَهُ مَا يَحِبُّ  
لِنَفْسِهِ وَيَكْرِهُ لَهُ مَا يَكْرَهُ لِنَفْسِهِ

ثابت است از برای مسلمان بر برادر مسلمان خود از کارهای  
خوب شش چیز سلام کند بر او در هنگام برخورد و هر گاه  
مریض شد عیادت کند و هر گاه عطسه کرد از خدا طلب  
رحمت کند بجهة او و هر گاه مرد حاضر در تشییع او شود  
و هر گاه او را خواند اجابت کند و دوست بدارد برای او  
آنچه برای خویش دوست دارد و نخواهد برای او آنچه  
برای خود نمیخواهد .



۴۶۲ : إِنَّ اللَّهَ يَنْظُرُ فِي وَجْهِ الشَّيْخِ الْمُؤْمِنِ صَبَاحًا وَ  
مَسَاءً فَيَقُولُ يَا عَبْدِي كَبَّرْتَنِي وَدَقَّ عَظْمُكَ وَرَقَّ  
جِلْدُكَ وَقَرَّبَ أَجَلَكَ وَحَانَ قُدُّومُكَ عَلَيَّ فَاسْتَحْيِ  
مَنِّي فَإِنَّا اسْتَحْيِي مِنْ شَيْبَتِكَ أَنْ أُعَذِّبَكَ بِالنَّارِ

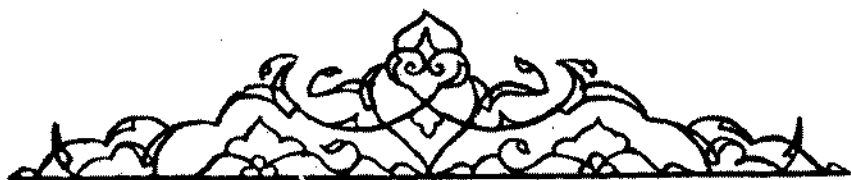
محققا خداوند نظر میکند در روی پیرمرد مؤمن در هر صبح  
و شام پس میفرماید ای بنده من زیاد شد سال تو و سست شد  
استخوان تو و نازک گردید پوست تو و نزدیک شد اجل تو  
و رسید وارد شدن تو بر من پس شرم کن از من که من شرم  
میکنم از موی سفید تو که شکنجه نمایم تو را با آتش .

۴۶۳ : إِنَّ اللَّهَ لِيَخْلِفَ الْعَبْدَ الصَّالِحَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِ فِي  
أَهْلِهِ وَ مَالِهِ

محققا خداوند جانشین بنده شایسته است در خوانواده و  
دارائی او پس از مرگ او .

۴۶۴ : إِنَّ فِي الْجَنَّةِ سُوقًا مَافِيهَا شَرٌّ وَلَا يَبْعُ إِلَّا الصُّورَ  
مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

البته در بهشت بازاریست که خرید و فروش نمیشود مگر  
صورت های مرد ها و زن ها .



۴۶۵ : أَنْظِرْ فَإِنَّكَ لَسْتَ بِخَيْرٍ مِنْ أَحْمَرَ وَلَا أَسْوَدَ إِلَّا أَنْ تَفْقَهُ بِتَقْوَى.

نظر کن که تو بهتر از سرخ پوست و سیاه پوست نیستی مگر آنکه در تقوی از بهتر باشی.

۴۶۶ : إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ شَيْءٌ يُعْطِيهِ بِهِ خَيْرًا أَوْ يَصْرِفَ بِهِ عَنْهُ السُّوءَ إِلَّا بِطَاعَتِهِ

البته بین خدا و بین هیچیک از بندگان او وسیله نیست در دادن خوبی یا گرداندن بدی مگر فرمانبرداری.

۴۶۷ : إِنَّ طَاعَةَ اللَّهِ نَجَاحٌ كُلِّ خَيْرٍ يُبْتَغَى وَ نَجَاةٌ مِنْ كُلِّ شَرٍّ يُتَّقَى

البته فرمانبرداری از خدا پیروزی و رسیدن بهر خوبی و نجات از هر شری است.

۴۶۸ : إِنَّ اللَّهَ يَعْصِمُ مَنْ أَطَاعَهُ وَلَا يَعْصِمُ مِنْهُ مَنْ عَصَاهُ

البته خداوند حفظ خواهد کرد کسی که فرمان او برد و کسی نمیتواند گناهکار را از خداوند حفظ کند.



۴۶۹ : أَنْظَرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَاتَّهَ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدَرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ.  
 ننگرید بہ آنکس کہ از شما پائین تراست و بہ بالاتر از خودتان ننگرید، زیرا از اینراہ نعمت خدا را بہتر قدر میدانید۔

۴۷۰ : إِنَّ الْأَحْمَقَّ يُصِيبُ بِحُمْلِهِ أَكْظَمُ مِنْ فُجُورِ الْفَاجِرِ  
 ثابت است کہ شخص احمق بیشتر بخود ضرر دہند و ضرر دہند بزرگتر است از فجور نابکاران۔

۴۷۱ : إِنَّمَا يَرْتَفِعُ الْعِبَادُ غَدَاً فِي الدَّرَجَاتِ وَ يَنَالُونَ الرَّزْقَ مِنْ رَبِّهِمْ عَلَى قَدْرِ عَقُولِهِمْ  
 ہمانا درجات و مقامات بندگان و نزدیکۂ ایشان پیرورد گار خود فردای قیامت باندازہ خرد ایشان است ۔

۴۷۲ : إِنَّ الْعَاقِلَ مَنْ وَحَّدَ اللَّهَ وَعَمِلَ بِطَاعَتِهِ  
 محققا خردمند کسی است کہ خدا را ییگانگی بشناسد و فرمان او را انجام دہد ۔۔



۴۷۳ : إِنَّ مِنْ الْبَيَانِ سِحْرًا

البته بعضی از بیانشها سحر است .

۴۷۴ : إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةً

البته بعضی از شعرها حکمت است .

۴۷۵ : إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ جَهْلًا وَمِنَ الْقَوْلِ غَيًّا

البته بعضی از دانشها نادانی و بعضی از گفتارها ضلالت است .

۴۷۶ : إِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي ثَلَاثًا شَحًّا مُطَاعًا وَهُوَى مُتَّبَعًا

وَأَمَامًا ضَالًّا

همانا هراسناکم بر امت خود ازشه چیز فرمانبری از بخل

و پستی و پیروی کردن هوای نفس و پیشوای گمراه کننده .

۴۷۷ : أَنْقَضَ النَّاسُ عَقْلًا أَخَوْفُهُمُ لِلْسُلْطَانِ وَأَطَوْعُهُمْ لَهُ

خهد مردمی کمتر است که از سلطان هراسناکتر و فرمان-

بردار تر باشند .

۴۷۸ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَلَقَ عَمِيدًا مِنْ خَلْقِهِ لِحَوَائِجِ

النَّاسِ يَرْغَبُونَ فِي الْمَعْرُوفِ وَيَعْدُونَ الْجُودَ مَجْدًا

البته خداوند عزیز جل شأنه آفرید بندگان را از خلق خود

برای انجام حوائج مردم میل دارند بکار خیر و بخشش را

شرافت می شمارند .





۴۷۹ : إِنَّ لِلَّهِ عِبَادًا يَفْرَعُ إِلَيْهِمُ النَّاسُ فِي حَوَائِجِهِمْ  
 أُولَٰئِكَ هُمُ الْآمِنُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
 البته برای خداوند بندگانانی است که مردم در حوائج خود  
 بآنها پناه میبرند ایشان ایمنند روز رستاخیز از شکنجه  
 خداوند .

۴۸۰ : إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَأْخُذُ بِدَابِ اللَّهِ إِذَا أَوْسَعَ عَلَيْهِ رِثْعَهُ وَ  
 إِذَا أَمْسَكَ عَنْهُ أَمْسَكَ

البته شخص با ایمان رفتار میکند بادب خداوند هرگاه  
 خدا گشایشی باو دهد با گشایش زندگی نماید و هرگاه  
 خدا نگهداشت او هم خودداری کند .

۴۸۱ : إِنَّ اللَّهَ جَبَلُ الْقُلُوبِ حُبٌّ مِّنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا وَ بُغْضٌ  
 مِّنْ لَّسَاءَ إِلَيْهَا

ثابت است که خداوند فطری دلها قرار داده دوستی کسیکه  
 بآنها نیکی کرده و دشمنی کسیکه بدی نموده .

۴۸۲ : إِنَّ الْمَرْءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَعَ مَنْ أَحَبَّ  
 البته هر کسی روز رستاخیز با آنکس که دوست میداشته  
 خواهد بود .



۴۸۳ : إِنَّ اللَّهَ قَدْ وَضَعَ بِالْإِسْلَامِ مَنْ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ شَرِيفًا  
وَشَرَفَ بِالْإِسْلَامِ مَنْ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَضِيعًا

محقق است که خداوند پست نمود باسلام کسیکه در زمان  
جاهلیت شرافت داشت و شرافت داد کسیکه در زمان  
جاهلیت پست بود .

۴۸۴ : إِنَّ الْأَرْضَ تَعِجُ إِلَى اللَّهِ مِنْ نَوْمِ الْعَالَمِ عَلَيْهَا قَبْلَ  
طُلُوعِ الشَّمْسِ

المبته زمین ناله میکشد بسوی خداوند از خواب دانشمندی  
که قبل از طلوع خورشید بر زمین خوابیده باشد .

۴۸۵ : إِنَّمَا الْمَجْنُونُ مَنْ أَثَرُ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ  
جز این نیست که دیوانه آنکس است که بر گزیند دنیا را  
بر آخرت .

۴۸۶ : إِنَّ الْحَمِيَّ طَهُورٌ مِنْ رَبِّ غَفُورٍ  
البته تب پاک کننده میباشد از جانب پروردگار آمرزنده .

۴۸۷ : أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ  
من جلو دار شما میباشم بر حوض کونر ،



۴۸۸ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْبَصَرَ النَّافِلَةَ عِنْدَ مَجْئِئِ الشَّهَوَاتِ  
وَالْعَقْلَ الْكَامِلَ عِنْدَ نُزُولِ الشُّبُهَاتِ وَيُحِبُّ السَّمَاخَةَ  
وَيُحِبُّ الشُّجَاعَةَ وَلَوْ عَلَى قَتْلِ حَيَّةٍ

البته خدا دوست میدارد چشم دور بین را هنگام آمدن  
شهوات و خرد کامل را نزد فرود آمدن اشتباهات و دوست  
میدارد بخشش را و دوست میدارد دلیری را و اگر چه  
بکشتن ماری باشد .

۴۸۹ : إِنَّ رِيحَ الْجَنَّةِ تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَلْفِ عَامٍ وَ مَا  
يَجِدُهَا عَاقٌ وَلَا قَاطِعٌ رَحِمٍ وَلَا شَيْخُ زَانٍ وَلَا جَارٌ إِزَارُهُ  
خِيَلَاءُ وَلَا فَتَانٌ وَلَا مَتَانٌ وَلَا جَعْفَرِيٌّ

معققابوی بهشت یافت میشود از مسافتات هزار ساله و  
استشمام نمیکند آن بورا عاق و الدین و قاطع رحم و پیر  
مرد زناکار و کسی که دامن خود را بر زمین میکشد از جبهه  
تکبر و فتنه جو و منت گذار بر مردم و کسی که از دنیا سیر نمیشود.

۴۹۰ : إِنَّ الْمُؤْمِنَ أَعْلَى عِنْدَ اللَّهِ مِنْ مَلِكٍ مُقَرَّبٍ

البته مؤمن بالاتر است نزد خداوند از مملک مقرب .



۴۹۱ : إِنَّ قُوَّةَ الْمُؤْمِنِ فِي قَلْبِهِ

البته قوه مؤمن در دل اوست .

۴۹۲ : أَنَا مَدِينَةُ الْعِلْمِ وَعَلِيٌّ بَابُهَا

من شهر دانشم وعلی در آن شهر است .

۴۹۳ : إِنَّ أَوْحَشَ مَا يَكُونُ هَذَا الْخَلْقُ فِي ثَلَاثَةِ مَوَاطِنَ

يَوْمَ يَلِدُ فَيَخْرُجُ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ فَيَرَى الدُّنْيَا وَيَوْمَ

يَمُوتُ فَيُعَايِنُ الْآخِرَةَ وَ أَهْلَهَا وَ يَوْمَ يُبْعَثُ فَيَرَى

أَحْكَامًا لَمْ يَرَهَا

البته هولنا کترین اوقات برای این مردم سه جایگاه است

روزی که تولد شود و از شکم مادر بیرون آید پس دنیا را

میبیند و روزیکه میمیرد پس آخرت و اهل آنرا می بیند و

روزیکه برانگیخته شود پس فرمانهای منی بیند که

ندیده بود .

۴۹۴ : إِنَّ لِلَّهِ حُرْمَاتٌ ثَلَاثٌ مَنْ حَفِظَهُنَّ حَفِظَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَ

دِينِهِ وَ دُنْيَاهُ وَ مَنْ لَمْ يَحْفَظْهُنَّ لَمْ يَحْفَظِ اللَّهُ لَهُ شَيْئًا

حُرْمَةُ الْإِسْلَامِ وَ حُرْمَتِي وَ حُرْمَةُ عُتْرَتِي

البته برای خدا سه فرمان است مورد احترام است آنکس

که این سه را نگهداری کند خدا دنیا و آخرت او را نگه

دارد و آنکس که احترام این سه را نگه ندارد خدا چیزی برای

او نگه ندارد حرمة اسلام و حرمت من و حرمت عترت من .



۴۹۵ : إِنَّمَا يَصِيرُ أَحَدُكُمْ إِلَى مَوْضِعٍ أَرْبَعَةَ أَذْرَعٍ

جزاین نیست که بر گشت هر يك از شما به جایگاه چهار ذراعی است که قبر باشد

۴۹۶ : إِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ

البته راستترین خبرها کتاب خدا است .

۴۹۷ : إِنَّ اللَّهَ يَكْرَهُ مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يَرَاهُ مُتَمَيِّزًا بَيْنَ أَصْحَابِهِ

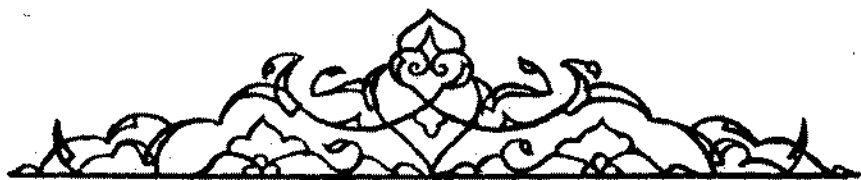
البته خدا میل ندارد که بنده خود را ببیند که امتیازی برای خود قائل است در میان همراهان .

۴۹۸ : إِنْ حَقَّ الْمُسْلِمُ عَلَى الْمُسْلِمِ إِذَا رَأَاهُ يُرِيدُ الْجُلُوسَ إِلَيْهِ أَنْ يَتَزَحَّزَحَ لَهُ

البته حق مسلمان بر مسلمان آنستکه هر گاه دیداراده نشستن دارد بجنبد برای او .

۴۹۹ : إِنَّمَا أَنَا عَبْدٌ أَكُلُ كَمَا يَأْكُلُ الْعَبْدُ وَ أَجْلِسُ كَمَا يَجْلِسُ الْعَبْدُ

جز این نیست که من بنده هستم میخورم مانند خدورات بندگان و می نشینم چنانچه بنده می نشیند .



۵۰۰ : اَنَا أَفْصَحُ الْعَرَبِ

من فصیح ترین عرب میباشم .

۵۰۱ : إِنَّا مَعَاشِرَ الْأَنْبِيَاءِ أُمِرْنَا أَنْ نُكَلِّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عُقُولِهِمْ

البته ما پیغمبران مأمور شده ایم که سخن بگوئیم مردم را باندازه خردشان .

۵۰۲ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مَنْ عَبْدَهُ إِذَا خَرَجَ إِلَى إِخْوَانِهِ أَنْ يَتَهَيَّأَ لَهُمْ وَيَتَجَمَّلَ

البته خدا دوست دارد ازبنده خود که هر گاه بیرون میرود نزد برادرانش که خود را مهیا کرده و آرایش دهد .

۵۰۳ : إِنَّ أَسْرَعَ الْخَيْرِ ثَوَابًا الْبِرُّ وَإِنَّ أَسْرَعَ الشَّرِّ عِقَابًا الْبَغْيُ

البته مزد نیکی زودتر بصاحبش میرسد و عقاب ستم زودتر آید

۵۰۴ : الْقُرْآنُ أَفْضَلُ كُلِّ شَيْءٍ دُونَ اللَّهِ

قرآن از هر چیز افضل است جز خدا

۵۰۵ : أُنْظِرْ فِي أَوَّلِي نِيَابٍ تَمَعَّ وَلَدَكَ فَإِنَّ الْعِرْقَ دَسَّاسٌ

نظر کن که فرزندت را کجا قرار میدهی زیرا خون اثر خود را باقی خواهد گذاشت .



۵۰۶ : إِنَّ مِنْ حَقِّ الضَّيْفِ أَنْ يُعَدَّلَهُ الْخِلَالَ

البته از حق میهمانست که خلال برای دندان او مهیا شود .

۵۰۷ : إِنَّ إِبْلِيسَ يَبْعَثُ أَشَدَّ أَصْحَابِهِ وَ أَقْوَى أَصْحَابِهِ إِلَى مَنْ يَصْنَعُ الْمَعْرُوفَ فِي مَالِهِ .

البته شیطان سخت‌ترین و قوی‌ترین یاران‌اش را میفرستد برای گمراهی کسی که با مال خود کارخیر را انجام میدهد .

۵۰۸ : إِنَّ اللَّهَ وَ مَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى أَصْحَابِ الْخَيْلِ مَنْ اتَّخَذَهَا لِمَارِقٍ فِي دِينِهِ أَوْ مُشْرِكٍ

البته خدا و ملائکه او صلوات میفرستند بر صاحبان اسب که تهیه کرده باشند برای مبارزه با کسانی که خارج شدند از دین یا شرک بخدا آورده باشند .

۵۰۹ : إِنَّ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَ خَيْرُ الْهُدَى هُدَى مُحَمَّدٍ (ص) وَ شَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَ كُلُّ مُحَدَّثَةٍ بِدْعَةٌ وَ كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ

البته نیکوترین حدیث کتاب خدا است و بهترین راهنمایی‌ها همدان محمد صلی الله علیه و آله است و بدترین امور چیزهای تازه است و هر تازه بدعه و هر بدعه گمراهی است .



۵۱۰ : إِنَّ أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَخِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لِنِسَائِهِ

البته ایمان کسانی کاملتر است که خوی آنها نکوتر باشد  
و بهترین شما کسانی است که برای زنهای خودشان بهتر  
باشد.

۵۱۱ : إِنَّكُمْ لَنْ تَسْعُوا النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ فَيَسْعَوْهُمْ بِأَخْلَاقِكُمْ

البته شما با دارائی خود نتوانید گشایشی بمردم بدهید پس  
گشایش دهید مردم را بسیرتهای خودتان.

۵۱۲ : إِنَّ خَيْرَ أَخْلَاقِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ أَنْ تَصِلَ مَنْ قَطَعَكَ  
وَتُعْطِيَ مَنْ حَرَمَكَ وَتَعْفُوا عَمَّنْ ظَلَمَكَ

البته بهترین خویهای دنیا و آخرت آنستکه صله کنی با  
کسی که برید از تو و بدهی بکسی که از تو باز داشته و  
بگذری از کسی که ستم نموده تورا

۵۱۳ : إِنِّي لَمْ أَبْعَثْ لَعْنًا وَلَكِنِّي بُعِثْتُ دَاعِيًا وَرَحْمَةً

برانگیخته نشدم برای لعن کردن بلکه برانگیخته شدم  
برای دعوت و رحمت.





۵۱۴ : اَنَا اَدِيبُ اللّٰهِ وَعَلَيَّ اَدِيبِي

من ادب شده خدا هستم و علی ادب شده من است .

۵۱۵ : إِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ السَّائِلَ اللّٰهُوَح

البته خدا دوست دارد سائلی که اصرار کند .

۵۱۶ : اَنَا زَعِيمٌ بِثَلَاثٍ لِّمَنْ اَكْبَ عَلَى الدُّنْيَا بِفَقْرٍ لَاغْنَاءَ لَهُ  
وَيَشْغُلُ لَا فَرَاغَ لَهُ وَبِهِمْ لَا انْقِطَاعَ لَهُ

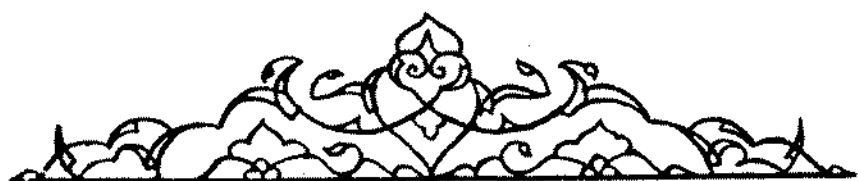
برای کسیکه اصرار دارد و حریص بدنیاست من اطمینان میدهم سه چیز بفقیرینکه بی نیاز نشود و بشغلی که فراغت ندارد و باندوهی که تمام نشود .

۵۱۷ : إِنَّ اللّٰهَ اَوْحَىٰ اِلَيَّ الدُّنْيَا اَنْ اَتَعْبِيَ مِنْ خَدَمِكَ وَ  
اَخْدِمِي مِنْ رَفْعِكَ

البته خدا وحی کرد بدنیاست براینکه برنج و زحمت انداز کسی که خدمتگذار تو است و خدمتگذار باش کسی که ترك کند تورا .

۵۱۸ : إِنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ الدَّاءَ وَالِدَّاءَ وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاوٍ دَوَاءً  
فَتَدَاوَوْوْ وَلَا تَتَدَاوَوْ بِحَرَامٍ

البته خداوند فرو فرستاد درد را بادواء و قرار داد از برای هر دردی دوائی پس مداوا کنید لکن بحرام نکنید .



۵۱۹ : إِنَّ الْقَلْبَ إِذَا صَفَا ضَاقَتْ بِهِ الْأَرْضُ حَتَّى يَسْمُوَ  
البته دل هر گاه صاف گردید زمین بر او تنگ است تا اینکه  
بالارود و پرواز نماید .

۵۲۰ : إِنَّ اللَّهَ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ مَا لَهُ يَكُنْ دَيْنُهُ  
فِي أَمْرِ يَكْرَهُهُ اللَّهُ

البته خداوند باشخص وام دارنده همراه است تا اینکه وام  
خود را بدهد مادامیکه وام او در کارهاییکه خلاف میل  
خدا است نباشد .

۵۲۱ : إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ عَلَيْكُمْ الْإِحْسَانَ فِي كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا  
قَاتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ  
وَلْيُحَدِّثْ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ وَلْيَسْتَرْحِ ذِيحَتَهُ

البته خداوند بر شما حتم نموده نیکو کاری در هر چیزی پس  
هر گاه کشتید نیکو کشتار کنید و هر گاه ذبح نمودید  
پس نیکو ذبح نمائید و باید هریکی از شما که اهل ذبح  
و یا کشتار است نیز کند کارد خود را و راحت نماید ذبیحه  
خود را .



۵۲۲ : إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ قِيلَ وَ  
مَا الشِّرْكَ الْأَصْغَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْرِّبَا

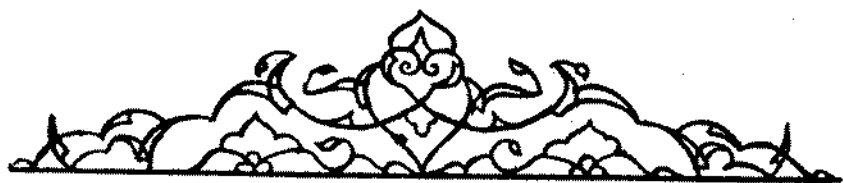
البته آنچه بیشتر هراسناکم از آنچه بر شما شرک کوچک  
است کسی عرض کرد شرک کوچک چیست فرمود ربا  
کاری .

۵۲۳ : إِنَّمَا النَّجَاةُ فِي أَنْ لَا تُخَادِعُوا اللَّهَ فَيُخْدِعَكُمْ

جز این نیست که نجات در آنست که فریب ندهید خدا را تا  
آنکه خدا شما را فریب دهد .

۵۲۴ : إِنَّ الْمُرَاتِي يُدْعَى يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِأَرْبَعَةِ أَسْمَاءَ يَكَاْفِرُ  
يَا فَاجِرُ يَا غَادِرُ يَا خَاسِرُ حِطَّ عَمَلُكَ وَبَطَلَ أَجْرُكَ  
وَلَا خَلَاقَ لَكَ الْيَوْمَ فَأَلْتَمِسْ أَجْرَكَ مِنْ مَنْ كُنْتَ  
تَعْمَلُ لَهُ

محقق است که شخص رباکار را میخوانند روز رستاخیز به  
چهار اسم ای کافر ای ناپاک ای حيله باز ای بدبخت نیست  
گردید کارتو و باطل شد مزد تو و بهره ندادی امروز پس  
درخواست کن مزد خود را از کسیکه برای او کار انجام  
دادی .



۵۲۵ : إِنَّ آدَمَ قَبْلَ أَنْ يُصِيبَ الذَّنْبَ كَانَ أَجَلُهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ  
وَأَمَلُهُ خَلْفَهُ فَلَمَّا أَصَابَ الذَّنْبَ جَعَلَ اللَّهُ تَعَالَى  
أَمَلَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَأَجَلَهُ خَلْفَهُ فَلَا يَزَالُ يُؤَمِّلُ حَتَّى يَمُوتَ .  
پیش از آنکه آدم مرتکب گناه شود مرگ او جلو چشمانش  
و آرزویش پشت سرش است ، ولی همینکه مرتکب گناه  
شود خدا آرزویش را جلو چشمانش و مرگش را پشت  
سرش قرار میدهد ، از اینرو پیوسته تا مرگش آرزو می-  
کند

۵۲۶ : إِنَّ لِكُلِّ حَقٍّ حَقِيقَةً وَمَا بَلَغَ عَبْدٌ حَقِيقَةَ الْإِخْلَاصِ  
حَتَّى لَا يُجِبُّ أَنْ يُحَمِّدَ عَلَى شَيْئٍ مِنْ عَمَلِهِ لِلَّهِ  
درست از برای هر حق حقیقتی است و بنده بحقیقت اخلاص  
نرسد مگر وقتی که دوست نداشته باشد که او را ستایش  
کنند از جهة کاری که برای خدا انجام داده .

۵۲۷ : إِنَّ مِنْ ضَعْفِ الْيَقِينِ أَنْ تَرْضَى النَّاسَ بِسَخَطِ اللَّهِ  
وَأَنْ تَحْمَدَهُمْ عَلَى رِزْقِ اللَّهِ وَأَنْ تَذُمَّهُمْ عَلَى مَا لَمْ  
يُؤْتِكَ اللَّهُ

درست از ضعف یقین است که خوشنود نمایی مردم را بعملی  
که غضب خدا در آنست و ستایش کنی مردم را بر روزی که  
خدا داده و ملامت کنی مردم را بر چیزی که خدا نداده  
است تو را .



۵۲۸ : إِنَّ رِزْقَ اللَّهِ لَا يَجْرُهُ حِرْصُ حَرِيصٍ وَ لَا يَرُدُّهُ كِرَاهَةُ كَارِهٍ

درست است که روزی خدا را نمیکشد حرص شخص حریص و برنمیگرداند بی میلی شخص بی میل .

۵۲۹ : إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ وَ يُحِبُّ الرَّفِيقَ وَ يُعْطِي عَلَى الرَّفْقِ مَا لَا يُعْطَى عَلَى الْعُنْفِ

البته خداوند مدارا کننده است و دوست مدارا کننده و میدهد برمدارا چیزی را که نمیدهد باجبار .

۵۳۰ : إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَتْقِيَاءَ الْأَخْفِيَاءَ الَّذِينَ إِذَا حَضَرُوا لَمْ يُعْرَفُوا

البته خداوند دوست دارد پرهیز کاران پنهانی را آنانکه هر گاه حاضر شوند کسی آنها را نشناسد .

۵۳۱ : إِنَّ الرَّجُلَ لَيَحْرُمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ

البته مرد بازمیاند از روزی بگناهی که انجام داده .

۵۳۲ : إِنَّ لِلَّهِ فِي أَيَّامٍ دَهْرَكُمْ تَفَحَاتٍ أَلَا فَتَرَصَّدُوا أَلِهَاءِ

محققا از برای خدا در روزهای روزگار شما نسیم هائی است آگاه باشید پس در کمین باشید از برای آن نسیم .



۵۳۳. إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ فَاهْدُوا  
إِلَيْهَا طَرَائِفَ الْحِكَمِ

البته این دلها خسته میشود چنانچه بدنها خسته میشود پس  
هدیه کنید برای دل کلمات حکمت آمیز را .

۵۳۴. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْفَالَ الْحَسَنَ

البته خدا دوست دارد فال نیکورا .

۵۳۵. إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ مِنَ الْمُسْلِمِ دَمَهُ وَمَالَهُ وَأَنْ يَظُنَّ  
بِهِ ظَنًّا سَوَاءً

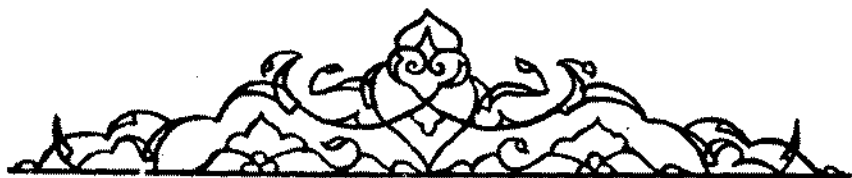
البته خدا حرام و ناگوار نموده از مسلمان خون او و مال  
او و گمان بد بردن باوردا .

۵۳۶. إِنِّي أُصَلِّي وَأَنَا مُ وَأَصُومُ وَأَفْطُرُ وَأَضْحَكُ وَ  
أَبْكِي فَمَنْ رَغِبَ عَنِّي سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي

البته من نماز میخوانم و خواب میکنم و روزه گرفته و  
افطار میکنم و خنده و گریه میکنم پس هر کس از دستور  
ورفتار من اعراض کند یس ازمن نیست .

۵۳۷. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ مِنَ الْخَيْرِ مَا يُعْجَلُ

البته خداوند دوست دارد از کار خوب آنکه با تعجیل باشد .



۵۳۸ : إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْنِي مُعْتَبِئًا وَلَكِنْ بَعَثَنِي مُعَلِّمًا مَّيْسَرًا

خدا مرا نفرستاد برای سخت گیری بلکه فرستاد برای تعلیم  
و آسان گیری

۵۳۹ : إِنَّ لِلْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ بَابُ الْمَعْرُوفِ لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا  
أَهْلُ الْمَعْرُوفِ

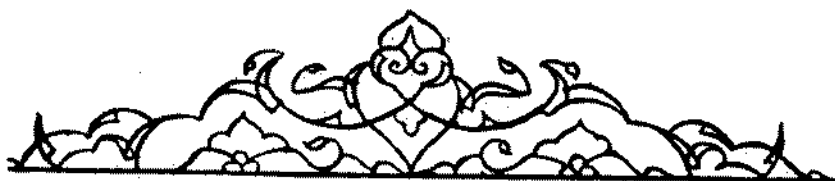
البته از برای بهشت دری است اسم آن معروف داخل آن در  
نشوند مگر کسانی که اهل خیر باشند .

۵۴۰ : إِنَّ الطَّمَعَ فَقْرٌ وَالْيَأْسَ غِنَاءٌ

البته طمع بی چیزی است و ناامیدی ثروت است .

۵۴۱ : إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ فِي تَرَاحُمِهِمْ وَ تَعَاطُفِهِمْ بِمَنْزِلَةِ  
الْجَسَدِ الْوَاحِدِ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ وَاحِدٌ تَدَاعَى  
لَهُ سَائِرُ الْجَسَدِ بِالْجَمْعِ وَالشَّهْرِ

این است و جز این نیست مؤمنین در رحم نمودن و مهربانی  
بیکدیگر بمنزله یک بدنند هر گاه بدرد آید يك عضو  
سایر اعضا به پرهیزند و به بیداری باو کمک دهند .



۵۴۲: إِنْ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي كُلِّ مُنَافِقٍ عَلَيْهِمُ اللّٰسَانُ .  
بیشتر چیزی که برا منم میترسم ، همانا منافق چرب زبان است .

۵۴۳: إِنْ اللّٰهُ جَمِيلٌ وَيُحِبُّ الْجَمَالَ  
البته خدا زیبا است و زیبایی را دوست میدارد .

۵۴۴: إِنْ اللّٰهُ يُحِبُّ السَّهْلَ الطَّلَقَ  
البته خداوند نرم خوی گشاده روی را دوست میدارد .

۵۴۵: إِنْ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمٍ لُّوْطٍ .  
بیشتر چیزی که برا منم میترسم ، همانا عمل قوم لوط است

۵۴۶: الْغَيْرَةُ مِنَ الْإِيمَانِ  
غیرت از ایمان است

۵۴۷: إِنْ قَلِيلَ الْعَمَلِ مَعَ الْعِلْمِ كَثِيرٌ وَ كَثِيرَ الْعَمَلِ مَعَ الْجَهْلِ قَلِيلٌ  
البته بادا: ش کار کم بسیار حساب میشود و بانادانی کار بسیار کم باشد .

۵۴۸: إِنْ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا دَامَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ  
البته خداوند عزوجل بنده را یاری کند مادام که بنده در کار یاری کردن برادر باشد .





۵۴۹ : إِنَّ شَرَّ الْأَشْرَارِ أَشْرَارُ الْعُلَمَاءِ

البته بدترین بدان بدان دانشمندانتند .

۵۵۰ : إِنَّ خَيْرَ الْأَخْيَارِ أَخْيَارُ الْعُلَمَاءِ

البته بهترین خوبان خوبان دانشمندانتند .

۵۵۱ : إِنَّ الْفُحْشَى لَوْ كَانَ مِثْلًا لَكَانَ إِثْمًا سَوِيًّا

بدرستی که هرزه گوئی اگر پیکری میداشت پیکر بدو ناپسندی بود .

۵۵۲ : إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ رَحِيمٌ وَيُحِبُّ كُلَّ رَحِيمٍ

البته خداوند عزوجل مهربان است و هر مهربانی را دوست دارد

۵۵۳ : إِنْ قَامَتِ السَّاعَةُ عَلَى أَحَدِكُمْ وَ فِي يَدِهِ فِئْلَةٌ  
فَأَسْتَطَاعَ أَنْ يَغْرِسَهَا فَلْيَغْرِسْ

اگر یکی از شما را مرگ فرا رسد و در دستش نهال خرمائی باشد و بتواند آنرا در زمین بنشانند بیایست که بنشانند .

۵۵۴ : إِنْ أَطِيبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ وَإِنْ أَوْلَاكُمْ مِنْ  
كَسْبِكُمْ

باکترین روزی شما آنست که از کسب بدست آورید و فرزندان شما جزء کسب شما هستند .



۵۵۵ : إِنَّ شَرَّ النَّاسِ فِي الْقِيَمَةِ ذُو الْوَجْهِينِ

بدترستیکه بدترین مردم در روز رستاخیز شخص دورو میباشد :

۵۵۶ : إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ مَنْ تَكَرَّهَ مَجَالَسَتَهُ لِفَحْشِهِ

البته بدترین بندگان خدا کسی است که بجهت بد دهنی او نخواهی با او هم نشین شوی .

۵۵۷ : إِنَّمَا الْمَرْثَةُ لِعَبَةٍ مَنِ اتَّخَذَهَا فَلَا يُضِيعُهَا

زن جز بازپچه نباشد هر کس زن گرفت باید او را ضایع و تباه نگذارد .

۵۵۸ : إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَعْمَالِكُمْ وَلَا إِلَى أَبْدَانِكُمْ  
وَالَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَتِيَابِكُمْ

البته خداوند کردار های شمارا نمی نگرد و لکن بدلیها و نیت های تان می نگرد .

۵۵۹ : إِنِّي لَأَعْرِفُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ آيَةً لَوْ أَخَذَ بِهَا جَمِيعُ  
النَّاسِ كَقَتْنِهِمْ

البته من از کتاب خدا آیه را می شناسم که اگر تمامی مردم بگیرند آن آیه را همگانرا کفایت کند گفتند یا رسول الله کدام است آن آیه فرمود و من يتق الله يجعل له مخرجا ويرزقه من حيث لا يحتسب .



۵۶۰ : إِنَّ كُلَّ أَمْرٍ عَلَيَّ مَا قَدْ مَقَدَّمْتُمْ قَادِمٌ وَعَلَيَّ مَا خَلْفْتُمْ نَادِمٌ

بدرستی که هر کس بر آنچه پیش فرستاده قدم گزارد و بر آنچه باز گذاشته پشیمان شود .

۵۶۱ : إِنَّ طَعَامَ الْحَارِّ غَيْرُ ذِي بَرَكَتٍ فَا بَرِّ دُوهُ

البته طعام گرم بی برکت باشد آنرا سرد نمایید .

۵۶۲ : إِنَّ إِرَاةَ الْجِبَالِ الرَّوَاسِيَّ أَهْوَنُ مِنْ إِرَاةِ مُلْكٍ مُؤَجَّلٍ لَمْ تُنْقَضْ آيَاتُهُ

البته کوههای بلند را از جای بر کنی آسانتر باشد از بر انداختن سلطنت موقتی که زمانش بآخر نرسیده است .

۵۶۳ : إِنَّ فِي السَّمَاءِ مَلَائِكِينَ مُوَكَّلِينَ بِالْعِبَادِ فَمَنْ تَجَبَّرَ وَضَعَهُ

منحفا در آسمان دو ملکند که موکل بر بندگانند پس آنکس که گردنکشی کند او را پستی برسانند .

۵۶۴ : إِنَّمَا هَلَكَ النَّاسُ الْعَجَلَةُ وَلَوْ أَنَّ النَّاسَ تَشَبَّهُوا لَمْ يَهْلِكْ أَحَدٌ

جز این نیست که مردم را هلاک گردانید شتاب در کار و اگر مردم بآرامش کار میکردند هیچ کس هلاک نمیشد .



۵۶۵ : إِنْ مِنْ يُمْنٍ الْمَرْكَهَ تَيْسِيرُ خِطْبَتِهَا وَ تَيْسِيرُ صِدَاقِهَا

نشان میمنت زن آسانی خواستگاری و سبکی مهرش میباشد .

۵۶۶ : إِنْ الْعَبْدَ لَيَنَالُ بِخُصْنِ خَلْقِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْعَائِمِ

بدرستی که بنده بخوشخوئی میرسد درجه روزه دار شب زنده دار را .

۵۶۷ : إِنْ عَلَى لِسَانِ كُلِّ قَائِلٍ رَقِيبًا فَلْيَتَّقِ اللَّهَ الْعَبْدُ وَ لِيَنْظُرُ مَا يَقُولُ

البته بزبان هر گوینده نگهبانی باشد پس لازم است بنده پرهیز کند از خدا و بنگردد که چه میگوید .

۵۶۸ : إِنَّمَا يُدْرِكُ الْخَيْرُ كُلَّهُ بِالْعَقْلِ وَ لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَقْلَ لَهُ

جز این نیست که بعقل بهر چیزی میرسند و آنکس که عقل ندارد دین ندارد .

۵۶۹ : إِنْ فِي الرَّفْقِ الزِّيَادَةُ وَالْبَرَكَهَ وَ مَنْ يَحْرُمُ الرَّفْقَ يَحْرُمُ الْخَيْرَ

البته در نرمی افزونی و برکت است و آنکس که از نرمی محروم باشد از خیر محروم است .



۵۷۰ : إِنْ أَرَادَ اللَّهُ إِذَا أَرَادَ بِقَوْمٍ خَيْرًا ابْتَلَاهُمْ  
البته خداوند هر گاه بخواهد خوبی قومی را بیازماید  
ایشان را .

۵۷۱ : إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ وَلِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى  
جزاین نیست که کارها به نیت است و از برای هر کس همان  
است که نیت کرده .

۵۷۲ : أَوْلَى النَّاسِ بِالْحَقِّ أَعْلَمُهُمْ بِهِ  
سزاوارترین مردم باظهار حق داناترین ایشان بحق باشد .

۵۷۳ : إِنْ أَرَادَ اللَّهُ لَا يُطَاعُ جَبْرًا وَلَا يُعْصَى مَغْلُوبًا وَلَمْ يَهْمَلِ  
الْعِبَادَةَ وَلِكِنَّ الْقَادِرُ عَلَى مَا أَقْدَرَهُمْ وَ الْمَالِكُ  
لِمَا مَلَكَهُمْ

اطاعت و معصیت خداوند بجهت و غلبه او نمیشود و بندها را  
هم مهمل نگذاشته و لکن قدرت و دادا می آنها از پروردگار  
است .

۵۷۴ : أَوْصَانِي رَبِّي بِتَسْمِعٍ بِالْإِخْلَاصِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ  
وَالْعَدْلِ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ وَالْقَصْدِ فِي الْفَقْرِ وَ  
الْفِنَى وَأَنْ أَعْفُو عَمَّنْ ظَلَمَنِي وَأُعْطِيَ مَنْ حَرَمَنِي  
وَأَصِلَ مَنْ قَطَعَنِي وَأَنْ يَكُونَ صَمْتِي فِكْرًا رَ  
مَنْطِقِي ذِكْرًا وَنَظْرِي عِبْرًا

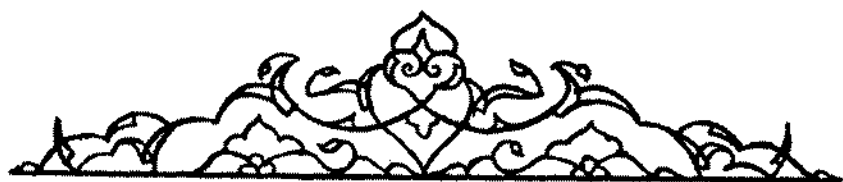


سفارش کرده مرا پروردگارم بنه چیز باخلاص در پنهان  
و آشکارا و عدالت در حال خوشنودی و خشمناکی و میانه  
روی در حال فقر و ثروت و اینکه ببخشم کسی را که ستم  
کرده مرا و بدهم کسی را که محروم کرده مرا و پیوند  
کنم کسی که بریده مرا و اینکه بوده باشد سکوت من  
با فکر و نطق من یاد خدا و دیده من عبرت .

۵۷۵ . **أَوَلَوْ عُرِيَ الْإِيمَانُ الْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْبُغْضُ فِي اللَّهِ**  
محکمترین طناب ایمان دوستی در راه خدا و دشمنی در راه  
خدا است .

۵۷۶ : **أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ أَهْلُ الْمَعْرُوفِ**  
اول کسیکه داخل بهشت گردد اهل خیر باشد .

۵۷۷ : **أَوَّلُ مَا يَنْزِعُ اللَّهُ مِنَ الْعَبْدِ الْحَيَاءُ فَيَصِيرُ مَا قَتَا**  
**مُفَقِّتًا ثُمَّ يَنْزِعُ مِنْهُ الْأَمَانَةَ ثُمَّ يَنْزِعُ مِنْهُ الرَّحْمَةَ ثُمَّ**  
**يَخْلَعُ دِينَ الْإِسْلَامِ عَنْ عُنُقِهِ فَيَصِيرُ شَيْطَانًا لَعِينًا**  
اول چیزی که خداوند می‌کند و از بنده می‌گیرد شرم است  
پس خشمگین می‌شود و خشمناک می‌شوند بر او سپس می‌کند  
از او امانت را سپس برمی‌دارد از او رحمة را سپس از  
کردن او برمی‌دارد دین اسلام را پس شیطانی می‌شود  
دور افتاده .



۵۷۸ : **أَوَّلُ الْعِلْمِ مَعْرِفَةُ الْجَبَّارِ وَآخِرُ الْعِلْمِ تَقْوِيَةُ الْأَمْرِ إِلَيْهِ**

ابتدای دانش شناختن خداوند جبار است و انتهای دانش  
واگذار نمودن کار است باو .

۵۷۹ : **أُوْنِيتُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ**

داده شده بمن کلمات جامع .

۵۸۰ : **أَوْصَى الشَّاهِدَ مِنْ أُمَّتِي وَ الْغَائِبَ مِنْهُمْ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَمَةِ أَنْ يَصِلَ الرَّحِمَ وَإِنْ كَانَتْ مِنْهُ عَلَى مَسِيرَةِ سَنَةٍ**

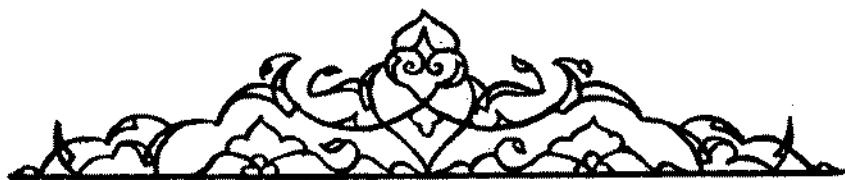
سفارش میکنم حاضرین از امت خود و غائبین از ایشان را  
تا روز رستاخیز براینکه پیوند کنند فامیل را و اگر چه  
یکسال راه از او دور باشد .

۵۸۱ : **أَوَّلَى النَّاسِ بِالْعَفْوِ أَقْدَرُهُمْ عَلَى الْعُقُوبَةِ**

آنکه توانا تر است بعقاب نمودن سزاوارتر است به گذشت  
نمودن .

۵۸۲ : **أَوَّلُ مَا تَفْقِدُونَ مِنْ دِينِكُمْ الْأَمَانَةُ وَآخِرُ مَا تَفْقِدُونَ  
الْصَّلَاةَ**

اول چیزی که از دین خود گم میکنید امانت داری است و  
انتها چیزی که گم میکنید نماز است .



۵۸۳ : أَوَّلُ مَنْ يَدْخُلُ النَّارَ أَمِيرٌ مَتَسَلِّطٌ لَمْ يَغْدِلْ وَ ذُو  
ثُرَّةٍ مِنَ الْمَالِ لَمْ يُعْطِ حَقَّهُ وَ فَقِيرٌ فَحُورٌ

نخستین کسی که بدوزخ وارد شود فرمانروای توانائست  
که دادگر نباشد و ثروتمندی که حق مال خود را ندهد  
و درویشی که بر خویشان بنازد و بیالد .

۵۸۴ : إِنَّ شَرَّ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَالِمٌ لَا يَنْتَفِعُ بِعِلْمِهِ

بدرستی که بدترین مردم نزد خدا در روز رستاخیز دانشمندی  
است که ازدانش خود بهره نبرد .

۵۸۵ : إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ الْحَسَنَةَ فَيَتَّكِلُ عَلَيْهَا وَ يَعْمَلُ  
الْمُحَرَّاتِ حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانٌ

بدرستی که مردی کار خوبی کند پس بر آن اعتماد کند و انجام  
دهد گناهان کوچک را تا آنکه وارد شود بر خدا و حال  
آنکه خدا بر او خشمناک باشد .

۵۸۶ : إِنَّ الْمِلْحَ شِفَاءٌ مِنْ سَبْعِينَ دَاءً

بدرستی که نمک شفا دهنده است از هفتاد درد .





۵۸۷ : إِنَّ مِنَ الْيَقِينِ أَنَّ لَا تَرْضَىٰ أَحَدًا يَسْخَطِ اللَّهُ وَلَا تَحْمَدُ أَحَدًا بِمَا آتَاكَ اللَّهُ وَلَا تَذَمُّ أَحَدًا عَلَىٰ مَا لَمْ يُؤْتِكَ اللَّهُ

بدرستی که از یقین است که خوشنود نکنی کسی را برای خشم خدا و سپاس نگذاری کسی را بآنچه خدایت داده و ملامت نکنی کسی را بر آنچه خدایت نداده .

۵۸۸ : إِيْهِدِ لِمَنْ يُهْدِيكَ

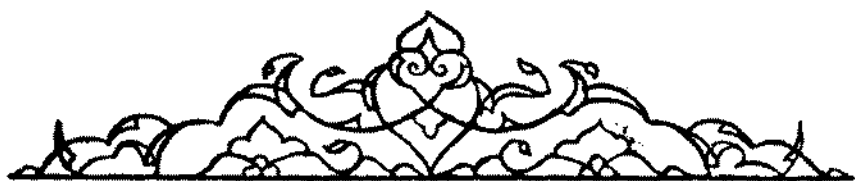
هدیه فرست برای آنکه تو را هدیه فرستاده است .

۵۸۹ : إِيَّاكُمْ وَالظُّلْمَ فَإِنَّ الظُّلْمَ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ الظُّلُمَاتُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

زینهار از ستم چه آنکه ستم نزد خداوند تاریکی روز رستاخیز است .

۵۹۰ : أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ تَرَكْتُ فِيكُمْ حَبْلَيْنِ إِنْ اتَّخَذْتُمَا بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوْا بَعْدِي كِتَابُ اللَّهِ وَ عِثْرَتِي أَلَا وَ أَتَاهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّىٰ يَرِدَا عَلَيَّ الْحَوْضَ

ای مردم محقق است که در میان شما دو ریسمان گذاشتم چنانچه اخذ کنید بآن دو گمراه نخواهید شد پس از رفتن من کتاب خدا و عیترت من آگاه باشید که آن دو از یکدگر جدا نشوند تا اینکه وارد شوند بر لب حوض کوثر .



۵۹۱ : إِيَّاكُمْ وَالرَّشُوَّةَ فَإِنَّهَا مَحْضُ الْكُفْرِ وَلَا يَشْتُمُ صَاحِبُ  
الرَّشُوَّةِ رِيحَ الْجَنَّةِ

زینهار از رشوه دادن و گرفتن که البته رشوه کفر خالص  
است و نمی بوید صاحب رشوه بوی بهشت را .

۵۹۲ : إِيَّاكَ وَ الْبَغْيَ فَإِنَّ اللَّهَ قَضَىٰ أَنَّهُ مَنْ بَغَىٰ عَلَيْهِ  
لَيَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ

زینهار از ستم که البته خدا حکم نموده و وعده کرده که  
البته آنکس که ستم بر او شود هر آینه یاری کند او را  
خداوند .

۵۹۳ : إِيَّاكَ وَالْمَكْرَ فَإِنَّ اللَّهَ قَضَىٰ وَلَا يَحِقُّ الْمَكْرَ السَّيِّئُ  
إِلَّا بِأَهْلِهِ

زینهار از مکر که البته خداوند فرمان داده که نرسد مکر  
بد مگر بصاحب آن .

۵۹۴ : إِيَّاكَ وَالْكَذِبَ فَإِنَّ الْكَذِبَ يُسَوِّدُ الْوَجْهَ ثُمَّ يَكْتَبُ  
عِنْدَ اللَّهِ كَذَابًا

زینهار از دروغ که دروغ سیاه میکند صورت را پس از آن  
نزد خداوند کذاب شمرده شود .



۵۹۵ : إِيَّاكَ وَشَرَبَ الْخَمْرِ وَكَلَّ مُسْكِرًا فَإِنَّهُمَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ

زینهار از شرب خمر و هر مست کننده که این دو کلید هر بدی است .

۵۹۶ : إِيَّاكُمْ وَتَحْتَعَ النِّفَاقُ

زینهار از پچاپلوسی مانند چاپلوسی صاحبان نفاق .

۵۹۷ : أَيُّمَا رَجُلٍ اشْتَرَى طَعَامًا فَكَبَسَهُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا يُرِيدُ

بِهِ غَلَاةَ الْمُسْلِمِينَ ثُمَّ بَاعَهُ فَتَصَدَّقَ بِثَمَنِهِ لَمْ يَكُنْ

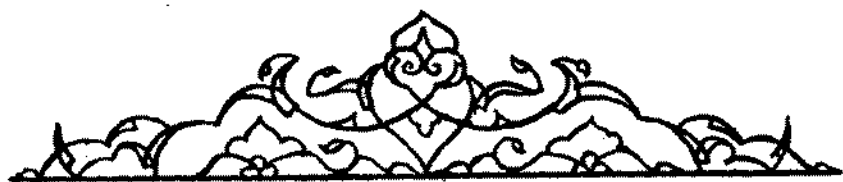
كَفَّارَةً لِّمَا صَنَعَ

هر مردی که بخرد طعامی را پس نگهدارد چهل روز بقصد آنکه گران شود سپس بفروشد قیمت آنرا صدقه دهد جبران این کار نخواهد بود .

۵۹۸ : إِيَّاكُمْ وَالْبُظْنَةَ فَإِنَّهَا مَفْسَدَةٌ لِلْبَدَنِ وَمُورِثَةٌ لِلشَّقَمِ

وَمَمْسَكَةٌ لِلْعِبَادَةِ

زینهار از پری شکم چه آنکه خرابی بدن آرد و ایجاد مرض کند و از برای بندگی کسالت آرد .



۵۹۹ : إِيَّاكُمْ وَإِسْتِشْعَارَ الطَّمَعِ فَإِنَّهُ يَشُوبُ الْقَلْبَ لِحِدَّةٍ -  
الْحِرْصِ وَيُخْتَمُ عَلَى الْقَلْبِ بِطَامِعٍ حَبِّ الدُّنْيَا وَهُوَ  
مِفْتَاحُ كُلِّ مَعْصِيَةٍ وَرَأْسُ كُلِّ خَطِيئَةٍ وَسَبَبُ  
إِخْبَاطِ كُلِّ حَسَنَةٍ

زینهار از آنکه پیدا شود در شما آثار طمع چرا که دل خراب  
و آشوب شود برای زیادی حرص و مهر دوستی دنیا را بر  
دل زند و دوستی دنیا کلید نافرمانیها و سرگناهان و اسباب  
محو تمام خوبیها است .

۶۰۰ : إِيَّاكَ وَدُخُولَ الْحَمَامِ بِغَيْرِ مِيزٍ مَلْعُونُ النَّظَرِ  
وَالْمَنْظُورِ إِلَيْهِ

زینهار از رفتن حمام بدون لک زیرا آنکس که بدون لک  
بحمام برود مورد لعن است آنکه نظر کند و آنکه مورد  
نظر باشد .

۶۰۱ : إِيَّاكُمْ وَاللَّيْلَ فَإِنَّهُ هَمٌّ بِاللَّيْلِ وَذُلٌّ بِالنَّهَارِ

زینهار از دین چرا که دین غمه شب و خواری روز است .



### ۶۰۲: إِيَّاكُمْ وَالْمَحَقَّرَاتِ مِنَ الذَّنُوبِ

زینهار از گناهان کوچک (چون در گناه کوچک انسان بمخالفت خدای بزرگ اهمیت نمیدهد و این خود بزرگ جنایتی است).

### ۶۰۳: أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاسْعَوْا فِي مَرْضَاتِهِ وَأَيُّقِنُوا مِنَ الدُّنْيَا بِالْفَنَاءِ وَمِنَ الْآخِرَةِ بِالْبَقَاءِ

ای مردم پرهیز نمائید از خدا بحقیقت پرهیزکاری و کوشش کنید در خوشنودی او و یقین بدانید که دنیا در گذر و آخرت همیشه خواهد بود.

### ۶۰۴: أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مَن فِي الدُّنْيَا ضَيِّفٌ وَمَا فِي أَيْدِيهِمْ عَارِيَةٌ وَإِنَّ الضَّيِّفَ مُرْتَجِلٌ وَالْعَارِيَةُ مَرْدُودَةٌ

ای مردم بدانید که محققا کسی که در دنیا است میهمانست و آنچه در دست اوست امانت است و البته میهمان کوچ خواهد کرد و امانت پس گرفته خواهد شد.

### ۶۰۵: إِيَّاكُمْ وَالْبِدْعَ

زینهار از بدعتها.



۶۰۶ : أَيُّمَا مُسْلِمٍ خَدِمَ قَوْمًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ  
مِثْلَ عَدَدِهِمْ خَدَامًا فِي الْجَنَّةِ

هر شخص مسلمانیکه خدمت کند قومی از مسلمین را (چیزی  
نمیگذرد) مگر آنکه خدا بدهد او را مانند همان قوم خدمت  
گذارانی در بهشت .

۶۰۷ : إِيَّاكَ وَمُصَاحِبَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ

زینهار با احمق همراه مباش چه او میخواهد سودی رساند  
زبان میرساند تورا .

۶۰۸ : إِيَّاكَ وَمُصَاحِبَةَ الْكَذَّابِ فَإِنَّهُ كَرَّابٌ يُقَرِّبُ إِلَيْكَ  
الْبُعِيدَ وَيُبْعِدُ عَنْكَ الْقَرِيبَ

زینهار بادروغگو همراه مباش چه او مانند سراب باشد که  
دور را بتو نزدیک گرداند و نزدیک را از تو دور سازد .

۶۰۹ : إِيَّاكَ وَهَجْرَانَ أَخِيكَ فَإِنَّهُ لَا يَقْبَلُ عَمَلٌ مَعَ الْهَجْرَانِ

زینهار از برادرت کناره بگیر چه آنکه هیچ عملی با کناره  
گرفتن پذیرفته نباشد .

۶۱۱ : إِيَّاكَ وَكَثْرَةَ الضَّحِكِ فَإِنَّهُ يُمِيتُ الْقَلْبَ

زینهار بسیار بخند چه آنکه دل را میمیراند .

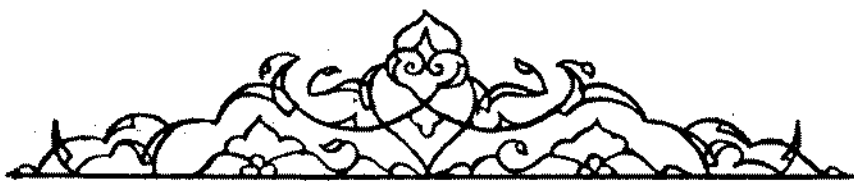


۶۱۱ : إِيَّاكُمْ وَفُضُولَ النَّظَرِ فَإِنَّهُ يَبْذُرُ الْهَوَى وَيُولِّدُ الْغَفْلَةَ  
زینهار از نگریستن زیاد ذیرا در دل تخم هوی افشانند و

غفلت و بیخبری برآید .

۶۱۲ : إِيَّاكَ وَمَا يَسُوءُ الْأَدَبَ  
زینهار از چیزی که تور ا ادب بد دهد .





## باب باء

در سخنانیکه ابتدای آنها باء است

۶۱۳ : يَجْلُو الْمَشَايِخَ فَإِنَّ مِنْ إِجْلَالِ اللَّهِ تَبْجِيلَ الْمَشَايِخِ

پیران را احترام نمایند چه آنکه از جمله تعظیم خدا احترام نمودن پیران است .

۶۱۴ : يَفْسُ الْعَبْدُ عَبْدٌ تَخِيلَ وَ اخْتَالَ وَ نَسِيَ الْكَبِيرَ الْمُتَعَالِ

بدبنده باشد آن بنده که گردنکشی نماید و تکبر کند و مقام بزرگ بلند پروردگارا فراموش کند .

۶۱۵ : بُعِثْتُ بِالْحَنِيفَةِ السَّمِيعَةِ

برانگیخته شدم بدین حق آسان .

۶۱۶ : بِاسْكُرُوا بِالْحَوَائِجِ فَإِنَّهَا مَيَسَّرَةٌ وَ تَرَبُّوا بِالْكِتَابِ فَإِنَّهُ أَنْجَحٌ لِلْحَاجَةِ وَ أَطْلُبُوا الْخَيْرَ عِنْدَ حِسَانِ الْوُجُوهِ

اول روز برای نیازمندیها قیام نمائید زیرا که آسان خواهد شد در آن ساعت و نوشته خود را خاکمال کنید که زودتر بعاجت خود برسید و بخواهید خوبی را نزد خوبرویان





۶۱۷ : بَشِّرِ الْمَخْرُورِينَ بِطُولِ الْعُمُرِ

مژده بده اشخاص گرمرا بدرازی زندگى .

۶۱۸ : بُورِكَ بَيْتٌ فِيهِ مُحَمَّدٌ وَمَجْلِسٌ فِيهِ مُحَمَّدٌ وَرِفْقَةٌ فِيهَا مُحَمَّدٌ

بابرکت است خانه که دراو نام محمد باشد ومجلس و همراهانىکه در آن نام محمد باشد .

۶۱۹ : بُعِثْتُ لِاتِمِّمْ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ

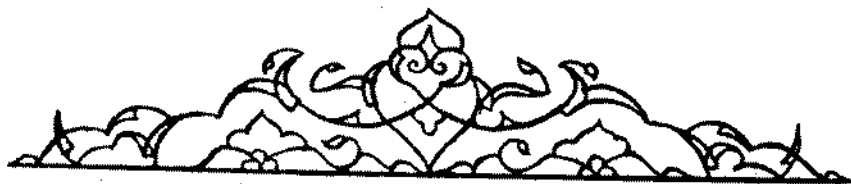
برانگيخته شدم تا اخلاق كريمه را بآخرين پايه رسانم .

۶۲۰ : بَادِرْ بِأَرْبَعٍ قَبْلَ أَرْبَعٍ : بِشَبَابِكَ قَبْلَ هَرَمِكَ ، وَ صِحَّتِكَ قَبْلَ سَقَمِكَ ، وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ ، وَحَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ

چهار چيز را قدردان باش پيش از آنكه چهار دگر بيايد  
جوانى را پيش از پيرى وتندرستى را پيش از رنجورى و  
ثروت را پيش از درويشى وزندگاني را پيش از مرگ

۶۲۱ : بَادِرُوا بِعَمَلِ الْخَيْرِ قَبْلَ أَنْ تَشْغَلُوا عَنْهُ

سرعت كنيد بكار خير پيش از آنكه براى شما كار ديگر  
پيش آمد كند .



۶۲۲ : يَا صَبِرٍ يَتَوَقَّعُ الْفَرَجُ وَمَنْ يُدْمِنُ قَرَعَ الْبَابِ يَلْجُ  
 باشکيبائی امید گشایش میرود و آنکس که همواره بکوبد  
 در را وارد خواهد شد .

۶۲۳ : بُلُّوْا أَرْحَامَكُمْ وَلَوْ بِالسَّلَامِ  
 تازه کنید خویشاوندی را و اگر چه بسلامی باشد .





## حرف ناء

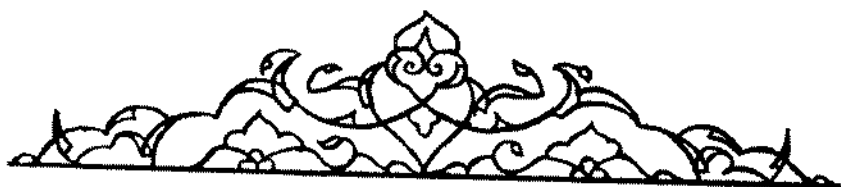
در سخنانیکه ابتدای آنها ثناء است

۶۲۴ : تَعَلَّمُوا مِنَ الْغُرَابِ خِصَالًا ثَلَاثًا اسْتِتَارُهُ بِالسَّفَادِ وَ  
بُكُورُهُ فِي طَلَبِ الرِّزْقِ وَحَذَرُهُ

بیاموزید از کلاغ سه خصلت را پنهان شدن او برای جماع  
و سحر خیزی او در طلب روزی و برکنار شدن و هراس  
او از مردم .

۶۲۵ : تَخَلَّلُوا عَلَى أَثَرِ الطَّعَامِ فَإِنَّهُ مُصِحَّةٌ لِلْفَهْمِ وَالنَّوَاجِدِ  
وَيَجْلِبُ الرِّزْقُ عَلَى الْعَبِيدِ

بعد از خوردن طعام خلال استعمال کنید زیرا که سبب صحت  
دهان و دندان عقل میباشد و روزی را میآورد و زیاد میکند  
برای بنده .



۶۲۶ : تَقَبَّلُوا إِلَى بَيْتِ خِصَالٍ اتَّقَبَّلْ لَكُمْ بِالْجَنَّةِ إِذَا حَدَّثْتُمْ  
فَلَا تَكْذِبُوا وَإِذَا وَعَدْتُمْ فَلَا تُخْلِفُوا وَإِذَا اتُّمِنْتُمْ  
فَلَا تَخَافُوا وَغَضُّوا أَبْصَارَكُمْ وَاحْفَظُوا فُرُوجَكُمْ  
وَكَفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَالسِّنَّتَكُمْ

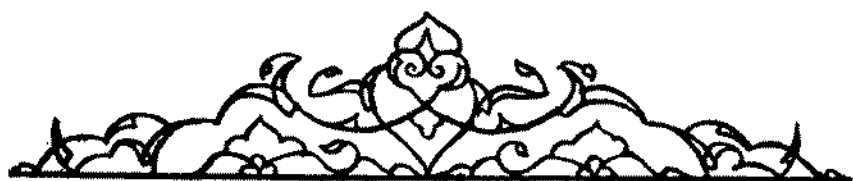
بپذیرید برای من شش چیز را من می پذیرم برای شما بهشت  
را هر گاه گفتگو کردید دروغ نگویید و گاه وعده خلف  
نمائید و گاه امانت خیانت نکنید و چشم خود را بپوشید  
و فرج خود را حفظ کنید و دست و زبان خود را باز دارید

۶۲۷ : تَصَافَحُوا فَإِنَّ التَّصَافُحَ يَذْهَبُ السَّخِيمَةَ  
مصافحه کنید (دست بدست هم بگذارید) زیرا که میبرد  
و بر طرف میکند کینه را .

۶۲۸ : تَرَكُ الشَّرَّ صَدَقَةٌ  
باز داشتن شر و بدی صدقه محسوب میشود .

۶۲۹ : تَرَكُ الْفَرَسِ غُصَصٌ  
از دست دادن فرصت باعث غصه و اندوه است .

۶۳۰ : تَصَافَحُوا فَإِنَّهُ يَذْهَبُ بِالْفَلِّ  
مصافحه کنید که البته کینه را از دل برطرف میکند .



۶۳۱ : تَفَرَّغُوا مِنْ هُمُومِ الدُّنْيَا مَا اسْتَطَعْتُمْ فَإِنَّهُ مَنْ أَقْبَلَ  
عَلَى اللَّهِ بِقَلْبِهِ جَعَلَ قُلُوبَ الْعِبَادِ مُنْقَادَةً إِلَيْهِ بِالْوَدِّ  
وَالرَّحْمَةِ

دل خود را از اندوه و فکر دنیا خالی کنید هر قدر میتوانید  
زیرا کسی که بدل رو بخدا کند دلهای بندگان مطیع و  
متوجه او شوند بدوستی و مهربانی .

۶۳۲ : تَكَلَّمَ النَّارُ يَوْمَ الْفِيْمَةِ ثَلَاثَةً : أَمِيرًا وَقَارِيًا وَذَائِرَةً  
مِنَ الْمَالِ فَيَقُولُ لِلْأَمِيرِ يَا مَنْ وَهَبَ اللَّهُ لَهُ سُلْطَانًا  
فَلَمْ يَعْدِلْ فَتَزْدَرِدُهُ كَمَا يَزْدَرِدُ الطَّيْرُ حَبَّ السَّمِمْ  
روز رستاخیز آتش با سه کس سخن گوید فرماندار و قاری  
و ثروتمند پس بفرماندار گوید ای کسیکه خدا بتو سلطنت  
داد و دادخواهی نمودی پس ببلعد آتش او را چنانچه مرغ  
حب کنجدر می بلعد و باقاری و ثروتمند همین معامله نماید ،

۶۳۳ : تَرَكُ الْعِشَاءُ خَرَابُ الْجَسَدِ

نخوردن غذا در وقت عشاء بدن را خراب کند .

۶۳۴ : تَأْتِي عَلَى شَارِبِ الْخَمْرِ سَاعَةٌ لَا يَعْرِفُ فِيهَا رَبَّهُ

بر باده گسار ساعتی آید که در آن پروردگار خود را  
نشناسد .



۶۳۵ : تَجَاوَزُوا عَنْ ذَنْبِ السَّخِيّ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَخَذَ بِيَدِهِ  
كَلِمًا عَثَرَ وَفَاتَحَ لَهُ كَلِمًا افْتَقَرَ

بگذرید از گناه سخاوتمند زیرا که هر گاه لغزشی برای او  
پیدا شود خدایش دستگیر باشد و هروقت درویش شود  
خدا در روزی برایش گشاید .

۶۳۶ : تَجَنَّبِ الدَّوَاءَ مَا احْتَمَلَ بِدُنْكَ الدَّاءَ فَإِذَا لَمْ  
يَحْتَمِلِ الدَّاءَ فَالدَّوَاءُ

از دارو خودداری کن تا بدنت تحمل درد دارد و هر گاه  
تحمل نداشت پس دارو کن .

۶۳۷ : تَعَنَّنُوا عَلَى آيَاتِ النَّاسِ يُتَحَنَّنْ عَلَى آيَاتِكُمْ

بر یتیمان مردم رحمت آرید تا بر یتیمان شما رحمت آرند .

۶۳۸ : تَحَبَّبْ إِلَى النَّاسِ يُحِبُّوكَ

اظهار دوستی کن با مردم تا تورا دوست بدارند .

۶۳۹ : تُحَفُّهُ الْمُؤْمِنُ الْمَوْتُ

مړك تحفه مؤمن است .

۶۴۰ : تَحَتَّ كُلُّ شَعْرَةٍ جَنَابَةٍ فَبَلَّوْا الشَّعْرَ وَانْقُوا الْبَشْرَةَ

ذیر هر موئی جنابتی است پس ترك كنید مورا و پوست بدن  
را پاکیزه کنید .



۶۴۱ : تَخَلَّلُوا فَإِنَّهُ مِنَ النَّظَافَةِ وَ النَّظَافَةُ مِنَ الْإِيمَانِ وَ  
الْإِيمَانُ مَعَ صَاحِبِهِ فِي الْجَنَّةِ

خلال کنید (بن دندان را پاک کنید) زیرا خلال از نظافت  
است و نظافت از ایمان و ایمان با صاحب ایمان در بهشت  
باشد.

۶۴۲ : تَرَكُ الصَّلَاةِ يُورِثُ الذُّلَّ  
ترك نماز خوارى و ذبونى آرد .

۶۴۳ : تَزَوَّجُوا الزَّرَقَ فَإِنَّ فِيهِنَّ الْيَمْنَ  
كبود چشمان را بزنى بگيريد زیرا كه بركت در آنهاست

۶۴۴ : تَزَوَّجُوا الْأَبْكَارَ فَإِنَّهُنَّ أَطْيَبُ شَيْئِي أَفْوَاهًا  
دختران با كرم را تزويج نماييد چنانكه از هر چيز دهانشان  
خوشبو تر است .

۶۴۵ : تِسْعَةُ أَعْشَارِ الرِّزْقِ فِي التِّجَارَةِ وَالْبَاقِي فِي السَّيَّاتِ  
نه دهم روزى در تجارة است و يكدم در گوسفند دارى  
است .

۶۴۶ : تَصَدَّقُوا عَلَى أَخِيكُمْ بِعِلْمٍ يُرْشِدُهُ وَرَأْيٍ يُمَدِّدُهُ  
بر برادر خود از دانشى كه او را براى آورد و رايى كه را  
بصواب و صلاح آرد صدقه دهيد .



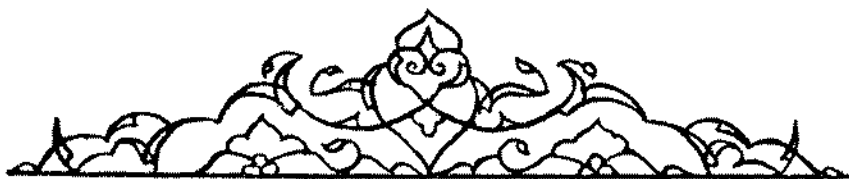
۶۴۷ : تَهَادُوا فَإِنَّ الْهَدِيَّةَ تَذْهَبُ بِوَجْرِ الْقَلْبِ  
برای یکدگر هدیه فرستید چه آنکه هدیه چشم و کینه دل  
را برطرف کند .

۶۴۸ : تَبْنُونَ مَا لَمْ تَكُنْتُمْ وَ تَخْمَعُونَ مَا لَمْ تَكُنْتُمْ وَ تَأْمَلُونَ  
ما لَمْ تَذَرَكُونِ .

بنا میکنید خانه‌هایی را که در آن سکنی نمی‌گیرید ، و  
جمع میکنید چیزهایی که نمی‌خورید و آرزوهای دارید  
که بآنها نمی‌رسید .







## حرف الثاء

در سخنانیکه ابتدای آنها ثاء است

٦٤٩ : ثَلَاثٌ يَزِدُّنَ فِي الْحِفْظِ وَيُذْهِبُنَ السَّقَمَ اللَّبَانُ وَالسِّوَاكُ  
وَقِرَاءَةُ الْقُرْآنِ

سه چیز قوه حافظه را زیاد میکند و بیماری را برطرف کند  
کنند و مسواک نمودن و قرائت قرآن .

٦٥٠ : ثَلَاثَةٌ إِنْ لَمْ تَظْلِمُوهُمْ ظَلَمُواكَ السَّفَلَةُ وَزَوْجَتُكَ وَ  
خَادِمُكَ

سه کس را اگر ستم نکنی آنهارا ستم نمایند تو را مردم  
پست وزن و خدمتگذار .

٦٥١ : ثَلَاثٌ لَا يَغْلُ عَلَيْهِمْ قَلْبُ عَبْدٍ مُسْلِمٍ إِخْلَاصُ الْعَمَلِ لِلَّهِ  
وَالنَّصِيحَةُ لِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَاللِّزُّومُ لِجَمَاعَتِهِمْ  
فَإِنْ دَعَوْهُمْ مُحِيطَةٌ مِنْ قَرَانِهِمْ

دل شخص مسلمان در سه موقع غش و خیانت بخود راه  
نمیدهد خالص نمودن کار خدائی و بند دادن به پیشوای  
مسلمین و با جماعت مسلمین ملازم بودن زیرا که دعوت  
مسلمین شامل است دیگران را .



۶۵۲ : ثَلَاثَةٌ مِنَ الْجَفَاءِ أَنْ يَصْحَبَ الرَّجُلُ فَلَا يَسْأَلُهُ عَنْ  
اسْمِهِ وَكُنْيَتِهِ وَأَنْ يَدْعِيَ الرَّجُلُ إِلَى طَعَامٍ فَلَا يُجِيبُ  
أَوْ يُجِيبُ فَلَا يَأْكُلُ وَمُوَاقَعَةُ الرَّجُلِ أَهْلَهُ قَبْلَ  
الْمُلَاعَبَةِ

سه چیز از ستم است همراهی با مردی و سؤال نکردن از  
اسم و کنیه او و خواندن کسی بطعام و اجابت نکردن او  
یا اجابت کند ولی غذا نخورد و هم بستر شدن مردی زن  
خود را پیش از آنکه با او بازی کند .

۶۵۳ : ثَلَاثَةٌ يَسْتَظِلُّونَ بِظِلِّ عَرْشِ اللَّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ  
رَجُلٌ زَوْجٌ أَخَاهُ الْمُسْلِمِ أَوْ أَخْدَمَهُ أَوْ كَتَمَ لَهُ سِرًّا

سه کس در زیر سایه عرش خدا میباشند در روزیکه سایه  
نباشد بجز سایه خدا مردیکه زن بدهد برادر مسلمان  
خود را یا خدمت کند او را یا بیوشاند سر او را :

۶۵۴ : ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ اسْتَكْمَلَتْ فِيهِ خِصَالُ الْإِيمَانِ إِذَا  
رَضِيَ لَمْ يَدْخُلْهُ رِضَاءٌ فِي بَاطِلٍ وَ إِذَا غَضِبَ لَمْ  
يُخْرِجْهُ مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا قَدِرَ لَمْ يَقْعَاطِ مَا لَيْسَ لَهُ

سه خصلت است در هر کس باشد ایمان او کامل است هر گاه  
خوردند شد خوردندی او را به باطل وارد نکند و هر گاه  
خشمناک شد از حق بیرون نرود و هر گاه توانا شد توانائی  
او را وادار نکند آنچه حق ندارد انجام دهد .



۶۵۵ : ثَلَاثَةٌ مَجَالِسُهُمْ تَمِيتُ الْقُلُوبَ الْجُلُوسُ مَعَ الْأَنْذَالِ  
وَالْحَدِيثُ مَعَ النِّسَاءِ وَالْجُلُوسُ مَعَ الْأَغْنِيَاءِ

سه چیز است دل را میمیراند نشستن با مردم پست و گفتگو کردن با زنهای و نشستن با ثروتمندان .

۶۵۶ : ثَلَاثَةٌ لَا تَحْرُمُ عَلَيْكَ أَعْرَاضُهُمْ : الْمَجَاهِرُ بِالْفِسْقِ ،  
وَالْإِمَامُ الْجَائِرُ ، وَ الْمُتَّبِعُ .

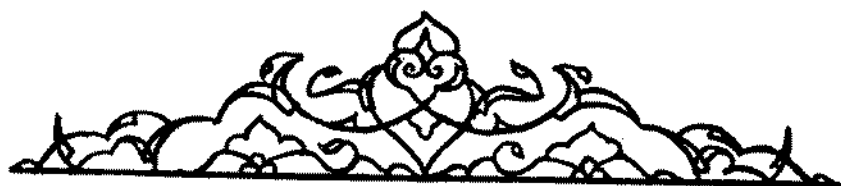
سه کس آبرویشان محترم نیست : علنی کننده فسق ،  
و پیشوای ستمگر ، و بدعت گزار .

۶۵۷ : ثَلَاثٌ يُطْفِئْنَ نُورَ الْعَبْدِ مَنْ قَطَعَ أَوْدَاءَ آيِهِ وَغَيْرِ  
شَيْبَتِهِ وَرَفَعَ بَصَرَهُ فِي الْحَجَرَاتِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ

سه کس نورانیت را برطرف کنند کسیکه آیه برد از دوستان  
پدر و کسیکه تغییر دهد پیری خود را و باز کند چشم  
خود را در میان خانه مردم نظر کند بدون اجازه .

۶۵۸ : ثَلَاثٌ يَحْسُنُ فِيهِ الْكَذِبُ الْمَكِيدَةُ فِي الْعَرَبِ وَوَعْدُكَ  
رَوْحَتُكَ وَالْإِصْلَاحُ بَيْنَ النَّاسِ

درسه وقت دروغ گفتن نیکو بود فریب دادن در جنک و  
وعده دادن تو زن خود را و سازش دادن میان مردم .



۶۵۹ : ثَلَاثَةٌ يُعَذِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ: مَنْ صَوَّرَ صُورَةً مِنْ-  
الْحَيَوَانِ يُعَذَّبُ حَتَّى يَنْفُخَ فِيهَا وَ لَيْسَ بِنَافِخٍ وَ  
الَّذِي يُكْذِبُ فِي مَنَامِهِ حَتَّى يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَ  
لَيْسَ بِعَاقِدٍ وَ الْمُتَمَتِّعُ مِنْ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ

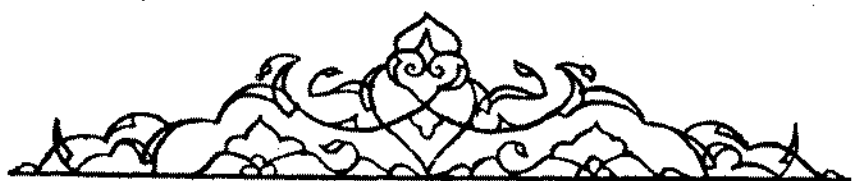
سه کس بشکنجه خاصی روز رستاخیز گرفتار شوند کسی  
که شکل حیوانی بسازد شکنجه نمایند او را تا روح بدمد  
در آن شکل و نتواند و کسیکه در خواب خود دروغ گوید  
بشکنجه باشد تا گره بندد میان دوجو و نتواند و کسیکه  
از قومی بهره برد و آن قوم باو بی میل باشند.

۶۶۰ : ثَلَاثٌ أَخَافُهُنَّ عَلَى أُمَّتِي مِنْ بَعْدِي الضَّلَالَةُ بَعْدَ الْمَعْرِفَةِ  
وَمُضَلَاتِ الْفِتَنِ وَ شَهْوَةُ الْبَطْنِ وَ الْفَرَجِ

بعد از رفتن من از سه چیز بر امتم ترسناکم گمراهی بعد از  
شناختن و فتنه های گمراه کننده و شهوت شکم و فرج .

۶۶۱ : ثَلَاثٌ مَوْبِقَاتٌ يَنْكُثُ الصَّفَقَةُ وَ تَرَكُ السَّنَةُ وَ فِرَاقُ-  
الْجَمَاعَةِ

سه چیز هلاک و ناچیز کننده است شکستن عهد و رها کردن  
دستور و جدا شدن از جماعت .



٦٦٢ : ثَلَاثَةٌ يَشْكُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْمَصْحَفُ وَالْمَسْجِدُ وَالْعِتْرَةُ

سه چیز شکایت کنند روز رستاخیز کتاب خدا و مسجد و عترت من .

٦٦٣ : ثَلَاثَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ شَيْخٌ زَانٍ وَمَلِكٌ جَبَّارٌ وَمُقِلٌّ مُخْتَالٌ

سه کس را خداوند هم سخن نشود و نظر نیفکند برایشان روز رستاخیز و پاکیزه نکند ایشان را و اذ برای ایشان است شکنجه دردناک پیر زناکار و پادشاه ستمکار و بی-چیز متکبر بی کار .

٦٦٤ : ثَلَاثٌ يَجْلِيْنَ الْبَصَرَ النَّظْرُ إِلَى الْخَضِرَةِ وَإِلَى الْمَاءِ وَإِلَى الْوَجْهِ الْحَسَنِ

سه چیز جلا میدهد چشم را نگاه کردن بسبزه و آب و بصورت زیبا .



۶۶۵ : تِلْكَ دَرَجَاتُ إِسْبَاغِ الْوُضُوءِ فِي السَّيَرَاتِ وَانْتِظَارُ  
الْصَّلَاةِ بَعْدَ الصَّلَاةِ وَالْمَشْيُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
إِلَى الْجَمَاعَاتِ

سه چیز باعث ترفیع درجات است وضو گرفتن در سردیها  
و انتظار داشتن نماز بعد از نماز و راه رفتن در شب و روز  
بسوی جماعات .

۶۶۶ : تِلْكَ كَفَارَاتُ إِفْشَاءِ السَّلَامِ وَإِطْعَامِ الطَّعَامِ وَ  
الْمُتَهَجِّدِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامٌ

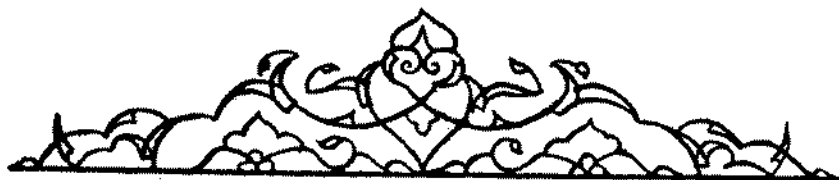
سه چیز جبران گناهان است سلام دادن آشکارا و طعام  
خورانیدن و عبادت شب در حالی که مردم خوابند .

۶۶۷ : تِلْكَ مُهْلِكَاتُ شَيْحٍ هَطَاعٌ وَهَوًى مُتَّبِعٌ وَاعْجَابُ  
الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ

سه چیز هلاک کننده بخل غالب بر عقل و هوای نفس پیروی  
شده و خود پسندی است .

۶۶۸ : تِلْكَ مُنْجِيَاتُ خَوْفِ اللَّهِ فِي السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ وَالْقَصْدُ  
فِي الْغِنَى وَالْفَقْرُ وَكَلِمَةُ الْعَدْلِ فِي الرِّضَا وَالسَّخَطِ

سه چیز نجات دهنده ترس خدا در پنهان و آشکارا و میان  
روی در وقت بی نیازی و بی چیزی و گفتن کلام حق در حال  
خوشنودی و خشم است .



۶۶۹ : ثَلَاثَةٌ مِنَ الذُّنُوبِ تَعَجَّلُ عِقَابُهَا وَلَا تُوَخَّرُ إِلَى الْآخِرَةِ  
عُقُوبُ الْوَالِدَيْنِ وَابْقَى عَلَى النَّاسِ وَكُفْرُ الْإِحْسَانِ  
سه گناه است که فوری سزای آن داده شود و بآخرت نیفتد  
عاق والدین وستم بر مردم و کفر احسان نمودن .

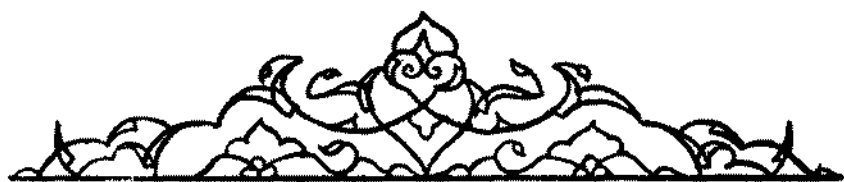
۶۷۰ : ثَلَاثٌ مُنْجِيَاتٌ تَكْفُفُ إِمَانَكَ وَتَبْكِي عَلَى خَطِيئَتِكَ  
وَتَلْزِمُ نَيْتَكَ  
سه چیز نجات دهنده است باز داشتن زبان و گریه بر  
خطایات و نشستن در خانهات .

۶۷۱ : ثَلَاثَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لَهُمْ بِالْحِفْظِ رَجُلٌ نَزَلَ فِي بَيْتِ خَرْبٍ  
وَرَجُلٌ صَلَّى عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ وَ رَجُلٌ أَرْسَلَ  
رَاجِلَتَهُ وَلَمْ يَسْتَوْثِقْ مِنْهَا

حفظ سه کس را خداوند نپذیرفته مردیکه فرود آید در خانه  
خرابه و مردیکه نماز بخواند در وسط راه مردم و مردیکه  
رها کند زاد و توشه و مرکب خود را و وثوقی نداشته باشد

۶۷۲ : ثَلَاثَةٌ لَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ إِمْدَمِنْ خَمْرٍ وَمُدَمِنْ سِحْرِ وَ  
قَاطِعُ رَحِمٍ

سه طایفه داخل بهشت نمیشوند شراب خوار و جادو کن  
و کسیکه از فامیل خود ببرد .



۶۷۳ : ثَلَاثٌ يَخَافُ مِنْهَا الْجَنُّونُ : التَّغَوُّطُ بَيْنَ الْقُبُورِ وَ  
الْمَشْيُ فِي خُفٍّ وَاحِدٍ وَالرَّجُلُ يَنَامُ وَحَدَهُ

سه کار است که بیم دیوانگی از آنها میرود در گورستان  
غایط کردن و با یکموزه راه رفتن و تنها خفتن.

۶۷۴ : ثَلَاثَةٌ لَا يَنْتَصِفُونَ مِنْ ثَلَاثَةٍ : حَرَمٌ مِنْ عَبْدٍ وَعَالِمٌ مِنْ  
جَاهِلٍ وَقَوِيٌّ مِنْ ضَعِيفٍ

سه کس از سه کس راه انصاف نجویند آزاد از بنده و دانا  
از نادان و توانا از ناتوان.

۶۷۵ : ثَلَاثٌ مِنْ أَبْوَابِ الْبِرِّ : سَخَاءُ النَّفْسِ وَطِيبُ الْكَلَامِ  
وَالصَّبْرُ عَلَى الْأَذَى

سه چیز از درهای خیر و نیکی باشد سخاوتمندی نفس و  
پاکیزه گفتن و بر آزار صبر و شکیبائی کردن.

۶۷۶ : ثَلَاثٌ مِنَ الْوَسْوَاسِ : أَكْلُ الطَّيْنِ وَ تَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ  
بِالْأَسْنَانِ وَأَكْلُ اللَّحْيَةِ

سه کار از وسواس خیزد گل خوردن و بدندان ناخن چیدن  
و موی ریش خوردن.

۶۷۷ : ثَلَاثَةٌ يَفْرَحُ بِهِنَّ الْجِسْمُ وَيَرْبُو الطَّيْبُ وَلِبَاسُ الْإِنْسَانِ  
وَشَرْبُ الْعَسَلِ

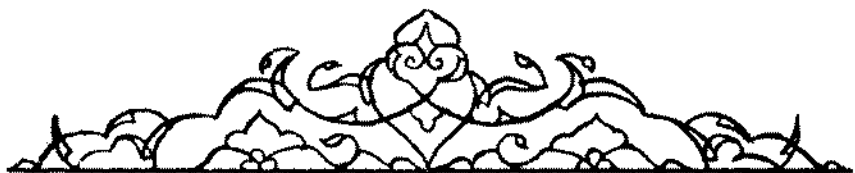
سه چیز است که بدن بدانها شاد گردد و افزایش نماید :  
بوی خوش و جامه نرم و آشامیدن عسل.





٦٢٨ : ثَمَانِيَةٌ إِنْ أَهْنَوْا فَلَا يَلُومُوا إِلَّا أَنْفُسَهُمُ الذَّاهِبُ  
إِلَى مَائِدَةٍ لَمْ يُدْعَ إِلَيْهَا وَالْمُتَأَمِّرُ عَلَى رَبِّ الْبَيْتِ وَ  
طَالِبُ الْخَيْرِ مِنْ أَعْدَائِهِ وَطَالِبُ الْفَضْلِ مِنَ اللَّيَامِ وَ  
الدَّاخِلُ يَنْبَغِي أَنْ يَنْتَبِهُ فِي سِرِّ لَمْ يَدْخُلْ فِيهِ وَالْمُسْتَخْفِ  
بِالسُّلْطَانِ وَ الْجَالِسُ فِي مَجْلِسٍ كَيْسَ لَهُ بِأَهْلٍ وَ  
الْمُقْبِلُ بِالْحَدِيثِ عَلَى مَنْ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ

هشت کس باشند که اگر زبون و خوار شوند نباید جز  
خویشتن را ملامت کنند آنکس که برود بر سر خوان  
طعامی بدون دعوت و آنکس که بر صاحب خانه تعکم  
کند و آنکس که اذشمنانش خیر جوید و آنکس که از  
دو نان بخشش جوید و آنکس که در میان راز دو کس در-  
آید با آنکه حق ورود نداشته و آنکس که بشاه استخفاف  
کند و آنکس که درجائی بشینند که اهلیت ندارد و  
آنکس که روی سخن با کسی گرداند که از او نشنود.

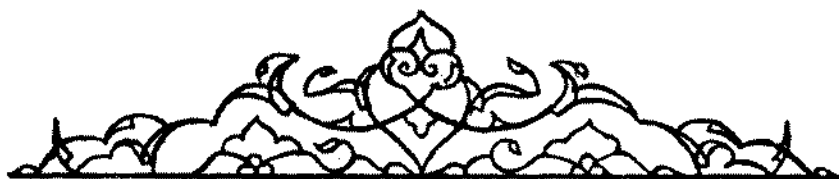


۶۷۹ : ثَمَانِيَةٌ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ لَهُمْ صَلَوةً الْعَبْدُ الْأَبْقَى حَتَّى  
يَرْجِعَ إِلَى مَوْلَاهُ وَالنَّاشِزُ عَنْ زَوْجِهَا وَهُوَ عَلَيْهَا  
سَاخِطٌ وَمَانِعُ الزَّكَاةِ وَتَارِكُ الْوُضْوءِ وَالْجَارِيَةُ  
الْمُدْرِكَةُ تُصَلِّي بِغَيْرِ خِمَارٍ وَإِمَامٌ قَوْمٍ يُصَلِّي بِهِمْ  
وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ وَالزَّيِّينُ وَالسَّكَرَانُ

خداوند نماز هشت کس را قبول نکند : بنده فراری مگر  
آنکه بر گردد بسوی مولای خود و زن ناشزه که شوی  
بر او خشمناک باشد و باز دارنده زکوة و بی وضوء و  
دختری که مکلف باشد و بدون چادر نماز بخواند و  
پیشوای قومی که امامت کند برای قومی و ایشان او را  
نخواهند و کسیکه از بول و غایط جلو گیری کند و مست .

۶۸۰ : ثَلَاثُ فَرَحَاتٍ لِلْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا الْفَى الْإِخْوَانِ وَ  
الْأَفْطَارُ مِنَ الصَّيَامِ وَالتَّهَجُّدُ فِي آخِرِ اللَّيْلِ

سه خوشی برای مؤمن است در دنیا برخورد برادران دینی  
و افطار از روزه و عبادت در آخر شب .



## باب جیم

در سخنانیکه ابتدای آنها جیم است

۶۸۱ : جُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهُورًا إِنَّمَا أَدْرَكَتْنِي  
الصَّلَاةُ صَلَّيْتُ

زمین برای من قرار داده شد محل سجده و پاك کننده هر-  
جا که وقت نماز برسد نماز کنم .

۶۸۲ : جُيِلَتْ الْقُلُوبُ عَلَى حُبِّ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا وَبُغْضِ مَنْ  
أَسَاءَ إِلَيْهَا

فطری و طبیعی دلها بر دوست داشتن کسی است که نیکی نماید  
و دشمنی کسی که بدی کند بآنها .

۶۸۳ : جَمَاعَةُ أُمَّتِي أَهْلُ الْحَقِّ وَإِنْ قَلُّوا

جمعیت امت من اهل حق میباشند و اگر چه کم باشند .

۲۸۴ : جِهَادُ الضُّعَفَاءِ الْحَجَّ

جهاد مردمان ناتوان رفتن حج است .

۶۸۵ : جِهَادُ الْمَرْأَةِ حُسْنَ التَّبَعِلِ

جهاد زن خوش رفتاری باشوهر است .



۶۸۶ : جَامِلُوا الْأَشْرَارَ بِأَخْلَاقِهِمْ تَسْلُمُوا مِنْ غَوَائِلِهِمْ وَ  
وَبَايِنُوهُمْ بِأَعْمَالِكُمْ كَيْلًا تَكُونُوا مِنْهُمْ

باشرار بسازید تا از گزند آنها ایمن باشید و در کردارتان  
از آنان جدا باشید تا از زمره آنان نباشید .

۶۸۷ : جَاهِدُوا أَهْوَاءَكُمْ تَمْلِكُوا أَنْفُسَكُمْ

با هوای نفس جهاد کنید تا مالک خویشتان گردید .

۶۸۸ : جَعَلَ اللَّهُ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ ضِلَّةً بَيْنَهُ وَ بَيْنَ عَمِيدِهِ  
فَحَسْبُ أَحَدِكُمْ أَنْ يَتَمَسَّكَ بِخُلُقٍ مُتَّصِلٍ بِاللَّهِ

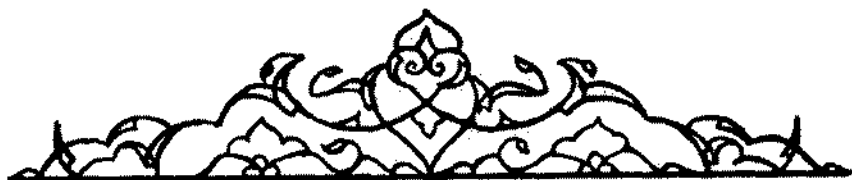
خداوند اخلاق کریمه را اساس پیوند بین خود و بین بندگان  
خود قرار داده پس شمارا بس باشد که بخلق خوبی بخدا  
پیوند نمائید .

۶۸۹ : جَعَلَتِ الذُّنُوبُ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ وَجَعَلَ مِفْتَاحَهَا شَرْبُ  
الْخَمْرِ

قرار داده شده گناهان در يك خانه و قرار داده شده کلید  
آن باده گساری .

۶۹۰ : جِمَاعُ التَّقْوَى فِي قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ  
وَالْإِحْسَانِ

تمام پرهیزکاری در این سخن خدایتعالی است ان الله يامر  
بالعدل والاحسان الخ .



٦٩١ : جَمَاعُ الْخَيْرِ خَشْيَةُ اللَّهِ

در ترس از خدا تمام خیر جمع است

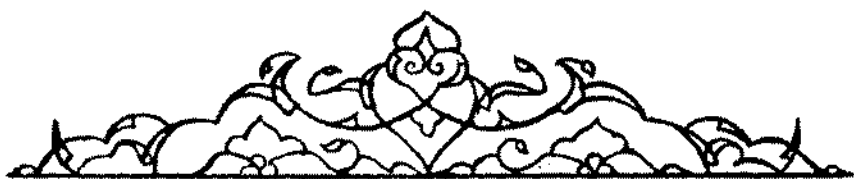
٦٩٢ : جَمَالُ الْمَرْءِ فِصَاةُ لِسَانِهِ

زیبائی مرد زبان شیوای اوست .

٦٩٣ : جِهَادُ النَّفْسِ الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ

جهاد باهوای نفس جهاد بزرگ است .





## باب حاء

در سخنانیکه ابتدای آنها حاء است

۶۹۴ : حُبُّ الدُّنْيَا أَصْلُ كُلِّ مَعْصِيَةٍ وَأَوَّلُ كُلِّ ذَنْبٍ

دوستی دنیا ریشه هر نافرمانی و آغاز هر گناهی است .

۶۹۵ : حُبُّكَ لِلشَّيْءِ يُعْمِي وَيُصِمُّ

دوستی تو چیزی را کور و کر میگرداند و دورا .

۶۹۶ : حُبُّ الْجَاهِ وَالْمَالِ يُنْبِتُ النِّفَاقَ فِي قَلْبٍ كَمَا يُنْبِتُ الْمَاءُ الْبَقْلَ

دوستی جاه و مال نفاق در دل میرویانند چنانکه آب سبزه را .

۶۹۷ : حُكْمِي عَلَى الْوَاحِدِ حُكْمِي عَلَى الْجَمَاعَةِ

فرمان و دستور من بر یک نفر فرمان بر جمعیت است .

۶۹۸ : حَبِي خَالَطَ دِمَاءَ أُمَّتِي فَهُمْ يُؤْتِرُونِي عَلَى الْأَبَاءِ وَعَلَى الْأُمَمَاتِ وَعَلَى أَنْفُسِهِمْ

دوستی من با خون امتم مخلوط است پس آنان مرا مقدم میدارند بر پدر و مادر و بر خودشان



۶۹۹ : حُرِّمَتِ الْجَنَّةُ عَلَى الْمَنَانِ وَالْبَخِيلِ وَالْقَتَاتِ

گوارا نیست بهشت برمنت گذار و بخیل و سخن چین .

۷۰۰ : حَدُّ الْجَوَارِ أَرْبَعُونَ دَارًا .

حد همسایگی چهل خانه است .

۷۰۱ : حَدُّ يُمْعَلٍ فِي الْأَرْضِ خَيْرٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُمْطَرُوا

أَرْبَعِينَ صَبَاحًا .

حدی که اجرا در زمین شود برای اهل زمین از چهل

روز باران بهتر است .

۷۰۲ : حَلَالِي حَلَالٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَ حَرَامِي حَرَامٌ إِلَى

يَوْمِ الْقِيَمَةِ

حلال من حلال است تا روز رستاخیز و حرام من حرام است

تا روز رستاخیز .

۷۰۳ : حُمِّي يَوْمِ كَفَّارَةِ سَنَةٍ

تب روزی جبران سالی است .

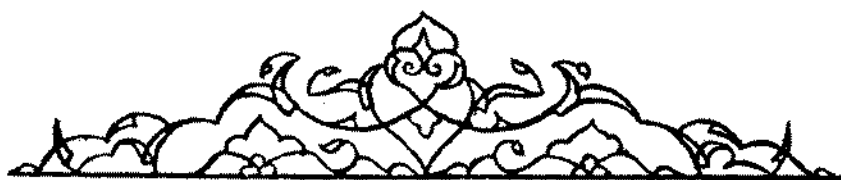
۷۰۴ : حُبُّ الْمَالِ وَالشَّرَفِ أَذْهَبَ لِدِينِ الرَّجُلِ مِنْ ذُنُوبِهِ

ضَارِبِينَ فِي زُرْبَةِ الْغَنَمِ

دوستی مال و جاه زودتراز بین میبرد دین انسان را و ضربه

بیشتر است از دوگرم درنده که در میان گله گوسفندی

حمله ور شوند .



۷۰۵ : حَبِی وَحُبُّ أَهْلِ بَيْتِی نَافِعٌ فِی سَبْعَةِ مَوَاطِنَ  
 أَهْوَالُهُنَّ عَظِیمَةٌ عِنْدَ الْوَفَاةِ وَفِی الْقَبْرِ وَعِنْدَ النَّشُورِ  
 وَعِنْدَ الْكِتَابِ وَعِنْدَ الْحِسَابِ وَعِنْدَ الْمِیزَانِ وَعِنْدَ  
 الصِّرَاطِ

دوستى من و دوستى خانواده ام در هفت جاى سود مى بخشد  
 كه هولهاى آن هفت جاى بزرگ است نزد مرگ و در  
 قبر و وقت برانگیخته شدن از گور و نزد كتاب اعمال و  
 نزد حساب و نزد ترازوى عمل و نزد پل صراط .

۷۰۶ : حَقُّ عَلَی الْمُسْلِمِ إِذَا أَرَادَ سَفَرَ أَنْ يُعْلِمَ إِخْوَانَهُ وَحَقُّ  
 عَلَی إِخْوَانِهِ إِذَا قَدِمَ أَنْ یَأْتُوهُ

حقى بر مسلمان است كه بايد رعايت كند هر گاه خواست  
 سفر برود خبر دهد برادران خود را و حق است بر  
 برادران او كه هر گاه آمد بملاقاتش بروند .

۷۰۷ : حُسْنُ الْخُلُقِ یَبْلُغُ بِصَاحِبِهِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ  
 خوشخوئى صاحبش را بدرجه روزه دار شب زنده دار ميرساند .

۷۰۸ : حُسْنُ الْخُلُقِ أَفْضَلُ مَا أُعْطِيَ الْعَبْدُ

خوشخوئى بهترين چيزى است كه ببنده عطا شده .





۷۰۹ : حُسْنُ الْخَلْقِ يُنِيتُ الْمَوَدَّةَ

خوشخوئی دوستی را میرویانند .

۷۱۰ : حُسْنُ الْبُشْرِ يَذْهَبُ بِالسَّخِيمَةِ

خوشروئی کینه را از دل میزداید .

۷۱۱ : حُسْنُ الْعَهْدِ مِنَ الْإِيمَانِ

خوش پیمانی از ایمان است .

۷۱۲ : حُسْنُ الْمَسْئَلَةِ نِصْفُ الْعِلْمِ وَالرِّفْقُ نِصْفُ الْعَيْشِ

نیکو پرسش کردن نیمه دانش است و مدارا نمودن نیمه زندگانی است .

۷۱۳ : حُسْنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ عِبَادَةِ اللَّهِ

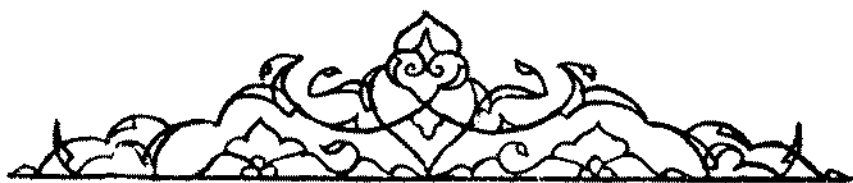
خوش گمانی بخداوند از بندگی کردن برای خدا است .

۷۱۴ : حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُقَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ

پیچیده شده بهشت به نخواستنی ها و پیچیده شده آتش بخواستنی ها .

۷۱۵ : حَرَامٌ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مَتَوَلَّيْهِ بِالشَّهَوَاتِ أَنْ يُسْكِنَهُ  
الْوَرَعُ

ناکوار است بر هر قلبی که شیفته و داله شهوت است که در او ورع جای گیرد .



۷۱۶ : حَرَامٌ عَلَيَّ كُلِّ قَلْبٍ يُحِبُّ الدُّنْيَا أَنْ يُفَارِقَهُ الطَّمَعُ

ناگوار است بر هر قلبی که دوست دارد دنیا است که جدا شود از طمع .

۷۱۷ : حَرَّمَ اللَّهُ الْجَنَّةَ عَلَيَّ كُلِّ فَحَّاشٍ بَدِيٍّ لَا يُبَالِي مَا قَالَ وَلَا مَا قِيلَ لَهُ

ناگوار قرار داده خداوند بهشت را بر هر هرزه گوی بد زبانی که باک ندارد هرچه بگوید و هرچه در حق او بگویند .

۷۱۸ : حُرْمَةُ مَالِ الْمُؤْمِنِ كَحُرْمَةِ دَمِهِ

احترام مال مؤمن چون احترام خون اوست .

۷۱۹ : حَسْبُكَ مِنَ الْكِذْبِ أَنْ تُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ

از دروغ گفتن تو همین بس که هرچه را شنیدی بگویی .

۷۲۰ : حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ

خوشخوئی نیمهٔ دین است .

۷۲۱ : حُسْنُ الْخُلُقِ خَيْرُ قَرِينٍ

خوشخوئی بهترین همدم است .

۷۲۲ : حُسْنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ ثَمَنُ الْجَنَّةِ

خوش گمانی بخداوند بهای بهشت است .



۷۲۳ : حُسْنُ الْجَوَارِ يُعَمِّرُ الدُّنْيَا وَيُنْسِي فِي الْأَعْمَارِ  
 نیکو همسایگی کردن آباد کند خانه‌ها را و درازگر داند  
 عمرها را .

۷۲۴ : حَمَلَةُ الْقُرْآنِ عَرَفَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ  
 حافظان قرآن عارفان اهل بهشتند .

۷۲۵ : حُسْنُ الْخُلُقِ وَصِلَةُ الْأَرْحَامِ وَبِرُّ الْقَرَابَةِ تَزِيدُ فِي  
 الْأَعْمَارِ وَتَعْمُرُ الدِّيَارَ وَلَوْ كَانَ الْقَوْمُ فُجَّارًا  
 خوشخوئی و صله رحم و نیکی کردن بخویشان زیاد میکند  
 عمرها را و آباد میکند شهرها را و اگر چه در مردم ناپاکار باشد .





## حرف خاء

در سخنانیکه ابتدای آنها خاء است

۷۲۶ : خِيَارُ الْعِبَادِ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا وَإِذَا  
أَسَؤُوا اسْتَغْفَرُوا

بندگان خوب کسانی میباشند که هر گاه نیکی کنند خوش  
حالند و هر گاه بدی کنند طلب آمرزش کنند .

۷۲۷ : خِصْلَةٌ مَن لَزِمَهَا أَطَاعَتُهُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ وَ رِبْحَ  
الْفَوْزِ فِي الْجَنَّةِ قِيلَ وَمَاهِي يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ التَّقْوَى  
يك خصلت است هر که بخود بگیرد دنیا و آخرت فرمان بردار  
او باشند و بهره و فایده ببرد در بهشت کسی عرض کرد  
چیست آن خصلت فرمود تقوی و پرهیز کاری است .

۷۲۸ . خَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَى  
بهترین توشه پرهیز کاری است .



۷۲۹ : خَيْرُ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ

بهترین بی نیازی بی نیازی دل است .

۷۳۰ : خَيْرُ مَا لَيْقَى فِي الْقَلْبِ الْيَقِينُ

بهترین چیزی که در دل افتد یقین است .

۷۳۱ : خِفِ اللَّهَ يَكْفِكَ مَا يَوَاهُ

از خدا بترس تا کفایت نماید تو را از آنچه غیر اوست .

۷۳۲ : خَمْسَةٌ يَجْتَنِبُونَ عَلَى كُلِّ حَالٍ الْمَجْذُومَ وَالْأَبْرَصَ

وَالْمَجْنُونُ وَوَلَدُ الزَّانَا وَالْأَعْرَابِيَّ

پنج کس را در هر حال باید دوری کرد آنکه جذام دارد و  
آنکه مرض پستی در اوست و دیوانه و فرزند زنا و عرب  
بیابانی .

۷۳۳ : خَيْرُ دِينِكُمُ الْوَرَعُ

بهترین کار در دین شما دوری از محرمات است .

۷۳۴ : خَيْرُ الدَّوَاءِ الْحَجَامَةُ

بهترین داروها حجامه است .



۷۳۵ : خَمْسَةٌ مَا أَثْلَهُنَّ فِي الْمِيزَانِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَ الْعَمْدُ  
لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ (وَأَتَوَلَّدُ الصَّالِحُ  
يَتَوَقَّى لِمُسْلِمٍ فَيَصْبِرُ وَيَحْتَسِبُ

پنج چیز که بسیار سنگین است در ترازوی عمل کلمه چهار  
گانه سبحان الله والحمد لله و لا اله الا الله و الله اكبر و  
فرزند شایسته که بمیرد از پدر مسلمان و صبر و شکیبائی  
کند .

۷۳۶ : خَيْرُ الدَّعَاءِ الْإِسْتِغْفَارُ

بهترین دعاها طلب آمرزش است .

۷۳۷ : خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ

بهترین همراهان وقتی است که چهار نفر باشند .

۷۳۸ : خَيْرُ الْمَالِ زَرْعُ زَرْعِهِ صَاحِبُهُ وَ أَصْلَحُهُ وَ آدَى  
حَقُّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ

بهترین دارائی زراعتی است که صاحب آن انجام داده و  
اصلاح نموده و حق واجب آنرا روز درو داده باشد .

۷۳۹ : خِصْلَتَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا مِنَ الْبِرِّ شَيْئٌ إِلَّا إِيْمَانُ بِاللَّهِ  
وَالْتَفَعُّ لِعِبَادِ اللَّهِ

دو صفت است که در صفات نیک بهتر از آن دو نباشد ایمان  
بخدا و فایده رساندن به بندگان خدا .



۷۴۰ : خِصْلَتَانِ لَيْسَ فَوْقَهُمَا مِنَ الشَّرِّ شَيْءٌ إِلَّا الشِّرْكُ بِاللَّهِ  
وَالضَّرَرُ لِعِبَادِ اللَّهِ

دو صفت است که هیچیک از صفات شر باین دو نرسد شرک  
بخدا و ضرر رسانیدن به بندگان خداوند .

۷۴۱ : خُلَّتَانِ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ فِيهِمَا مَفْتُونٌ الصَّحَّةُ وَ  
الْفَرَاغُ

دو نعمت است که بسیاری از مردم در این دو آزمایش شوند  
تندرستی و فراغت .

۷۴۲ : خَيْرٌ وَقْتُ دَعْوَتِكَ إِلَهُ فِيهِ الْأَسْحَارُ

بهترین وقتی که از خدا خواستار شوید در آن هنگام سحر  
ها است .

۷۴۳ : خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ أَخْلَاقًا الَّذِينَ يَأْلِفُونَ وَيُؤْلَفُونَ

بهترین شما خوشخوترین شما میباشند آنانکه با دیگران  
لفت دارند و دیگران با آنان الفت دارند .

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ ۷۴۴

بهترین شما کسی است که قرآن را یاد گیرد و یاد دهد



۷۴۵ : خَيْرٌ مِنَ الْخَيْرِ مُعْطِيهِ وَشَرٌّ مِنَ الشَّرِّ فَاعِلُهُ

خوبتر از کار خوب شخص انجام دهنده آن است و بدتر از بد  
بجا آورنده آن است .

۷۴۶ : خِصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ الْبُخْلُ وَسُوءُ الظَّنِّ بِالرِّزْقِ

دو خصلت است که در مؤمن جمع نشود بخل و بدگمانی  
بروزی .

۷۴۷ : خَيْرُ الْمَالِ سَكَةٌ مَأْبُورَةٌ وَمَهْرَةٌ مَأْمُورَةٌ

بهترین دارایی سکه رائج و کره اسب فرمان پذیر است .

۷۴۸ : خَمْسٌ لَا ادْعُهُنَّ حَتَّى الْمَمَاتِ : الْأَكْلُ عَلَى الْحَضِيضِ  
مَعَ الْعَبِيدِ وَرُكُوبُ الْحِمَارِ وَحُلُوَى الْعَنْزِ بِيَدِي  
وَلَبْسُ الصُّوفِ وَالتَّسْلِيمُ عَلَى الصَّبِيَّانِ لَتَكُونَ سَنَةً  
مِنْ بَعْدِي

پنج چیز را رها نخواهم کرد تا بمیرم غذا خوردن روی  
زمین با بنده ها و سوار شدن الاغ و دوشیدن شیر بز بدست  
خود و پوشیدن جامه پشمین و سلام کردن بر اطفال تا اینکه  
بعد از من این دستور بماند .





۷۴۹ : خَيْرُ الْجُلَسَاءِ مَنْ ذَكَرَكُمْ اللَّهُ رُؤْيَاهُ وَ زَادَ فِي عِلْمِكُمْ مَنْطِقَهُ وَ رَغَّبَكُمْ فِي الْآخِرَةِ عَمَلُهُ

بهترین هم نشینان کسی است که دیدن او شما را بیاد خدا آورد و زبان او دانش شما را زیاد کند و کار او شما را میل به آخرت دهد .

۷۵۰ : خَشْيَةُ اللَّهِ رَأْسُ كُلِّ حِكْمَةٍ

ترس از خدا اساس هر حکمت باشد .

۷۵۱ : خِيَارُكُمْ كُلُّ مُفْتِنٍ تَوَّابٍ

بهترین شما هر آزموده شده بسیار توبه کننده است .

۷۵۲ : خِيَارُ الْمُؤْمِنِينَ الْقَانِعُ وَ شِرَارُهُمُ الطَّامِعُ

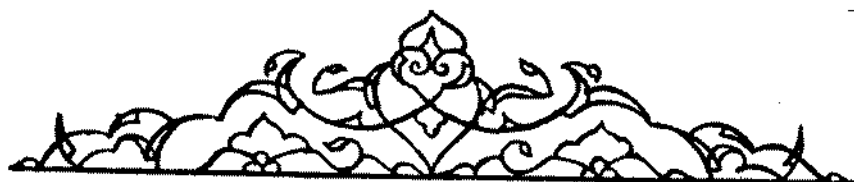
برگزیده مؤمنین قناعت پیشه است و بد ایشان طمع کار است .

۷۵۳ : خَيْرُكُمْ مَنْ لَمْ يَتْرِكْ دُنْيَاهُ لِآخِرَتِهِ وَ لَا آخِرَتَهُ لِدُنْيَاهُ

خوبترین شما کسی است که دنیای خود را برای آخرت از دست ندهد و آخرت را برای دنیا از دست ندهد .

۷۵۴ : خَيْرُ بُيُوتِكُمْ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ مُكْرَمٌ

بهترین خانه های شما خانه ای است که یتیمی در آن محترم باشد .



۷۵۵ : خَيْرُكُمْ مَنْ يَرْجِي خَيْرَهُ وَيُؤْمِنُ شَرَّهُ  
بهترین شما کسی است که بخیرش امیدوار و از شرش ایمن  
باشند .

۷۵۶ : خَيْرُ النَّاسِ أَنْفَعُهُمُ لِلنَّاسِ

بهترین مردم آنست که سودش بمردم بیشتر برسد .

۸۵۷ : خَيْرُ الْعِبَادَةِ اخْفَاها

بهترین عبادتها پنهان تر آنست .

۷۵۸ : خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَعُهَا

بهترین مجالسها وسیع تر آنست .

۷۵۹ : خَيْرُ اخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ

خوبترین برادران شما آنستکه عیبهای شما را بسوی شما  
هدیه فرستند .

۷۶ : خَيْرُكُمْ مَنْ دَعَاكُمْ إِلَى فِعْلِ الْخَيْرِ

بهترین شما کسی است که شما را بکار خیر بخواند .

۷۶۱ : خَيْرُكُمْ مَنْ زَادَ فِي عِلْمِكُمْ مَنْطِقَةً

بهترین شما کسی است که گفتارش دردانش شما بیفزاید .

۷۶۱ : خَيْرُكُمْ مَنْ آعَانَهُ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ فَمَلِكُهَا

بهترین شما کسی است که خداوند او را برخود او یاری دهد  
و مالک نفس خویشتن شود .



۷۶۳ : خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا

بهترین امور میانه آنست .

۷۶۴ : خَيْرُ الرِّزْقِ مَا يَكْفِي

بهترین روزی آنست که کافی باشد .

۷۶۵ : خَيْرُ شَبَابِكُمْ مَنْ تَزَيَّا بِرِي كُهُولِكُمْ وَ شُرُكُهُولِكُمْ  
مَنْ تَزَيَّا بِرِي شَبَابِكُمْ

بهترین جوانان شما جوانی است که بهیشت پیران درآید  
و بدترین پیران شما پیری است که بهیشت جوانان درآید .

۷۶۶ : خَيْرُ نِسَائِكُمُ الَّتِي إِذَا خَلَعَتْ ثَوْبَهَا خَلَعَتْ مَعَهَا

الْحَيَاءَ وَإِذَا لَبِسَتْ لَبِسَتْ مَعَهَا الْحَيَاءَ

بهترین زنان شما زنی است که هر گاه جامه خود را بکند  
شرم را با آن بکند و هر گاه بیوشد شرم را با آن بیوشد .

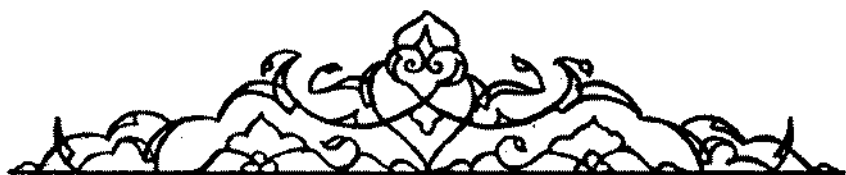
۷۶۷ : خَيْرُ أُمَّتِي الَّذِينَ إِذَا سَفَهَ عَلَيْهِمْ احْتَمَلُوا وَإِذَا جَنَى

عَلَيْهِمْ عَفَرُوا وَإِذَا أُوذُوا صَبَرُوا

بهترین امتم کسانی باشند که هر گاه بنادانی برخوردند  
تحمل نمایند و هر گاه جنایتی بایشان رسد بیخشند و هر گاه  
آزادی رسد صبر کنند .

۷۶۸ : خَيْرُ الْقُرُونِ قَرْنِي

بهترین قرن‌ها قرن من است .



۷۶۹ : خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُ لِصَاحِبِهِ

بهترین یاران نزد خداوند یاری است که برای یارش بهتر باشد .

۷۷۰ : خَيْرُ الْعِلْمِ مَا نَفَعَ

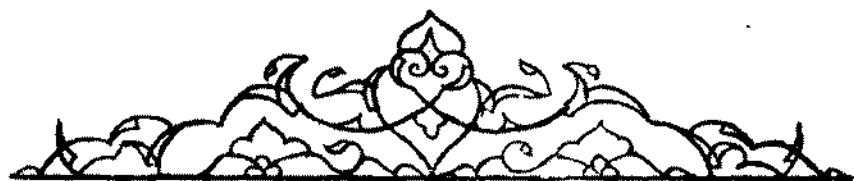
بهترین دانش دانشی باشد که سود دهد .

۷۷۱ : خَيْرُ الْهُدَى مَا اتَّبَعَ

بهترین راه حق آنستکه آنرا پیروی کنند .

۷۷۲ : خِفِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ

بترس از خدا که گویا می بینی او را .



## حرف دال

در سخنانیکه ابتدای آنها دال است

۷۷۳ : دَبَّ إِلَيْكُم دَاءُ الْأَمِّ قَبْلَكُمْ الْبَغْضَاءُ وَالْحَسَدُ

بسوی شما جنبش کرده درد امم پیشین دشمنی کردن و  
حسد ورزیدن .

۷۷۴ : دَاوُوا مَرْضَاكُمْ بِالصَّدَقَةِ

درمان نمائید مریضهای خود را بدادن صدقه .

۷۷۵ : دُعَاءُ أَطْفَالِ أُمَّتِي مُسْتَجَابٌ مَا لَمْ يُقَارِنُوا الذُّنُوبَ

دعای اطفال امتم مستجاب است مادامیکه مرتکب گناهان  
نشوند .



## حرف ذال

در سخنانیکه ابتدای آنها ذال است

۷۷۶ : ذِکْرُ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ وَ الصَّدَقَةُ أَفْضَلُ مِنَ الصَّوْمِ

یاد خداوند بهتر است از صدقه دادن و صدقه بهتر است از روزه گرفتن .

۷۷۷ : ذِلاَقَةُ اللِّسَانِ رَأْسُ الْمَالِ  
زبان شیوا و رسا سرمایه باشد .

۷۷۸ : ذَوَا الْوَجْهَيْنِ لَا يَكُونُ وَجْهًا  
دو روی آبرومند نشود .



## باب راه

در سخنانیکه ابتدای آنها راه است

۷۷۹: رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا اسْتَجَبِي مِنْ رَبِّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ فَحَفِظَ  
الرَّأْسَ وَمَا حَوَى وَالْبَطْنَ وَمَا عَوَى وَذَكَرَ الْقَبْرَ وَ  
الْبَلَى

خدا رحمت کند بنده را که از پروردگار خود شرم آورد  
شرم واقعی پس نگهدارد سر و آنچه در سر است و شکم  
و آنچه میخواست و یاد کند گور و بوسیدگی را.

۷۸۰: رَأْسُ الْحِكْمَةِ مَخَافَةُ اللَّهِ  
اساس حکمة ترس خدا است.

۷۸۱: رَحِمَ اللَّهُ امْرَأً قَالَتْ خَيْرًا فَغَنِمَ أَوْسَكْتَ عَلَى سُوءٍ  
قَسِيمٍ

خداوند رحمت کند مردی را که سخن گوید پس بهره برد  
با آنکه سکوت از بد کند پس جان سلامت برد.



۷۸۲: رَفَعَ عَنْ أُمَّتِي تِسْعَةَ الْخَطَا وَالْإِنِّيَانِ وَمَا أَكْرَهُوا عَلَيْهِ وَمَا لَا يَعْلَمُونَ وَمَا لَا يُطِيقُونَ وَمَا اضْطَرُّوا إِلَيْهِ وَالْحَسَدَ وَالتَّفَكُّرَ فِي الْوَسْوَسةِ فِي الْخَلْقِ مَا لَمْ يَنْطِقْ بِشَفِّهِ وَالطَّيْرَةَ

مؤاخذة نه چیز از اتم برداشته شده خطا و فراموشی و آنچه وادار شوند با کراه بر آن و آنچه را که ندانند و آنچه را طاقت نداشته باشند و آنچه مضطر شده باشند و حسد و فکر و وسوسه در آفرینش مادامیکه بیان نکند و فال بد زدن .

۷۸۳: رَفَعَ الْقَلَمَ عَنْ ثَلَاثٍ عَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يَحْتَلِمَ وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يَفِيْقَ وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ

قلم تکلیف از سه کس برداشته شده از بچه تا آنکه محتلم شود و از دیوانه تا آنکه خوب شود و از خواب تا اینکه بیدار شود .

۷۸۴: رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْإِيْمَانِ بِاللَّهِ مُدَارَاةُ النَّاسِ فِي غَيْرِ تَرْكِ حَقِّ

بعد از ایمان بخدا اساس خردمندی مدارا کردن با مردم است در موردیکه حق کسی از بین نرود .





۷۸۵ : رَكَعَتَيْنِ بِسَوَاكِ احَبُّ اِلَى اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ مِنْ سَبْعِينَ  
رَكَعَةً بِغَيْرِ سَوَاكِ

دور رکعت نماز با مسواک بهتر است نزد خداوند عز و جل  
از هفتاد رکعت بدون مسواک .

۷۸۶ : رِضَا اللّٰهِ مَعَ رِضَا الْوَالِدَيْنِ وَسَخَطُ اللّٰهِ مَعَ سَخَطِ-  
الْوَالِدَيْنِ

خوشنودی خدا با خوشنودی والدین است و خشم خدا با  
خشم والدین .

۷۸۷ : رَحِمَ اللّٰهُ مَنْ اَعَانَ وَلَدَهُ عَلٰى بَرِّهِ

خدا رحمت کند آنکسی را که یاری کند فرزند خود را بر  
نیکی خود .

۷۸۸ : رَاحَةُ الْاِنْسَانِ فِي حَبْسِ اللِّسَانِ

آسایش آدمی در زندان کردن زبان است .

۷۸۹ : رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْاِيْمَانِ التَّحَبُّ اِلَى النَّاسِ

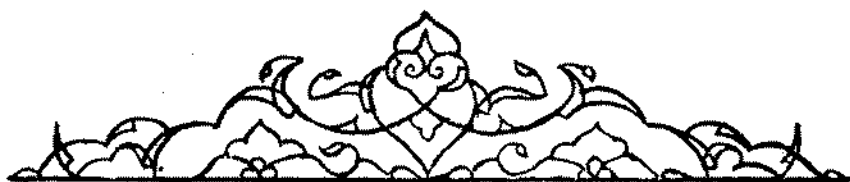
بالاترین خرد بعد از ایمان دوستی با مردم است .

۷۹۰ : رَبِّ عَزِيزٍ اَذَلَّهُ خُلُقُهُ وَذَلَّلَ اَعَزَّهُ خُلُقُهُ

بسا عزیزی که خلقش او را خوار نموده و بسا خواری که  
خلقش او را عزیز نموده .

۷۹۱ : رَبِّ شَهْوَةٍ سَاعَةٍ تُورِثُ حُزْنَ طَوِيلًا

چه بسیار شهوت ساعتی که اندوه دراز آورد .



## باب زاء

در سخنانیکه ابتدای آنها زاء است

۷۹۲: زُرْعِبًا تَزِدُّ حَبًّا

بکروز درمیان بدیدن آی تا دوستیت افزون گردد .

۷۹۳: زِنَا الْعُيُونِ النَّظَرُ

زنای دیده گان نگاه کردن است .

۷۹۴: زَوَالُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ إِرَاقَةِ دَمِ مُسْلِمٍ

نیست شدن دنیا نزد خداوند آسانتر باشد از ریختن خون

مسلمانان

۷۹۵: زِينَةُ الْعِلْمِ الْإِحْسَانُ

زینت و آرایش دانش نیکی کردن است .



## باب سین

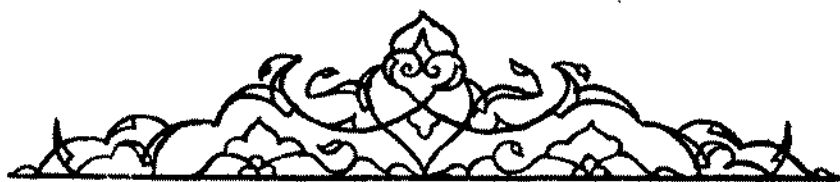
در سخنانیکه ابتدای آنها سین است

۷۹۶ : سُبَّاقُ الْأُمَمِ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَكْفُرُوا بِاللَّهِ طَرَفَةٌ عَيْنِ حَزِيلِ  
مُؤْمِنِ آلِ فِرْعَوْنَ وَحَبِيبِ النَّجَّارِ صَاحِبِ يَاسِينَ وَ  
عَلِيِّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ وَهُوَ أَفْضَلُهُمْ

بیش آهنگان امتها سه نفرند که يك چشم بهم زدن کافر  
نشدند مؤمن خانواده فرعون و حبیب نجار که چندین آیه  
راجع باو در سوره بس نازل شده و علی ابن ابی طالب و  
او افضل ایشان است .

۷۹۷ : سَيِّدُ الْأَعْمَالِ ثَلَاثُ خِصَالٍ إِنْصَافُكَ النَّاسَ مِنْ نَفْسِكَ  
وَمُؤَاسَاةُكَ الْآخَ فِي اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَذِكْرُكَ لِلَّهِ عَلَى  
كُلِّ حَالٍ

سید گردارها سه خصلت است انصاف دادن با مردم از جانب  
خود و با برادران خدا پرست در راه خدا مؤاساة کردن و  
یاد نمودن از خدایت در هر حال .



۷۹۸ : سَاقِي الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا  
آب دهنده قومی آخر ایشان میآشامد.

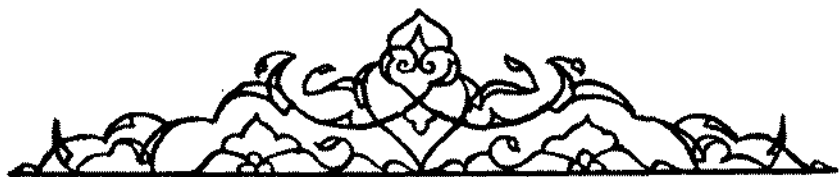
۷۹۹ : سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ فِي السَّفَرِ  
آقای قوم خدمتگذار ایشان است در سفر

۸۰۰ : سَأَلُوا الْعُلَمَاءَ وَخَاطَبُوا الْحُكَمَاءَ وَجَالَسُوا الْفُقَرَاءَ  
پرسش نمائید از دانشمندان و روبرو شوید با حکیمان و  
هم نشین باشید با فقیران .

۸۰۱ : سُرْعَةُ الْمَنِيِّ يَذْهَبُ بِهَا الْمُؤْمِنُ  
تند رفتن از قیمت مؤمن میکاهد .

۸۰۲ : سَتَحْرُ صُؤْنٌ عَلَى الْإِمَارَةِ تَكُونُ حَسْرَةً وَنَدَامَةً  
زود باشد که حرص فرمانروائی پیدا کنید که باعث حسرت  
و پشیمانیست .

۸۰۳ : سَوَّقُ الْمُسْلِمِينَ كَمَسْجِدِهِمْ فَمَنْ سَبَقَ إِلَى مَكَانٍ  
فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ إِلَى اللَّيْلِ  
بازار مسلمین مانند مسجد ایشان است پس هر کس سبقت  
گرفت مکانی را او سزاوارتر است بآن مکان تا شب .

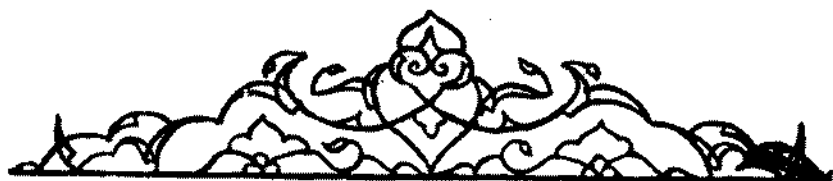


۸۰۴ : سَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ تَخَبْتُ فِيهِ سَرَائِرُهُمْ وَ  
تَحَسُّنُ فِيهِ عِلَائِيَّتُهُمْ طَمَعًا فِي الدُّنْيَا لَا يُرِيدُونَ بِهِ  
مَاعِنَدَ رَبِّهِمْ دِينَهُمْ رِيَاءً لَا يَخَالِطُهُمْ خَوْفُ يَعْمَهُمُ  
اللَّهُ يَعْقَابُ

نزدیک است بر مردم زمانی که ناپاک شود دلپاشان و  
ظاهرشان نیکو باشد برای طمع به دنیا آنچه نزد خدا  
است نمیخواهند دین ایشان ریا باشد ترس خدا و قیامت  
در دلشان نیست خداوند عقاب عمومی را شامل ایشان  
نماید .

۸۰۵ : سَيَأْتِي عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ لَا يَبْقَى مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رَسْمُهُ  
وَلَا مِنْ الْإِسْلَامِ إِلَّا اسْمُهُ لِيَسْمُونَ بِهِ وَهُمْ أَبْعَدُ  
النَّاسِ مِنْهُ مَسَاجِدُهُمْ عَامِرَةٌ وَهِيَ خَرَابٌ مِنَ الْهُدَى  
فُقَهَاءُ ذَلِكَ الزَّمَانِ شُرَفُفَقَهَاءُ تَحْتَ ظِلِّ السَّمَاءِ مِنْهُمْ  
خَرَجَتِ الْفِتْنَةُ وَ إِلَيْهِمْ تَعُودُ

نزدیک است بر امت من زمانی که باقی نماند از قرآن مگر  
خط آن و از اسلام نماند مگر اسمش نام اسلام بر خود  
گذارند و دورترین مردم باسلام باشند مساجد ایشان آباد  
ولی از حق در آنها خبری نیست دانشمندان آن زمان  
بدترین دانشمندان زیر آسمانند از ایشان فتنه پیدا شود  
و بایشان فتنه برگشت کند .



۸۰۶: سَلُوا اللَّهَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فَإِنَّ أَحَدًا لَّمْ يُعْطَ بَعْدَ  
الَّتَيْقِينَ خَيْرًا مِنَ الْعَافِيَةِ.

بخواهید از خدا عفو و عافیت را زیرا پسرا ایمان  
بہتر از عافیت چیزی بکسی عطا نشده است.

۸۰۷: سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمْ اللَّهُ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ  
وَسَابِقٌ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُتَمَلِّقٌ  
بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ وَرَجُلَانِ كَانَا فِي  
طَاعَةِ اللَّهِ فَاجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا وَرَجُلٌ ذَكَرَ  
اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ خَالِيًا فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ  
دَعَتْهُ أَمْرَتُهُ ذَاتُ حُسْنٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ  
وَرَجُلٌ نَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا

هفت کس را خداوند سایه مرحمت افکند روزیکه سایه لطفی  
نیست مگر سایه او پیشوای عادل و جوانی که نشو و نما  
در بندگی خدا نماید و مردیکه دل او پسته بمسجد باشد  
که هر گاه بیرون رفت برگردد و دو مردی که در کار  
اطاعت خدا جمع شوند و جدا شوند و مردیکه در پنهانی  
یاد خدا کند و اشک بریزد و مردیکه بخواند و ارازن باجمال  
زیبائی پس گوید که البته از خدا میترسم و مردیکه صدقه  
بدهد و پنهان دارد.



۸۰۸ : سَاعَاتُ الْهُمُومِ سَاعَاتُ كَفَارَاتٍ

ساعت‌های اندوه ساعت‌های جبران گناه باشد .

۸۰۹ : سَافِرُوا تَصِحُّوا

سفر کنید تندرست میگردید .

۸۱۰ : سَافِرُوا تَغْنِمُوا

سفر کنید فایده میبرید .

۸۱۱ : سَلِّمْ عَلَى أَهْلِ يَتِّكَ يَكْثُرْ خَيْرُ يَتِّكَ

بر خانواده ات سلام کن تا خیرخانهات زیاد شود .

۸۱۲ : سَلِّمْ عَلَى مَنْ لَقِيتَ يَرْزُقُكَ اللَّهُ فِي بَرَكَتِكَ

بهر کس دیدار کردی سلام کن تا خداوند بر حسنات بیفزاید

۸۱۳ : سَلِّمْ فِي يَتِّكَ يَرْزُقُكَ اللَّهُ فِي بَرَكَتِكَ

در خانه خود سلام کن تا خداوند برکت تو را افزون کند .

۸۱۴ : سَيَأْتِي الزَّمَانُ عَلَى النَّاسِ يَفِرُّونَ مِنَ الْعُلَمَاءِ كَمَا يَفِرُّونَ مِنَ الدِّنْبِ

خواهد آمد روز گاری بر مردم که فرار کنند از دانشمندان

چنانچه گوسفند از گرگ فرار میکند .



## باب شین

در سخنانیکه ابتدای آنها شین است

۸۱۵ : شَارِبُ الْخَمْرِ إِنْ خَطَبَ فَلَا تُزَوِّجُوهُ  
شراب خوار اگر زن خواست او را زن ندهید.

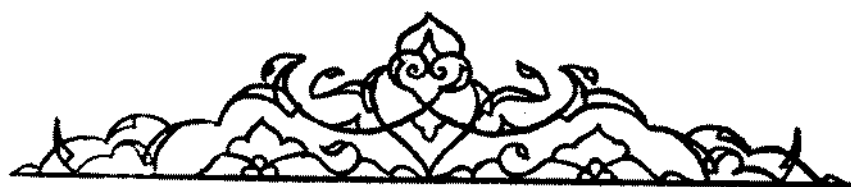
۸۱۶ : شَارِبُ الْخَمْرِ كَعَايِدِ الْوَثْنِ  
شراب خوار مانند بت پرست باشد.

۸۱۷ : شَرَّ النَّاسِ مَنْ بَاعَ آخِرَتَهُ بِدُنْيَا غَيْرِهِ  
بدترین مردم کسی است که آخرت خود را بدنای دیگری  
بفروشد.

۷۱۸ : شَرُّ الْبُعَاعِ دُورُ الْأَمْرَاءِ الَّذِينَ لَا يَقْضُونَ بِالْحَقِّ  
بدترین سرزمینها خانهٔ امیران است که حکم بحق نکنند.

۸۱۹ : شَرُّ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ الَّذِينَ يُكْرَمُونَ إِنْقَاءَ شَرِّهِمْ  
بدترین مردم روز رستاخیز کسانی باشند که از ترس  
گزندشان مورد احترام باشند.





۸۲۰ : شَرَفُ الْمُؤْمِنِ قِيَامُهُ بِاللَّيْلِ وَ عِزُّهُ اسْتِغْنَاهُ عَنِ النَّاسِ

شرافت مؤمن بشب خیزیش باشد و ارجمندیش به بی نیازی از مردم است .

۸۲۱ : شَرُّ الْمَكَائِبِ كَسْبُ الرِّبَا

بدترین کسبها کسب ربا است .

۸۲۲ : شَرُّ الْمَأْكَلِ آكِلُ مَالِ الْيَتِيمِ ظُلْمًا

بدترین خوردنیها خوردن دارائی یتیم است بستم .

۸۲۳ : شَتَانُ الْمُؤْمِنِ فُسْقٌ

بغض و کینه بامؤمن فسق است .

۸۲۴ : شَرُّ أُمَّتِي عَزَائِبُهَا

بدترین امتم عزبها باشند .

۸۲۵ : شَرُّ النَّاسِ الْعُلَمَاءُ إِذَا فَسَدُوا

بدترین مردم دانشمندانند هر گاه فاسد باشند .

۸۲۶ : شَرُّ النَّاسِ مَنْ أَكَلَ وَحْدَهُ وَ مَنَعَ رِفْدَهُ وَ جَلَّدَ عَبْدَهُ

بدترین مردم کسی است که تنها بخورد و بواردین اعتنا نکند و بنده خود را تازیانه بزند .



۸۲۷ : شَتَانِ مَا بَيَّنَّ عَمَلَيْنِ عَمَلٌ تَذْهَبُ لِدَتِهِ وَ تَبْقَى  
تَبِيعَتُهُ وَ عَمَلٌ تَذْهَبُ مَوْنَتُهُ وَ تَبْقَى أَجْرُهُ .

میان دو عمل فاصله زیادی است : عملی که برود  
لذت آن و گرفتاری آن بماند، و عملی که رحمت آن  
برود و اجرش بماند .

۸۲۸ : شَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا

بدترین امور تازه ترین آنهاست .

۸۲۹ : شَرُّ النَّاسِ مَنْ بَاعَ النَّاسَ

بدترین مردم کسی است که مردم فروشی کند

۸۳۰ : شَارِبُ الْخَمْرِ وَعَاصِرُهَا وَ مُعْتَصِرُهَا وَ بَايِعُهَا وَ

مُشْتَرِيهَا وَ حَامِلُهَا وَ الْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ وَ آكِلُ ثَمَرِهَا

سِوَاءَ فِي عَارِهَا وَائِمِهَا

باده نوش و کسیکه فشرده و کسیکه آب او را کشیده و  
فروشنده و خریدار آن و بردارنده و برنده و کسیکه بسوی  
او برده شده و خورنده پول و قیمت آن در ننگ و گناه  
شریکند و مساویند .



## حرف صاد

در سخنانیکه ابتدای آنها صاد است

۸۳۱ : صَدِيقُ كُلِّ امْرِءٍ عَقْلُهُ وَعَدُوُّهُ جَهْلُهُ

دوست هر مردی خرد اوست و دشمن او نادانی اوست .

۸۳۲ : صَلَّى صَلَوةً مَّوَدِّعٍ فَانْظُرْ بَيْنَ يَدَيَّ مَنْ تَقِفُ وَمَنْ تُنَاجِي وَمَنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ

نماز را وداع قرارده پس بنگر در حضور چه کس ایستاده و با که مناجات و راز میگوئی و چه کس تو را مینگرد

۸۳۳ : صَلَةُ الْفَاجِرِ لَا تَكَادُ تَصِلُ إِلَّا إِلَى فَاجِرٍ مِثْلِهِ

خیر و پیوند شخصی نابخار نخواهد رسید مگر بنابخاری مانند خود او .

۸۳۴ : صَلُّوا أَرْحَامَكُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَوْ بِسَلَامٍ

بافامیل خود صله نمائید در دنیا و اگر چه بسلامی باشد



۸۳۵ : صَلِّ رَحِمَكَ وَلَوْ بِشَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ وَأَفْضَلُ مَا يُوصَلُ  
بِهِ الرَّحِمُ كَفَّ الْأَذَى مِنْهَا

فامیل خود را صله کن و اگرچه شربتی از آب باشد و بهتر  
چیزی که بآن صله رحم میشود بازداشتن اذیت از اوست .

۸۳۶ : صَلِّ الرِّحِمَ تَهَوَّنُ الْحِسَابَ وَتَقَيَّ مَيْتَةَ السَّوْءِ

صله رحم آسان میکند حساب را و حفظ میکند از مردن بد .

۸۳۷ : صَلِّ الرِّحِمَ تَعْمُرُ الدِّيَارَ وَتَزِيدُ فِي الْأَعْمَارِ وَ إِنْ  
كَانَ أَهْلُهَا غَيْرَ أَخِيَارٍ

صله رحم آباد میکند خانه هارا و افزون میکند عمر هارا  
و اگرچه در خوانواده خوبان نباشد .

۸۳۸ : صَلِّ مَنْ قَطَعَكَ وَقُلِ الْحَقَّ وَلَوْ عَلَى نَفْسِكَ وَ أَحْسِنْ  
إِلَى مَنْ أَسَاءَ عَلَيْكَ

پیوند کن کسی را که از تو برید و حق را بگو و اگرچه بضرر  
تو باشد و نیکی کن بسوی آنکس که بد کرده باتو .

۸۳۹ : صَوْتَانِ يُبْغِضُهُمَا اللَّهُ إِعْوَالُ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ وَمِزْمَارُ  
عِنْدَ نِعْمَةٍ

دو صدا است که خداوند دشمن دارد داد و فریاد نزد مصیبه  
و ساز و نواز نزد نعمة .



۸۴۰ : صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي إِذَا صَلَحَا صَلَحَتْ أُمَّتِي وَإِذَا فَسَدَا  
فَسَدَتْ أُمَّتِي أَلْفَقَهَاءُ وَالْأُمَرَاءُ

دو صنف از امت من هر گاه صالح شود امتم صالح شود و  
هر گاه فاسد شوند امتم فاسد شوند : دانشمندان و امیران

۸۴۱ : صَنَائِعُ الْمَعْرُوفِ تَفِي مَصَارِعِ التَّوْبِ

کارهای خوب انسان را از پیش آمدهای بد نکمیدارد .

۸۴۲ : صُحْبَةُ عِشْرِينَ سَنَةً قَرَابَةٌ

همراهی و رفاقت بیست سال خویشاوندی محسوب میشود .

۸۴۳ : صَدَقَةُ الْخُفْيَةِ تُطْفِئُ غَضَبَ اللَّهِ

صدقه پنهانی خاموش میکند خشم خدا را .

۸۴۴ : صَاحِبُ النَّمِيمَةِ لَا يَسْتَرِيحُ مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ

سخن چین از شکنجبه آخره آسودگی ندارد .

۸۴۵ : صَاحِبُ الْمَجْلِسِ أَحَقُّ بِصَدْرِ مَجْلِسِهِ

صاحب مجلس بمصدر مجلس خود سزاوارتر است .

۸۴۶ : صَوْمُ الْوِصَالِ حَرَامٌ وَصَوْمُ الصَّمْتِ حَرَامٌ

روزه وصال و روزه سکوت حرام است .



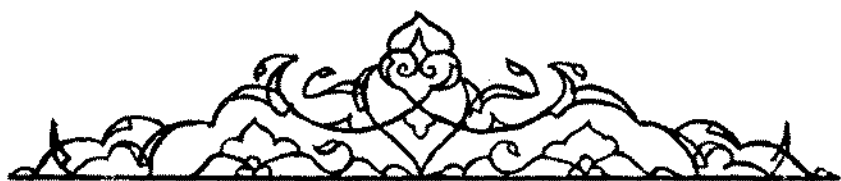
## باب ضاد

در سخنانیکه ابتدای آنها ضاد است

۸۴۷ : مَالَةُ الْمُؤْمِنِ الْيَعْلَمُ كُلَّمَا قَيَّدَ حَدِيثًا طَلَبَ إِلَيْهِ  
آخِرُ.

کم شده مؤمن علم است ، هرگاه چیز تازه ای یاد  
گرفت ، چیز دیگری مورد طلب اوست .





## باب طاء

در سخنانیکه ابتدای آنها طاء است

۸۴۸ طُوبَى لِعَبْدٍ نُوِّمَهُ عَرَفَهُ اللَّهُ وَلَا يَعْرِفُهُ النَّاسُ أُولَئِكَ  
مَصَابِيحُ الْهُدَى وَيَنَابِيعُ الْحِلْمِ يَنْجِلْنِي عَنْهُمْ كُلُّ فِتْنَةٍ  
مُظْلِمَةٍ لَيْسُوا بِالْمَذَابِيعِ الْبَذِيرِ وَلَا بِالْجَفَاةِ الْمُرَائِنِ

خوشا بحال بنده کم اسمی که خدا او را می شناسد و مردم  
او را نشناسند ایشان چراغهای راه حق و چشمه های بردباری  
هر فتنه تاریکی از ایشان برطرف میشود افشا کننده سر  
و فضول و ستم کننده و ریاکار نیستند .

۸۴۹ : طَعَامُ السَّيْحِيِّ دَوَاءٌ وَطَعَامُ الشَّحِيحِ دَاءٌ

طعام سخاوتمند داروست و طعام بخیل پست نظر درد است .

۸۵۰ : طُوبَى لِمَنْ تَرَكَ شَهْوَةً حَاضِرَةً لِمَوْعُودٍ لَمْ يَرَهُ

خوشا بحال آنکه رها کند شهواترانی دنیارا بجهت وعده  
که ندیده است .

۸۵۱ : طَالِبُ الْعِلْمِ مُحْفُوفٌ بِعِنَايَةِ اللَّهِ

دانشجو را عنایت خداوند فرا گرفته است .



۸۵۲ : طَالِبُ الْعِلْمِ لَا يَمُوتُ أَوْ يَمُتَعُ حَتَّى يَقْدِرَ كَلِّهِ  
دانشجو نمیرد تا اینکه بهره خود را باندازه زحمتش  
برداشت کند .

۸۵۳ : طُوبَى لِمَنْ أَتَّفَقَ مَا اسْتَسَبَّهُ مِنْ غَيْرِ مَعْصِيَةٍ وَجَالَسَ  
أَهْلَ الْفَقْهِ وَالْحِكْمَةِ  
خوشا بحال کسیکه اتفاق کند آنچه کسب کرده از حلال  
و همنشین باشد صاحبان دانش و حکمت را .

۸۵۴ : طُوبَى لِمَنْ أَتَّفَقَ الْفَضْلُ مِنْ مَالِهِ وَأَمْسَكَ الْفَضْلُ  
مِنْ قَوْلِهِ  
خوشا بحال کسیکه اتفاق کند زیادی از دارایی بخود را و  
نگهدارد زیادی از گفتارش را .

۸۵۵ : طَاعَةُ الْمَرْئِيَّةِ نَدَامَةٌ  
فرمانبرداری از زن پشیمانی آرد .

۸۵۶ : طَلَبُ الْحَلَالِ جِهَادٌ  
جستن روزی حلال جهاد است .

۸۵۷ : طُوبَى لِمَنْ ذَلَّتْ نَفْسُهُ وَ حَسَنَتْ خَلِيقَتُهُ وَ صَلَحَتْ  
سَرِيرَتُهُ وَ عَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرُّهُ  
خوشا بحال کسیکه نفس او خوار و خلقتش نیکو و باطن او  
شایسته و شرش از مردم برکنار باشد .





۸۵۸ : طَوْبِي لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عِيُوبِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ  
إِخْوَانِهِ

خوشا بحال کسیکه سرگرم عیب خویش و از عیب برادران  
ایمانی خود غافل باشد.

۸۵۹ : طَوْبِي لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَةِ عَمَلِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَحْتَ  
كُلِّ ذَنْبٍ أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ

خوشا بحال کسیکه بیابد در نامه عملش روز رستاخیز زیر هر  
گناهی استغفاری.

۸۶۰ : طَوْبِي لِمَنْ أَسْلَمَ وَكَانَ عَيْشُهُ كِفَافًا

خوشا بحال کسیکه اسلام آورد و زندگانی کافی داشته باشد

۸۶۱ : طَوْبِي لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسُنَ عَمَلُهُ

خوشا بحال کسیکه دراز باشد عمر او و نیکو باشد کردار او.

۸۶۲ : طَوْبِي لِلْمَسَاكِينِ الصَّابِرِينَ وَهُمْ الَّذِينَ يَرَوْنَ مَلَكَوَتَ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

خوشا بینوایان شکیمایا و ایشانند که ملکوت آسمانها و  
زمین را مینگرند.

۸۶۳ : طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ

دانشجویی بر هر مسلمانی واجب است.



۸۶۴ : طَهِّرُوا أَفْوَاهَكُمْ بِالسَّوَاكِ فَإِنَّهَا طُرُقُ الْقُرْآنِ  
 دهنهای خود را بسواک پاکیزه نگه دارید چه آنکه دهن  
 راه قرآن است .

۸۶۵ : طُوبَى لِمَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ تَعَالَى فِي غَيْرِ مَنْقَصَةٍ وَأَذَلَّ  
 نَفْسَهُ فِي غَيْرِ مَسْكَنَةٍ

خوشا بحال کسیکه فروتنی کند برای خوشنودی خدای  
 تعالی در جائیکه نقصان نیاورد و خوار کند خود را در  
 جائیکه باعث ذلت نشود .



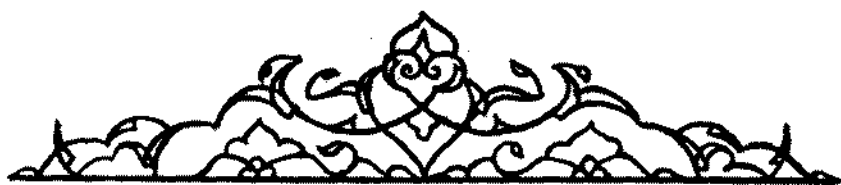


## حرف ظاء

در سخنانیکه ابتدای آنها ظاء است

۸۶۶ : ظَنُّ السُّوءِ بِالْمُسْلِمِ حَرَامٌ  
بدگمانی بر مسلمان حرام است .





## حرف هین

در سخنانیکه ابتدای آنها عین است

۸۶۷ : عَجِبْتُ لِمَنْ يَخْتَمِي مِنَ الطَّعَامِ مَخَافَةَ الدَّاءِ كَيْفَ لَا يَخْتَمِي مِنَ الدُّنُوبِ مَخَافَةَ النَّارِ

درشگفتم از آنکس که می پرهیزد از طعام خوردن از بیم درد چگونه نمی پرهیزد از گناهان از بیم آتش .

۸۶۸ : عَلَيْكَ يَصْنَاعِ الْخَيْرِ فَإِنَّهَا تَدْفَعُ مَصَارِعَ الشُّوْءِ

بر تو باد بانجام کارهای خیر زیرا که آنها دفع میکند بیش آمده های بد را .

۸۹۶ : عَلَيْكَ يَا أَيُّسَ مِمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ فَإِنَّهُ الْغِنَى الْحَاضِرُ وَالْإِبَاسُ وَالطَّمَعُ فَإِنَّهُ فَقْرٌ حَاضِرٌ

بر تو باد بنا امیدی از مال مردم که این بی نیازی حاضر است و پرهیز از طمع زیرا که طمع فقر پیدائی است .

۸۷۰ : عَلَيْكُمْ بِالْجِهَادِ فَإِنَّهُ رُهْبَانِيَّةُ أُمَّتِي

بر شما باد بجهاد که رهبانیت امت من همین است .



۸۷۱ : عَلَيْكُمْ بِالزَّيْبِ فَإِنَّهُ يَكْشِفُ الْمَرَّةَ وَيَذْهَبُ بِالْبَلْغَمِ  
وَيَشُدُّ الْعَصَبَ وَيَذْهَبُ بِالْإِعْيَاءِ وَ يُحَيِّنُ الْخُلُقَ وَ  
يُطَيِّبُ النَّفْسَ وَيَذْهَبُ بِالْغَمِّ

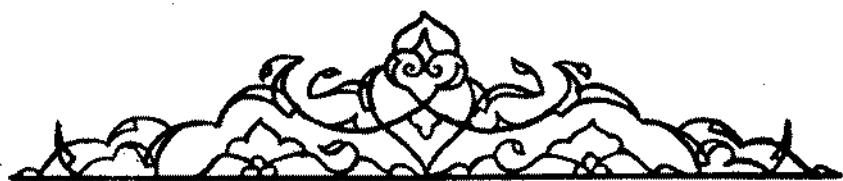
برشما باد بزيب زيرا كه برطرف مي كند صفرارا و ميبرد  
بلغم را و محكم مي كند بي را و خستگي را از بين ميبرد  
و نيكو مي كند خلق را و پا كيزه مي كند دل را و اندوه را  
ميبرد .

۸۷۲ : عَلَيْكَ بِالزَّهْدِ فَإِنَّ ذَلِكَ مَا يُبَاهِي اللَّهَ بِهِ الْمَلَائِكَةُ  
وَيَقْبَلُ عَلَيْكَ بِوَجْهِهِ وَيُصَلِّيْ عَلَيْكَ الْجَبَّارُ

بر تو باد بزهديرا كه زهد از چيزهايست كه خداوند ميپالد  
بجهت زهد از براي ملائكه و توجه خاص بسوي تو دارد  
رحمت خود را مي فرستد بر تو خداوند جبار .

۸۷۳ : عَلَامَةُ رِضَا اللَّهِ عَنْ خَلْقِهِ رَخْصُ أَسْعَارِهِمْ وَ عَدْلُ  
سُلْطَانِهِمْ

نشانه خوشنودي خدا از بندگان خود ارزاني نرخها و  
عدالت سلطان ايشان است .



۸۷۴ : عَلَامَةُ غَضَبِ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ جَوْرُ سُلْطَانِهِمْ وَ غَلَا  
أَسْعَارُهُمْ

نشانه خشم خدا بر بندگان خود ستم سلطان و گرانی نرخ  
است .

۸۷۵ : عَفْوُ الْمُلُوكِ بَقَاءُ الْمَلِكِ

بخشش پادشاهان بقاء پادشاهی است .

۸۷۶ : عِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ وَأَحِبِّ مَنْ شِئْتَ فَإِنَّكَ  
مُفَارِقُهُ وَأَعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مُلَاقِيهِ

آنچه خواهی زندگی کن که البته خواهی مرد هر که را  
خواهی دوست بدار زیرا که از او جدا خواهی شد و هر کار  
خواهی بکن که برخورد بکار خود خواهی شد .

۸۷۷ : عَجِبْتُ لِلْمُؤْمِنِ وَ جَزَعُهُ مِنَ السَّقَمِ وَ كَوَيْلُهُ مَالَهُ فِي  
السَّقَمِ مِنَ الثَّوَابِ لِأَحَبِّ أَنْ لَا يَزَالَ سَقِيمًا حَتَّى  
يَلْقَى اللَّهَ

بشگفتم از مؤمن و شیون او از بیماری و آنچه در بیماری است  
از مزد اگر بداند هر آینه دوست دارد همواره بیمار باشد  
تا خدا را ملاقات کند .



۸۷۸ : عَوِّدُوا الْمَرَضِيَّ وَاتَّبِعُوا الْجَنَائِزَ يَدْتَرِكُكُمْ الْآخِرَةَ

عیادت مریض روید و همراهی و پیروی کنید جنازه هارا تا شما را بیاد آخرت اندازد.

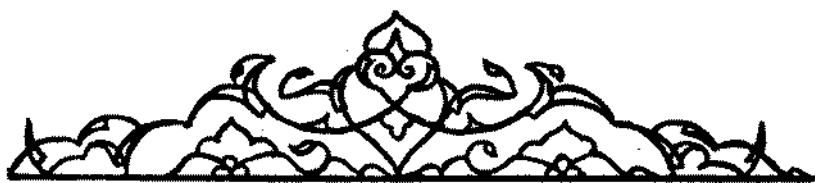
۷۷۹ : عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ قِيلَ مَنْ يُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ إِمَّا طَنْتَكَ الْآذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ وَإِشَادَكَ الطَّرِيقَ صَدَقَةٌ

بر هر مسلمانی در هر روزی صدقه لازم است کسی عرض کرد یا رسول الله چه کسی میتواند هر روز صدقه دهد فرمود بر طرف کردن خار راه صدقه است و راهنمایی کردن صدقه است (یعنی اگر صدقه پولی را نمیتواند این کارها را میتواند).

۸۸۰ : عَلَيْكَ بِطَوْلِ الصُّمْتِ فَإِنَّهُ مَطْرَدَةٌ لِلشَّيْطَانِ وَعَوْنُكَ لَكَ عَلَى أَمْرِ دِينِكَ

بر تو باد بسکوت طولانی که شیطان را طرد میکند و یاری تو است بر امر دین تو

سخن گرچه هر لحظه دلکشتر است  
چه بینی خموشی از آن بهتر است



۸۸۱ : عَلَى الْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ لَهُ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ سَاعَةٌ يُحَاسِبُ فِيهَا نَفْسَهُ وَتَفَكَّرُ فِيمَا صَنَعَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَيْهِ وَسَاعَةٌ يَخْلُو بِحَظِّ نَفْسِهِ

لازم است بر عاقل که بوده باشد از برای اوست ساعت ساعتی را از و نیاز گوید در آن پروردگار خویش را و ساعتی حساب کند نفس خود را و فکر کند در صنعتی که خداوند عزوجل در وجود او بکار برده و ساعتی خلوت کند در آن برای بهره خویشتن .

۸۸۲ : عَدَدُ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ عَدَدُ آيِ الْقُرْآنِ  
شماره درجات بهشت شماره آیات قرآن است .

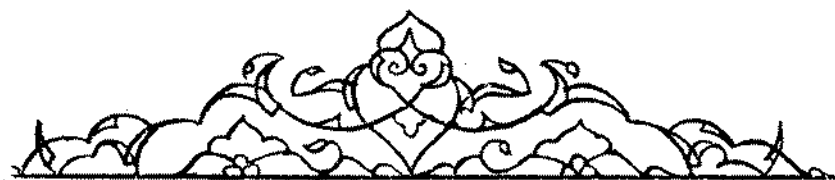
۸۸۳ : عَمَّوُا أَوْلَادَ الَّذِينَ يَبْتَغِ الْعَمَرَ  
آزردن پدر و مادر دنباله عمر را قطع میکند .

۸۸۴ : عَلِّمُوا وَلَا تَعْنِفُوا  
بیاموزید و درشتی مکنید .

۸۸۵ : عَلَّمَ الْمُؤْمِنِينَ الصَّلَاةَ  
نشانه هدایت مؤمن نماز است .

۸۸۶ : عَلِّمُوا أَوْلَادَكُمْ السَّبَاحَةَ وَالرَّيْمَاةَ  
یاد دهید فرزندان خود را شناگری و تیراندازی





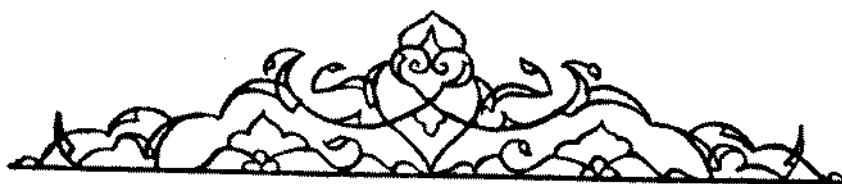
۸۸۸ : عِلْمٌ لَا يُنْتَفَعُ بِهِ كَكَنْزٍ لَا يُنْفَقُ مِنْهُ

دانشیکه بهره از او نبرند مانند گنجی است که انفاق نشود .

۸۸۸ : عِيَالُ الرَّجُلِ أَسْرَائُهُ وَأَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
أَحَبُّهُمْ ضَنْعًا إِلَى أَسْرَائِهِ

نفره خواران مرد اسیران اویند و دوست ترین بندگان نزد  
خداوند عزوجل آن بنده است که نیکوتر با اسیران خود  
رفتار کند .





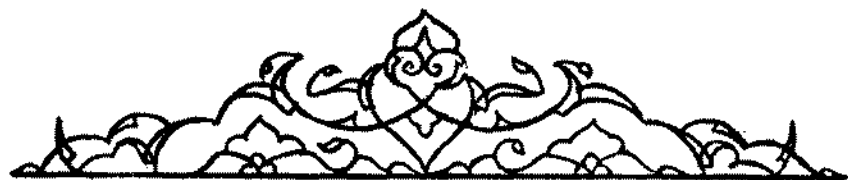
## باب غین

در سخنانیکه ابتدای آنها غین است

۸۸ : غَرِيبَتَانِ کَلِمَةُ حَقٍّ مِنْ سَفِيهِ فَاَقْبَلُوْهَا وَکَلِمَةُ سَيِّئَةٍ  
مِنْ حَكِيْمٍ فَاَغْفِرُوْهَا

دو چیز شکفت آور است کلمه حق از شخص نادان پس  
بپذیرید و کلمه بد از حکیم پس بیامرزید .





## باب فاء

در سخنانیکه ابتدای آنها فاء است

۸۹۰ : قَوْلَهُ لَنْ يَهْدِيَ بِكَ وَاحِدٌ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ  
حُمْرُ النَّعِيمِ

پس سو گند بخدا که اگر هدایت شود بر اهنمائی تو بکنفر  
بہتر است از اینکہ مالک شوی شتران سرخ مودا .

۸۹۱ : فَضْلُ الْعِلْمِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ فَضْلِ الْعِبَادَةِ وَ أَفْضَلُ  
دِينِكُمْ الْوَرَعُ

فضیلت دانش نزد من از فضیلت عبادت بہتر است و بہترین  
کار دین شما دوری از محرمات است .

۸۹۲ : فِي ابْنِ آدَمَ ثَلَاثُ مِائَةٍ وَسِتِّينَ عِرْقًا مِنْهَا مِائَةٌ وَ ثَمَانُونَ  
مُتَحَرِّكَةً وَ مِنْهَا مِائَةٌ وَ ثَمَانُونَ سَاكِئَةً فَلَوْ سَكَنَ -  
الْمُتَحَرِّكُ لَمْ يَنْمَ وَلَوْ تَعَرَّكَ السَّاكِنُ لَمْ يَنْمَ

در بدن فرزند آدم سیصد و شصت رک است کہ صد و  
هشتاد از آن در حرکت است و صد و هشتاد از آن ساکن  
پس اگر ساکن شود رگهای متحرک خواب سلب شود و  
و اگر بجنبش آید رک ساکن خواب سلب شود .



۸۹۳ : قَرِّ مِنَ الْمَجْدُومِ فِرَارَكَ مِنَ الْأَسَدِ  
بگریز از مجذوم (دارای خوره) چنانکه از شیر گریزانی

۸۹۴ : فِتْنَةُ اللِّسَانِ أَشَدُّ مِنْ صَرْبِ السَّيْفِ  
فتنه زبان از ضربت شمشیر سخت‌تر است .

۸۹۵ : فَضُوحُ الدُّنْيَا أَهْوَنُ مِنْ فَضُوحِ الْآخِرَةِ  
رسوائی دنیا از رسوائی آخرت آسانتر است .

۸۹۶ : فِي الصَّبْرِ عَلَى مَا تَكْرَهُ خَيْرٌ كَثِيرٌ  
در شکیبائی بر آنچه نمیخواهی خیر بسیار است .

۸۹۷ : فَلْيَكُنْ جُلَسَاؤُكَ الْأَبْرَارُ وَإِخْوَانُكَ الْأَتْقِيَاءُ  
پس باید هم‌نشینان تونیکان و برادران تو پرهیزکاران باشند



## باب قاف

در سخنانیکه ابتدای آنها قاف است

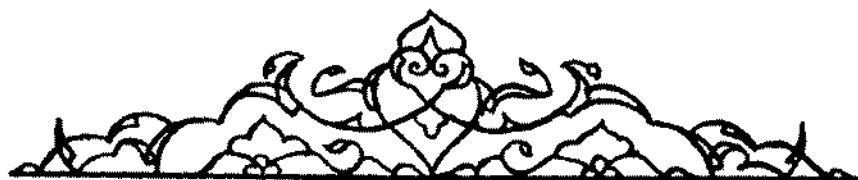
۸۹۸ : قِتَالُ الْمُؤْمِنِ كُفْرٌ وَ أَكْلُ لَحْمِهِ مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ  
جنگ با مؤمن کفر است و خوردن گوشت او (غیبت او) از  
نافرمانی خدا است .

۸۹۹ : قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حِصْنِي مَنْ دَخَلَهُ أَمِنَ  
مِنْ عَذَابِي

فرمود خداوند لا اله الا الله (توحید) حصار من است کسی  
که در آید در آن از شکنجه من در امان است .

۹۰۰ : قَيِّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابِ  
نگهدارید دانش را بنوشتن .

۹۰۱ : قَسَمُ اللَّهِ الْعَقْلَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ فَمَنْ كُنَّ فِيهِ كَمَلُ عَقْلِهِ  
وَمَنْ لَمْ تَكُنْ فِيهِ فَلَا عَقْلَ لَهُ حَسَنُ الْمَعْرِفَةِ لِلَّهِ وَ  
حَسَنُ الطَّاعَةِ لِلَّهِ وَحَسَنُ الصَّبْرِ عَلَى أَمْرِ اللَّهِ



خداوند خرد را سه جزء قرار داده پس کسیکه این سه جزء در او باشد خرد او کامل است و آنکس که در او نباشد این سه جزء پس خرد ندادد خداشناسی نیکو و نیکو فرمانبرداری از خداوند و شکیبائی نیک بر فرمان خداوند

۹۰۲: قُلِ الْحَقُّ وَلَوْ عَلَىٰ نَفْسِكَ

حق را بگو و اگرچه بر ضرر خودت باشد .

۹۰۳: قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ إِنَّ مِنْ عِبَادِي الْمُؤْمِنِينَ لَعِبَادًا لَا يُضْلِحُ لَهُمْ أَمْرًا دِينَهُمْ إِلَّا بِإِذْنِهِ وَ الْمَسْكَنَةِ وَالسَّعْيِ فِي أَعْدَانِهِمْ

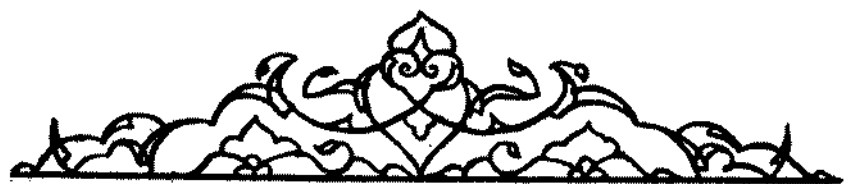
خدای تعالی فرموده البته بعضی از بندگان مؤمن من بندگان می هستند که امر دین ایشان اصلاح نمیشود مگر به نداری و بینوائی و بیاماری در بدنهائی ایشان .

۹۰۴: قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ الشَّيْبَةُ نُورِي فَلَا أُحْرِقُ نُورِي نَارِي

فرمود خدای تعالی موی سفید نور من است پس نمی سوزانم نور خود را با آتش خود

۹۰۵: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ أَهَانَ لِي وَلِيًّا فَقَدْ أَرَصَدَ لِمُحَارَبَتِي

فرمود خداوند عز و جل کسی که توهین کند دوست مرا پس بتحقیق در گمین نشسته برای جنگ بامن .



۹۰۶ : قُلْ خَيْرًا تَذَكَّرُ بِخَيْرٍ

سخن نیک بگوی تا تورا یاد کنند به خیر .

۹۰۷ : قَطِيعَةُ الرَّحِمِ تَحْجُبُ الدُّعَاءَ

از خویشاوند بریدن مانع اجابت دعا است .

۹۰۸ : قَلِيلُ الْعِلْمِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرِ الْعِبَادَةِ

دانش اندک بهتر است از عبادت بسیار .

۹۰۹ : قِلَّةُ الْغِيَالِ أَحَدًا لَيْسَارَيْنِ

کمی نفقه خواران یکی از دو آسانی است .

۹۱۰ : قَلْبُ الْمُؤْمِنِ أَجْرَدُ فِيهِ سِرَاجٌ يَزْهَرُ وَقَلْبُ الْكَافِرِ  
أَسْوَدُ مَنكُوسٌ

دل مؤمن صاف و در آن چراغی است درخشان و دل کافر  
سیاه و وارونه است .

۹۱۱ : قَلَّةُ الْحَيَاءِ كُفْرٌ

کم شرمی کفر است .

۹۱۲ : قَلَّةُ طَلَبِ الْحَوَائِجِ مِنَ النَّاسِ هُوَ الْغِنَى الْحَاضِرُ

کم جستن حاجت از مردم ثروت حاضر است .



## حرف کاف

در سخنانیکه ابتدای آنها کاف است

۹۱۳: كَفَى بِالْمَرْءِ ، كَذِبًا أَنْ يُحَدِّثَ بِكُلِّ مَا سَمِعَ

دروغگوئی مرد همین بس که هر چه شنیده بگوید

۹۱۴: كُنْ لِلْيَتِيمِ كَالْأَبِ الرَّحِيمِ

برای یتیم مانند پدر مهربان باش .

۹۱۵: كُلْ بَدْعَهُ ضَلَالَهُ وَ كُلْ ضَلَالَهُ فِي النَّارِ .

هر بدعتی گمراهی است و جای هر گمراهی در آتش جهنم است .

۹۱۶: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ

هر کار خوبی صدقه است .

۹۱۷: كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يَسْتَقِلَّ مَا يَقْرُبُ إِلَى إِخْوَانِهِ وَ

كَفَى بِالْقَوْمِ إِثْمًا أَنْ يَسْتَقِلُّوا مَا يَقْرُبُهُ إِلَيْهِمْ أَخُوهُمْ

این گناه از برای مرد بس است که کم بداند آنچه را برای

برادران دینی مهیا مسیازد و از برای آنها هم همین گناه

بس است که کم بدانند آنچه را برادر آنها تهیه ساخته و

در حضور آنها آورده .





۹۱۸ : كُلُّوْا جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوْا فَاِنَّ الْبِرَّكَهٗ مَعَ الْجَمَاعَةِ  
 باهم غذا بخورید و از یکدیگر جدا نشوید زیرا که برکت  
 باجماعت است .

۹۱۹ : كَفٰى بِالْمَوْتِ وَاِعْظًا  
 مرگ پند دهنده کافی است .

۹۲۰ : كَفٰى بِالْيَقِيْنِ غِنًى  
 ثروت کافی یقین است .

۹۲۱ : كَفٰى بِالْعِبَادَةِ شُغْلًا  
 عبادت شغل کافی است .

۹۲۲ : كَفَاكَ بِشَاۤئِكَ عَلٰٓى اَخِيكَ اِذَا اَسَدٰى اِلَيْكَ مَعْرُوْفًا  
 اَنْ تَقُوْلَ لَهُ جَزَاكَ اللّٰهُ خَيْرًا

کافی است مدح تو برای برادر دینی هر گاه کار خیری برای  
 تو انجام داد بگوئی خدا جزای خیرت بدهد .

۹۲۳ : كَادَ الْفَقْرُ اَنْ يَكُوْنَ كُفْرًا  
 درویشی نزدیک است که کفر باشد .

۹۲۴ : كَادَ الْحَسَدُ اَنْ يَغْلِبَ الْقَدْرَ  
 نزدیک است بدخواهی بر مقدرات پیروز آید .



۹۲۵ : كَفَىٰ عَن مَّحَارِمِ اللَّهِ تَكُنْ أَوْرَعُ النَّاسِ

از محرمات الهی خودداری کن با ورع ترین مردم خواهی بود

۹۲۶ : كُلُّ صَلَاةٍ لَا يُدْعَىٰ فِيهَا لِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ  
فَصَلُّوهُ خِدَاجٍ

هر نمازی که در آن از برای مؤمنین و مؤمنات دعا نشود  
بس نماز ناقصی است .

۹۲۷ : كُلُّ مَا هُوَ آتٍ قَرِيبٌ

هر چه آینده است نزدیک است .

۹۲۸ : كَفَىٰ بِالْمَرْءِ عَيْبًا أَنْ يَنْظُرَ مِنَ النَّاسِ إِلَىٰ مَا يَعْمَىٰ  
عَنهُ مِنْ نَفْسِهِ أَوْ يُعَيِّرَ النَّاسَ بِمَا لَا يَسْتَطِيعُ تَرْكُهُ أَوْ  
يُؤْذِيَ جَلِيسَهُ بِمَا لَا يَعْنيه

عیب مرد همین بس است که به بیند از مردم آنچه از خود  
نمی بیند یا سرزنش کند مردم را بچیزی که خود ترك آنرا  
نمی تواند یا آزار رساند هم نشین خود را بچیزیکه برای  
او فایده ندارد .

۹۲۹ : كَانَ اللَّهُ عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ لِأَنَّ اللَّهَ كَرِيمٌ  
بِإِدْرِهِ الْخَيْرَاتِ

خداوند نزد گمان بنده مؤمن است زیرا که خداوند کریم  
بدست اوست خویها .



۹۳۰ : كَفَى بِالْمَرْءِ سَرَفًا أَنْ يُسَخِّطَ مَا قَرَّبَ إِلَيْهِ  
این اسراف برای مرد کفایت میکند که خشم کند بآنچه  
نزد او آورند .

۹۳۱ : كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ  
هر مست کننده حرام است .

۹۳۲ : كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ  
هر چه مست کند خمر است .

۹۳۳ : كَذَّبُوا جُ الْمُؤْمِنِ قَبْرَهُ  
کندو برای مؤمن قبر اوست .

۹۳۴ : كَبُرَتْ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ الْأَكْلُ مِنَ غَيْرِ جُوعٍ وَ الشُّؤْمُ مِنْ  
غَيْرِ سَهْوٍ وَ الْفَحْكُ مِنْ غَيْرِ عَجَبٍ .  
بدون گرسنگی خوردن، و بدون خستگی خوابیدن، و  
بدون تعجب خندیدن، بسختی مورد غضب خدا است

۹۳۵ : كَبُرَتْ خِيَانَةٌ أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَدِيثًا هُوَ لَكَ بِهِ  
مصدق و أنت له كاذب .  
خیانتی بزرگ است که تو برادرت سخنی بگویی  
که تو را تصدیق کند، درحالیکه با و دروغ گفته باشی .



۹۳۶ : كَفَى بِالْعِیمَةِ مَوْثِلًا وَ بِاللّٰهِ مُجَازِيًا

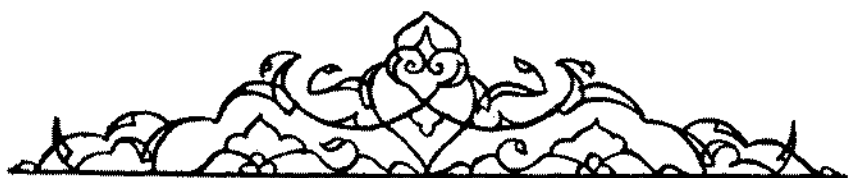
روز رستاخیز بس باشد برای بر کشت و خدا بس است از  
برای جزا دادن .

۹۳۷ : كُلُّ السَّفَرِ جَلٌّ فَإِنَّ فِيهِ تِلْكَ خِصَالِ يَجَمُّ الْفُؤَادَ وَ  
يَسْخِي الْبَخِيلَ وَيُشْجِعُ الْجَبَانَ

کلابی بخور زیرا که در او سه فایده است قوه دل را زیاد  
و بخیل را سخاوتمند میکند و ترسورا دلیر گرداند .

۹۳۸ : كَيْفَ بَكُمْ إِذَا قَسَدَ نِسَاتُكُمْ وَ فَسَقَ شَبَابُكُمْ وَلَمْ تَأْمُرُوا  
بِالْمَعْرُوفِ وَلَمْ تَنْهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ قِيلَ لَهُ وَ يَكُونُ  
ذَلِكَ قَالَ نَعَمْ وَ شَرُّ مِنْ ذَلِكَ وَ كَيْفَ بَكُمْ إِذَا أَمَرْتُمْ  
بِالْمُنْكَرِ وَ نَهَيْتُمْ عَنِ الْمَعْرُوفِ قِيلَ وَ يَكُونُ ذَلِكَ  
قَالَ نَعَمْ وَ شَرُّ مِنْ ذَلِكَ وَ كَيْفَ بَكُمْ إِذَا رَأَيْتُمُ الْمَعْرُوفَ  
مُنْكَرًا وَ الْمُنْكَرَ مَعْرُوفًا

چگونه میباشید هر گاه فاسد شوند زندهای شما و نابکار  
شوند جوانان شما و فرمان خیر ندهید و نهی از منکر  
نکنید کسی عرض کرد آ یا اینطور می شود فرمود بلی و  
بدتر از این و چگونه میباشید هر گاه امر کنید بمنکر و  
نهی کنید از خوبی عرض کردند آ یا میشود اینها فرمود  
بلی و بدتر از این و چگونه میباشید هر گاه خوبی را منکر  
دیدید و منکر را خوب



۹۳۹ : كَثْرَةُ الْمِزَاجِ تَذْهَبُ بِمَاءِ الْوَجْهِ

شوخی بسیار آبرو را میبرد .

۹۴۰ : كَثْرَةُ الصَّحْبِ تَمْحُو الْإِيمَانَ

خنده بسیار ایمان را محو میسازد .

۹۴۱ : كَثْرَةُ الْكِذْبِ تَذْهَبُ بِالْبَهَاءِ

دروغ بسیار فروغ و ارزش انسان را میبرد .

۹۴۲ : كَفَى بِالْمَرْءِ إِثْمًا أَنْ يُضَيِّعَ مَا يَعُولُ

همین گناه مرد را بس است که ضایع بگذارد نفقه خواران خود را .

۹۴۳ : كَفَى بِالْمَرْءِ عَيْبًا أَنْ يَعْرِفَ مِنَ النَّاسِ مَا يَجْهَلُ مِنْ نَفْسِهِ

همین عیب برای مرد بس است که بشناسد از مردم چیزی را که از خودش نمیشناسد .

۹۴۴ : كَفَّارَةُ الذَّنْبِ النَّدَامَةُ

کفاره گناهان پشیمانی است .

۹۴۵ : كَفَّارَةُ الطَّيْرَةِ التَّوَكُّلُ

کفاره فال بد توکل است .



۹۴۶ : كَفَكَ اللِّسَانَ عَنْ اِعْرَاضِ النَّاسِ صِيَامٌ  
 زبان را از اعراض مردم نگهداشتن روزه میباشد .

۹۴۷ : كُلُوا مِنْ كَدِّ اَيْدِيكُمْ  
 بخورید از دست رنج خودتان .

۹۴۸ : كُلُّ امْرِءٍ حَسِيبٌ نَفْسِهِ  
 هر مردی حسابگر خویشتن است .

۹۴۹ : كُلُّ صَاحِبٍ عِلْمٍ غَرْنَانٌ اِلَى عِلْمٍ  
 هر که دارای دانشی است گرسنه بدانش باشد .

۹۵۰ : كُلُّ شَيْءٍ بِقَدَرٍ حَتَّى الْعَجْرِ  
 هر چیزی باندازه باشد حتی ناتوانی .

۹۵۱ : كُلُّ وَاَنْتَ تَشْتَهِي وَاَمْسِكْ وَاَنْتَ تَشْتَهِي  
 بااشتها بخور و دست نگهدار بااینکه اشتها داری .

۹۵۲ : كُلُّوا التَّمَرَ عَلَى الرِّيقِ فَإِنَّهُ يَقْتُلُ الدَّيْدَانَ فِي الْبَطْنِ  
 ناشتا خرما بخورید زیرا که کرمهای شکم را میکشد .

۹۵۳ : كُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْمُوعٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ  
 هر يك از شما دارای رعیت میباشید و هر يك از شما بازخواست خواهد شد از رعیت خود .



۹۵۴ : كَمْ مُسْتَقْبِلِ يَوْمًا لَا يَسْتَكْمِلُهُ وَ مُنْتَظِرٍ غَدًا لَا يَلْفُهُ

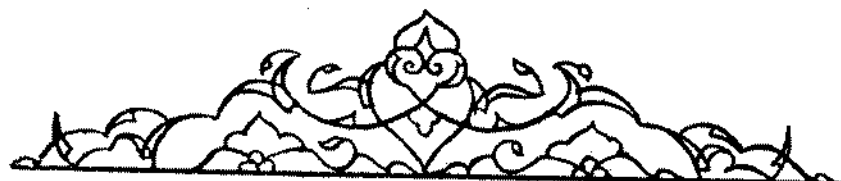
چه بسیار کس که روز آینده را بآخر نرساند و چه بسیار  
کس که انتظار فردا برد و فردا نرسد .

۹۵۵ : كُنْ عَلَى عُمَرِكَ أَشَحَّ مِنْكَ عَلَى ذُرِّهِمْ وَ دِينَارِكَ

بر عمر خویش حریص تر باش از حرصی که بر سیم وزر خود  
داری .

۹۵۶ : كَلِمُوا النَّاسَ بِمَا يَعْرِفُونَ وَ دَعُوا مَا يُنْكِرُونَ  
أَتَرِيدُونَ أَنْ يُكَذِّبَ اللَّهُ وَ رَسُولَهُ

سخن گوئید با مردم بآنچه درك میکنند و رها کنید آنچه را  
منکرند آیا میخواهید تکذیب خدا و رسول شود .



## باب لام

درس خواندنی که ابتدای آنها لام است

۹۵۷ : لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ فِي الْإِسْلَامِ

زبان و زبان رسانیدن در اسلام نیست .

۹۵۸ : لَا تَبْكِي يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَ لَوْ أَنَّ بَاكِيًا بَكَى فِي أُمَّةٍ لَرَحِمُوا

گریان نیست روز رستاخیز چشمیکه گریه کرده از ترس خدا و اگر گریه کند یک نفر گریان در میان امتی تمام آن امت مورد ترحم خواهند بود .

۹۵۹ : لَا يُؤْمِنَنَّ عَبْدٌ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَ آبَاؤُهُ وَ أَهْلُهُ وَ وَلَدُهُ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ

البته ایمان نیاورده بنده مگر آنکه مرا بیشتر دوست بدارد از خود و پدر و مادر و فرزند و تمام مردم .

۹۶۰ : لَا غِيَةَ لِمَنْ صَلَّى فِي بَيْتِهِ وَ رَغِبَ عَنْ جَمَاعَتِنَا

کسیکه نماز را در خانه خود بخواند و از جماعت ما دوری کند غیبت ندارد .





۹۶۱ : لَا صَلَوةَ لِمَنْ لَمْ يُصَلِّ فِي الْمَسْجِدِ مَعَ الْمُتَمِلِّينَ  
إِلَّا مَنْ عِلَّةٌ

نمازی نیست برای کسیکه در مسجد با مسلمین نماز نکند مگر  
اینکه از جهتی عذر داشته باشد .

۹۶۲ : لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَوَتِهِمْ وَصَوْمِهِمْ وَكَثْرَةِ-  
الْحَجِّ وَالْمَعْرُوفِ وَطَنُطْنِهِمْ بِالْكَفْلِ وَلَكِنْ انْظُرُوا  
إِلَى صِدْقِ الْحَدِيثِ وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ

نگاه نکنید به بسیاری نماز و روزه ایشان و بسیاری حج و  
خیرات و زمزمه ایشان بشب و لکن بنگرید بصدق و راستی  
گفتار و اداء امانت ایشان .

۹۶۳ : لَا خَيْرَ فِي السَّرَفِ وَلَا سَرَفٍ فِي الْخَيْرِ

نیست خیری در اسراف و اسرافی نیست در کار خیر .

۹۶۴ : لَا عَقْلَ كَالْتَدْيِيرِ

خردی مانند عاقبت اندیشی نیست .

۹۶۵ : لَا وَرَعَ كَالْكَفِّ

ورعی مانند خود داری اِزْحرَام نیست .



۹۶۶ : لَا حَسَبَ كَحُسْنِ الْخَلْقِ

شرافتی مانند خوشخوانی نیست .

۹۶۷ : لَا يَدْخُلُ الْمَلِكَةُ بَيْتًا فِيهِ خَمْرٌ أَوْ دِفٌّ أَوْ طَنْبُورٌ  
أَوْ رُدٌّ وَلَا يَسْتَجَابُ دُعَائُهُمْ وَيَرْفَعُ اللَّهُ عَنْهُمْ الْبَرَكَاتِ

داخل نمیشود ملئکه درخانه که شراب یا دهنک و آلت طرب  
یا ساز و طنبور یا آلت قمار باشد و دعاء ایشان مستجاب  
نشود و خدا برکت را از ایشان بردارد .

۹۶۸ : لَا يَجْدُرِ بِحِجِّ الْجَنَّةِ عَاقٌ وَلَا قَاطِعٌ رَحِمٌ وَلَا جَمْظَرِيٌّ

نمی بویید بوی بهشت را عاق و الدین و نه آنکه از فامیل ببرد  
و نه آنکه از دنیا سیر نمیشود .

۹۶۹ : لَا يَجِدُ الرَّجُلُ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ فِي قَلْبِهِ حَتَّى لَا يُبَالِيَ  
مَنْ أَكَلَ الدُّنْيَا

نمی یابد مرد شیرینی ایمان را درقلب خود تا آنکه باکی  
نداشته باشد چه کسی دنیا را بخورد .

۹۷۰ : لَا يَجْدُرُ بِحِجِّ الْجَنَّةِ دَيُّوْثٌ

نمی یابد بوی بهشت را کسی که غیرت بر خانواده خود  
ندارد .



۹۷۱ : لَا تَحْزَنْ ذَنْبًا وَلَا تَصْغِرْهُ وَاجْتَنِبِ الْكِبَائِرَ فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا نَظَرَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَى ذُنُوبِهِ دَمَعَتْ عَيْنَاهُ قَيْحًا وَدَمًا

بست و كوچك مشمار گناهان را و دوری نما از گناهان بزرگ  
 زیرا که بنده هر گاه ببیند روز دستاویز گناهان خود را  
 از دو چشم او چرك و خون جاری شود .

۹۷۲ : لَا يَحْزَنُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَرَفَعَ عَنْهُ الرُّؤْيَا فَإِنَّهُ إِذَا رُسِخَ فِي الْعِلْمِ رُفِعَتْ عَنْهُ الرُّؤْيَا

اندوهناك نشود هیچيك از شما از اینکه خواب دیدن از او  
 برداشته شد زیرا که هر گاه در دانش محکم شد خواب  
 نمی بیند .

۹۷۳ : لَا رُهْبَانِيَّةَ فِي الْإِسْلَامِ  
 رهبانیه در اسلام نیست .

۹۷۴ : لَا تَكْرَهُوا أَرْبَعًا فَإِنَّهَا لِأَرْبَعَةٍ لَا تَكْرَهُوا الزُّكَّامَ  
 فَإِنَّهُ أَمَانٌ مِنَ الْجُذَامِ وَلَا تَكْرَهُوا الدَّمَامِيلَ فَإِنَّهَا  
 أَمَانٌ مِنَ الْبَرَصِ وَلَا تَكْرَهُوا الرَّمَدَ فَإِنَّهُ أَمَانٌ  
 مِنَ الْعَمَى وَلَا تَكْرَهُوا الشَّعَالَ فَإِنَّهُ أَمَانٌ مِنَ الْفَالَجِ



از چهار چیز کراهت نداشته باشید که هر يك فايده دارد  
کراهت از زکام نداشته باشید زیرا که امان از جذام است  
و کراهت از دملها نداشته باشید زیرا که امان از یبسی است  
و کراهت از درد چشم نداشته باشید زیرا که امان از  
کوری است و کراهت از سفله کردن نداشته باشید زیرا  
که امان از مرض فالج است .

۹۷۵ : لَا يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ حِينَ  
يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَإِنَّهُ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ خَلَعَ عَنْهُ  
الْإِيمَانَ

شخصی زنا کار در حال ایمان زنا نمیکند و سارق در هنگام سرقت  
دزدی میکند مؤمن نیست زیرا که هر گاه این عمل را انجام  
داد ایمان از او کنده میشود .

۹۷۶ : لَا تَرُدُّوا السَّائِلَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ

رد نکنید سائل را و اگر چه به نیمی از خرما باشد .

۹۷۷ : لَا تَسْبُوا الرِّيحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَلَا تَسْبُوا الْجِبَالَ  
وَلَا السَّاعَاتِ وَلَا الْآيَاتِ وَلَا الْيَالِي فَتَأْتِيَكُمْ  
يُرْجِعُ عَلَيْكُمْ

بیادها بد نگویید زیرا که آنها مأمورند و کوهها و ساعتها  
و روزها و شبها را سب نکنید که گناه کارید و بخود شما  
برگشت خواهد کرد .



۹۷۸ : لَا تَسْبِقْ إِلَّا فِي حَافِرٍ أَوْ نَصْلٍ أَوْ خِفِّ

مسابقه و پیش آهنگی نیست مگر در اسب و پیکان و تیر و شتر .

۹۷۹ : لَا يَزَالُ الْمَرْقُوقُ مِنْهُ فِي تَهْمَةٍ مَن هُوَ بَرِيءٌ حَتَّى

يَكُونُ أَعْظَمُ جُرْمًا مِنَ السَّارِقِ

آنکه مال او را دزدیده اند همواره در صدد متهم نمودن کسی که بی تقصیر است میباشد تا اینکه جرم او بزرگتر از دزد میشود .

۹۸۰ : لَا يُقْبَضُ الْعِلْمُ انْتِزَاعًا مِنَ النَّاسِ وَلَكِنَّهُ يَقْبَضُ -

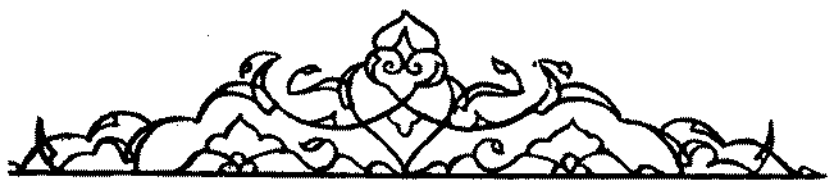
الْعُلَمَاءُ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمٌ اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُسَاءَ

جَهَالًا اسْتَفْتَوْا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا

گرفته نمیشود دانش به بردن از بین مردم و لکن دانشمندان گرفته میشوند تا گاهی که باقی نماند دانشمندی مردم رؤساء نادانی برای خود میگیرند و از آنها درخواست رأی میکنند و آنها رأی میدهند بدون دانش پس گمراه شده و گمراه کرده اند .

۹۸۱ : لَا عَيْشَ إِلَّا عَيْشُ الْآخِرَةِ

زندگی نیست مگر زندگی آخرت .

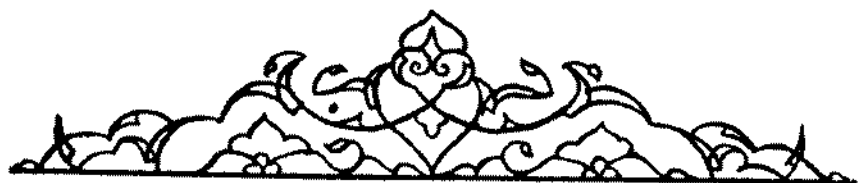


۹۸۲ : لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا وَإِنْ أُحْرِقَتْ بِالنَّارِ إِلَّا وَقَلْبُكَ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَوَالَّذِيكَ فَاطِعُهُمَا وَبَرَّهُمَا حَيِّينِ أَوْ مَيِّتَيْنِ فَإِنْ أَمَرَكَ أَنْ تَخْرُجَ مِنْ أَهْلِكَ وَمَالِكَ فَافْعَلْ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْإِيمَانِ وَالصَّلَاةِ الْمَقْرُوءَةِ فَلَا تَدْعُهَا مُتَعَمِّدًا فَإِنَّهُ مَنْ تَرَكَ فَرِيضَةً مُعَمِّدًا فَإِنَّ دِمَّةَ اللَّهِ بَرِيئَةٌ مِنْهُ

شريك برای خدا نياور و اگرچه باتش بسوزی مگر آنکه دل آدام باشی بايمان و والدين را فرمانبر باش و در حيوه و ممات نیکی نما برايشان پس اگر امر کردند تو را که بیرون روی از خانواده و دارائی خودت پس انجام ده زیرا که این عمل از ایمان است و نماز فریضه را عمدا ترک ممکن زیرا کسیکه ترک کند فریضه را عمداً پس البته عهده خداوندی بیزار است از او .

۹۸۳ : لَا تُسَبِّ النَّاسَ فَتَكْتَسِبَ الْعَدَاوَةَ

بدگوئی مکن مردم را که کسب عداوت خواهی نمود .



۹۸۴ : لَا قَوْلَ إِلَّا بِعَمَلٍ وَلَا قَوْلَ وَلَا عَمَلَ إِلَّا بِنِيَّةٍ وَلَا قَوْلَ وَلَا عَمَلَ وَلَا نِيَّةَ إِلَّا بِإِصَابَةِ السَّنَةِ

گفتار نیست مگر بکردار و نیست گفتار و کرداری مگر به قصد و پندار و نیست گفتار و کردار و پندار مگر به دستور دین .

۹۸۵ : لَا تُمَارِ أَخَاكَ وَلَا تَمَارِضْهُ وَلَا تَعِدْهُ فَتُخْلِفْهُ  
مراء و جدال مکن با برادر خود و مزاح مکن و وعده مده که خلاف کنی آنرا .

۹۸۶ : لَا تَعْمَلْ شَيْئًا مِنَ الْخَيْرِ رِيَاءً وَلَا تَدْعُهُ حِيَاءً  
هیچ کار خوبی مکن که ریا باشد و کار خوبی را ترك مکن بجهت شرم .

۹۸۷ : لَا يُبْلَغُ عَبْدُ التَّقْوَى حَتَّى يَدْعَ مَا لَا بُاسَ بِهِ حَذَرًا  
لِمَا بِهِ الْبَاسُ

بند . پرهیزکاری نرسد تا آنکه واگذارد چیزی را که باکی در او نیست برای دوری از آنچه در او باکی است

۹۸۸ : لَا مَنَعَ وَلَا إِسْرَافَ وَلَا بُخْلَ وَلَا إِتْلَافَ خَيْرًا لِّأُمُورٍ  
أَوْسَطُهَا

نه بازدارو نه اسراف و نه بخل و نه اتلاف نهایتین امور میانه رو است .



۹۸۹ : لَا يَزِدُّ الْقَدَرَ إِلَّا الدُّعَاءُ

درد نمیکند مقدرات را مگر دعا .

۹۹۰ : لَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبُيُوتُ

زیاد نمیکند در عمر مگر نیکی .

۹۹۱ : لَا خَيْرَ لَكَ فِي صُحْبَةِ مَنْ لَا يَرَى لَكَ مِثْلَ الَّذِي يَرَى  
لِنَفْسِهِ

نیست خیری در مصاحبت کسی که نمیتواند ببیند برای تو  
آنچه برای خود می بیند .

۹۹۲ : لَا يَجْنِي عَلَى أَمْرٍ إِلَّا يَدُهُ وَلِسَانُهُ

جنايت نمیکند بر مرد مگردست و زبانش .

۹۹۳ : لَا حَسَبَ إِلَّا بِالتَّوَّاضِعِ

شرافتی نیست مگر بفروتنی .

۹۹۴ : لَا كَرَمَ إِلَّا بِالتَّقْوَى

بزرگواری نیست مگر به پرهیزکاری .

۹۹۵ : لَا عَمَلَ إِلَّا بِنِيَّةٍ

کاری نیست مگر بقصد .





۹۹۶ : لَا عِبَادَةَ إِلَّا لِلْيَقِينِ  
بندگی نباشد مگر بایقین ،

۹۹۷ : لَا عَيْشَ إِلَّا لِلرَّجُلَيْنِ عَالِمٍ نَاطِقٍ وَمُتَعَلِّمٍ وَاعٍ  
زندگانی نیست مگر برای دو مرد دانشمند گویا و دانشجوی  
شنوا .

۹۹۸ : لَا تَقْطَعُوا عَلَى السَّائِلِ مَسْئَلَتَهُ وَ دَعْوُهُ يَشْكُو بَنَّهُ  
وَيُخْبِرُ بِحَالِهِ  
نبرید بر سائل سئوالش را و بگذارید گرفتاری و کله خود  
را بگوید و حال خود را خبر دهد .

۹۹۹ : لَا سَهَرَ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ مُتَهَجِّدٍ بِالْقُرْآنِ أَوْ فِي طَلَبِ -  
الْعِلْمِ أَوْ عُرُوسٍ تُهْدَى إِلَى زَوْجِهَا  
بیداری و شب زنده داری نیست مگر در سه مورد قرائت  
قرآن یا طلب کردن دانش با عروسی که او را بخانه شوهر  
میبرند .

۱۰۰۰ : لَا تَجْلِسُوا إِلَّا عِنْدَ كُلِّ عَالِمٍ يَدْعُوكُمْ مِنْ خَمْسٍ  
إِلَى خَمْسٍ مِنَ الشَّاكِّ إِلَى الْيَقِينِ وَ مِنَ الرِّيَاءِ إِلَى  
الْإِخْلَاصِ وَ مِنَ الرَّغْبَةِ إِلَى الرَّهْبَةِ وَ مِنَ الْكِبَرِ إِلَى  
التَّوَاضُّعِ وَ مِنَ الْغَيْشِ إِلَى النَّصِيحَةِ



منشینید مگر نزد هر دانشمندی که بخواند شما را از  
پنج چیز بسوی پنج چیز دیگر از شك بسوی یقین و از  
ریاء باخلاص و از میل بدنیا بسوی بی میلی و از گردنکشی  
بفروتنی و از حقه بازی باندردز و خیر خواهی .

۱۰۰۱ : لَا يَزَالُ الشَّيْطَانُ هَائِبًا لِابْنِ آدَمَ ذَعِرَ آ مِّنْهُ مَا صَلَّيَ  
الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ لَوْ قَتَلَهُنَّ فَإِذَا ضَيَّعَهُنَّ اجْتَرَأَ  
عَلَيْهِ فَأَدْخَلَهُ فِي الْعِظَانِ

همیشه شیطان فراری از فرزند آدم و ترسان است از او  
مادامیکه نمازهای پنجگانه را بوقت بخواند پس هر-  
گاه ضایع کرد نمازها را شیطان بر او جرئت پیدا کند  
پس او را وارد گناهان بزرگ نماید .

۱۰۰۲ : لَا تَقُومُ السَّاعَةُ عَلَى أُمَّتِي حَتَّى يَقُومَ قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي  
إِسْمُهُمُ الصُّوفِيَّةُ لَيْسُوا مِنِّي وَإِنَّهُمْ يَحْلِفُونَ لِلَّذِكْرِ  
وَيَرْفَعُونَ أَصْوَاتَهُمْ يَطْلُتُونَ أَنَّهُمْ عَلَى طَرِيقَتِي بَلْ  
هُمْ أَضَلُّ مِنَ الْكُفَّارِ وَهُمْ أَهْلُ النَّارِ لَهُمْ شَهِيقُ الْحِمَارِ



روز دستاخیز برپا نشود برامتم تا آنکه برپا شوند قومی  
از امت من اسم ایشان صوفیه است نیستند از من و  
بتحقیق حلقه میزنند برای ذکر و بلند میکنند صدا های  
خود را گمان میکنند که ایشان بر طریقت و راه منند خیر  
بلکه ایشان گمراه ترند از کافران و ایشانند اهل آتش  
دوزخ برایشان صدای الاغ است .

۱۰۰۳ : لَا تَمَّاكِسْ فِي أَرْبَعَةٍ فِي شَرَاءِ الْأُضْحِيَّةِ وَالْكَفَنِ وَ  
النَّسَمَةِ وَالْكَزْرِ إِلَى مَكَّةَ

در چهار چیز مکس نمیا در خرید کوسفند اضحیه و قربانی  
و کفن و خرید بنده و کرایه تامکه .

۱۰۰۴ : لَا أَحَبُّ الْمَمَكِلَيْنِ

دوست ندارم کسانی که خود را بر رحمت میاندازند .

۱۰۰۵ : لَا يَمُوتَنَّ أَحَدُكُمْ إِلَّا وَهُوَ يَحْسُنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ فَإِنَّ  
حَسْنَ الظَّنِّ بِاللَّهِ ثَمَنُ الْجَنَّةِ

نباید بمیرد یکی از شما مگر آنکه گمان خود را بخدا  
نیکو کند زیرا که خوش گمانی بخدا بهای بهشت است

۱۰۰۶ : لَا تَسْبُوا قَرِيبًا وَلَا تُبْغِضُوا الْعَرَبَ وَلَا تُدِلُّوا الْمَوَالِي

بد گوئی نکنید قریب را و دشمن مباشید عرب را و خواص  
مخواید بندگان را .



۱۰۰۷ : لَا تَقْوَى الضَّلَالُ إِلَّا الضَّلَالُ

دوست ندانید گمراه مگر گمراه را .

۱۰۰۸ : لَا يَبْلُغُ قَوْمٌ مَلَائِكَةً إِلَّا بِأَمْرِ نَجَّارَةٍ

دستکار نشوند قومی که پادشاهشان زن باشد .

۱۰۰۹ : لَا يَشْبَعُ عَالِمٌ مِنْ عِلْمٍ حَتَّى يَكُونَ مُتَّهَاهُ إِلَى الْجَنَّةِ

دانشمند از دانش سیر نشود تا اینکه بیهشت برسد .

۱۰۱۰ : لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ الْإِيمَانِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَا

أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ يُخْطِئُهُ وَمَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ يُضِيبُهُ

بحقیقت ایمان نرسد بنده مگر آنکه بداند آنچه باو برسد  
از او نخواهد گذشت و آنچه از او گذشته بنا نبوده باو  
برسد .

۱۰۱۱ : لَا يُفْجِنُكُمْ إِسْلَامُ امْرِئٍ حَتَّى تَعْلَمُوا كُنْهَ عَقْلِهِ

بشکفت نیاورد شما را اسلام هیچ مردی تا آنکه بدانید  
حقیقت خرد او را .

۱۰۱۲ : لَا تَبْسُطْ يَدَكَ إِلَّا إِلَى خَيْرٍ وَلَا تَقُلْ بِلسَانِكَ إِلَّا مَعْرُوفًا

دست خود را جز سوی خیر باز مکن و مگو بزبان  
جز خیر



۱۰۱۳ : لَا تَمْنَعُوا الْمَوْجُودَ فَيَقِلَّ خَيْرُكُمْ

از بذل موجود دریغ مکنید که خیر شما کم میشود.

۱۰۱۴ : لَا تَسْبُوا الدُّنْيَا فَإِنَّهَا مَعْيَةُ الْمُؤْمِنِ فَعَلَيْهَا يَبْلُغُ

الْخَيْرَ وَبِهَا يَنْجُوا مِنَ الشَّرِّ

دنیا را برشتی یاد مکنید زیرا که دنیا شتر راهوار مؤمن است که بر پشت آن بخیر برسد و بآن از هر شری برهد

۱۰۱۵ : لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّىٰ يَأْمَنَ جَارُهُ بَوَائِقَهُ

ایمان نیاورده بنده تا آنگاه که همسایه او از شرورش ایمن باشد.

۱۰۱۶ : لَا تُكْرَهُوا مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُهُمْ

وَيَسْقِيهِمْ

بیماران خود را بر خوردن مجبور مکنید چه آنکه خداوند میخورداند و میآشاماند ایشان را.

۱۰۱۷ : لَا يَلْبِسُنِي لِلرَّجُلِ إِذَا أَسَنَ أَنْ لَا يَبُوتَ إِلَّا وَجُوفُهُ

مَمْلُوءٌ طَعَامًا

دوا نیست مرد پیر با شکم پر شب را بگذراند.



۱۰۱۸ : لَا تَسْأَلْ بِكَفِّكَ فَإِنَّ آتَاكَ شَيْئٌ فَأَقْبَلْهُ

بدست خویشتن چیزی مخواه پس اگر چیزی بتو دادند  
قبول کن .

۱۰۱۹ : لَا عِبَادَةَ كَالْتَفَكُّرِ

هیچ عبادتی مانند فکر کردن نباشد .

۱۰۲۰ : لَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَزِدُّهُ مِنَ اللَّهِ بُعْدًا مَا سَاءَ خُلُقُهُ

همواره بنده از خدا دور شود مادامیکه خوی او بد باشد

۱۰۲۱ : لَا تَهْتَمَّ بِرِزْقِ غَدٍ فَإِنَّ كُلَّ غَدٍ يَأْتِي بِرِزْقِهِ

برای روزی فردا بفکر نباش زیرا که هر فردایی باروزی  
خود آید .

۱۰۲۲ : لَا تَكُنْ وَمَنْ يَشُدُّ عَلَى النَّاسِ وَيُخَفِّفُ عَلَى نَفْسِهِ

از آن کسان مباش که بر مردم سخت میگیرند و بر خود  
آسان .

۱۰۲۳ : لَا تَضْجُرْ فَيَمْنَعَكَ الشَّجَرُ حَظَّكَ مِنَ الدُّنْيَا وَ  
الْآخِرَةِ

دلتنک مباش چه آنکه دل تنگی باز میدارد نصیب تو را از  
دنیا و آخرت



۱۰۲۴ : لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ

آنکه پیمان ندارد دین ندارد .

۱۰۲۵ : لَا تُخَيِّبْ رَاحِيكَ فِيمُتِكَ اللَّهُ وَيُعَادِيكَ

نومید مکن کسیرا که بر تو امید دارد که خدا را دشمن خویش سازی .

۱۰۲۶ : لَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَ  
السَّابِقُ يَسْبِقُ إِلَى الْجَنَّةِ

روانست که مسلمان بیش از سه روز از برادر خود دوری کند و هر يك که سبقت گیرد به صلح به بهشت پیشی گرفته .

۱۰۲۷ : لَا حَسَبَ كَمُخْمِنِ الْخُلُقِ

هیچ شرفی همچون خوش خوئی نباشد .

۱۰۲۸ : لَا تَزَالُ أُمَّتِي بِخَيْرٍ مَا تَبَايَنُوا فَإِذَا تَسَاوَوْا هَلَكُوا

پیوسته اتم بخیر باشند مادامیکه تفاوت دارند پس هر گاه برابر شوند هلاک شوند .

۱۰۲۹ : لَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يُبْتَغَى

در آنکس که مبتلا نشود خیری نیست .



۱۰۳۰ : لَا تَقْرَوْنَ شَهْرَةَ وَلَا لَهْبَرَةَ وَلَا لُفُوتًا

ازدواج مکن زنیکه زشت گو و دراز لاغر و دارای اولاد  
از مرد دیگر باشد .

۱۰۳۱ : لِكُلِّ شَيْءٍ عِمَادٌ وَعِمَادُ هَذَا الدِّينِ الْفَقْهُ

برای هر چیزی ستونی است و ستون این دین دانشراست

۱۰۳۲ : لَعَنَ اللَّهُ الْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ وَالْمُتَشَبِّهِينَ

خدا لعنت کرده زنان مرد نما و مردان زن نما را

۱۰۳۳ : لَمْ يَبْعَثِ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ

خدا هیچ پیغمبری را نفرستاد مگر بزبان قوم او

۱۰۳۴ : لَا يَكْمِلُ عَبْدٌ الْإِيمَانَ بِاللَّهِ حَتَّى يَكُونَ فِيهِ خَمْسُ

جُصَالٍ : التَّوَكُّلُ عَلَى اللَّهِ وَالتَّقْوَى إِلَى اللَّهِ وَ  
التَّسْلِيمُ لِأَمْرِ اللَّهِ وَ الرِّضَا بِقَضَاءِ اللَّهِ وَ الصَّبْرُ عَلَى  
بَلَاءِ اللَّهِ

بنده ایمان بخدا را بکمال نرساند تا آنکه در او پنج  
صفت باشد توکل نمودن بخدا و واگذار نمودن کار  
بسوی خدا و تسلیم شدن از برای امر خدا و خوشنودی  
بقضاء خداوند و شکیبایی بر بلاء او .





۱۰۳۵ : لَا يَفْقَهُ الرَّجُلُ كُلَّ الْفَقْهِ حَتَّى يَرَى النَّاسَ فِي جَنْبِ  
 اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَمْثَالَ الْبَاعِرِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى  
 نَفْسِهِ فَيَكُونُ هُوَ أَحَقَرُ حَاقِرُهَا

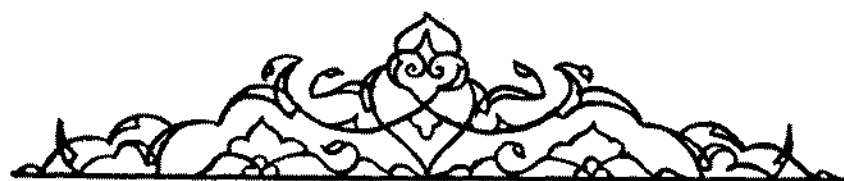
دانشمند نشود مرد بتمام دانش تا آنکه ببیند مردم را در  
 پهلوى خداوند بزرگ مانند شترها پس برگردد خود را  
 کوچک و پست تر از همه بیند .

۱۰۳۶ : لَا يَلْغِيْنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِنِي شَيْئاً  
 فَإِنِّي أَحَبُّ أَنْ أَخْرَجَ إِلَيْكُمْ سَلِيمَ الصَّدْرِ

هیچیک از شما از یکی از اصحاب من چیزی برای من نقل  
 نکند زیرا که من دوست دارم بیرون آیم بسوی شما با  
 سینه و قلب سالم .

۱۰۳۷ : لَا تَزَالُ أَمَّتِي بِخَيْرٍ مَا تَعَابَوْا وَآدَّوْا الْأَمَانَةَ وَآتَوْا  
 الزَّكَاةَ فَإِذَا لَمْ يَفْعَلُوا ابْتَلَا هُمْ اللَّهُ بِالْفَقْهِ وَ  
 السِّنِّينِ

همواره امتم بخیر باشند مادامیکه بیکدیگر محبت کنند  
 و امانت را ادا نمایند و زکوة را بدهند پس هر گاه انجام  
 ندادند خدا گرفتار کند ایشان را بفقطنی و سختی .



۱۰۳۸ : لَا يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ ظَاعِنًا إِلَّا فِي ثَلَاثِ مَرَمَّةٍ  
لِمَعَايِشٍ أَوْ تَزَوُّجٍ لِمَعَادٍ أَوْ لَذَّةٍ فِي غَيْرِ مُحَرَّمٍ

خردمند را روانیست که همی سفر نماید مگر در سه چیز  
اصلاح معاش یا زاد و توشه از برای معاد یا لذت بردن  
از غیر حرام .

۱۰۳۹ : لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ مَرَّتَيْنِ  
گزیده نشود مؤمن از يك سوراخ دو مرتبه .

۱۰۴۰ : لَا يَشْكُرُ اللَّهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ  
شکر خدا را نکرده آن کس که شکر مردم را بجا نیاورد

۱۰۴۱ : لَا صَدَقَةَ وَذُو رَحِمٍ مُحْتَاجُ  
صدقه بدیگران نتوان داد با اینکه خویشان نیاز دارند .

۱۰۴۲ : لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ  
فرمان بردن از مخلوق جائز نیست در جامیکه نافرمانی  
خالق است .

۱۰۴۳ : لَا يَجْمَعُ الشُّحُّ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبٍ عَبْدٍ أَبَدًا  
بخل و ایمان در دل بنده هرگز باهم جمع نمیشود .



۱۰۴۴ : لَا تَمْرُضُوا الْحَمَمَاءَ فَإِنَّ اللَّهَ يَثُبُّ عَلَيْهِ

زن بیخرد را دایه قرار ندهید زیرا بر شیر او کودک پرورش  
یابد .

۱۰۴۵ : لَا تَتَّبِعُوا عَشْرَاتِ الْمُؤْمِنِينَ

جستجو مکنید لغزشهای مؤمنین را .

۱۰۴۶ : لَا فَقْرَ أَشَدَّ مِنَ الْجَهْلِ وَلَا مَالَ أَعْوَدَ مِنَ الْعَقْلِ

هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ دارایی بافایده‌تر  
از خرد نباشد .

۱۰۴۷ : لَا يَعْرِفُ الْعَبْدُ حَقِيقَةَ إِيْمَانِهِ حَتَّى يَخْزَنَ لِسَانَهُ

بنده بحقیقت ایمان آشنا نشود تا آنکه زبان خود را  
نگهدارد .

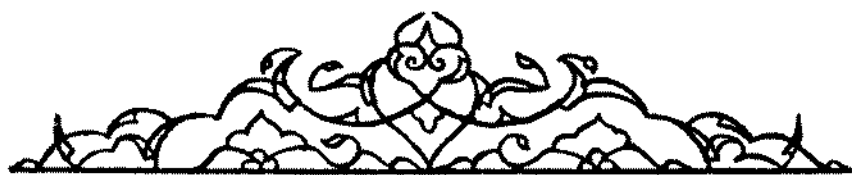
۱۰۴۸ : لَا مُظَاهَرَةَ أَوْثَقُ مِنَ الْمُشَاوَرَةِ وَلَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ

هیچ پشتیبانی استوارتر از مشورت نیست و هیچ خردی  
چون تدبیر نه .

۱۰۴۹ : لَا تُشَاوِرَنَّ جَبَانًا فَإِنَّهُ يَضِيقُ عَلَيْكَ الْمَخْرَجَ وَلَا

تُشَاوِرَنَّ بَخِيلًا فَإِنَّهُ يَقْضِرُ بِكَ عَنْ غَايَتِكَ وَلَا

تُشَاوِرَنَّ حَرِيصًا فَإِنَّهُ يَزِيدُ عَلَيْكَ شَرَّهَا



البته باترسو مشورت مکن زیرا که او راه را برتو تنک میکند و البته بابخیل مشورت مکن زیرا که او تورا از مقصود باز دارد و با حریص مشورت مکن زیرا که او تورا حریص تر کند .

۱۰۵۰ : لَا وَحْدَةَ أَوْ حَشَى مِنَ الْعُجْبِ

هیچ تنهایی و حشتنا کتر از خودینی نیست .

۱۰۵۱ : لَا يُزَالُ اللَّهُ بِالْمُؤْمِنِ حَتَّى يَدَّعَهُ وَمَا لَهُ ذَنْبٌ

همواره مؤمن در اندوه است تا آنکه اندوه را رها کند و گناهی نداشته باشد .

۱۰۵۲ : لَا تُبْمِتُوا الْقُلُوبَ بِكَثْرَةِ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ فَإِنَّ -

الْقَلْبَ يَمُوتُ كَالزَّرْعِ إِذَا كَثَرَ عَلَيْهِ الْمَاءُ

دلها را به بسیار خوردن و نوشیدن نمیرانید زیرا دل چون ذراعت است که آب بسیار بیراند آنرا .

۱۰۵۳ : لَا يَكُونُ الْعَبْدُ مُؤْمِنًا حَتَّى يُحَاسِبَ نَفْسَهُ أَشَدَّ مِنْ

مُعَاسَبَةِ الشَّرِيكِ شَرِيكُهُ وَالسَّيِّدُ عَبْدُهُ

بنده مؤمن نباشد تا آنکه بحساب خویشتن بردازد سخت تر از حساب کردن شریک شریک خود را و آقا بنده خود را



۱۰۵ : لَا يَسْتَقِيمُ إِيْمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَسْتَقِيمَ قَلْبُهُ وَلَا يَسْتَقِيمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيمَ لِسَانُهُ

ایمان هیچ بنده راست نیاید تا دلش راست گردد و دلش راست نگردد تا زبانش راست گردد .

۱۰۵۵ : لَوْلَا ثَلَاثَةٌ فِي ابْنِ آدَمَ مَا طَاطَأَ رَأْسُهُ شَيْئًا مَرَضٌ وَالْمَوْتُ وَالْفَقْرُ

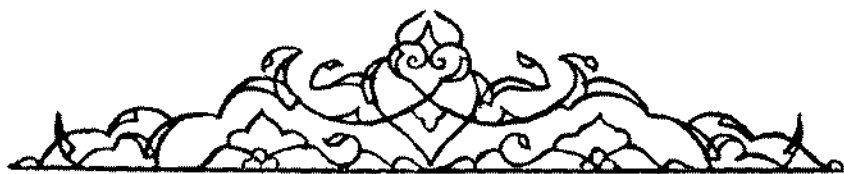
اگر سه چیز در آدمیزاد نبود هیچ چیز سر او را فرود و بر زمین می افکند : رنجوری و مردن و درویشی .

۱۰۵۶ : لَا تَكُونُوا إِمَمًا تَقُولُونَ إِنَّ ظَلَمَ النَّاسُ ظَلَمْنَا وَ إِنْ أَسَاءَ النَّاسُ أَسَانَا

مردم هر جایی نباشید که بگوئید اگر مردم ستم کردند ما نیز ستم کنیم و اگر بد کردند ما نیز بد کنیم .

۱۰۵۷ : لَا تَجْلِسُوا عَلَى ظُهُورِ الطُّرُقِ فَإِنَّ آيَتَكُمْ فَعُضُوا - الْأَبْصَارَ وَ رُدُّوا السَّلَامَ وَ اهْدُوا الصَّلَاةَ وَ أَعِينُوا الضَّعِيفَ

بر سر راه نشینید پس اگر نشستید دیدگان را فرو بندید و پاسخ سلام گوئید و گمشده را راهنمایی کنید و ناتوان را یاری کنید



۱۰۵۸ : لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْنَاهُ سَهْلًا

آسان نیست مگر آنچه را که تو آسان گیری .

۱۰۵۹ : لَا تَقْوَمُوا كَمَا تَقْوَمُ الْأَعَاجِمُ يُعْظِمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا  
بیا نخیزید مانند استادن عجمها که بعضی بعضی را تعظیم میکنند

۱۰۶۰ : لَا يَخْلُوا رَجُلٌ بِأَمْرَتِهِ إِلَّا وَثَاكُهُمَا الشَّيْطَانُ  
هیچ مردی با زنی تنها نشیند مگر آنکه سیم ایشان شیطان است .

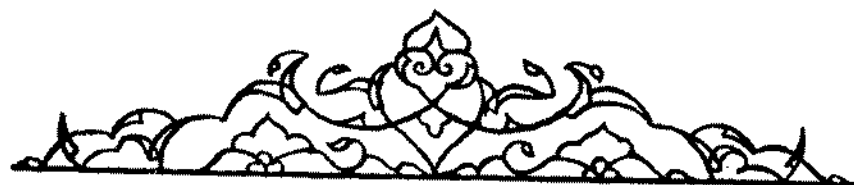
۱۰۶۱ : لَا يَرْضِيَنَّ أَحَدٌ بِسَخَطِ اللَّهِ  
خوشنود نشود البته هیچ کس بکاری که غضب خدا است

۱۰۶۲ : لَا تَعْجَبُوا بِعَمَلِ عَامِلٍ حَتَّى تَنْظُرُوا بِمِ يَخْتُمُ عَمَلُهُ  
از هیچ کاری در شکفت نباشید تا آنکه ببینید پایان آن کار را

۱۰۶۳ : لَا تَوَاعِدْ أَخَاكَ مَوَاعِدَ فُتُخْلِفُهُ  
برادرت را نویدها مده پس خلاف آنرا نمائی .

۱۰۶۴ : لَا تَحْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا  
هیچ کار خوبی را کوچک مگیر .

۱۰۶۵ : لَا تَظْهَرِ الشَّمَاتَةَ لِأَخِيكَ فَيُعَافِيهِ اللَّهُ وَيَتَّيْنِكَ  
در سختیها برادرت را شماتت مکن که خداوند او را عافیت دهد و تو را مبتلا گرداند .



۱۰۶۶ : لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي الصَّلَاةِ مَتَى تَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ

پیوسته بنده در نماز است مادامیکه در انتظار نماز است .

۱۰۶۷ : لَا يَنْبَغِي الْمَلَقُ إِلَّا لِلْوَالِدَيْنِ وَالْإِمَامِ الْعَادِلِ

سزاوار نیست تملق مگر برای والدین و امام عادل .

۱۰۶۸ : لَا إِيمَانَ لِمَنْ لَا أَمَانَةَ لَهُ

کسیکه امانت ندارد ایمان ندارد .

۱۰۶۹ : لَا حَظَّ فِي الْإِسْلَامِ لِمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ

کسیکه ترک نماز کند بهره در اسلام ندارد .

۱۰۷۰ : لَا حَكِيمَ إِلَّا ذُو تَجَرِبَةٍ

حکیم نیست مگر صاحب تجربه و آزموده .

۱۰۷۱ : لَا حَلِيمَ إِلَّا ذُو عِبْرَةٍ

بردار نیست مگر آنکه عبره گرفته باشد از پیش آمدها

۱۰۷۲ : لَيْسَ الْحَسَدُ بِحَالِقٍ الشَّعْرِ وَلَكِنَّهُ حَالِقُ الدِّينِ

حسد زداینده مو نیست بلکه زداینده دین است .

۱۰۷۳ : لِلْمُسْلِمِ عَلَى أَخِيهِ ثَلَاثُونَ حَقًّا لَا بَرَاءَةَ مِنْهَا إِلَّا بِالْأَدَاءِ

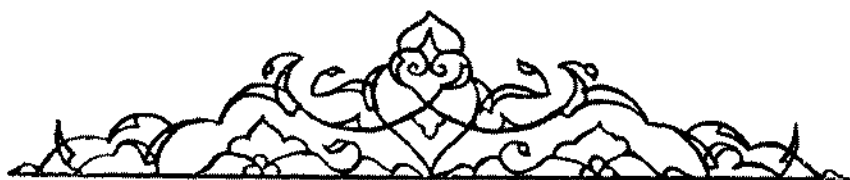
أَوْ الْعَفْوِ: يَغْفِرُ زَلَّتْهُ وَ يَرْحِمُ عِبْرَتَهُ وَ يَسْتُرُ عَوْرَتَهُ وَ يَقْبِلُ عُثْرَتَهُ وَ يَقْبِلُ مَعْدِرَتَهُ وَ يَرُدُّ غَيْبَتَهُ



وَيُدِيمُ نَفْسِيحَتَهُ وَ يَحْفَظُ خَلَّتَهُ وَ يَرْعَى ذِمَّتَهُ وَ  
يَعُوذُ مَرَضَهُ وَ يَشْهَدُ مَيِّتَتَهُ وَ يُجِيبُ دَعْوَتَهُ وَ يَقْبَلُ  
هُدْيَتَهُ وَ يُكَافِي سِلَّتَهُ وَ يَشْكُرُ نِعْمَتَهُ وَ يَحْسُنُ  
نُصْرَتَهُ وَ يَحْفَظُ حَلِيلَتَهُ وَ يَقْضِي حَاجَتَهُ وَ يَشْفَعُ  
مَسْئَلَتَهُ وَ يُسَمِّتُ عَطَشَتَهُ وَ يُرْشِدُ ضَالَّتَهُ وَ يَرُدُّ سَلَامَتَهُ  
وَ يُطِيبُ كَلَامَتَهُ وَ يَبْرَأُ أُنْعَامَتَهُ وَ يُصَدِّقُ أَقْسَامَتَهُ وَ يُوَالِي  
وَلِيَّتَهُ وَ لَا يُعَادِيهِ وَ يَنْصُرُهُ ظَالِمًا وَ مَظْلُومًا فَأَمَّا  
نُصْرَتُهُ ظَالِمًا فَيَرُدُّهُ عَنْ ظُلْمِهِ وَأَمَّا نُصْرَتُهُ مَظْلُومًا  
فَيُعِينُهُ عَلَى أَخْذِ حَقِّهِ وَ لَا يُسَلِّمُهُ وَ لَا يَخْذُلُهُ وَ  
يُحِبُّ لَهُ مِنَ الْخَيْرِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ وَ يَكْرَهُ لَهُ مَا  
يَكْرَهُ لِنَفْسِهِ

از برای مسلمان بر برادر مسلمان خود سی حق ثابت است  
که چیزی جای گیر آن نیست جز آنکه ادا کند یا صاحب  
حق بگذرد : از لغزش او بگذرد بر چشم تر او رحم  
نماید و عورت او را پیوشاند (عیبهای او را مخفی سازد)  
و خطای او را ندیده انگارد و عذر او را بپذیرد و غیبه  
او را رد کند و همواره او را بند دهد و مقام دوستی او را





نگهدارد و عهدهٔ او را مراعات کند و رنجوری او را باز  
دید کند و در وقت مرگ او حاضر شود و درخواست او را  
اجابت کند و هدیه او را قبول کند و صلۀ او را تلافی کند  
و نعمت او را سپاس گذارد و بنیکی او را یاری کند و زن  
او را نگهداری کند و حاجت او را بر آورد و خواست او  
را کمک دهد و عطسهٔ او را تسمیت گوید و گمشدهٔ او را  
پیدا کند و سلام او را رد کند و بخوشی با او سخن گوید  
و انعام او را نیکو نماید و سوگندهای او را تصدیق  
نماید و دوست او را دوستی کند و دشمنی نکند و او را  
در ستمگری و ستمکشی یاری کند اما یاری در حال  
ستمگری او را از ستم برگرداند و مانع شود و اما در  
حال ستمکشی پس او را برگرفتن حق خویشتن یاری  
کند و وانگذارد او را و خواری او را نخواهد و بخواند  
برای او آنچه برای خود میخواند و نخواهد برای او  
از بدی ها آنچه برای خود نمیخواند.

۱۰۷۴: لَرَّةٌ دَانِقٍ مِّنْ حَرَامٍ يَّعْدِلُ بَيْنَهُ اللَّهُ سَبْعِينَ آلْفَ  
حَجَّةٍ مَّبْرُورَةٍ

رد کردن یکدهم از حرام را بصاحبش مساوی است نزد  
خدای تعالی با هفتاد هزار حج صحیح قبول شده .



۱۰۷۵ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَانَ بِأَمَانَةٍ

از مانیست کسی که بامانت خیانت کند .

۱۰۷۶ : لَعَنَ اللَّهُ الْقَدْرِيَّةَ عَلَى لِسَانِ سَبْعِينَ نَبِيًّا

لعنت کرده خدا قدریه را بر زبان هفتاد پیغمبر .

۱۰۷۷ : لَيْسَ مِنِّي مَنْ اسْتَخَفَّ بِالصَّلَاةِ لَا يَرُدُّ عَلَى -  
الْجَوْضِ لَا وَاللَّهِ

از من نیست کسیکه نماز خود را سبک شمارد ، در حوض  
کوثر بر من وارد نشود نه قسم بخداوند .

۱۰۷۸ : لِكُلِّ شَيْئٍ زَكَاةٌ وَ زَكَاةُ الْإِبْدَانِ الصَّيَامُ

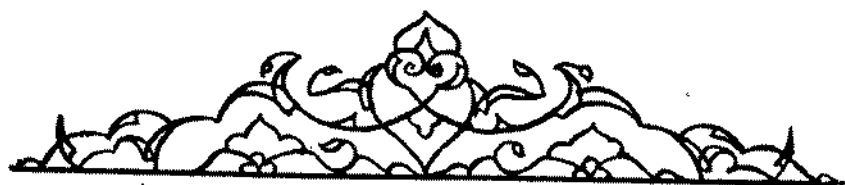
او برای هر چیز زکواتی است و زکوة بدنها روزه گرفتن  
است .

۱۰۷۹ : لَوْلَا أَنَّ الذَّنْبَ خَيْرٌ لِلْمُؤْمِنِ مِنَ الْعَجَبِ مَا خَلَى -  
اللَّهُ بَيْنَ عَبْدِهِ الْمُؤْمِنِ وَبَيْنَ ذَنْبٍ أَبَدًا

اگر نه این بود که گناه برای مؤمن بهتر از خود بینی است  
خداوند رها نمیگذاشت مؤمن را برای گناه و بین او و  
بین گناه جدائی می افکند .

۱۰۸۰ : لَوْ كَانَ الْإِيمَانُ مَعْلَقًا بِأَثَرٍ لَنَالَهُ رِجَالٌ مِنَ الْعَجَمِ

اگر ایمان بستاره نریا بسته باشد مردانی از عجم باو برسند



۱۰۸۱ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ زَمَانٌ لَا يَسْلَمُ لَدُنِّي دِينَ دِينَهُ إِلَّا  
مَنْ يَفِرُّ مِنْ شَاهِقٍ إِلَى شَاهِقٍ وَمَنْ جُحِرَ إِلَى جُحِرٍ  
كَالْتَّعَلَبِ بِأَسْبَالِهِ

باید بیاید بر مردم زمانی که دین مردم دیندار درست نماند  
مگر آنکه فرار بکنند از بالای کوهی بکوه دیگر و  
از سوراخی بسوراخ مانند روباه با فرزندانش .

۱۰۸۲ : لِلذَّائِبَةِ عَلَى صَاحِبِهَا خِصَالٌ سِتٌّ يَبْدَأُ بِعَلْفِهَا إِذَا  
نَزَلَ وَ يَغْرُضُ عَلَيْهَا الْمَاءَ إِذَا مَرَّ بِهِ وَ لَا يَضْرِبُ  
وَجْهَهَا فَإِنَّهَا تُسَبِّحُ بِخَمْدِ رِجْلَيْهَا وَ لَا يَقِفُ عَلَى ظَهْرِهَا  
إِلَّا فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ لَا يَحْمِلُهَا فَوْقَ  
طَاقَتِهَا وَ لَا يَكْلِفُهَا مِنَ الْمَشْيِ إِلَّا مَا يُطِيقُ

از برای حیوان است بر صاحبش شش حق : وقتی پیاده شود  
نخست علوفه او را بدهد و آب را بر او عرضه بدارد  
هر گاه گذشت از آب و بصورت او نزنند زیرا که حیوان  
با صورت تسبیح پروردگار خود گوید و بر پشت آن  
ایست ننماید مگر در راه خدای عزوجل و بار نکند او  
را بالاتر از آنچه طاقت دارد و تکلیف راه رفتن نکند  
مگر آنقدر که تواند .



۱۰۸۳ : لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَيْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوَلَيْسَ لَكَ  
 اللَّهُ شِرَارٌ كُمْ عَلَىٰ خِيَارِكُمْ فَيَدْعُوا خِيَارَكُمْ فَلَا  
 يَسْتَجَابُ لَهُمْ

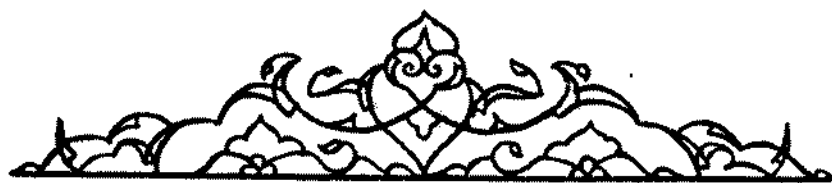
البته امر بمعروف ونهی از منکر نمائید و یا آنکه تسلط  
 خواهد داد خدا بدهایتان را بر خوبان پس دعا کنند  
 خوبان شما و برای ایشان اجابت نشود .

۱۰۸۴ : لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جُنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا  
 سُقِيَ فِيهَا كَافِرٌ شَرْبَةَ مَاءٍ

اگر دنیا نزد خدا بمقدار پرپشه ارزش داشت کافر در این  
 دنیا یک شربة آب نمی آشامید .

۱۰۸۵ : لِلْمُرَائِي تِلْكَ عَلَامَاتٌ يَكْسُلُ إِذَا كَانَ وَحْدَهُ وَيَنْشَطُ  
 إِذَا كَانَ مَعَهُ أَحَدٌ وَيُحِبُّ أَنْ يُحَمِّدَ فِي جَمِيعِ  
 أُمُورِهِ

از برای ویاکار سه نشانه است گاه تنهایی کسل است و با  
 نشاط است هر گاه با دیگری باشد و دوست دارد در تمام  
 کارها او را سپاس نماید .



۱۰۸۶ : لَعَنَ اللَّهُ الرَّاشِيَّ وَالْمُرْتَشِيَّ وَالْعَاشِيَّ يَنْهَاهَا  
خدا لعنت کرده رشوه گیر و رشوه دهنده و واسطه بین  
آندو را .

۱۰۸۷ : لَوْ كَانَ الْإِثْقُ خَلْقًا يُرَى مَا كَانَ شَيْئًا أَحْسَنَ مِنْهُ  
اگر مدارا مجسم میشد چیزی نیکوتر از او نبود .

۱۰۸۸ : لَا يُؤْمِنُ رَجُلٌ فِيهِ الشُّحُّ وَالْحَسَدُ وَالْجَبْنُ وَلَا  
يَكُونُ الْمُؤْمِنُ حَيَّانًا وَلَا حَرِيصًا وَلَا شَجِيحًا  
ایمان نیاورده مردی که در او بخل و حسد و ترس باشد  
و مؤمن، ترسو و حریص و بخیل نمیشود .

۱۰۸۹ : لِلسَّائِلِ حَقٌّ وَإِنْ جَاءَ عَلَى الْفَرَسِ  
از برای سائل حق است و اگر چه بر اسب باشد و آید .

۱۰۹۰ : لَوْلَا أَنَّ الْمَسَاكِينَ يَكْذِبُونَ مَا أَلْفَحَ مِنْ رَدِّهِمْ  
اگر نبود اینکه فقراء دروغ میگویند رستگار نمیشد  
کسی که رد کرده ایشان را .

۱۰۹۱ : لَنْ يُلْفَحَ قَوْمٌ وَاسَدُوا أَمْرَهُمْ إِلَى أَمْرَةٍ  
رستگار نخواهد شد قومی که واگذار کنند امور خود را



۱۰۹۲ : لِّلْعَلَمِ خَزَائِنُ وَمَفَاتِيحُ السُّؤَالِ

از برای دانش خزینهای است و کلید آنها پرسش است

۱۰۹۳ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ فَشَى مُسْلِمًا أَوْ ضَرَّهُ أَوْ مَا كَرَّهُ

از مانیست کسیکه خیانت کند مسلمانی را یا ضرر زند یا حيله نماید با او .

۱۰۹۴ : لَيْسَ الْقَدِيدُ بِالصَّرَعَةِ إِنَّمَا الْقَدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ  
نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ

پهلوانی بزمین زدن نیست همانا پهلوان کسی است که مالک خود باشد وقت خشم نمودن .

۱۰۹۵ : لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ مُسْلِمًا

داخل بهشت نشود مگر آنکه مسلمان باشد .

۱۰۹۶ : لَيْسَ الْغِنَى مِنْ كَثَرَةِ الْعَرَضِ وَ'لَكِنَّ الْغِنَى غِنَى  
النَّفْسِ

ثروت از بسیاری فائده و استفاده نیست و لکن ثروت ثروت روح است که دله نباشد .



۱۰۹۷ : لِّلْكَسَلَانِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ يَتَوَانِي حَتَّى يَفْرُطَ وَيَفْرِطُ حَتَّى يَضِيعَ وَيَضِيعُ حَتَّى يَأْتِمَ

از برای شخص کسل سه نشانه است : سستی کند تا تفریط شود و تفریط کند تا اینکه ضایع نماید و ضایع نماید تا آنکه گناهی مرتکب شود .

۱۰۹۸ : لَيْسَ مِنِّي مَنْ شَرِبَ الْخَمَرَ

از من نیست کسی که شراب بنوشد .

۱۰۹۹ : لَوْلَا أَنَّ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لَأَمَرْتَهُمُ بِالسَّوَاكِ

اگر سخت نبود بر اتمم البته واجب میکردم بر ایشان مسواک کردن را .

۱۱۰۰ : لعن الله من آوى محدثا .

خدا لعنت کند کسی را که بدعتگزاری را مأوی دهد .

۱۱۰۱ : لِكُلِّ غَادِرٍ لِّوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِقَدْرِ غَدْرِهِ

هر فریبنده و بی وفایی باندازه حيله خود روز رستاخیز پرچمی دارد .

۱۱۰۲ : لَيْسَ لَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ آتِيَّةٌ حَتَّى فِي الْأَكْلِ وَالنَّوْمِ

باید تو را در هر چیزی نیستی باشد حتی در خوردن و خوابیدن



۱۱۰۳ : لَوْ أَنَّ إِمْرَأًا كَانَ أَقْوَمَ مِنْ قَدَحٍ لَكَانَ لَهُ مِنْ -

النَّاسِ غَايَرًا

اگر مردی از تیرداست تر باشد بازهم از مردم کسی باشد  
که بر او عیب گیرد .

۱۱۰۴ : لَوْ أَنَّ الْوَضِيعَ فِي قَعْرِ بَيْتِ لَبِثَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رِيحًا  
يَرْفَعُهُ فَوْقَ الْأَخْيَارِ فِي دَوْلَةِ الْأَسْرَارِ

اگر شخص پستی در ته چاهی باشد هر آینه خداوند بادی  
برانگیزاند که او را بیرون آورد و در دولت اشرار  
ما فوق خوبان قرار دهد .

۱۱۰۵ : لَوْ أَهْدَى إِلَيَّ كَرَامُ لَقَبْتُ

اگر باچه گوسفندی را بمن هدیه کنند می پذیرم .

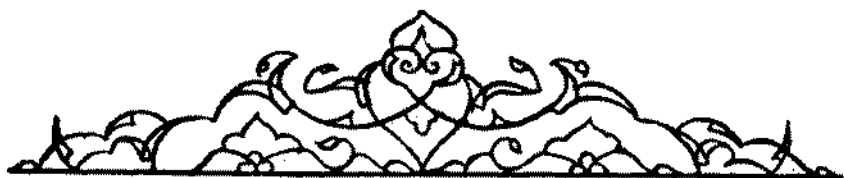
۱۱۰۶ : لِيَنْصَحَ الرَّجُلُ أَخَاهُ كَنَصِيحَتِهِ لِنَفْسِهِ

مرد باید بپند دهد برادر خود را چنانچه خود را پند میدهد

۱۱۰۷ : لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ فَرَمَ رِزْقِهِ كَمَا فَرَمَ مِنْ أَجَلِهِ لَتَبِعَهُ كَمَا  
تَبِعَهُ الْمَوْتُ

اگر یکی از شما از روزی خود فرار کند مانند فرار کردن  
از مرگ هر آینه روزی بدنبال او خواهد آمد چنانچه  
مرگ بدنبال او آید .





۱۱۰۸ : لِمَتَكَلَّفَ ثَلَاثَ عِلَامَاتٍ : يَتَمَلَّقُ إِذَا حَضَرَ وَيَغْتَابُ

إِذَا غَابَ وَيَشْمَتُ بِالْمُصِيبَةِ

کسی که خود را برحمت اندازد سه نشانه دارد هر گاه حاضر شود چاپلوسی کند و هر گاه غایب شود بد گوئی نماید و در مصیبت شمات کند .

۱۱۰۹ : لِمُتَّفَاقٍ ثَلَاثُ عِلَامَاتٍ : إِذَا حَدَّثَ كَذِبَ وَإِذَا وَعَدَ

أَخْلَفَ وَإِذَا اتَّيَمَّنَ خَانَ

متفاق سه نشانه دارد : هر گاه بسخن آید دروغ گوید و هر گاه وعده دهد خلاف کند و هر گاه امانت باو سپرند خیانت کند .

۱۱۱۰ : لِأَنِّ أَذْخَلَ يَدِي فِي فَمِ الثَّيْنِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ

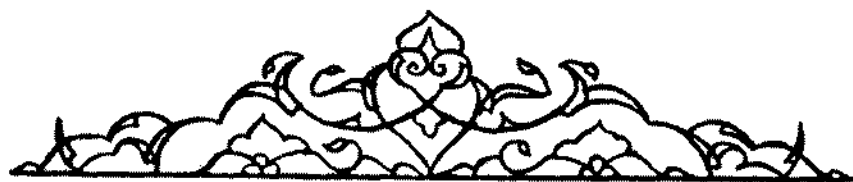
أَسْأَلَ مَنْ لَمْ يَكُنْ ثُمَّ كَانَ

هر آینه اگر دست خود را در دهان افعی فرو برم خوشتر دارم از اینکه از مخلوق چیزی بخواهم .

۱۱۱۱ : لِمِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ بَرِّ الْعَاقِلِ أَفْضَلُ مِنْ جِهَادِ الْجَاهِلِ

أَلْفَ عَامٍ

ذره کمی از نیکی خردمند بهتر از کوشش نادان در هزار سال است .



۱۱۱۲ : يَكْتَلُ شَيْءٌ مَّعْدَنٌ وَ مَّعْدَنُ التَّقَى قُلُوبُ الْعَارِفِينَ

از برای هر چیز معدنی است و معدن تقوی دلهای خدا شناسان است .

۱۱۱۳ : يَكْتَلُ حَقِّ حَقِيقَةٍ وَ مَا بَلَغَ عَبْدٌ حَقِيقَةَ الْإِخْلَاصِ حَتَّى لَا يُحِبَّ أَنْ يُحَمِّدَ عَلَى شَيْءٍ مِنْ عَمَلِ اللَّهِ

از برای هر حقی حقیقتی است و بنده بحقیقت اخلاص نرسد مگر آنگاه که طالب ستایش نباشد بر هر کاری برای خدا انجام داده است .

۱۱۱۴ : لَوْ أَمَرْتُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ الْمَرْءَةَ أَنْ يَسْجُدَ لِزَوْجِهَا

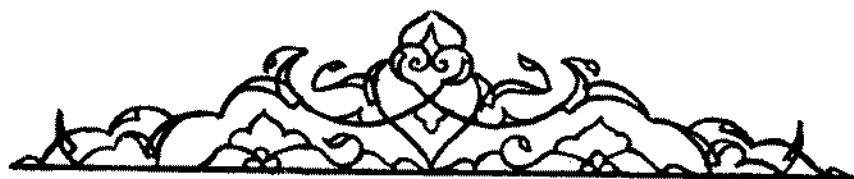
اگر کسی را بسجده کردن کسی فرمان دهم هر آینه فرمان میدادم زن را که مرد خود را سجده کند .

۱۱۱۵ : لِأَنَّ يُوَدِّبُ أَحَدَكُمْ وَلَدَهُ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِنِصْفِ صَاعٍ كُلَّ يَوْمٍ

البته اگر کسی از شما فرزندش را ادب آموزد بهتر از آنستکه هر روز نیمه صاعی تصدق کند .

۱۱۱۶ : لَوْ بَغَى جَبَلٌ عَلَى جَبَلٍ يَجْعَلُهُ اللَّهُ دَسًّا

اگر کوهی بر کوهی ستم کند هر آینه خداوند او را با خاک یکسان نماید .



۱۱۱۷ : لِيَكُنْ لِسَانُ أَحَدِكُمْ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ رَبِّهِ

باید زبان شما تر باشد بدگر پروردگار خود

۱۱۱ : لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا  
عَلَى أَنْفُسِكُمْ

اگر بدانید آنچه را که میدانم هر آینه کمتر خنده می  
کردید و بسیار بر خودتان گریه مینمودید .

۱۱۱۹ : لَوْ تَعْلَمُ الْبَهَائِمُ مِنَ الْمَوْتِ مَا تَعْلَمُونَ مَا أَكَلْتُمْ سَمِينًا

اگر چهار پایان بدانند از مرگ آنچه را که شما میدانید  
نمیخوردید شما فریبی را .

۱۱۲۰ : لَمْ يَزَلْ جِبْرِيلُ يَنْهَانِي عَنْ مَلَا حَاتِ الرِّجَالِ كَمَا

يَنْهَانِي عَنْ شُرْبِ الْخَمْرِ وَعِبَادَةِ الْأَوْثَانِ

پیوسته جبرئیل مرا نهی میکرد از ستیزه با مردان چنانچه  
مرا نهی میکرد از شرب خمر و عبادت بتها .

۱۱۲۱ : لَمْ يَبْقَ مِنْ أَمْثَالِ الْأَنْبِيَاءِ إِلَّا قَوْلُ النَّاسِ إِذَا لَمْ

تَسْتَحْيَ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ

از مثلهای پیغمبران چیزی بر جای نمانده مگر آن سخن  
که هر گاه شرم نکردی هر چه خواهی کن .



۱۱۲۲ : لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَلِكُ

از برای هر امتی فتنه باشد و فتنه امت من پادشاهی است .

۱۱۲۳ : لِأَن يَمْتَلِي جَوْفَ أَحَدِكُمْ قَيْحًا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِي شِعْرًا

هر آینه چنانچه اندرون یکی از شما از چرك پر باشد بهتر

است برای او از آنکه از شعر پر شود .

۱۱۲۴ : لَوْ دَخَلَ الْعُسْرُ جُجْرًا لَدَخَلَ الْيُسْرُ حَتَّى يُخْرِجَهُ

اگر سختی داخل سوراخی شود هر آینه آسانی داخل شود

تا سختی را خارج کند .

۱۱۲۵ : لَنْ تَهْلِكَ الرَّعِيَّةُ وَ إِنْ كَانَتْ ظَالِمَةً مُسِيئَةً إِذَا

كَانَتِ الْوَلَاةُ مَهْدِيَّةً

هر گز رعیت هلاک نشود و اگرچه ستمکار بدکار باشد

در صورتیکه والیان آنها راه یافته باشند .

۱۱۲۶ : لَيْسَ مِنْهُ مَنْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ ثُمَّ قَتَرَ عَلَى عِيَالِهِ

از ما نیست کسیکه خدا وسعت دهد او را پس از آن او

بر عیالش تنگ گیرد .

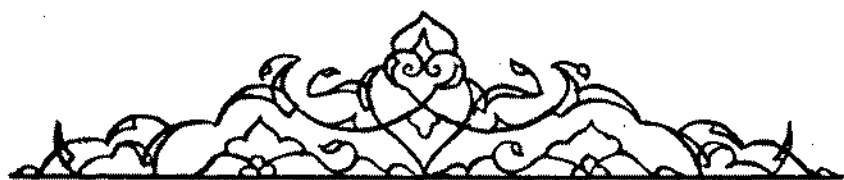
۱۱۲۷ : لَيْسَ مِنْهُ مَنْ مَأْكَلٍ مُسْلِمًا

از ما نیست کسیکه حيله بازی کند با مسلمانی .

۱۱۲۸ : لَيْسَ بِكَذَّابٍ مَنْ أَصْلَحَ يَتْنِ إِنْثِنِ فَقَالَ خَيْرًا

دروغگو نیست کسی که میان دو کس سازش دهد پس

سخن خوب گوید .



۱۱۲۹ : لَيْسَ لِأَحَدٍ عَلَى أَحَدٍ فَضْلٌ إِلَّا يَدِينُ أَوْ عَمِلَ صَالِحٌ

هیچ کس بر دیگری برتری ندارد مگر بدین یا کارشایسته

۱۱۳۰ : لَيْسَ وَنِي إِلَّا عَالِمٌ أَوْ مُتَعَلِّمٌ

از من نیست جز دانشمند یا دانشجو .

۱۱۳۱ : لَيْسَ مِنْ أَخْلَاقِ الْمُؤْمِنِ الْمَلِيقُ إِلَّا فِي طَلَبِ الْعِلْمِ

از اخلاق مؤمن چابلوسی و تملق نیست مگر در جستن دانش .

۱۱۳۲ : لَيْسَ يَجْرِي مَكَانَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ غَيْرُ اللَّبَنِ

جای خوردن و آشامیدن را نگیرد بجز شیر .

۱۱۳۳ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُوقِّرِ الْكَبِيرَ وَيَرْحَمْ الضَّعِيفَ وَ

يَأْمُرَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ

از ما نیست کسیکه بزرگتر را سنگین نشمرد و ناتوان را رحمت نیاورد و امر بمعروف و نهی از منکر نکند .

۱۱۳۴ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ خَانَ فِي الْأَمَانَةِ

از ما نیست کسیکه در امانت خیانت کند .

۱۱۳۵ : لَيْسَ الْخَبِيرُ كَالْمُعَايَنَةِ

شنیدن کی بود مانند دیدن .



۱۱۳۶ : لَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ خَائِفًا مِنْ سُوءِ الْعَاقِبَةِ حَتَّى يَكُونَ  
وَقْتُ نَزْعِ رُوحِهِ

پیوسته مؤمن ترسناک است از بدی عاقبت تا وقت جان  
کندن .

۱۱۳۷ : لَا بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا وَلَا نَبِيًّا حَتَّى يَسْتَكْمِلَ الْعَقْلَ  
وَيَكُونَ عَقْلُهُ أَفْضَلَ مِنْ عُقُولِ جَمِيعِ أُمَّتِهِ

نفرستاد خدا رسول و پیغمبری را تا آنکه کامل گرداند  
خرد او را و خرد او بهتر باشد از خردهای تمام امت او

۱۱۳۸ : لِلظَّالِمِ ثَلَاثُ عَلَامَاتٍ يَقْهَرُ مَا فَوْقَهُ بِاَلْمَعْصِيَةِ وَ  
مَنْ دُونَهُ بِالْغَلْبَةِ وَيُظَاهِرُ الظَّلَمَةَ

برای ستمکار سه نشانه است بالاتر از خود را عصیان  
کند و پست تر از خود را فیروز آید و با ستمکاران رفت  
و آمد کند .



## حرف میم

در سخنانیکه ابتدای آنها میم است

۱۱۳۹ : مَنْ تَعَلَّمَ حَدِيثَيْنِ بَنَفَعَ بِهِمَا نَفْسُهُ أَوْ يَعْلَمُهُمَا  
غَيْرُهُ فَيَنْفَعُ بِهِمَا كَانَ خَيْرًا مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً

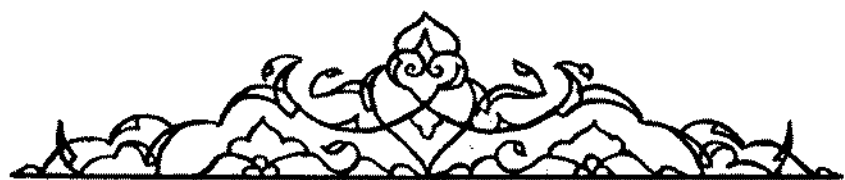
کسیکه یاد گیرد دو حدیث که بآن دو فایده بردیابد بگری  
یاد بدهد تا فایده برد بهتر از عبادت شصت سال است.

۱۱۴۰ : مَنْ طَلَبَ الْهَدْيَ فِي غَيْرِ الْقُرْآنِ أَضَلَّهُ اللَّهُ .

هرکس هدایت را از غیر قرآن بخواهد گمراه شده .

۱۱۴۱ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوْذَى جَارُهُ

هرکس ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس اذیت نکند  
همسایه خود را .



۱۱۴۲ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا  
أَوْ يَسْكُتْ

هر کس ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس باید سخن  
بخوبی گوید و یا ساکت شود .

۱۱۴۳ : مَنْ كَانَ عِنْدَهُ عِلْمٌ فَكْتَمَهُ الْجَمْعُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
يُلْجِئُهُ مِنَ النَّارِ

کسیکه نزد او دانشی باشد پس کتمان کند خداوند روز  
رستاخیز او را بافساری از آتش افسار نماید .

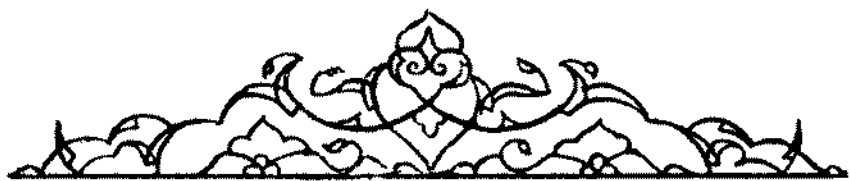
۱۱۴۴ : مَنْ سَتَرَ مُؤْمِنًا سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
كَيْسِيكِهِ يَبُوشَانِد مَوْمَنِي رَا خِداوَنِد بِيوشَانِد اَوْرَا دَر رُوز  
رِستَاخِيز .

۱۱۴۵ : مَنْ أَذَى جَارَهُ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ رِيحَ الْجَنَّةِ وَمَأْوَاهُ  
جَهَنَّمَ وَبُشَى الْمَصِيرُ

کسیکه آزار رساند همسایه خود را خداوند حرام کند بر  
او بوی بهشت را و جای او جهنم و بد جایگاهی است .

۱۱۴۶ : مَنْ ضَيَّعَ جَارَهُ فَلَيْسَ مِنَّا  
کسیکه ضایع کند همسایه خود را از ما نیست .





۱۱۴۷ : مَا زَالَ جِبْرِئِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوْرِثُنِي

همواره جبرئیل مرا سفارش مینمود بهمسایه تا آنکه گمان کردم که او خواهد ارث ببرد .

۱۱۴۸ : مَا آمَنَ بِي مَن بَاتَ شَبَعَانَا وَجَارُهُ الْمُسْلِمُ جَائِعٌ اِيْمَانُ بِنِ نِسْأَوْرَدَه كَسِيكَه سِير بِخَوَابِد وَ هَمْسَايَه اَوْ كَرَسَنَه بَاشَد .

۱۱۴۹ : مَا كَانَ وَ لَا يَكُونُ اِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ مُؤْمِنٌ اِلَّا وَلَهُ مَن يُؤْذِيهِ

نبوده و نه میباشد تا روز رستاخیز مؤمنی مگر آنکه از برای او کسی بوده که آزارش کند .

۱۱۵۰ : مِنْ أَفْضَلِ الْأَعْمَالِ عِنْدَ اللَّهِ إِبْرَادُ الْكَيْدِ الْحَارَّةِ وَاشْبَاعُ الْكَيْدِ الْجَائِعَةِ

یکی از بهترین کارها نزد خداوند خنک نمودن جگر گرم و سیر کردن کبد گرسنه میباشد .

۱۱۵۱ : مَرَحَبًا بِقَوْمٍ قَضَوْا الْجِهَادَ الْأَصْغَرَ وَبَقِيَ عَلَيْهِمُ الْجِهَادُ الْأَكْبَرُ

خوشا بحال قومی که انجام دادند جهاد کوچک تر را و بجای مانده برعهده ایشان جهاد بزرگتر .



۱۱۵۲ : مَنْ قَلَّ طَعَامُهُ صَحَّ بَدَنُهُ وَ صَفَا قَلْبُهُ وَ مَنْ كَثُرَ طَعَامُهُ سَقَمَ بَدَنُهُ وَ قَسِيَ قَلْبُهُ

کسیکه خوراکش کم باشد تندرست و دل او صاف باشد و کسیکه پر خور باشد رنجور و دل او باقساوت شود .

۱۱۵۳ : مَا مَلَأَ آدَمِيَّ وَ عَاءَ شَرًّا مِنْ بَطْنِهِ

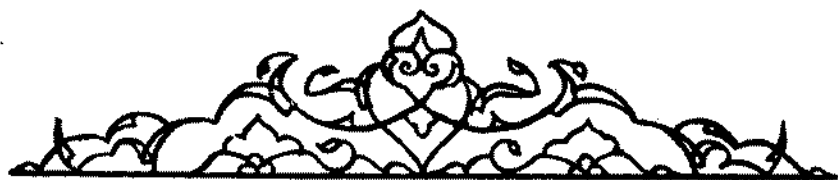
آدمی پر نکرد ظرفی را که بدتر از شکم او باشد .

۱۱۵۴ : مَنْ أَكَلَ لُقْمَةً حَرَامًا لَمْ تُقَبَّلْ صَلَاتُهُ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَ لَمْ تَسْتَجِبْ لَهُ دَعْوَةٌ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا وَ كُلُّ لَحْمٍ يُنْبِتُهُ الْحَرَامُ فَإِن تَارَ أَوَّلِيَّ بِهِ وَإِنَّ اللَّقْمَةَ الْوَاحِدَةَ تُنْبِتُ اللَّحْمَ

کسیکه يك لقمه حرام بخورد نماز او قبول نشود چهل شب و دعای او باجابت نرسد چهل روز و هر گوشتی که حرام بپرویاند آنرا پس آتش بآن گوشت سزاوارتر است و واقعا يك لقمه میرویاند گوشت را .

۱۱۵۵ : مَنْ ظَلَمَ أَجِيرًا أَحْرَهُ أَخْبَطَ اللَّهُ تَعَالَى عَمَلَهُ وَ حَرَّمَ عَلَيْهِ رِيحَ الْجَنَّةِ

کسیکه ظلم کند اجیری را از مزد او خداوند عمل او را نابود کند و بوی بهشت را بر او حرام کند .



۱۱۵۶ : مَنْ نَظَرَ إِلَى مُؤْمِنٍ نَظْرَةً لِيُخَيِّفَهُ بِهَا أَخَاهُ اللَّهَ  
عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ

کسیکه نظر کند بمؤمن نظری که بترساند او را خداوند  
بترساند او را روزی که هیچ سایه نیست مگر سایه مرحمت او .

۱۱۵۷ : مَنْ مَاتَ وَلَمْ يَعْرِفِ إِمَامَ زَمَانِهِ مَاتَ مِثْلَ جَاهِلِيَّةٍ  
کسیکه بمیرد و امام زمان خود را شناسد مرده است  
مردن جاهلیت .

۱۱۵۸ : مَنْ عَمِلَ فِي بَدْعِ خَلَاءِ الشَّيْطَانِ وَالْعِبَادَةِ وَ  
أَلْفَى عَلَيْهِ الْخُشُوعَ وَالْبُكَاءَ

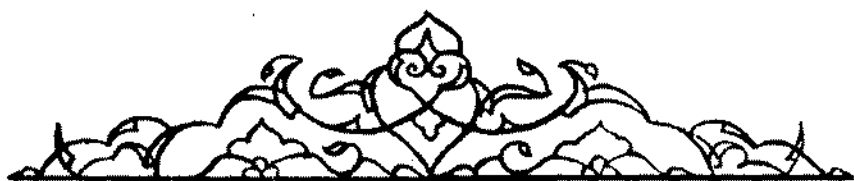
کسیکه بیدعت عبادت کند شیطان او را با عبادتش و  
گذارد و خشوع و زاری را براو بیندازد

۱۱۵۹ : مَنْ مَشَى إِلَى صَاحِبِ بَدْعٍ فَوَقَرَهُ فَقَدْ مَشَى فِي  
هَذَا الْإِسْلَامِ

کسیکه برود بطرف آنکه بدعتی در دین گذاشته پس  
احترام کند او را گویا قدم برداشته در خراب نمودن اسلام

۱۱۶۰ : مَثَلُ أَهْلِ يَتِي كَمَثَلِ سَفِينَةِ نُوحٍ مَنْ رَكِبَهَا نَجَى  
وَمَنْ تَخَلَّفَ عَنْهَا غَرِقَ

مثل خانواده من مابند کشتی نوح است آنکس که خود را  
بکشتی رساند نجات یافت و آنکس که نرسید غرق شد



۱۱۶۱ : مَثَلُ أَهْلِ بَيْتِي كَمَثَلِ بَابٍ حِطَّةٍ مَنْ دَخَلَهُ نَجَى  
وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْهُ هَلَكَ

مثل اهل بیت من مانند درب حطه بنی اسرائیل است که  
آنکس که داخل شد نجات یافت و آنکس که وارد نشد  
هلاک گردید .

۱۱۶۲ : مَنْ صَلَّى أَرْبَعِينَ يَوْمًا فِي جَمَاعَةٍ يُدْرِكُ التَّكْبِيرَةَ  
الْأُولَى كُتِبَ لَهُ بَرَاءَتَانِ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ وَ بَرَاءَةٌ  
مِنَ الشَّقَاكِ

کسیکه چهل روز نماز را در جماعت بجای آورد که  
تکبیر اول نماز را دریابد نوشته شود برای او دو برات  
یکی برات آزادی از آتش و یکی برات آزادی از  
صفت نفاق .

۱۱۶۳ : مَنْ رَغِبَ عَنْ جَمَاعَةِ الْمُسْلِمِينَ سَقَطَ عِدَالَتُهُ  
وَجَبَّ هَجْرَانُهُ

کسیکه اعراض کند از جماعت مسلمین از عدالت افتد و  
باید از او دوری کرد .



۱۱۶۴ : مَنْ لَزِمَ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ حَرَمَتْ عَلَيْهِمْ غَيْبَتُهُ وَ  
ثُبَّتَ عِدَالَتُهُ

کسیکه جدا نشود از جماعت مسلمین حرام است بر مسلمین  
غیبت او و عدالت او ثابت است .

۱۱۶۵ : مَنْ خَانَ جَارَهُ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ جَعَلَهَا اللَّهُ طَوْقًا  
فِي عُنُقِهِ مِنْ تَخُومِ الْأَرْضِينَ السَّابِعَةِ

کسیکه یکجوب از زمین همسایه را خیانت کند خدا قرار  
دهد در گردن او آن زمین را مانند طوقی تا زیر زمین هفتم .

۱۱۶۶ : مَنْ أَطْعَمَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ حَلَاوَةً أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُ  
مَرَارَةَ الْمَوْتِ

آنکس که طعام شیرین دهد برادر مؤمن خویش را  
خداوند تلخی مرگ را ازاو بردارد .

۱۱۶۷ : مَنْ قَضَى لِأَخِيهِ الْمُؤْمِنِ حَاجَةً كَانَ كَمَنْ عَبَدَ اللَّهَ  
دَهْرًا

کسیکه حاجت برادر مؤمن خود را انجام دهد گویا بندگی  
خدا نموده روزگاری را .



۱۱۶۸ : مَنْ أَحْبَبَ اللَّهَ عَلَى يَدِهِ فَرَجًا لِمُسْلِمٍ فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ  
كُتْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

کسیکه جاری شود بردست او گشایش کار مسلمان خداوند  
بلاء دنیا و آخرت را از او بردارد .

۱۱۶۹ : مَنْ أَبْلَغَ سُلْطَانًا حَاجَةً مَنْ لَا يَقْدِرُ عَلَى إِبْلَاقِهَا  
يُنْتِزِعُ اللَّهُ قَدَمَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى الصِّرَاطِ

کسیکه برساند سلطان حاجت آنکس را که نتواند برساند  
خداوند دوپای او را روز دستاویز پابر جا بدارد .

۱۱۷۰ : مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَأْنُهُ وَلَا كَانَ الْحَيَاءُ  
فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانُهُ

بدگویی در هر چیز که باشد ضایع کند و شرم در هر چیز  
که باشد زینت دهد .

۱۱۷۱ : مَنْ قَتَلَ حَيَّةً قَتَلَ كَافِرًا

کسیکه ماری بکشد کافری را کشته است .

۱۱۷۲ : مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ كَفَاهُ

کسیکه توکل بر خدا کند خدا او را کفایت کند .



۱۱۷۳ : مَنْ صَبَرَ ظَفَرَ

کسیکه شکیبائی کند پیروز است .

۱۱۷۴ : مَا مِنْ شَيْءٍ أَبْغَضَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنَ الْبُخْلِ  
وَسَوْءِ الْخُلُقِ وَإِنَّهُ لَيُفْسِدُ الْعَمَلَ كَمَا يُفْسِدُ الطَّيْنَ  
الْعَمَلُ

نزد خداوند عز و جل هیچ چیز بدتر از بخل و بد خلقی  
نیست و واقعاً بد خلقی فاسد میکند عمل را چنانکه فاسد میکند  
کل عسل را .

۱۱۷۵ : مَا اصْطَحَبَ إِنَانٍ قَطُّ إِلَّا وَكَانَ أَحَبَّهُمَا إِلَى -  
اللَّهِ أَرْفَقَهُمَا لِصَاحِبِهِ

همراهی نکردند دو نفر مگر آنکه بهترین آن دو نزد  
خداوند آنکس است که نسبت بد دیگری نرم و آسان گیر  
باشد .

۱۱۷۶ : مَنْ تَمَامَ الصُّحْبَةِ أَنْ يُشَيِّعَ الرَّجُلَ صَاحِبَهُ هُنَيْثَهُ  
إِذَا فَارَقَهُ

از همراهی کامل آنستکه پیروی کند مرد همراه خود را  
مقداری از راه در وقت جدا شدن از یکدیگر .



۱۱۷۷ : مَنْ حَجَبَ ذَا فَاقَةٍ وَحَاجَةً حَجَبَهُ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمَ فَاقَتِهِ وَحَاجَتِهِ

کسیکه خود را پنهان کند از بیچارگان و نیازمندان خداوند خود را از او پنهان دارد روز بیچارگی و نیازمندی او .

۱۱۷۸ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَبِيتُ فِي مَوْضِعٍ تَسْمَعُ نَفْسٌ أَمْرًا لَيْسَ لَهُ بِهِ حَرَمٌ

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس نباید بخوابد در خانه که صدای نفس کشیدن زن نامحرم را بشنود .

۱۱۷۹ : مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ سَمِّ الْأَسَاوِدِ وَمِنْ سَمِّ الْعَقَارِبِ شَرْبَةً تَسَاقُطُ لَحْمٌ وَجْهَهُ فِي الْإِنَاءِ

کسیکه شراب بنوشد در دنیا خداوند بیاشاماند او را از زهر مارهای سیاه و از زهر عقربها چنان آشامیدنی که تمام گوشت صورت او در ظرف افتد .

۱۱۸۰ : مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ جَلَسَ عَلَى مَائِدَةٍ يَشْرَبُ عَلَيْهَا الْخَمْرُ

ملعونست ملعونست کسی که بر سفره بنشیند که شراب آشامیده شود بر آن .





۱۱۸۱ : مَنْ أَعْطَى خَمْسًا لَمْ يَكُنْ لَهُ عَذْرٌ فِي تَرْكِ عَمَلٍ -  
الْآخِرَةِ زَوْجَةً صَالِحَةً تُعِينُهُ وَبَنَوْنُ أَبْرَارٌ وَمَعِيشَةٌ  
فِي بَلَدِهِ وَحُسْنُ خُلُقٍ يُدَارِي بِهِ النَّاسَ وَحُبُّ أَهْلِ  
بَيْتِي

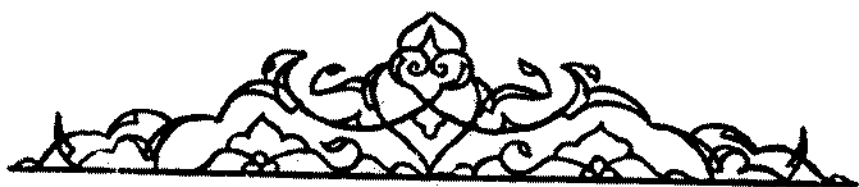
کسیکه پنج چیز را دارا باشد بهانه برای ترک عمل آخرت  
ندارد : زن شایسته که یاری کند او را و پسرهای خوب  
و زندگی در شهر خویشتن و خوشخوئی که بامردم مدارا  
کند و دوستی خانواده من .

۱۱۸۲ : مُدَارَاةُ النَّاسِ نِصْفُ الْإِيمَانِ وَ الرِّفْقُ بِهِمْ نِصْفُ  
الْعَيْشِ

سازش با مردم نیمه ایمان و سهل گیری با ایشان نیمه  
زندگی است .

۱۱۸۳ : مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يُطْعَمُ مُؤْمِنًا إِلَّا أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ طَعَامِ  
الْجَنَّةِ وَلَا سَقَاةَ رَبِّهِ إِلَّا سَقَاهُ اللَّهُ مِنَ الرَّحِيقِ -  
الْمَخْتُومِ

طعام نمیدهد مؤمن مؤمنی را مگر آنکه خداوند او را از  
طعام بهشت بدهد و نیاشامد و سیراب نکند عطش او را  
مگر آنکه خداوند او را از شراب سر بهنهر سیراب کند



۱۱۸۴ : مَنْ تَبَسَّمَ فِي وَجْهِهِ مُبْتَدِعٌ فَقَدْ أَعَانَ عَلَى هَدْمِ دِينِهِ .  
کسیکه بر روی بدعتگزاری تبسم کند بویرانندیش شکمک  
نموده .

۱۱۸۵ : مَا أَقْرَبَ عَبْدٌ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا تَبَاعَدَ مِنَ اللَّهِ وَلَا  
كَثُرَ مَالُهُ إِلَّا اشْتَكَى حِسَابَهُ وَلَا كَثُرَ تَبَعُهُ إِلَّا كَثُرَتْ  
شَیَاطِينُهُ

هیچ بنده نزدیک بشاه نشد مگر اینک از خدا دور شد و  
دارائی او زیاد نشد مگر اینک حساب او سخت گردید  
و پیرو او بسیار نشد مگر اینک شیطاين او زیاد شد .

۱۱۸۶ : مَنْ بَدَأَ بِالْكَلَامِ قَبْلَ السَّلَامِ فَلَا تُجِيبُوهُ  
کسیکه آغاز کرد بسخن گفتن قبل از سلام کردن جواب  
اورا ندهید .

۱۱۸۷ : مَا مِنْ مُسْلِمٍ دَخَلَ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ فَيُلْقِي لَهُ  
الْوَسَادَةَ إِكْرَامًا لَهُ إِلَّا عَفَّرَ اللَّهُ لَهُ

مسلمانی که بربرادر مسلمانش وارد شود و او برایش  
پشتی گذارد برای احترام خداوند گناه آن برادر را  
بیامرزد .



۱۱۸۸ : مَنْ وَلَدَ لَهُ أَرْبَعَةَ أَوْلَادٍ وَلَمْ يُسَمِّ أَحَدَهُمْ بِاسْمِي فَقَدْ جَفَانِي

کسیکه خداوند پاد چها فرزند بدهد و یکی از آنها را باسم من نگذارد پس بتحقیق جفا نموده مرا .

۱۱۸۹ : مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا

کسیکه از شارب خود نزند پس از ما نیست .

۱۱۹۰ : مَنْ خَافَ النَّاسَ لِسَانَهُ فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ

کسیکه مردم از زبان او ترسند از اهل آتش است .

۱۱۹۱ : مَنْ نَامَ عَلَى الْوُضُوءِ إِنْ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَهُوَ عِنْدَ

اللَّهِ شَهِيدٌ

کسیکه با وضو بخوابد اگر مرگ او را دریابد نزد خدا شهید است .

۱۱۹۲ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَدْفَعَ اللَّهُ عَنْهُ نَحْسَ يَوْمِهِ فَلْيَفْتَحْ

يَوْمَهُ بِصَدَقَةٍ

کسیکه میخواهد خداوند بدی روز او را برطرف کند باید آنروز بصدقه آغاز نماید .



۱۱۹۳ : مَا أَكْرَمَ شَابٌ شَيْخًا إِلَّا قَضَى اللَّهُ عِنْدَ سِتِّهِ مَنْ  
يُكْرِمُهُ

هیچ جوانی احترام نکرد پیری را مگر آنکه خدا مقدر  
کند که در پیری کسی او را احترام کند .

۱۱۹۴ : مَنْ مَشَى بِصَدَقَةٍ إِلَى مُحْتَاجٍ كَانَ لَهُ أَجْرُ صَاحِبِهَا  
کسیکه صدقه از دیگری گرفته بمحتاجی رساند برای او  
مانند مزد صاحب صدقه می باشد ..

۱۱۹۵ : مِنَ الْقَوَاضِ أَنْ تُسَلِّمَ عَلَى كُلِّ مَنْ تَمُرُّ بِهِ وَ  
الْجُلُوسُ دُونَ شَرَفِ الْمَجْلِسِ  
از فروتنی است که سلام کنی بر هر کس گذشتی و بنشیننی  
پست تر از جای خود .

۱۱۹۶ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يُوَاجِهُنَّ  
كَافِرًا وَلَا يُخَالِطُنَّ فَاجِرًا وَ مَنْ آخَى كَافِرًا أَوْ  
خَاَطَ فَاجِرًا كَانَ كَافِرًا فَاجِرًا

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد نباید برادری کند  
کافری را و نباید رفت و آمد کند نابکاری را و کسیکه  
برادری کند با کافر یا رفاقت کند با فاجر هم کافر است و هم  
فاجر .



۱۱۹۷ : مَا عَمِلَ امْرُؤٌ عَمَلًا بَعْدَ إِقَامَةِ الْفَرَائِضِ خَيْرًا  
مِنْ إِصْلَاحِ بَيْنِ النَّاسِ يَقُولُ خَيْرًا وَيَنْمِي

مردی کاری انجام نداده بعد از پیاداشتن واجبات که بهتر  
باشد از سازش دادن بین مردم خوب گوید و نسبت  
خوب دهد .

۱۱۹ : مَا مِنْ عَبْدٍ اِهْتَمَّ بِمَوَاقِيتِ الصَّلَاةِ وَمَوَاضِعِ -  
الشَّمْسِ الْأَضْمِنتُ لَهُ الرُّوحَ عِنْدَ الْمَوْتِ وَانْقِطَاعِ  
الْهَمُومِ وَالْأَحْزَانِ وَالنَّجَاةِ مِنَ النَّارِ

هر بنده که اهمیت دهد باوقات نماز و مواضع خودشید من  
ضامنم برای او خوشحالی نزد مرگ و برطرف شدن  
غصه و اندوه ها و نجات از آتش را .

۱۱۹۹ : مَنْ تَهَاوَنَ بِصَلَاةٍ اِتْلَاهُ اللَّهُ يَخْمَسَ عَشْرَةَ خِصْلَةً  
يَرْفَعُ اللَّهُ الْبَرَّكَهَ مِنْ عَمْرِهِ وَمِنْ رِزْقِهِ وَيَمْحُوا  
اللَّهُ تَعَالَى سَيِّمَاءَ الصَّالِحِينَ مِنْ وَجْهِهِ وَلَا يُوجِرُ  
عَلَى عَمَلٍ وَلَا يَرْتَفِعُ دُعَاؤُهُ إِلَى السَّمَاءِ وَلَيْسَ  
لَهُ حَظٌّ فِي دُعَاءِ الصَّالِحِينَ وَيَمُوتُ ذَلِيلًا وَجَانِمًا  
وَعَظْمَانًا



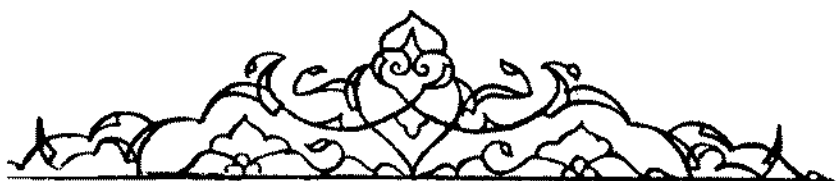
کسیکه سستی کند بنماز خود خدا او را بیازده چیز مبتلا کند : بردارد بر کت از عمر و از رزق او و برطرف کند از او آثار شایسته گان را از صورت او و مزدی بر کار او نباشد و دعای او بالا نرود بآسمان و نصیبی نباشد او را در دعای شایسته گان و بمیرد بخواری و گرسنگی و تشنگی .

۱۲۰۰ : مُرُوا صِبْيَانَكُمْ بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغُوا سَبْعَ سِنِينَ وَ اضْرِبُوهُمْ عَلَىٰ نَرْكِهَا إِذَا بَلَغُوا تِسْعًا وَ قَرِّقُوا يَنَاهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ إِذَا بَلَغُوا عَشْرًا

فرمان نماز باطفال خود دهید چون بهفت سال رسیدند و بزنید آنان را بر ترک نماز هر گاه نه سال رسیدند و از یکدیگر جداشان نمائید در خوابگاه هر گاه ده سال رسیدند .

۱۲۰۱ : مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

کسیکه در قرآن بنادانی چیزی بگوید پس باید بر شود جایگاه او از آتش .



۱۲۰۲ : مَنْ كَفَىٰ ضَرِيرًا حَاجَةً مِّنَ الْحَوَائِجِ الدُّنْيَا وَمَشَىٰ  
لَهَا فِيهَا حَتَّىٰ يَقْضِيَ اللَّهُ حَاجَةً أَعْطَاهُ اللَّهُ بَرَاءَةً  
مِّنَ النَّفَاقِ وَبَرَاءَةً مِّنَ النَّارِ

کسیکه حاجتی از حوائج دنیای بیچاره را کفایت کند و  
برود در حاجت او تا آن حاجت را خداوند بدهد خداوند  
عطا کند او را برات آزادی از نفاق و برات آزادی  
از آتش .

۱۲۰۳ : مِمَّنْ حَقَّ الضَّيْفُ أَنْ تَمْشِيَ مَعَهُ مِنْ حَرَمِكَ إِلَىٰ -  
الباب

از حق میهمان آن است که همراه او بروی از حریم خود  
تا در آن .

۱۲۰۴ : مِمَّنْ حَقَّ الضَّيْفُ أَنْ يُعَدَّ لَهُ الْخِلَالُ

از حق میهمانست که خلال برای او مهیا شود .

۱۲۰۵ : مَنْ أَطْعَمَ طَعَامًا رِيَاءً وَ سَكَّعَهُ أَطْعَمَهُ اللَّهُ مِنْ  
صَدِيدِ جَهَنَّمَ وَجَعَلَ ذَلِكَ الطَّعَامَ نَارًا فِي بَطْنِهِ  
حَتَّىٰ يَقْضِيَ بَيْنَ النَّاسِ

کسیکه طعام بدهد ریاء و یا برای شنیدن دیگران  
خدا از صدید جهنم باو بخورداند و آن طعام را آتش  
کند در شکم او . تا قضاوت بین سایر مردم تمام شود .



۱۲۰۶ : مَنْ أَفْتَى النَّاسَ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَعَنَهُ مَلَكُةُ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ

کسیکه فتوا دهد مردم را بنادانی لعنت کند او را ملئکه آسمان و زمین .

۱۲۰۷ : مَنْ تَفَاقَرَ فَقِيرٌ

کسیکه خود را بفقر زند فقیر شود .

۱۲۰۸ : مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ خِفَةُ لِحْيَتِهِ

از سعادت مرد است تنگ بودن ریش او .

۱۲۰۹ : مَا نُهِيتَ عَنْ شَيْئٍ بَعْدَ عِبَادَةِ الْوُثَانِ مِثْلَ مَا

نُهِيتَ عَنْ مُلَاحَاةِ الرِّجَالِ

نهی نشدم از چیزی بعد از بندگی بتها همانند نهی از نزاع نمودن با مردم .

۱۲۱۰ : مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ أَوْ يُبَاهِيَ بِهِ

الْعُلَمَاءَ أَوْ يَصْرِفَ وَجْهَهُ إِلَى النَّاسِ لِيُعْظِمُوهُ

فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

کسیکه دانش طلبد برای رام کردن سفیهان یا افتخار کردن بدانایان یا توجه مردم بطرف او که تعظیم نمایند او را پس باید برشود جایگاه او از آتش .





۱۲۱۱ : مَنْ تَنَفَّعَهُ يَنْفَعَكَ وَمَنْ لَا يُعِدُّ الصَّبْرَ لِنَوَابِ الدَّهْرِ  
يَفْجُرُ

کسیکه سود بدهی او را سود دهد تو را و کسیکه  
شکیبائی را ذخیره نکند برای پیش آمدهای روزگار  
ناتوان خواهد شد .

۱۲۱۲ : مَنْ مَشَى إِلَى سَاحِرٍ أَوْ كَاهِنٍ أَوْ كَذَّابٍ يَصْدِيقُهُ  
بِمَا يَقُولُ فَقَدْ كَفَرَ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ

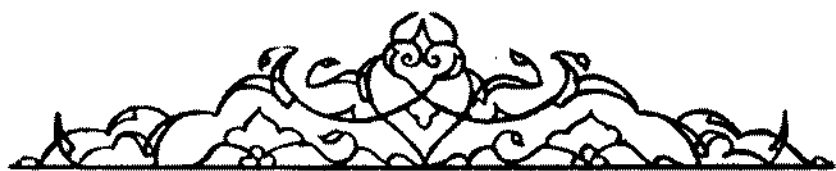
کسیکه برود بسوی جادوگر یا کاهن یا دروغگو و  
تصدیق کند او را بآنچه میگوید پس بتحقیق کافراست  
بکتاب الهی

۱۲۱۳ : مَنْ سَرَّ مُؤْمِنًا فَقَدْ سَرَّنِي وَمَنْ سَرَّنِي فَقَدْ سَرَّ اللَّهَ

کسیکه خوشحال کند مؤمنی را پس بتحقیق مرا خوشحال  
کرده و کسیکه مرا خوشحال کند پس بتحقیق خدا را  
خوشحال کرده .

۱۲۱۴ : مَا مِنْ نَفَقَةٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ نَفَقَةٍ قَصِدٍ وَ  
يُبْغِضُ الْإِسْرَافَ إِلَّا فِي حَجٍّ وَعُمْرَةٍ

نزد خدا هیچ خرجی از مخارج بهتر از خرجی که باقتصاد  
و میانه روی باشد نیست و خدا دشمن دارد اسراف را  
مگر در حج و عمره .



۱۲۱۵ : مَنْ كَانَ يُسَى الْجَوَارِ فَلَا يُصَاحِبُنَا

کسیکه با همسایه بد میکند پس همراه نشود مارا .

۱۲۱۶ : مَنْ أَلْقَى جَلَابَابَ الْحَيَاءِ لَا غَيْبَةَ لَهُ

کسیکه انداخت روپوش شرم را غیبت ندارد .

۱۲۱۷ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَفِ إِذَا وَعَدَ

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد ، پس باید وفا کند بوعده خود .

۱۲۱۸ : مَنْ تَوَاضَعَ لِلَّهِ رَفَعَهُ اللَّهُ

کسیکه فروتنی کند برای خدا او را بلند گردانند

۱۲۱۹ : مَنْ تَكَبَّرَ يَضَعُهُ اللَّهُ

کسیکه گردنکشی کند خدا او را پست گردانند .

۱۲۲۰ : مَنْ اقْصَدَ فِي مَعِيشَةٍ رَزَقَهُ اللَّهُ

کسیکه میانه روی در زندگی کند خدا روزی دهد او را

۱۲۲۱ : مَنْ بَذَرَ حَرَمَهُ اللَّهُ وَمَنْ كَثُرَ ذِكْرُ اللَّهِ آجَرَهُ اللَّهُ

کسیکه بیهوده مال خود را صرف کند خداوند محروم ساخته او را و کسی که زیاد یاد خدا کند خدا مزد دهد او را .



۱۲۲۲ : مَنْ عَمِلَ عَلَى غَيْرِ عِلْمٍ كَانَ مَا يُفْسِدُهُ أَكْثَرَ مِمَّا يُصْلِحُهُ

کسیکه بنادانی کاری کند فساد او بیش از اصلاح است .

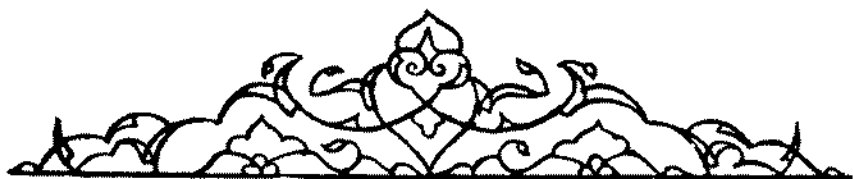
۱۱۲۳ : مَنْ أَذَاعَ فَاجِشَةً كَانَ كَمُبَدِيهَا  
کسیکه شیوع دادکار بدی را مانند آنکس است که آغاز کرده .

۱۲۲۴ : مَنْ غَيَّرَ مُؤْمِنًا بِشَيْئٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَرْكَبَهُ  
کسیکه سرزنش دهد مؤمنی را چیزی نمی میرد تا آنکه مرتکب آن شود .

۱۲۲۵ : مَا كَانَ الْخَرَقُ فِي شَيْئٍ إِلَّا شَانُهُ  
نیامد سختی و تندی در چیزی مگر آنکه خراب کرد آن چیز را .

۱۲۲۶ : مَنْ لَمْ يَتَعَزَّ بِعِزِّ اللَّهِ انْقَطَعَتْ نَفْسُهُ حَسْرَاتٍ عَلَى الدُّنْيَا

کسیکه متصف نکند خود را بدستور خدائی دل او از حسرت دنیا خواهد مرد .



۱۲۲۷ : مَنْ تَعَلَّمَ قَلَمٌ يَعْمَلْ بِهِ وَ آثَرَ عَلَيْهِ حُبَّ الدُّنْيَا وَ زَيَّنَتْهَا اسْتَوْجِبَ سَخَطَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَ كَانَ فِي -  
الدَّرَكِ مَعَ الْيَهُودِ وَ النَّصَارَى

کسیکه دانش جوید پس بکار نیندد و دوستی دنیا را بر  
آن ترجیح دهد لازم شود بر او غضب خداوند بزرگ  
و در یکی از طبقات دوزخ با یهود و نصاری خواهد بود

۱۲۲۸ : مَنْ سَأَلَكَم بِاللَّهِ فَأَعْطَوْهُ

کسیکه از شما سؤال کند بنام خدا پس بدهید او را .

۱۲۲۹ : مَنْ آتَاكُمْ مَعْرُوفًا فَكَافَّوْهُ وَ إِنْ لَمْ تَجِدُوا مَا  
تُكَافُّوهُ فَأَدْعُوا اللَّهَ لَهُ حَتَّى تَنْظُنُّوا أَنْكُمْ كَافَيْْتُمُوهُ

کسیکه چیز خوبی برای شما آورد پس تلافی کنید او را  
و اگر نیابید چیزی را که تلافی کنید آنقدر دعا کنید  
خدا را در حق او تا آنکه بگمان خودتان تلافی کرده اید

۱۲۳۰ : مَنْ عَرَفَ اللَّهَ وَ عَظَّمَهُ مَنَعَ فَاهُ مِنَ الْكَلَامِ وَ بَطَنَهُ  
مِنَ الطَّعَامِ وَ عَنَى نَفْسَهُ بِالصِّيَامِ وَ الْقِيَامِ

کسیکه بشناسد خدا را و بزرگ داند او را باز دارد دهان  
خود را از گفتن و شکم را از خوردن و خود را بر زحمت  
اندازد بروزه گرفتن و بر پا ایستادن .



۱۲۳۱ : مَنْ عَزَى مُصَابًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ

کسیکه دلداری دهد اهل مصیبت را اذ برای او خواهد بود مانند مزد او .

۱۲۳۲ : مَا بَيْنَ الْعَتِيْنِ وَالسَّبْعِيْنَ مُعْتَرِكُ الْاَمْنَايَا

میان شصت و هفتاد وقت آمدن مرگها است .

۱۲۳۳ : مِنْ اِجْلَالِ اللّٰهِ اِجْلَالُ ذِي شَيْبَةِ الْمُسْلِمِ

از بزرگ شمردن خداست بزرگ دانستن ریش سفید مسلمان

۱۲۳۴ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَلْيُكْرِمْ صَیْفَهُ

وَالصَّیْفَةُ ثَلَاثَةُ اَيَّامٍ كَمَا فَوْقَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ

کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد پس باید احترام کند میهمان خود را و میهمانداری سه روز است هر چه بیشتر از سه روز شد صدقه میباشد .

۱۲۳۵ : مَنْ اَمَاطَ عَنْ طَرِيقِ الْمُسْلِمِيْنَ مَا يُؤْذِيهِمْ كَتَبَ اللّٰهُ لَهُ اُخْرَ قَرَأَتِهِ اَرْبَعٌ مِائَةً آيَةً

کسیکه برطرف کند اذراء مسلمانان چیزی را که آزار میرساند، بایشان نوشته شود برای او مزد قرائت چهار صد آیه قرآن . . .



۱۲۳۶ : مَا اتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا إِلَّا لِإِطْعَامِهِ الطَّعَامَ  
وَصَلَوَتِهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامٌ

خداوند ابراهیم را دوست خود نگرفت مگر برای طعام  
دادن او و نماز شب او درحالیکه مردم خواب بودند .

۱۲۳۷ : مَنْ أَطَاعَ إِمْرَأَتَهُ أَكَبَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ وَجْهِهِ فِي النَّارِ  
کسیکه زن خود را اطاعت کند خدا او را برو بآتش  
دوزخ افکند .

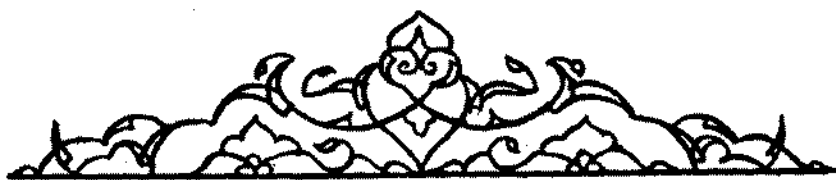
۱۲۳۸ : مَا طَابَ رَائِحَةُ عَبْدٍ إِلَّا زَادَ عَقْلُهُ  
خوشبو نشد بنده مگر آنکه خرد او زیاد شد .

۱۲۳۹ : مَنْ مَدَحَ سُلْطَانًا جَائِرًا وَتَخَفَّ وَتَضَمَّعَ لَهُ  
طَمَعًا فِيهِ كَانَ قَرِينَهُ إِلَى النَّارِ

کسیکه ستایش کند شاه ستمکاری را و سبک شود و  
فروتنی کند برای او و همنشین او خواهد بود در آتش  
دوزخ .

۱۲۴۰ : مَنْ دَلَّ جَائِرًا عَلَىٰ جَوْرِ كَانَ قَرِينُ هَامَانٍ فِي -  
جَهَنَّمَ

کسیکه راهنمایی کند ستمکاری را برستمی قرین هامان  
است در دوزخ .



۱۲۴۱ : مَنْ تَوَلَّى خُصُومَةَ ظَالِمٍ أَوْ أَعَانَ عَلَيْهَا ثُمَّ تَوَلَّى بِهِ مَلِكٌ الْمَوْتَ قَالَ لَهُ أَتَبْرَأُ بِلِعْنَةِ اللَّهِ وَنَارِ جَهَنَّمَ وَأَيْشَى الْمَصِيرِ

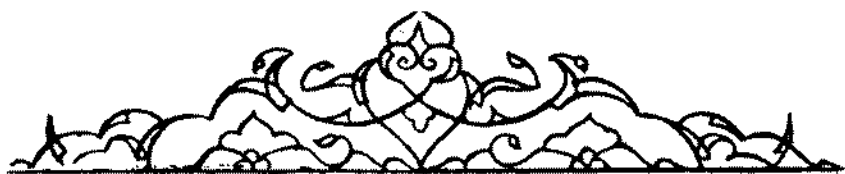
کسیکه متصدی نزاعی شود از طرف ستمکاری یا کمک کند سپس فرشته مرگ را دریابد او را مؤده دهد بلعنة خداوند و آتش دوزخ و بد جایگاهی است .

۱۲۴۲ : مَا أَقْبَحَ اللَّهُ الْفَقْرَ بَعْدَ الْغِنَى وَ أَقْبَحَ الْخَطِيئَةَ بَعْدَ الْمَسْكَنَةِ وَ أَقْبَحَ مِنْ ذَلِكَ الْعَابِدُ لِلَّهِ ثُمَّ يَدْعُ عِبَادَتَهُ

چقدر زشت است فقر بعد از ثروت و خطای بعد از فقر و زشت تر از این کسی است که بندگی خدا نماید پس از آن ترك كند .

۱۲۴۳ : مَنْ عَامَلَ النَّاسَ فَلَمْ يَظْلِمْهُمْ وَ حَدَّثَهُمْ فَلَمْ يَكْذِبْهُمْ وَ وَعَدَهُمْ فَلَمْ يَخْلِفْهُمْ فَهُوَ مِمَّنْ كَمَلَتْ مَرْوَتُهُ وَ ظَهَرَتْ عِدَالَتُهُ وَ وَجِبَتْ أَخُوَّتُهُ وَ حَرُمَتْ غَيْبَتُهُ

کسیکه در معامله با مردم ستم نکند و دروغ نگوید با ایشان و وعده دهد پس خلاف نکند ایشانرا پس از کسانیت که مروت او کامل و عدالت او هویدا است و لازم است برادری با او و گوارا نیست غیبت او .



۱۲۴۴ : مَنْ بَنَا بِنَاءً رِبَانًا وَ سَمِعَ حَمِلَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ  
إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ ثُمَّ يُطَوَّقُهُ نَارًا تُوقَدُ فِي عُنُقِهِ  
ثُمَّ يُرْمَى بِهِ فِي النَّارِ

کسیکه بنا کند بنائی را برای دیدن یا شنیدن دیگران آن  
زمین تا هفت طبقه بر گردن او طوق آتش بر افروخته  
شود تا روز دستاخیز پس از آن امر شود که او را با آتش  
افکنند .

۱۲۴۵ : مَنْ ظَلَمَ امْرَأَةً مَهْرَهَا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ زَانٍ  
کسیکه ستم کند زنی را که مهر او را ندهد او نزد خداوند  
زناکار است .

۱۲۴۶ : مَنْ رَجَعَ عَنْ شَهَادَةٍ وَ كَتَمَهَا أَطَعَمَهُ اللَّهُ لَحْمَهُ  
عَلَى رُؤُوسِ الْخَلَائِقِ

کسی که از شهادت خود برگردد و کتمان شهادت کند  
خداوند گوشت او را بخورد او دهد در حضور مردمان

۱۲۴۷ : مَنْ كَانَتْ لَهُ امْرَأَتَانِ فَلَمْ يَعْدِلْ بَيْنَهُمَا فِي الْقِسْمِ  
مِنْ نَفْسِهِ وَمَالِهِ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَغْلُوبًا مَالًا لَشِقَّةٍ  
حَتَّى يَدْخُلَ النَّارَ

کسیکه دارای دوزن باشد و میان شان در قسمت عدالت نکند  
از خود و دارائی خود روز قیامت او را بادست بسته و  
کردن کج آورند تا داخل آتش شود .





۱۲۴۸ : مَنْ صَافَحَ امْرَأَةً حَرَامًا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَغْلُولًا

ثُمَّ يُؤْمَرُ بِهِ إِلَى النَّارِ

کسیکه با زن نامحرم مصافحه کند روز رستاخیز کت بسته وارد شود پس فرمان شود با آتش افکنند او را .

۱۲۴۹ : مَنْ فَاقَهُ امْرَأَةٌ لَا يَمْلِكُهَا حَيْسٌ بِكُلِّ كَلِمَةٍ كَلَّمَهَا

فِي الدُّنْيَا أَلْفَ عَامٍ

هر کس با زن اجنبی خوشگویی کند بهر کلمه که در دنیا گفته است هزار سال حبسش کنند .

۱۲۵۰ : مَنْ لَطَمَ خَدَّ مُسْلِمٍ بِلَطْمَةٍ بَدَّدَ اللَّهُ عِظَامَهُ يَوْمَ

الْقِيَمَةِ ثُمَّ سَاطَ عَلَيْهِ النَّارُ وَ حُشِرَ مَغْلُولًا حَتَّى

يَدْخُلَ النَّارَ

کسیکه سیلی بر روی مسلمان بزند خداوند استخوانهای او را از یکدیگر جدا کند پس از آن آتش را بر او مسلط گرداند و کت بسته محشور شود تا داخل آتش گردد .

۱۲۵۱ : مَنْ مَشَى فِي نَمِيمَةٍ بَيْنَ اثْنَيْنِ سَاطَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي

قَبْرِهِ نَارًا تَحْرِقُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ

قَبْرِهِ سَاطَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَسْوَدَ يَنْفَسُ أَجَمَةً



کسیکه نامی و سخن چینی بین دو نفر نماید خدا مسلط کند بر او در قبر آتشی را که او را بسوزاند تا روز رستاخیز پس هر گاه خارج شود از قبر خدا مسلط کند بر او ماری که گوشت او را بجود .

۱۲۵۲ : مَنْ بَغَى عَلَى فَقِيرٍ وَتَطَاوَلَ عَلَيْهِ وَاسْتَحَقَّرَهُ حَشَرُهُ  
اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِثْلَ الذَّرَّةِ فِي صُورَةِ رَجُلٍ حَتَّى  
يَدْخُلَ النَّارَ

کسیکه ستم کند بر فقیری و بر او بنازد و او را کوچک شمرد خدا معشور نماید او را روز رستاخیز مانند مورچه در صورت مردی تا داخل آتش شود .

۱۲۵۳ : مَنْ قَالَ أَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ

کسیکه بگوید منم عالم او جاهل است .

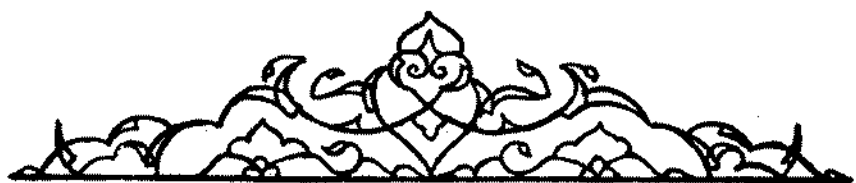
۱۲۵۴ : مَنْ أَصْبَحَ مِنْ أُمْتِي وَهَمَّتْهُ غَيْرُ اللَّهِ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ  
کسیکه از امت صبح کند و همتش بجز خدا باشد پس از خدا نیست .

۱۲۵۵ : مَنْ لَمْ يَهْتَمَّ بِأُمُورِ الْمُؤْمِنِينَ فَلَيْسَ مِنْهُمْ

کسیکه اهميت بکار مؤمن ندهد از ایشان نیست .

۱۲۵۶ : مَنْ أَقْرَبَ بِالذَّلِّ طَائِعًا فَلَيْسَ مِنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ

کسیکه گردن بخواری نهد از روی میل پس از ما خانواده نیست .



۱۲۵۷ : مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ كَثْرَةُ الْقُرَاءِ وَقِلَّةُ الْفُقَهَاءِ وَ  
كَثْرَةُ الْأُمَرَاءِ وَقِلَّةُ الْأَمَنَاءِ وَكَثْرَةُ الْمَطَرِ وَقِلَّةُ  
الشَّبَابِ

از نشانه‌های قیامت بسیاری قرائت کنندگان و کمی دانا‌یان  
و بسیاری فرمانداران و کمی امانت داران و بسیاری  
باران و کمی گیاهان می‌باشد .

۱۲۵۸ : مَنْ لَمْ يَسْتَحْيِ مِنَ الْحَلَالِ نَفَعَ نَفْسَهُ وَخَفَّتْ مِثْوَنُهُ  
وَأُلْهِىَ عَنْهُ الْكِبَرُ

کسیکه شرم نکند از کسب حلال بخود بهره داده و مئونه  
خود را سبک نموده و گردنکشی را از خود برداشته .

۱۲۵۹ : مَنْ يَرْغَبُ فِي الدُّنْيَا فَطَالَ فِيهَا أَمَلُهُ أَعْمَى اللَّهُ  
قَلْبَهُ عَلَى قَدْرِ رَغْبَتِهِ فِيهَا

کسیکه میل بدنیا کند پس دراز شود درد دنیا آرزوی او  
خداوند دل او را کور کند بمقدار میل او درد دنیا .

۱۲۶۰ : مَنْ زَهَّدَ فِي الدُّنْيَا فَتَقَصَّرَ فِيهَا أَمَلُهُ أَعْطَاهُ اللَّهُ  
عِلْمًا يَغَيِّرُ تَعْلَمُ وَهَدًى يَغَيِّرُ هِدَايَةَ وَ أَذْهَبَ عَنْهُ  
الْعَمَاءَ وَ جَعَلَهُ بَصِيرًا



کسیکه ترك گوید دنیا را پس کوتاه کند در دنیا آرزوی  
خود را بخداوند بدهد او را دانائی بدون یاد گرفتن و  
هدایت بدون راهنما و بردارد از او کوری دل را و او را  
بینا گرداند .

۱۲۶۱ : مَا عَالَ أَمْرٌ قَطُّ عَلَيَّ اقْتِصَادٍ  
فقیر نشد مردی که . میانه روی کرد .

۱۲۶۲ : مَنْ اسْتَوَى يَوْمَاهُ فَهُوَ مَغْبُورٌ  
کسیکه دو روز او مساوی باشد ضرر کرده است .

۱۲۶۳ : مَعَ كُلِّ تَرْحَةٍ فَرَحَةٌ  
با هر نیش نوشی است .

۱۲۶۴ : مَنْ لَمْ يَصْبِرْ عَلَى ذَلِّ التَّعَلُّمِ سَاعَةً بَقِيَ فِي ذَلِّ  
الْجَهْلِ أَبَدًا

کسیکه صبر نکند ساعتی بذلت کسب علم بخواری خواهد  
ماند بذلت نادانی ابد .

۱۲۶۵ : مَنْ سَنَّ سَنَةً حَسَنَةً فَلَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا  
کسیکه راه و دستور خوبی بگذارد پس برای اوست  
مزد آن خوبی و مزد هر کس که عمل کند بآن .



۱۲۶۶ : مَنْ فَتَحَ لَهُ بَابُ خَيْرٍ فَلْيَنْتَهِزْهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَتَى يُغْلَقُ عَنْهُ

کسیکه در خیری برای او گشوده شد غنیمت داند زیرا که نمیداند کی بسته شود .

۱۲۶۷ : مَنْ تَعَلَّمَتْ مِنْهُ حَرْفًا صُرَتْ لَهُ عَبْدًا  
از هر کس یادگرفتی حرفی گردیدی بنده او

۱۲۶۸ : مِفْتَاحُ الْحَاجَةِ الْهَدِيَّةُ  
کلید حاجت هدیه است .

۱۲۶۹ : مَا يَصْلَحُ لِلْمَوْلَى فَلِلْعَبْدِ حَرَامٌ  
آنچه مناسب مولا است به بنده ناکوار است .

۱۲۷۰ : مَنْ أَهْدَى إِلَيْهِ شَيْئًا فَلْيَقْبَلْهُ  
کسیکه هدیه باو دادند باید قبول کند .

۱۲۷۱ : مَنْ نَظَرَ فِي الْعَوَاقِبِ سَلَّمَ فِي النَّوَائِبِ  
کسی که اندیشه کند در عواقب کار سالم می ماند در پیش آمد ها .

۱۲۷۲ : مَا أَعْلَمُ إِلَّا مَا حَوَاهُ الصَّدُورُ  
دانش نیست مگر آنچه در سینها باشد .



۱۲۷۳ : مَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَةٌ وَسَاءَتْهُ سَيِّئَةٌ فَهُوَ مُؤْمِنٌ

کسیکه از نیکی خوشحال و از بدی بدحال شود مؤمن است

۱۲۷۴ : مَنْ وَقَى شَرَّ ثَلَاثَةٍ وَقَى الشَّرَّ كُلَّهُ لَقَلَّهٗ وَ قَبْلَهُ وَ ذُبْذَبَهُ

کسیکه خود را از شر سه چیز حفظ کند از تمام شرور حفظ شده است از زبان و شکم و فرج خود

۱۲۷۵ : مَنْ قَالَ قَبَّحَ اللَّهُ الدُّنْيَا قَبَّحَ اللَّهُ الدُّنْيَا قَبَّحَ اللَّهُ أَعْصَانَا لِلرَّبِّ

کسیکه گوید زشت کند خداوند دنیا را دنیا را دنیا گوید زشت کند خدا نافرمانتر ما را از برای پروردگار .

۱۲۷۶ : مَنْ عَفَّ عَنِ مَحَارِمِ اللَّهِ كَانَ عَابِدًا

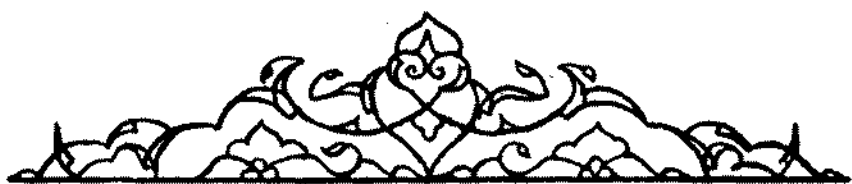
کسیکه خودداری کند از محرمات خداوند عابد است .

۱۲۷۷ : مَنْ رَضِيَ بِقِسْمِ اللَّهِ كَانَ غَنِيًّا

کسیکه خوشنود باشد به قسمت خداوند ثروتمند است .

۱۲۷۸ : مَنْ أَحْسَنَ مُجَاوَرَةً مَنْ جَاوَرَهُ كَانَ مُسْلِمًا

کسیکه نیک همسایه داری کند مسلمان است .



۱۲۷۹ : مَنْ صَاحَبَ النَّاسَ بِالذِّی یُحِبُّ أَنْ یُصَاحِبُوهُ كَانَ عَدْلًا

کسیکه با مردم باشد آن طوریکه دوست دارد مردم با او باشند عادل است .

۱۲۸۰ : مَنْ اِشْتَقَّ إِلَى الْجَنَّةِ سَلَا عَنِ الشَّهَوَاتِ  
کسیکه اشتیاق بسوی بهشت دارد دل میکند از شهوات

۱۲۸۱ : مَنْ أَشْفَقَ مِنَ النَّارِ رَجَعَ عَنِ الْمُحَرَّمَاتِ  
کسیکه از آتش بترسد از محرمات دست بردارد .

۱۲۸۲ : مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا هَانَتْ عَلَيْهِ الْمُصِيبَاتُ  
کسیکه در دنیا زهد پیشه کند آسان شود بر او مصیبات

۱۲۸۳ : مَنْ ارْتَقَبَ الْمَوْتَ سَارَعَ فِي الْخَيْرَاتِ  
کسیکه بانتظار مرگ باشد در کارهای خوب شتاب کند .

۱۲۸۴ : مَنْ أَكْثَرَ الْإِسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ قَرَجًا  
کسیکه بسیار طلب آمرزش کند خدا از هر غصه او را نجات دهد .



۱۲۸۵ : مَنْ نَظَرَ إِلَى مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ طَالَ حُزْنُهُ وَدَامَ  
أَسَفُهُ

کسیکه ببال مردم نظر داشته باشد اندوه او دراز  
و غصه او پیوسته باشد .

۱۲۸۶ : مَا أَوْلَدُ إِلَّا الْفِتْنَةَ

نیست فرزندی مگر فتنه و مورد آزمایش .

۱۲۸۷ : مَا مِنْ دَارٍ فِيهَا فُرْحَةٌ إِلَّا يَتَّبِعُهَا تَرْحَةٌ

خانه نیست که در او خوشی باشد مگر آنکه دنبال آن  
غمی خواهد بود .

۱۲۸۸ : مَا مِنْ هَمٍّ إِلَّا وَلَهُ فَرْجٌ إِلَّا هُمْ أَهْلُ النَّارِ

هیچ غمی نیست مگر آنکه فرج و کشایشی دارد مگر  
غصه اهل آتش .

۱۲۸۹ : مَنْ أَحْسَنَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِهِ لَمْ تَوَاخِذْ بِمَا مَضَى  
مِنْ دَلِيلِهِ

کسیکه نیکی کند در آنچه مانده است از زندگی او باز  
خواست نخواهد شد از گناهان گذشته او .



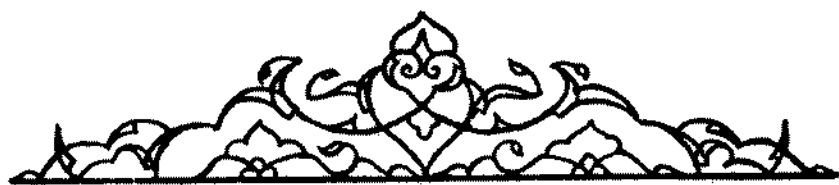


۱۲۹۰ : مَنْ آصَاءَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِهِ اخَذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ  
کسیکه بدی کند در آنچه از عمر او مانده است بازخواست  
شود از آغاز و انتهای عمر.

۱۲۹۱ : مَنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ  
کسیکه برخدا دروغ بزند خداوند او را وارد آتش کند

۱۲۹۲ : مَنْ اخْتَكَّرَ فَوْقَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَإِنَّ الْجَنَّةَ يُوْجَدُ  
وَيُحْتَمَلُ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ وَإِنَّهُ لِحَرَامٍ عَلَيْهِ  
کسیکه حبس کند طعامی را برای گران شدن بیشتر از  
چهل روز پس بتحقیق بهشتی که بوی او از مسافت  
بانصد سال راه میوزد بر او حرام خواهد بود.

۱۲۹۳ : مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبًا وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ كَاذِبٌ  
فَقَدْ بَارَزَ اللَّهَ بِالْمُحَارَبَةِ وَأَنَّ الْيَمِينَ الْكَاذِبَةَ  
تَذُرُ الدِّيَارَ بِالْفَقْرِ وَتُورِثُ الْفَقْرَ فِي  
الْعَقَبِ وَأَنَّهُ لَا يَعْرِثُ عَظَمَةُ اللَّهِ مَنْ يَحْلِفُ كَاذِبًا  
کسیکه سوگند بدروغ خورد با اینکه میداند دروغ  
خود را پس بتحقیق اعلان جنگ باخدا داده و محققا سوگند  
دروغ خانه هارا بدون اهل میگذارد و سبب درویشی  
و فقر در نسل خواهد شد و نمیشناسد بزرگی خدا را  
کسیکه سوگند بدروغ بخدا بخورد.



۱۲۹۴: مَنْ بَاتَ كَالاً مِنْ طَلَبِ الْحَلَالِ بَاتَ مَغْفُوراً

کسیکه شب بیابان برد در حال خستگی از جستجوی حلال  
آمرزیده شده است .

۱۲۹۵: مَنْ اشْتَسَبَ مَالاً مِنْ غَيْرِ حَلَالٍ كَانَ زَادُهُ إِلَى النَّارِ

کسیکه بخواند دارائی از غیر راه حلال آن، توشه او  
بسوی آتش است .

۱۲۹۶: مَنْ أَكَلَ الْحَلَالَ قَامَ عَلَى رَأْسِهِ مَلَكٌ يَسْتَغْفِرُ لَهُ حَتَّى  
يَفْرُغَ مِنْ أَكْلِهِ

کسیکه حلال بخورد بایستد بر سر او ملکی که طلب  
آمرزش کند برای او تا اینکه از خوراک فارغ شود .

۱۲۹۷: مَلْعُونٌ مَلْعُونٌ مَنْ ضَيَّعَ مَنْ يَعُولُ

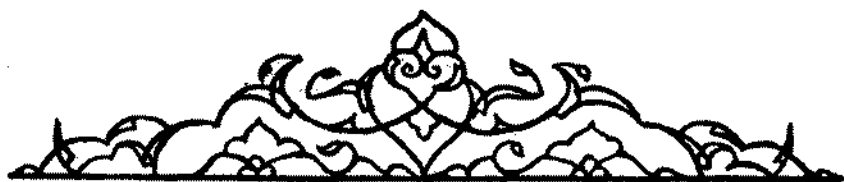
ملعونست ملعونست کسی که ضایع گذارد نانخورانش را

۱۲۹۸: مَنْ أَكَلَ الْحَلَالَ أَرْبَعِينَ يَوْماً نَوَّرَ اللَّهُ قَلْبَهُ

کسیکه چهل روز حلال بخورد خدا نورانی کند دل او را

۱۲۹۹: مَنْ أَكَلَ حَرَاماً لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ مِنْهُ صَرْفاً وَلَا عَدلاً

کسیکه حرام بخورد نپذیرد خداوند از او هیچ کاری را



۱۳۰۰ : مَا جَمَعَ شَيْئِي أَفْضَلَ مِنْ جِلْمٍ إِلَى عَلِيمٍ

گرد نیامده چیزی که بهتر باشد از بردباری بادانش .

۱۳۰۱ : مَا أَعَزَّ اللَّهَ بِجَهْلٍ قَطُّ وَلَا أَذَلَّ بِحِلْمٍ قَطُّ

هرگز خداوند عزیز نگردانید کسی را بنادانی و هرگز  
خوار نکرد کسی را به بردباری .

۱۳۰۲ : مَا جَاءَكُمْ عَنِّي يُوَافِقُ كِتَابَ اللَّهِ فَأَنَا قَلْتُهُ وَ  
مَا جَاءَكُمْ يَخَالِفُ كِتَابَ اللَّهِ فَلَمْ أَقُلْ .

هر سخنی بنام من برای شما نقل کردند که موافق  
قرآن بود من گفته ام ، و هر سخنی که مخالف  
قرآن بود من نگفته ام .

۱۳۰۳ : مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَعَزَّ النَّاسِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
ثُمَّ تَلَا وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا وَيَرْزُقْهُ مِنْ  
حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ



کسیکه بخواهد عزیزترین مردم باشد باید از خدا بپرهیزد  
پس آن حضرت تلاوت فرمود آنجائیکه خدا فرموده و  
کسیکه بپرهیزد از خدا خداوند برای او راه بیرون  
آمدن از فقر و گرفتاری قرار دهد و روزی او دهد از  
جائیکه ندانسته .

۱۳۰۴ : مَلَاكُ الْعَمَلِ خَوَاتِيمُهُ

ملاك هر کاری باو آخر آنست .

۱۳۰۵ : مَنْ أَخْلَصَ لِلَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا فَجَرَّ اللَّهُ يَنَابِيعَ الْحِكْمَةِ  
مِنْ قَلْبِهِ عَلَى لِسَانِهِ

کسیکه خالص کند خود را برای خدا چهل روز خداوند  
بشکافد چشمه های حکمت را از دل او و بر زبان او جاری  
سازد .

۱۳۰۶ : مَنْ طَلَبَ رِضَى النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ حَامِدَهُ  
مِنْ النَّاسِ ذَاتِمًا

کسیکه بجوید خوشنودی مردم را بغض خداوند خدا  
ستایشگر او را بدگوی او قرار دهد .



۱۳۰۷ : مَنْ سَاءَ خُلُقُهُ عَذَّبَ نَفْسَهُ

کسیکه بدخو شد خود را بشکنجه انداخته .

۱۳۰۸ : مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسْتَجَابَ دُعَاؤُهُ فَلْيَطْبِ مَطْعَمَهُ وَ  
مَكْسَبَهُ

کسیکه دوست دارد دعای او مستجاب شود پس پاکیزه  
کند خوراک و کسب خود را .

۱۳۰۹ : مَنْ اتَّبَعَ بَصَرَهُ مَا فِي آيِدِي النَّاسِ كَثُرَ هَمُّهُ وَ لَمْ  
يَشْفَعْ غِيْظُهُ

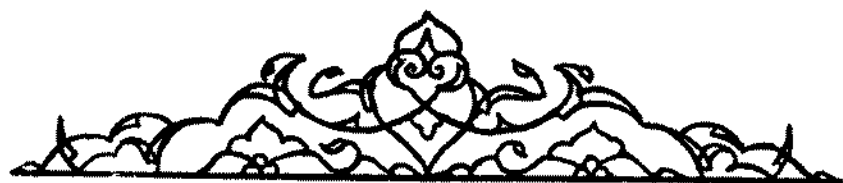
کسیکه چشم او بدنبال مال مردم باشد غمه او فراوان است  
و خشم او فرو نشیند .

۱۳۱۰ : مَنْ لَمْ يَرِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ نِعْمَةٌ إِلَّا فِي مَطْعَمٍ أَوْ  
مَشْرَبٍ أَوْ مَلْبَسٍ فَقَدْ قَصُرَ عَمَلُهُ وَ دَنَا عَذَابُهُ

کسیکه نبیند از برای خداوند عز و جل نعمتی مگر در خوردن  
و آشامیدن و پوشیدن پس بتحقیق عمل او کوتاه و عذاب  
او نزدیک است .

۱۳۱۱ : مِنْ سَعَادَةِ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ الزَّوْجَةُ الصَّالِحَةُ وَ  
الْمَسْكَنُ الْوَاسِعُ وَ الْمَرْكَبُ الْبَهِيُّ وَ الْوَلَدُ الصَّالِحُ

از خوشبختی مرد مسلمان زن شایسته و سکنای گشاده و  
مرکب خوب و فرزند شایسته است .



۱۳۱۲ : مَا الْوَجُعُ إِلَّا وَجَعُ الْعَيْنِ وَمَا الْهَمُّ إِلَّا هَمُّ الدِّينِ  
نیست درد مکر درد چشم و نیست اندوه مکر اندوه دین

۱۳۱۳ : مَنْ أَلَحَّ عَلَيْهِ الْفَقْرُ فَلْيَكْثِرْ مِنْ قَوْلِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ  
إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فَإِنَّهُ كُنْزٌ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ وَ  
فِيهِ شِفَاءٌ مِنْ اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ دَاءً أَذْنَاهَا اللَّهُمَّ

کسیکه فشار آورد بر او فقر پس بسیار بگوید لا حول ولا  
قوة الا بالله العلی العظیم زیرا که این ذکر گنجی است  
از گنجهای بهشت و در آن شفای از هفتاد و دو درد است  
که پست تر از همه غصه باشد .

۱۳۱۴ : مَنْ أُعْطِيَ أَرْبَعَ خِصَالٍ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرَ الدُّنْيَا وَ  
الْآخِرَةِ وَ فَازَ بِحَظِّهِ مِنْهُمَا وَرَعٌ يَعِصُمُهُ عَنِ  
مَحَارِمِ اللَّهِ وَحَسَنُ خُلُقٍ يَعِيشُ بِهِ فِي النَّاسِ وَجَلَمٌ  
يُدْفَعُ بِهِ جَهْلُ الْجَاهِلِ وَزَوْجَةٌ صَالِحَةٌ تُعِينُهُ

کسیکه چهار چیز نصیب او شود پس بتحقیق خوبی  
دنیا و آخرت برای اوست و بهره برده از دنیا و آخرت:  
ورعیکه او را نگهدارد از محرمات خداوند و خوشخوئی  
که باوزندگی کند بامردم و بردباری که نادانی نادانان  
را برگرداند و زن شایسته که یاری دهد او را .



۱۳۱۵ : مَنْ أَكَلَ الرِّبَا مَلَأَ اللَّهُ بَطْنَهُ نَارَ جَهَنَّمَ فَإِنْ كَسَبَ مِنْهُ مَالًا لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ عَمَلِهِ وَلَمْ يَزَلْ فِي لَعْنَةِ اللَّهِ وَمَلَئِكَتِهِ مَا دَامَ مَعَهُ قَيْرُاطٌ

کسیکه ربا خورد خداوند بر کند شکم او را از آتش دوزخ پس اگر کسب کرده باشد از ربا مالی را خداوند نپذیرد هیچ چیز از کار او را و پیوسته در لعن خدا و ملئکه باشد مادامیکه بهمراه او یک قیراط از ربا باشد

۱۳۱۶ : مَنْ لَمْ يَتَوَرَّعْ فِي دِينِ اللَّهِ ابْتِلَاهُ اللَّهُ بِثَلَاثِ خِصَالٍ إِمَّا أَنْ يُمَيَّنَتَهُ شَابًا أَوْ يُوقِعَهُ فِي خِدْمَةِ السُّلْطَانِ أَوْ يُسَكِّنَهُ فِي الرِّسَالَتِ

کسیکه در دین خدا پارسا نباشد خدا او را گرفتار کند به سه چیز یا آنکه او را بمیراند در جوانی یا او را در خدمت سلطان بیفکند یا آنکه او را دردهات سکنی دهد .

۱۳۱۷ : مَنْ طَلَبَ رِضَا مَخْلُوقٍ بِسَخَطِ الْخَالِقِ سَلَّطَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْمَخْلُوقَ

کسیکه بجوید خوشنودی مخلوقی را بخشم خالق خدا مسلط کند



۱۳۱۸ : مَا مِنْ عَمَلٍ أَحَبَّ إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ مِنَ الْإِيمَانِ  
بِاللَّهِ وَ الرَّفْقُ بِعِبَادِهِ وَ مَا مِنْ عَمَلٍ أَبْغَضُ مِنَ -  
الْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ وَ الْعَنْفِ عَلَى عِبَادِهِ

هیچ عملی دوست تر نیست نزد خدا و نزد پیغمبر او از  
ایمان بخدا و مدارا به بندگان او و هیچ عملی بدتر نیست  
نزد خدا و پیغمبر از شرک بخدا و سخت گیری پندگان او

۱۳۱۹ : مِنْ سُنَّتِي التَّزْوِيجُ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي  
از دستور من زن گرفتن است پس کسیکه دوری کند از  
دستور من از من نیست .

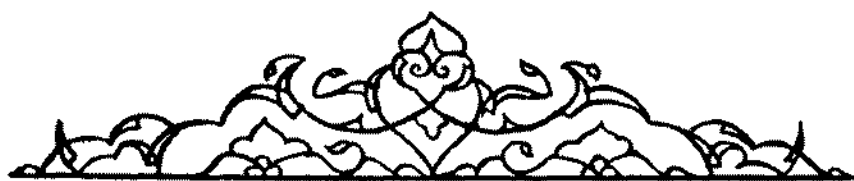
۱۳۲۰ : مَنْ تَزَوَّجَ فَقَدْ أَحْرَزَ نِصْفَ دِينِهِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ فِي -  
النِّصْفِ الْبَاقِي

کسیکه زن گیرد پس بتحقیق حفظ کرده نیمه دین خود  
را پس باید بترسد از خدا و پرهیزد در نیمه دیگر .

۱۳۲۱ : مَا وَافَقَ كِتَابَ اللَّهِ فَخُذُوهُ وَ مَا خَالَفَ كِتَابَ  
اللَّهِ فَدَعُوهُ .

هر حدیثی که موافق قرآن بود بگیریید و حدیثی که  
مخالف قرآن بود رها کنید .





۱۳۲۱ : مَنِ اسْتَغْنَىٰ أَغْنَاهُ اللَّهُ

کسیکه بی نیاز داند خود را بی نیاز کند خدا او را .

۱۳۲۲ : مَنْ فَتَحَ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَابَ مُسْتَلَقٍ فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ سَبْعِينَ  
بَابًا مِّنَ الْفَقْرِ لَا يَسُدُّ أَدْنَاهَا شَيْئٌ

کسیکه باز کند بر خود در سؤال کردن را خدا باز کند  
بر او هفتاد در از فقر که نمی بندد پست تر آنرا چیزی .

۱۳۲۳ : مَنْ أَصْبَحَ وَآمَسَىٰ وَعِنْدَهُ ثَلَاثُ فَقَدَ تَمَّتْ عَلَيْهِ  
الْبَغْمَةُ فِي الدُّنْيَا مَنْ أَصْبَحَ وَآمَسَىٰ مُعَافَاً فِي -  
بَدَنِهِ آمِنًا فِي سُرْبِهِ عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمَهُ

کسیکه صبح و شب نماید و نزد او سه چیز باشد پس  
بتحقیق تمام شده بر او نعمت دنیا و آخرت کسیکه صبح  
و شب نماید بدن او در عافیت باشد و در جای خود ایمن  
و نزد او خوراک همان روز باشد .

۱۳۲۴ : مَلْعُونٌ مِّنَ الْفِي كَلَهُ عَلَى النَّاسِ

ملعونست کسیکه زحمت خود را بر دوش مردم افکند .

۱۳۲۵ : مَرُّوْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ الْعَفْوُ عَمَّنْ ظَلَمْنَا وَ إِعْطَاءُ  
مَنْ حَرَمْنَا

مروت ما خانواده گذشتن از کسی است که ستم کرده ما را  
و بخشش نمودن بر کسی که باز داشته ما را .



۱۳۲۶ : مَا أَصَابَ الْمُؤْمِنَ مِنْ نَصِيبٍ وَلَا وَصِيرٍ وَلَا حَزَنٍ  
إِلَّا كَفَّرَ اللَّهُ بِهِ عَنْهُ مِنْ سَيِّئَاتِهِ

نرسد مؤمن را ازرنج و زحمت و اندوه مگر آنکه کفاره  
باشد از گناهان او .

۱۳۲۷ : مَنْ أَكَلَ مَا يَشْتَوِي وَ لَبَسَ مَا يَشْتَهِي وَ رَكِبَ مَا  
يَشْتَهِي لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ حَتَّى يَنْظُرَ أَوْ يَتْرُكَ

کسیکه بخورد آنچه میخواست و بپوشد آنچه  
میخواهد و سوار شود آنچه میخواهد خدا نظر نکند  
بسوی او تا آنکه بنگرد یا رها کند .

۱۳۲۸ : مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ السُّنْبُلَةِ تَجِرُ مَرَّةً وَ تَسْتَقِيمُ مَرَّةً  
مُؤْمِنٌ مِثْلُهَا خَوْشٌ أَمَّا كَاهِي بِزَمِينٍ مَيَّ آيِدٌ وَ كَاهِي رَاسٌ

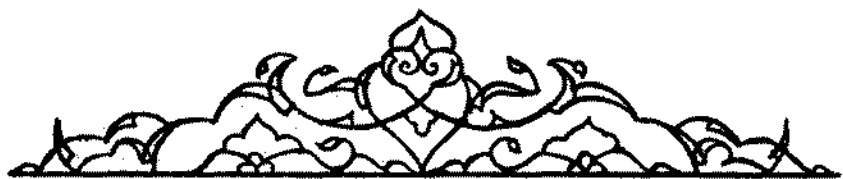
میشود .

۱۳۲۹ : مَنْ رَضِيَ بِمَا قَسَمَهُ اللَّهُ قَرَّتْ عَيْنُهُ

کسیکه خوشنود باشد بقسمت خداوند چشم او روشن شود

۱۳۳۰ : مَنْ سَمِعْتُمُوهُ يُنَادِ الشَّعْرَ فِي الْمَسْجِدِ فَقُولُوا لَهُ  
كَقَوْلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ إِنَّمَا نَصَبْتَ الْمَسَاجِدَ لِلْقُرْآنِ

کسیکه دیدید شعر میگوید در مسجد پس بگوئید براو  
خدا دهنش را خورد کند همانا مسجد را برای قرآن  
ساخته اند .



۱۳۳۱ : مَنْ أَسْرَجَ فِي مَسْجِدٍ لَمْ تَزَلِ الْمَلَكَةُ وَحَمَلَةُ الْعَرْشِ  
يَسْتَغْفِرُونَ لَهُ مَا دَامَ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ ضَوْءٌ مِنْ -

الْحَرَّاجِ

کسیکه چراغی روشن کند در مسجد پیوسته ملکه و  
حمله عرش برای او طلب آمرزش کنند مادامیکه در آن  
مسجد روشنی از آن چراغ وجود دارد .

۱۳۳۲ : مَنْ أَصْبَحَ وَأَمْسَى وَالْآخِرَةُ أَكْبَرُ هَمِّهِ جَعَلَ اللَّهُ  
الْغِنَى فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَ لَهُ أَمْرَهُ وَ لَمْ يَخْرُجْ مِنْ -  
الدُّنْيَا حَتَّى يَسْتَكْمِلَ رِزْقَهُ

کسیکه صبح کند و شب نماید و بزرگتر همتش آخرت  
باشد خدا دل او را بی نیاز کند و پراکندگی او را گرد  
آورد و از دنیا بیرون نرود تا روزی خود را تمام کند .

۱۳۳۳ : مَنْ أَصْبَحَ وَأَمْسَى وَ الدُّنْيَا أَكْبَرُ هَمِّهِ جَعَلَ اللَّهُ  
الْفَقْرَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَ شَتَّتْ أَمْرَهُ وَ لَمْ يَنْقُلْ مِنَ الدُّنْيَا  
إِلَّا مَا قِيمَ لَهُ

کسیکه صبح کند و شب نماید و بزرگتر همت او دنیا باشد  
خداوند فقر را جلو چشمانش قرار دهد و امر او را  
پراکنده نماید و از دنیا باو نرسد مگر آنچه برای او  
مقدر شده -



۱۳۳۴ : مَنْ وَعَدَهُ اللَّهُ عَلَى عَمَلٍ ثَوَابًا فَهُوَ مُنَجَّرٌ لَهُ وَ

مَنْ أَوْعَدَ عَلَى عَمَلٍ عِقَابًا فَهُوَ فِيهِ بِالْخِيَارِ

کسیکه خدا وعده دهد او را مزد کاری پس آن مزد برای او حتی خواهد بود و کسیکه خدا وعده دهد عقابى بر عملش پس اختیار عقاب با خدا است .

۱۳۳۵ : مَنْ أَحَبَّ فِي اللَّهِ وَابْتَغَضَ فِي اللَّهِ وَأَعْطَى فِي اللَّهِ

وَمَنْعَ فِي اللَّهِ فَهُوَ مِنْ أَصْفِيَاءِ اللَّهِ

کسیکه دوستی کند در راه خدا و دشمنی کند در راه خدا و بدهد در راه خدا و باز دارد در راه خدا پس او از برگزیده گان خدا است .

۱۳۳۶ : مَنْ حُرِّمَ الرِّفْقُ فَقَدْ حُرِّمَ الْخَيْرُ كُلُّهُ

کسیکه از مدا را نمودن با مردم محروم باشد از تمام غیرات محروم شده است .

۱۳۳۷ : مَنْ عَدَّ غَدًا مِنْ أَجَلِهِ فَقَدْ آسَأَ صُحْبَةَ الْمَوْتِ

کسیکه فردا را از مدت خود شمارد پس بتعقیق نشناخته مرگ را .

۱۳۳۸ : مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ اسْتِخَارَةُ اللَّهِ وَرِضَاهُ بِمَا قَضَى

وَمِنْ شِقْوَتِهِ تَرْكُهُ اسْتِخَارَةَ اللَّهِ وَسَخَطُهُ بِمَا قَضَى اللَّهُ



از نیک بختی فرزند آدم آنستکه طلب خیر کند از خدا و  
بحکم خدا خوشنود باشد و از بدبختی او آنستکه طلب  
خیر نکند از خدا و خشمناک باشد بآنچه خدا حکم کرده

۱۳۳۹ : مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ حَرَامَهُ

ایمان بقرآن نیاورده کسی که حلال بداند حرام قرآنرا

۱۳۴۰ : مَن أَرْضَى سُلْطَانًا بِمَا يُسْخِطُ اللَّهُ خَرَجَ مِنْ  
دِينِ اللَّهِ

کسیکه خوشنود نماید شاهی را بآنچه در او خشم خدا  
است از دین خدا خارج است .

۱۳۴۱ : مَن نَقَلَهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِّ الْمَعَاصِي إِلَى عِزِّ الطَّاعَةِ أَغْنَاهُ  
بِلا مَالٍ وَأَعَزَّهُ بِلا عَشِيرَةٍ وَأَنَسَهُ بِلا أُنَيْسٍ

کسیکه خدا او را از خواری معصیت بعزت طاعت بکشانند  
بی نیاز کرده او را بدون مال و عزیز کرده او را بدون  
عشیره و فامیل و انیس او شده بدون انیس .

۱۳۴۲ : مَن خَافَ اللَّهَ أَخَافَ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ

کسی که از خدا بترسد هر چیز از او بترسند .



۱۳۴۳ : مَنْ لَمْ يَخَفِ اللَّهَ أَخَافَهُ اللَّهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ

کسیکه از خدا نترسد خدا بترساند او را از هر چیزی .

۱۳۴۴ : مَنْ رَضِيَ بِالْيَسِيرِ مِنَ الرِّزْقِ رَضِيَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْيَسِيرِ

مِنَ الْعَمَلِ

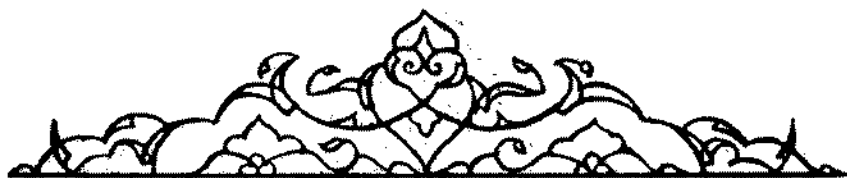
کسیکه خوشنود باشد از کمی رزق خدا خوشنود شود  
از او بکمی کار .

۱۳۴۵ : مَنْ لَمْ يَسْتَغْنِ مِنْ طَلَبِ الْحَلَالِ مِنَ الْمَعِيشَةِ خَفَّتْ  
مَوْئِدَتُهُ وَرُخِيَ بِاللَّهِ وَنَعِمَ عِبَادُهُ

کسیکه از جستن حلال شرم نداشته باشد برای زندگی  
خرج اوسبک وخیال اود راحت و عیال او خوب خواهد شد

۱۳۴۶ : مَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا أَثَبَّتَ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فِي قَلْبِهِ  
وَأَنْطَقَ بِهَا لِسَانَهُ وَبَصَّرَهُ عُيُوبَ الدُّنْيَا دَائِمًا وَ  
دَوَائِمًا

کسیکه در دنیا زاهد باشد خدا حکمت را در دل او جایگزین  
کند و زبان او را بحکمت گویا و چشم او را بینا نماید  
به عیبهای دنیا بدرد و دوائی آن .



۱۲۴۷ . مَنْ كَثُرَ هَمُّهُ سَقَمَ بَدَنُهُ

کسیکه فکر و خیال او زیاد باشد بدن او رنجور شود

۱۲۴۸ : مَنْ مَاتَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ حَقٌّ دَخَلَ الْجَنَّةَ

کسیکه بمیرد با علم باینکه خدائی هست وارد بهشت شود

۱۳۴۹ : مَنْ لَاحَ الرِّجَالُ ذَهَبَتْ مَرْوَتُهُ وَكَرَامَتُهُ

کسیکه بامردان نزاع کند مروت و بزرگواری را از دست داده .

۱۳۵۰ : مَا أَمْلَقَ تَاجِرٌ صَدُوقُ

تاجر راستگو فقیر نگردد .

۱۳۵۱ : مَا هَلَكَ أَمْرُؤُ عَرِفَ قَدْرَهُ

هلاک نکردد مردی که اندازه خود را شناخت .

۱۳۵۲ : مَا هَلَكَ أَمْرُؤُ مِنْ مَشْوَرَةٍ

هلاک نشد مردی از مشورت .

۱۳۵۳ : مَا رَأَيْتُ مِثْلَ الْجَنَّةِ نَامَ طَالِبُهَا وَمَا رَأَيْتُ مِثْلَ -

النَّارِ نَامَ هَارِبُهَا

ندیدم مانند بهشت که جوئی آن خوابیده و ندیدم مانند دوزخ که گریزان آن در خوابست :



۱۳۵۴ : مَا وَفَىٰ بِهِ الْمَرْءُ عِرْضَهُ كَيْتَتْ لَهُ صَدَقَةٌ

بآنچه مرد حفظ آبرو کند صدقه برایش نوشته شود .

۱۳۵۵ : مَاءُ الْوَرْدِ يَزِيدُ فِي مَاءِ الْوَجْهِ وَيَنْفِي الْفَقْرَ

کلاب آبرو را زیاد کند و فقر را ببرد .

۱۳۵۶ : مَا أَهْدَى الْمُسْلِمُ لِأَخِيهِ هَدِيَّةً أَفْضَلَ مِنْ كَلِمَةٍ

حِكْمَةٍ تَزِيدُهُ هُدًى أَوْ تُرَدُّهُ مِنْ رَدًى

هیچ هدیه مسلمان برادر خود نداده که بهتر باشد از کلمه حکمتی که هدایت او را افزون کند و یا از هلاک او را برهاند .

۱۳۵۷ : مَا نَقَصَ مَالٌ مِنْ صَدَقَةٍ فَأَعْطُوا وَلَا تُجْنَبُوا

هیچ مالی از صدقه دادن کم نشود پس بدهید و نترسید

۱۳۵۸ : مَا قَلَّ وَكَفَى خَيْرٌ مِنْ مَا كَثُرَ وَاللَّهُ

کم و کافی بهتر است از آنچه بسیار و غافل کننده باشد .

۱۳۵۹ : مَا مِنْ نَيْتٍ أَبْغَضَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ نَيْتٍ يَخْرُبُ

فِي الْإِسْلَامِ بِالْفُرْقَةِ

هیچ خانه نزد خدا بدتر نیست از آن خانه که خراب شود در اسلام بطلاق .





۱۳۶۰ : مَا عَظُمَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَيَّ عَبْدًا إِلَّا عَظُمَتْ مَكُونَةُ النَّاسِ عَلَيْهِ فَمَنْ لَمْ يَحْتَمِلْ تِلْكَ الْمَكُونَةَ فَقَدْ عَرَضَ تِلْكَ النِّعْمَةَ لِلزَّوَالِ

بزرگ نشد نعمت خداوند بر بنده مگر آنکه زحمت مردم براو بزرگ باشد پس کسیکه متحمل این رنج و زحمت نشود پس بتحقیق آن نعمت را در معرض زوال آورد .

۱۳۶۱ : مَا بُنِيَ فِي الْإِسْلَامِ بِنَاءٌ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ مِنَ التَّزْوِيجِ بِنَاءٌ نَشَدَ فِي الْإِسْلَامِ بِنَائِي كَهَ نَزَدَ خُدا مَحْبُوبَتَرُ بَاشَدَ اَز زَنَاشُوئِي .

۱۳۶۲ : مَا مِنْ شَيْءٍ أَحَقُّ بِطُولِ السَّجْنِ مِنَ الْإِلْسَانِ هِيَچ چِیزِی اَز زَبان سزاوارتر بزندان نیست .

۱۳۶۳ : مَطْلُ الْمُؤْسِرِ ظُلْمٌ لِلْمُسْلِمِينَ

مسامحه در اداء دین از شخص توانگر بمسلمانان ستم است

۱۳۶۴ : مَثَلُ الْأَخَوَيْنِ مِثْلُ الْيَدَيْنِ تَغْسِلُ أَحَدَهُمَا الْأُخْرَى دو برادر باید مانند دو دست باشند که یکی دیگری را میشوید .



۱۳۶۵ : مَلَاكُ الدِّينِ الْوَرَعُ

ملاك و میزان دین داری پارسائی است .

۱۳۶۶ : مُجَاسَّةُ أَهْلِ الدِّينِ شَرَفُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

با دینداران نشستن مایه بزرگی دنیا و آخرت است .

۱۳۶۷ : مَنْ كَانَتْ هِمَّتُهُ بَطْنُهُ كَانَتْ قِيَمَتُهُ مَا أَكَلَهُ

آنکس که همتش شکم باشد بهایش همانچیز است که خورده .

۱۳۶۸ : مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ رِضَاهُ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُ

از خوشبختی فرزند آدم خوشنودی اوست بآنچه خدا باو داده .

۱۳۶۹ : مَنْ خَزَنَ اللَّهُ لِسَانَهُ رَفَعَ اللَّهُ شَأْنَهُ

هر کس زبانش را حفظ کند خدا شأنش را بلند کند .

۱۳۷۰ : مَا جَزَاءُ مَنْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِالتَّوْحِيدِ إِلَّا الْجَنَّةُ

جزاء نعمت توحید الهی نیست مگر بهشت .

۱۳۷۱ : مَنْ أَرَادَ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا رَزَقَهُ خَلِيلًا صَالِحًا إِنْ نُسِيَ

ذَكَرُهُ وَإِنْ ذُكِّرَ أَعَانَهُ

کسیکه خدا خیر او را خواهد روزی او سازد دوست شایسته که اگر فراموش شود یاد کند و اگر یاد آورد کمک کند .



۱۳۷۲ : مَنْ يَزْرَعْ خَيْرًا يَحْصُدْ رَغْبَةً

آنکس که خوبی بکارد نتیجه مرغوب گیرد .

۱۳۷۳ : مَنْ يَزْرَعْ شَرًّا يَحْصُدْ نَدَامَةً

آنکس که بدی کشت پشیمانی درود .

۱۳۷۴ : مَنْ مَشَىٰ مَعَ ظَالِمٍ فَقَدْ آجَرَمَ

کسیکه با ستمکار راه رود پس بتحقیق ستم کرده .

۱۳۷۵ : مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ تَكَفَّلَ اللَّهُ بِرِزْقِهِ

کسیکه دانش جوید خدا کفیل روزیش باشد .

۱۳۷۶ : مَنْ لَمْ يَنْفَعَهُ عِلْمُهُ ضَرَّهُ جَهْلُهُ

کسیکه دانش سودش نرساند نادانی او زیانش رساند .

۱۳۷۷ : مَنْ حَمَلَ سَلْعَةً فَقَدْ بَرِيَ مِنَ الْكِبَرِ

کسیکه متاعی حمل کند پس بتحقیق از تکبر دوری جسته

۱۳۷۸ : مَنْ مَشَىٰ مِنْكُمْ إِلَى طَمَعٍ فَلَيْمَشِ رَوْدًا

آنکس که از شما بسوی طمع میرود باید آهسته برود .

۱۳۷۹ : مَنْ أَحَبَّ عَمَلَ قَوْمٍ كَانَ كَمَنْ عَمِلَهُ

هر کس دوست دارد کار قوم را گویا خود بجای آورده .



۱۳۸۰ : مَنْ سُئِلَ عَنْ عِلْمٍ فَكْتَمَ الْجَهْمَ بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ  
هر کس دانش مورد سئوالی را کتمان کند دهن بند آتش  
برده‌مان او زنند .

۱۳۸۱ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَسْكُنَ بُحْبُوحَةَ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزِمِ الْجَمَاعَةَ  
کسیکه می‌خواهد در وسط بهشت بیاساید باید بجماعت  
بچسبد .

۱۳۸۲ : مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ وَالِدَيْهِ وَوَلَدَيْهَا فَرَّقَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَ  
بَيْنَ أَجَبَتِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
کسیکه جدائی افکند میان مادر و فرزند خدا جدائی  
افکند روز رستاخیز بین او و بین دوستانش .

۱۳۸۳ : مَنْ نَظَرَ إِلَى كِتَابِ أَخِيهِ بِغَيْرِ إِذْنِهِ فَكَأَنَّمَا يَنْظُرُ  
فِي النَّارِ  
کسیکه نگاه کند بنامه برادرش بدون اذن گویا نگاه  
در آتش افکند .

۱۳۸۴ : مَنْ رَأَى عَوْرَةَ أَخِيهِ فَمَتَرَهَا كَانَ كَمَنْ أَخْبَى  
مَوْؤَدَةً  
کسیکه عوره برادر خود را ببیند و آنرا پپوشاند چنان  
است که زنده بگور کرده‌ را احیا کند .



۱۳۸۵ : مَنْ نَزَلَ عَلَى قَوْمٍ فَلَا يَصُومُونَ تَطَوُّعًا إِلَّا بِإِذْنِهِمْ  
کسیکه بر قومی فرود آمد نباید روزه مستحبی بدون اذن  
ایشان نگیرد .

۱۳۸۶ : مَنْ أَعْطَى الذَّلَّ مِنْ نَفْسِهِ فَلَيْسَ مِنِّي  
کسیکه خود را خوار سازد ازمن نیست .

۱۳۸۷ : مَنْ أَعَانَ غَارِمًا غَرَمَهُ أَظَلَّهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ لَا ظِلَّ  
إِلَّا ظِلُّهُ

کسیکه یاری دهد بدهکاری را در بدهکاریش خدای  
عزوجل او را در سایه رحمت گیرد روزی که سایه جز  
سایه او نیست .

۱۳۸۸ : مَنْ اسْتَدَانَ دَيْنًا يَنْوِي قَضَاءَ آدِيهِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَنْهُ  
کسیکه وامی گیرد و قصد دادن داشته باشد خدای عز-  
وجل دین او را ادا نماید .

۱۳۸۹ : مَنْ لَمْ يَسْتَطِعِ التَّزْوِيجَ فَالصَّوْمُ لَهُ  
کسیکه نتواند زناشویی کند پس روزه برای او خوب است

۱۳۹۰ : مَنْ بَاتَ وَفِي يَدِهِ غُمْرٌ فَعَرَضَ لَهُ عَارِضٌ فَلَا يَلُومَنَّ  
إِلَّا نَفْسَهُ

کسیکه بادیست چرب بخوابد و عارضه بدنی بیند پس  
ملامت نکند جز خویش را .



۱۳۹۱ : مَنْ آدَىٰ فَرِيضَةً فَلَهُ عِنْدَ اللَّهِ دَعْوَةٌ مُّسْتَجَابَةٌ

کسیکه انجام دهد واجبی را پس برای او نزد خدا دعای مستجابی است .

۱۳۹۲ : مَنْ قَتَلَ دُونَ دِينِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ

کسیکه برای دین خود کشته شود شهید است .

۱۳۹۲ : مَنْ قَتَلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ

کسیکه برای مالش کشته شود شهید است .

۱۳۹۴ : مَنْ آثَرْنَا فَقَدْ كَافَىٰ

کسیکه ثنا گفت پاداش داده است (چون بشنا گفتن شکر منعم را بجای آورده) .

۱۳۹۵ : مَنْ يَشْتَهِي كَرَامَةَ الْآخِرَةِ يَدَعُ زِينَةَ الدُّنْيَا

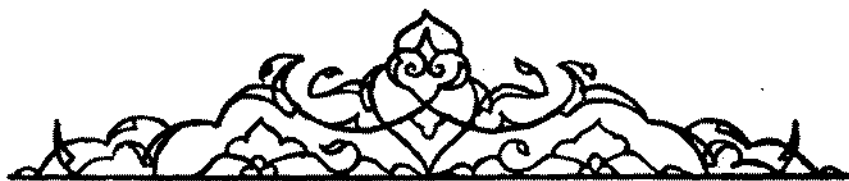
کسیکه میل بکرامت آخرت دارد زینة دنیا را ترک میگوید

۱۳۶۶ : مَنْ صَمَتَ نَجَىٰ

کسیکه خاموش نشست نجات یافت .

۱۳۹۷ : مَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَةِ يُعَوِّضَهُ اللَّهُ

کسیکه شکیبائی بر مصیبت کند خدا او را عوض دهد .



۱۳۹۸ : مَنْ لَمْ يُحْسِنْ وَصِيَّتَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ كَانَ نَقْصًا فِي دِينِهِ

کسیکه هنگام مردن نیکو نباشد وصیت او در دین او نقص باشد .

۱۳۹۹ : مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ

کسیکه خدا خیر او را بخواهد در دین دانایش کند .

۱۴۰۰ : مَا بَيْنَ الْكُفْرِ وَالْإِيمَانِ إِلَّا تَرْكُ الصَّلَاةِ

نیست فرقی میان مؤمن و کافر مگر ترك نماز .

۱۴۰۱ : مَنْ ابْتَغَى الْعِلْمَ لِيُخَدَعَ بِهِ النَّاسَ لَمْ يَجِدْ رِيحَ

الْجَنَّةِ

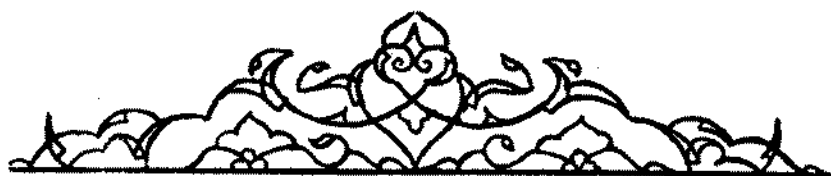
کسیکه دانش را برای فریفتن مردم بخواهد بوی بهشت را نیابد .

۱۴۰۲ : مَنْ وَاَفَقَ قَوْلُهُ فَعَلَهُ فَذَاكَ الَّذِي أَصَابَ حَظَّهُ

کسیکه گفتارش با رفتارش مطابق باشد پس همان کس است که به بهره خود رسیده .

۱۴۰۳ : مَنْ خَالَفَ قَوْلَهُ فَعَلَهُ فَإِنَّمَا يُوبِخُ عَلَى نَفْسِهِ

آنکس که گفتارش با کردارش مخالف باشد جز خویشتن را نکوهش نکند .



۱۴۰۴ : مَنْ سَرَّ أَنْ يَكُونَ أَكْرَمَ النَّاسِ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ

آنکس که خوشدارد بزرگوارترین مردم باشد پس باید پرهیزد خدا را .

۱۴۰۵ : مَنْ آغَرَضَ عَنْ مُحَرَّمٍ أَبَدَلَهُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَةً تَسْرُهُ

کسیکه از حرام روی بگرداند خداوند او را در عوض بعبادت دلشاد کند .

۱۴۰۶ : مَنْ اسْتَوَى يَوْمَاهُ فَهُوَ مَغْبُورٌ .

کسیکه دو روزش برابر باشد پس او زیان کرده است .

۱۴۰۷ : مَنْ تَنَفَّعَهُ يَنْفَعَكَ

کسیکه سود دمی او را سود خواهد داد تو را .

۱۴۰۸ : مَنْ قَضَى لِمُؤْمِنٍ حَاجَةً قَضَى اللَّهُ لَهُ حَوَائِجَ

كَثِيرَةً أَذْنَاهَا الْجَنَّةُ

کسیکه بر آورد حاجت مؤمنی را خداوند بر آورد برای او حوائج بسیاری که کمترین آنها بهشت باشد .

۱۴۰۹ : مَنْ نَفَسَ عَنْ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا

نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الْآخِرَةِ

کسیکه اندومی از برادر مؤمنش بردارد خداوند بردارد از او هفتاد اندوه از اندوه های آخرت .





۱۴۱۰ : مَنْ أَكْرَمَ أَخَاهُ الْمُؤْمِنَ بِكَلِمَةٍ يَلْطِفُهُ بِهَا وَ  
مَجْلِسٌ يُكْرِمُهُ بِهِ لَمْ يَزَلْ فِي ظِلِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ  
مَمْدُودًا عَلَيْهِ بِأَرْحَمَةٍ

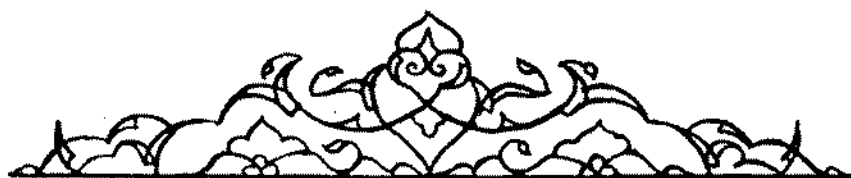
کسیکه اکرام نماید برادر مؤمنش را بسختی که از در  
لطف با او بگوید و مجلسی که او را در آن مجلس گرامی  
دارد پیوسته در سایه رحمت خدای عزوجل بر او رحمت  
کشیده شود .

۱۴۱۱ : مَنْ سَمِعَ رَجُلًا ينادي يَا لَلْمُسْلِمِينَ فَلَمْ يُجِبْهُ فَلَيْسَ  
بِمُسْلِمٍ

کسیکه بشنود مردی مسلمانان را بفریاد رسی میخواند پس  
اجابت نکند مسلمان نیست .

۱۴۱۲ : مَنْ عَالَ أَهْلَ يَتٍّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَهُمْ وَ لَيْلَتَهُمْ  
غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ

کسیکه نفقه دهد خانواده از مسلمانان را روز و شبی خداوند  
گناهان او را بیامزد



۱۴۱۳ : مَنْ كَفَّلَ يَتِيمًا وَكَفَّلَ نَفَقَتَهُ كُنْتُ أَنَا وَهُوَ فِي -  
الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ

کسیکه کفالت یتیمی و کفالت نفقه او را کند او و من در بهشت  
مانند این دو انگشت می باشیم .

۱۴۱۴ : مَنْ مَاتَ مُدَارِيًا مَاتَ شَهِيدًا

کسیکه باخوی مداراة بمیرد شهید مرده است .

۱۴۱۵ : مَنْ اسْتَشَارَهُ إِخْوُهُ الْمُؤْمِنُونَ فَلَمْ يَمْحِضْهُ النَّصِيحَةَ  
سَلَبَهُ اللَّهُ لُبَّهُ

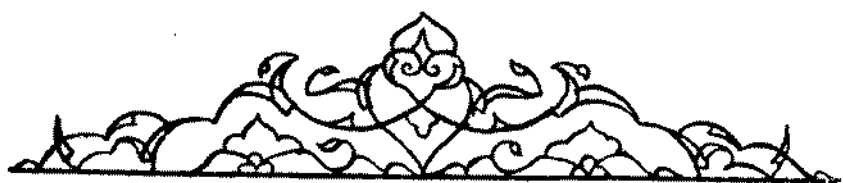
کسیکه برادر مؤمنش از او مشورتی کند و نصیحت خالص  
را باو نگوید خداوند عقلش را بگیرد .

۱۴۱۶ : مَنْ أَخْرَزَ مُؤْمِنًا ثُمَّ اعْطَاهُ الدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ  
كَفَّارَتُهُ وَلَمْ يُوجَرْ عَلَيْهِ

کسیکه مؤمنی را اندوهمگین نماید پس از آن دنیا را بدو  
بخشد کفارة آن نباشد و مزدی بر آن بغشایش بدو ندهند

۱۴۱۷ : مَنْ كَانَ لَهُ وَجْهَانِ فِي الدُّنْيَا كَانَ لَهُ إِسَانَانِ مِنْ نَارٍ

کسیکه در دنیا دورو باشد از برای او دوزبان آتشین باشد



۱۴۱۸ : مَنْ مَدَحَ أَخَاهُ فِي وَجْهِهِ وَاغْتَابَهُ مِنْ وَرَائِهِ فَقَدْ  
انْقَطَعَ مَا بَيْنَهُمَا مِنَ الْعِصْمَةِ

کسیکه برادرش را در پیش رو بستاید و در پشت سر غیبت  
کند پس بتحقیق رشته اطمینان ایشان بریده شده .

۱۴۱۹ : مَنْ تَوَاضَعَ غَنِيًّا لِيَغْنَاهُ ذَهَبٌ ثَلَاثَ دِينَهِ

کسیکه فروتنی کند برای ثروتمندی بجهت ثروتش دو  
ثلث دین او رفته است .

۱۴۲۰ : مَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللَّهِ أَحَبَّهُ

کسیکه بسیار یاد خدا کند خدا را دوست داشته .

۱۴۲۱ : مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

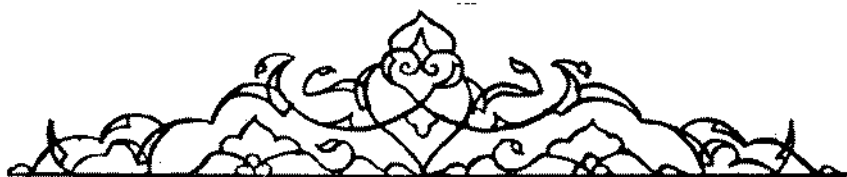
کسیکه ایمان بخدا و روز دیگر دارد بیاید اکرام میهمان  
نماید .

۱۴۲۲ : مِنَ التَّوَاضُّعِ أَنْ يَشْرَبَ الْمُؤْمِنُ مِنْ سُمْوْرِ أَخِيهِ

از فروتنی است که بنوشد مؤمن از پس مانده برادر ایمانیش

۱۴۲۳ : هَنْ قَلَّ أَكَلُهُ قَلَّ حِسَابُهُ

کسیکه کم خورد حسابش کم بود .



۱۴۲۴ : مَنِ اسْتَغْنَىٰ بِاللَّهِ أَحْوَجَ النَّاسُ إِلَيْهِ

کسیکه بی نیاز شد بواسطه خدا مردم باو حاجتمند باشند

۱۴۲۵ : مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى عِتْقَاءِ اللَّهِ مِنَ النَّارِ فَلْيَنْظُرْ

إِلَى طَالِبِ الْعِلْمِ

کسیکه بخواهد آزاد شده های خدا را از آتش به بیند نظر کند بدانشجویان .

۱۴۲۶ : مَنْ أَصْبَحَ مِنْ أَمْتِي وَهَمَّهُ غَيْرُ اللَّهِ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ

آنکس که صبح کند از امت من و همتش غیر خدا باشد از خدا پرستان نیست .

۱۴۲۷ : مَنْ اتَّقَىٰ عَاشَ قَوِيًّا وَسَارَفِي بِلَادِ عَدُوِّهِ آمِنًا

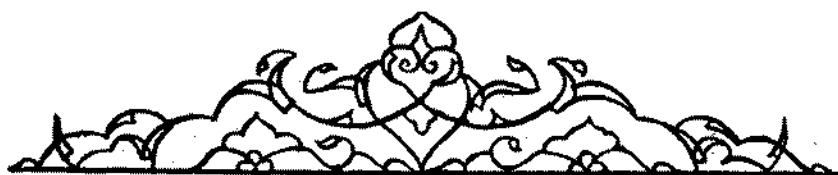
آنکس که تقوی پیشه کند توانا زندگی کند و در شهرهای دشمنش ایمن بگردد .

۱۴۲۸ : مَنْ كَانَ بِاللَّهِ أَعْرَفُ كَانَ مِنَ اللَّهِ أَخَوْفَ

آنکس که خدا را بهتر بشناسد از خدا بیشتر بترسد .

۱۴۲۹ : مَنْ قَالَ إِنِّي خَيْرُ النَّاسِ فَهُوَ مِنْ شَرِّ النَّاسِ

کسیکه گوید منم بهترین مردم پس او از بدترین مردم است



۱۴۳۰ : مَنْ اسْتَحَفَّ بِالصَّلَاةِ لَيْسَ مِنْهُ

کسیکه نماز را سبک شمارد از امت من نیست .

۱۴۳۱ : مَنْ كَظَمَ غَيْظًا مَلَأَ اللَّهُ جَوْفَهُ إِيْمَانًا

آنکس که خشم خود را فروبرد خداوند دلش را از ایمان پر کند .

۱۴۳۲ : مِنْ حَسَنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَحِبُّهُ

از خوبی اسلام مرد است ترك آنچه او را بکار نیاید .

۱۴۳۳ : مَنْ أَكْرَمَ فَقِيرًا مُسْلِمًا لَقِيَ اللَّهَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَهُوَ

عَنْهُ رَاضٍ

هر کس اکرام کند فقیر مسلمانی را روز رستاخیز ملاقات کند خدا را و خدا از او خوشنود باشد .

۱۴۳۴ : مَنْ أَخْرَزَ وَالِدَيْهِ فَقَدْ عَقَّهُمَا

کسیکه والدین خود را غمگین کند پس بتحقیق آزرده ایشانرا .

۱۴۳۵ : مَنْ آذَى جَارَهُ طَمَعًا فِي مَسْكَنِهِ وَرَثَةُ اللَّهِ دَارُهُ

کسیکه بیازارد همسایه را بجهة طمع خانه او، خدا خانه او را بهمان همسایه پیرا شد دهد .



۱۴۳۶ : مَنْ طَلَبَ مَالًا مِنْ غَيْرِ حَلَالٍ أَفْقَرَهُ اللَّهُ

آنکس که مالی را از غیر راه حلال بجوید خداوند او را فقیر گرداند .

۱۴۳۸ : مَنْ أَصْلَحَ أَمْرَ آخِرَتِهِ أَصْلَحَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ

کسیکه اصلاح کند امر آخرت خود را خدا کار دنیای او را اصلاح کند .

۱۴۳۸ : مَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ أَصْلَحَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ

آنکس که اصلاح کند میان خود و خدا خدا اصلاح کند میان او و مردم را .

۱۴۳۹ : مَنْ اسْتَوَلَى عَلَيْهِ الصَّبْرُ رَحَلَتْ عَنْهُ الرَّاحَةُ

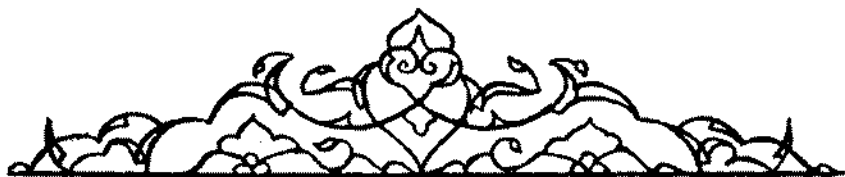
کسیکه دلتنگی و بیقراری بر او غلبه کند راحت از او بکوچد .

۱۴۴۰ : مَنْ لَا يَرْحَمَ لَا يُرْحَمَ

کسیکه رحم نکند باو رحم نشود .

۱۴۴۱ : مَنْ أَبْغَضَ النَّاسَ أَبْغَضَهُ اللَّهُ

کسیکه مردم را دشمن دارد خدا او را دشمن دارد .



۱۴۴۲ : مَنْ تَعَلَّقَ قَلْبُهُ بِالدُّنْيَا تَعَلَّقَ مِنْهَا بِثَلَاثٍ هُمْ لَا يُغْنِي  
وَأَمِلَ لَا يَذْرُؤُكَ وَرَجَاءٌ لَا يُنَالُ

کسیکه بدینا دل آویزد دل آویخته سه چیز آن : اندوهی  
که فنا پذیر نیست و آرزویی که آنرا نیاید و امیدی که  
بآن نرسد .

۱۴۴۳ : مَنْ كَانَ عِنْدَهُ صَبِيٌّ فَلْيَتَصَّابْ لَهُ  
هَرَّكَهَ بِأَشَدِّ كُودٍ كِي دُرُودَاو

پس بیاید خود کند مانند او

۱۴۴۴ : مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَغْنَى النَّاسِ فَلْيَكُنْ بِمَا فِي-  
يَدِ اللَّهِ أَوْثَقُ مِنْهُ بِمَا فِي أَيْدِي النَّاسِ

کسیکه بخواهد بی نیازترین مردم باشد پس باید بآنچه  
در دست خدا است مطمئن تر باشد آنچه در دست مردم  
است .

۱۴۴۵ : مِنْ تَكْرِمَةِ الرَّجُلِ لِأَخِيهِ أَنْ يَقْبَلَ تَحَفَّهُ وَتُحَفِّفَهُ  
بِمَا عِنْدَهُ وَلَا يَتَكَلَّفُ لَهُ شَيْئًا

بزرگ دانستن مرد برادرش را بآنستکه تحفه او را بپذیرد  
و بهیچیزی که دارد او را تحفه فرستد و بهیچ وجه او را  
برنج نیفکند .



۱۴۴۶ : مَنْ كَانَ مُسْلِمًا فَلَا يَمَكُرُ وَلَا يَخْدَعُ

کسیکه مسلمان باشد مکر نمیکنند و فریب نمیدهد .

۱۴۴۷ : مَنْ لَمْ يَخْسِبْ كَلَامُهُ مِنْ عَمَلِهِ كَثُرَتْ خَطَايَاهُ

کسیکه سخن خود را از کار خود نداند گناهایش بسیار باشد

۱۴۴۸ : مَوْتُ الْفُجَّارِ رَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِ وَحَسْرَةٌ لِلْكَافِرِ

مرگ ناکهانی آسودگی برای مؤمن و افسوس برای کافر است .

۱۴۴۹ : مَنِ هُوَ مَانٍ لَا يَشْبَعَانِ مِنْهُوْمَ رَأْيٍ وَمَنْهُوْمَ مَالٍ

دو گرسنه سیر نمیگردند گرسنه دانش و گرسنه دارائی

۱۴۵۰ : مَا أَنْفَقَ مِنْ نَفَقَةٍ هِيَ أَحَبُّ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ قَوْلِ الْحَقِّ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ

هیچ نفقه و خرجی در نزد خداوند عزوجل نیکوتر از قول حقی که در حال رضا و غضب گفته شود نیست .





## حرف نون

در سخنانیکه ابتدای آنها نون است

۱۴۵۱ : نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ لَا يَفْقَرُ بَيْتٌ فِيهِ خَلٌّ

خوب خورشی است سر که خالی از خورش نیست منزلی  
که در او سر که باشد .

۱۴۵۲ : نَقُّوْا أَفْوَاهَكُمْ بِالْخَلَالِ فَإِنَّهُ مَسْكَنُ الْمَلَائِكِينَ -  
الْحَافِظِينَ الْكِتَابِينَ

پاك نماييد دهان خود را باخلال زیرا که دهن محل سکناي  
دو ملك پاسبان نویسنده میباشد .

۱۴۵۳ : نَظَرُ الْوَلَدِ إِلَى وَالِدَيْهِ حُبًّا لَهُمَا عِبَادَةٌ

نظر کردن فرزند بوالدین خود بعنوان محبت عبادتست .

۱۴۵۴ : نِعَمَ الْعَوْنُ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ الْغِنَى

ثروت خوب یار و کمک است برای پرهیزکاری .

۱۴۵۵ : نِعَمَ الشَّيْءُ الْهَدِيَّةُ أَمَامَ الْحَاجَةِ

هدیه دادن پیش ازحاجت خوب چیزی است .



۱۴۵۶ : نِعْمَ وَزِيرُ الْإِيمَانِ الْعِلْمُ وَنِعْمَ وَزِيرُ الْعِلْمِ الْحِلْمُ  
دانش خوب و ذیری است ایمان را و بردباری خوب و ذیری  
است دانش را .

۱۴۵۷ : نَوْمُ الصَّائِمِ عِبَادَةٌ وَنَفْسُهُ تَسْبِيحٌ  
خواب روزه دار عبادت است و نفس او تسبیح است .

۱۴۵۸ : نَجَى الْمُخَفَّفُونَ  
سبکباران نجات یابند .

۱۴۵۹ : نِعْمَتَانِ مَغْبُوءٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصِّحَّةُ وَ-  
الْفَرَاغُ  
در دو نعمت است که بسیار مردم زیان میکنند تندروستی  
و فراغت .

۱۴۶۰ : نِعْمَ الْعَطِيَّةُ وَنِعْمَ الْهَدِيَّةُ الْمَوْعِظَةُ  
بند و اندرز خوب بخششی و خوب هدیهی است .

۱۴۶۱ : نِعْمَ صَوْمَعَةُ الْمُسْلِمِ بَيْتُهُ  
خوب دیری است برای مسلمان خانه او .

۱۴۶۲ : نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ  
خوب است مال شایسته برای مرد شایسته .

۱۴۶۳ : نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ  
نیت مؤمن بهتر از عمل اوست .



## حرف و او

در سخنانیکه ابتدای آنها واو است

۱۴۶۴ : وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ نَفْسِهِ وَ آبُوهُ وَ أَهْلِهِ وَ وَلَدِهِ وَ النَّاسِ أَجْمَعِينَ

قسم بآنکسیکه جان من بدست اوست بنده ایمان نیاورده تا آنکه مرادوستتر بدارد از خود و پدر و مادر و خانواده و فرزندان و تمام مردم .

۱۴۶۵ : وَالَّذِي بَعَثَنِي بِالْحَقِّ لَعَنَّا أَهْلَ الْبَيْتِ أَعَزُّ مِنْ الْجَوْهَرِ وَمِنْ الْيَاقُوتِ الْأَحْمَرِ وَمِنْ الزُّمَرِ

قسم بکسیکه مرا برانگیخت بحق آلبنه دوستی ما خانواده گرانتر است از گوهر و از یاقوت سرخ و از زمرد .

۱۴۶ : وَاللَّهِ لَوْ كَانَ عِنْدِي عَدَدُ شَجَرِ تِهَامَةَ بَعِثًا لَقَسَمْتُهٖ بَيْنَكُمْ ثُمَّ مَا الْفَيْتُمُونِي حَبَانًا وَلَا بَخِيلًا

قسم بخدا اگر بعدد درخت تهامه چهارپا داشتم هر آینه تقسیم میکردم بین شما با ذمهم نمیدید مرا ترسو و بخیل



۱۴۶۷۷ : وَالَّذِي نَفْسِي يَدِيهِ مَا أَتَّقُ النَّاسَ مِنْ نَفَقَةٍ أَحَبَّ  
مِنْ قَوْلِ الْخَيْرِ

قسم بکسیکه جان من بدست اوست نفقه ندادند مردم  
بچیزیکه بهتر باشد از سخن خوب .

۱۴۶۸ : وَالَّذِي نَفْسِي يَدِيهِ لَا تَزُولُ قَدَمُ عَبْدٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
حَتَّى يَسْأَلَ اللَّهَ عَنْ أَرْبَعٍ عَنْ عُمْرِهِ فِيْمَ أَفْنَاهُ وَعَنْ  
جَسَدِهِ فِيْمَ أَبْلَاهُ وَعَنْ مَا لِهٖ مِمَّا اكْتَسَبَهُ وَفِيْمَ  
أَنْفَقَهُ وَعَنْ حَبْنَا أَهْلَ الْبَيْتِ

قسم بکسیکه جان من دردست اوست بنده قدم بر نخواهد  
داشت روز رستاخیز تا آنکه خدا سؤال کند او را از  
چهار چیز از عمر او که درجه فنا کرده و از بدن او که  
درجه کاری کهنه نموده و از دارائی او که از چه کسب کرده و  
درجه انفاق کرده و از دوستی ما خانواده .

۱۴۶۹ : وَاللَّهُ مَا مِنْ عَمَلٍ يُقَرِّبُكُمْ مِنَ النَّارِ إِلَّا وَقَدْ بَيَّأْتُكُمْ  
بِهٖ وَتَهَيَّيْتُكُمْ عَنْهُ وَمَا مِنْ عَمَلٍ يُقَرِّبُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ  
إِلَّا وَقَدْ بَيَّأْتُكُمْ بِهِ



قسم بخدا هیچ کاری نبود که شمارا نزدیک بآتش گرداند  
جز آنکه خبر دادم شمارا و باز داشتم شمارا از آن عمل  
و هیچ کاری نبود که شما را نزدیک به بهشت گرداند  
جز آنکه خبر دادم شمارا .

۱۴۲۰ : **وَدُّ الّٰهُمُّوْمِیْنِ فِی الّٰهِ مِنْ اَعْظَمِ شُعَبِ الْاِیْمَانِ**

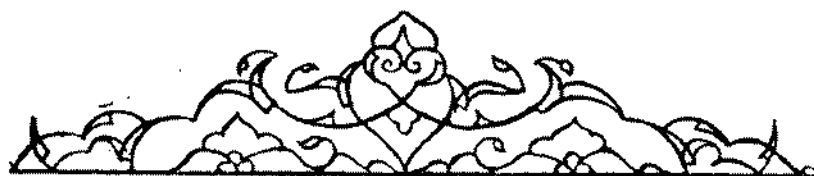
دوستی مؤمن در راه خدا از بزرگترین شعبه‌های ایمان است

۱۴۲۱ : **وَ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ مَا اُعْطِیْ مُؤْمِنٌ قَطُّ خَیْرَ الدُّنْیَا  
وَ الْاٰخِرَةِ اِلَّا یُحْسِنُ ظَنِّهِ بِاللّٰهِ وَ رَجَائِهِ لَهُ وَ حُسْنِ  
خُلُقِهِ وَ الْکَفِّ عَنِ الْغِیْبَةِ**

قسم بآن کسیکه نیست خدائی جز او به مؤمن داده نشده  
هر گز خوبی دنیا و آخرت مگر بواسطه خوش گمانی  
و امیدواری او بخدا و خوشخوئی و باز داشتن خود را  
از غیبت .

۱۴۲۲ : **وَ الَّذِیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ لَا یُعَذِّبُ الّٰهُ مُؤْمِنًا بَعْدَ -  
التَّوْبَةِ وَ الْاِسْتِغْفَارِ اِلَّا بِسُوءِ ظَنِّهِ بِاللّٰهِ وَ تَفْصِیْرِ  
مِنْ رَجَائِهِ وَ سُوءِ خُلُقِهِ وَ اَغْثِیَابِهِ الْمُؤْمِنِیْنِ**

قسم بآن کسیکه نیست خدائی جز او که خدا شکنجه نماید  
مؤمنی را بعد از توبه و استغفار مگر بواسطه بد گمانی او  
بخدا و کمی امید او و بدخوئی او و غیبه نمودن او مؤمنین را



۱۴۷۳: وَلَا يَأْتِي عَلَى حَسَنَةٍ لَا تَضُرُّ مَعَهَا سَيِّئَةٌ إِلَّا مَا يُصِيبُ  
أَهْلَهَا مِنَ التَّطْهِيرِ مِنْهَا بِمَحَنٍ الدُّنْيَا وَ بَعْضِ  
الْعَذَابِ فِي الْآخِرَةِ

پیروی یادوستی علی کار نیکی است که گناه با بودن آن  
ضرر نمیزند مگر اینکه باهل چنین گناه آنقدر از گرفتاری  
دنیا و بعضی از عذابهای آخرت برسد تا پاک شوند .

۱۴۷۴: وَقَرُّوا كِبَارَكُمْ وَارْحَمُوا صِغَارَكُمْ  
بزرگ شمارید بزرگان خود را و رحمت آرید بر خورد  
سالاران .

۱۴۷۵: وَاللَّهُ لَقَضَاءُ حَاجَةِ الْمُؤْمِنِ أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِ شَهْرِ  
وَأَعْتِكَافِهِ  
قسم بخدا که بر آوردن حاجت مؤمن بهتر است از روزه  
و اعتکاف یکماه .

۱۴۷۶: وَبِئْسَ لِمَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ  
وای به حال کسیکه دارای زندگی دراز و کردار بد باشد



## حرف هاء

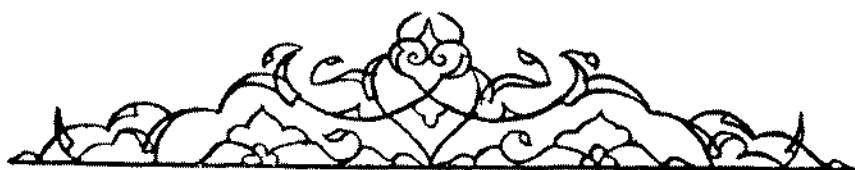
در سخنانیکه ابتدای آنها هاء است

۱۴۷۷ : هَيَّهَ الرَّجُلُ فِي زَوْجَتِهِ تَزِيدُ فِي عَفْوِهَا  
هیبت مرده با کدامنی زنش را افزون کند .

۱۴۷۸ : هَلَاكَ أُمْتِي عَلَى يَدَي كُلِّ مُنَافِقٍ عَلَيْهِمُ اللِّسَانُ  
هلاک امتم بردست هر منافق زبان دانی است .

۱۴۷۹ : هَلْ يُبَكِّتُ النَّاسَ عَلَى مَنَاجِرِهِمْ فِي النَّارِ إِلَّا  
حَصَائِدُ أَلْسِنَتِهِمْ  
برو باآتش نیفکند مردم را مگر گناهان زبانی .

۱۴۸۰ : هَذَا مَحْرَمَانِ عَلَيَّ ذَكَوْرُ أُمْتِي دُونَ أُنَائِهِمْ  
این طلاوحریر حرام است بر مردان امت من نه زنانشان .



## باب یاه

در سخنانیکه ابتدای آنها یاه است

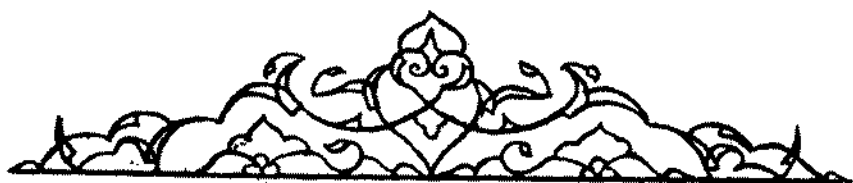
۱۴۸۱ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ زَمَانٌ يَكُونُ النَّاسُ فِيهِ ذُنَابًا فَمَنْ  
لَمْ يَكُنْ ذَنْبًا أَكَلَتْهُ الذُّنَابُ

بیاید بر مردم زمانی که مردمان آن زمان گرانند پس  
کسیکه گران نباشد گرانش بخورند .

۱۴۸۲ : يَا عَلِيُّ ثَلَاثٌ لَا تُطِيقُهَا هَذِهِ الْأُمَّةُ الْمَوَاسَاةُ لِلْآخِ  
فِي مَالِهِ وَإِنْصَافُ النَّاسِ مِنْ نَفْسِهِ وَذِكْرُ اللَّهِ عَلَى  
كُلِّ حَالٍ

یاعلی سه چیز را این امت طاقت ندارند کمک مالی پیرادر  
خود دادن و انصاف دادن با مردم و در هر حال یاد  
خدا بودن .



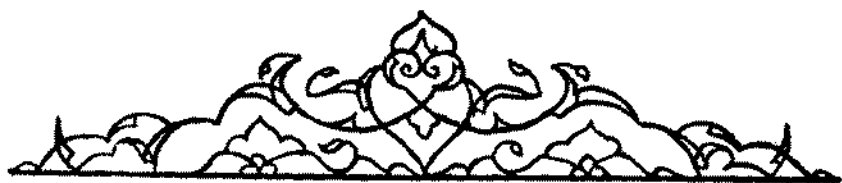


۱۴۸۳ : يَا عَلِي لَا تُسْكِنُ الرَّسَاقَ فَإِنَّ شُيُوخَهُمْ جَهْلَةٌ وَ  
شَبَابُهُمْ عَرْمَةٌ وَنِسْوَانُهُمْ كُفَّةٌ

یا علی سکنی مکن درده زیرا که پیران آنها نادانند و  
جوانان آنها بی ادب و زیادرو و گردنکش اند و زن هاشان  
بی حجابند .

۱۴۸۴ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ زَمَانٌ وَجُوهُهُمْ وَجُوهُ الْأَدَمِيِّينَ  
وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الشَّيَاطِينِ كَأَمْثَالِ الذَّنَابِ  
الضَّوَارِي سَفَاكُونَ لِلدِّمَاءِ لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ  
فَعَلُوهُ إِنْ تَابَعْتَهُمْ زَتَابُوكَ وَإِنْ حَدَّثْتَهُمْ كَذَبُوكَ  
إِنْ تَوَارَيْتَ عَنْهُمْ إِغْتَابُوكَ أَلَسَنَةُ فِيهِمْ بَدْعَةٌ وَ  
الْإِدْعَةُ فِيهِمْ سُنَّةٌ وَالْحَلِيمُ بَيْنَهُمْ غَادِرٌ وَالْغَادِرُ  
بَيْنَهُمْ حَلِيمٌ

بیاید بر مردم زمانیکه صورتشان صورت آدمها و دلشان  
دل شیاطین است مانند گر گهای درنده خون ریزند و  
از منکری که بجا آورند نهی نشوند اگر پیروی کنی  
ایشان را تو را بشک اندازند و اگر سخن گوئی تکذیب  
کنند و اگر از ایشان پنهان شوی غیبت کنند دستور  
دین میان ایشان بدعت و بدعت در میان شان دستور دین  
است و بزدار میان ایشان حيله کار و حيله کار میان  
ایشان بردبار است .



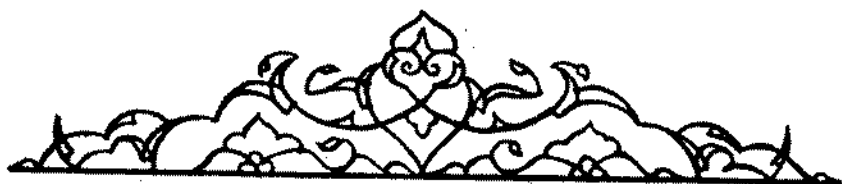
۱۴۸۵ : يَا تَبِيَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ بَطُّوْنَهُمْ آلِهَتُهُمْ وَنِسَائُهُمْ  
قَبْلَتَهُمْ وَدَنَائِرُهُمْ دِينَهُمْ وَشَرَفُهُمْ مَتَاعُهُمْ

بنايد زمانی بر مردم که شکمهای ایشان خدای ایشان و  
زندهای ایشان قبله ایشان و دینارها دین ایشان و شرافت  
ایشان متاع ایشان است .

۱۴۸۶ : يَا تَبِيَّ عَلَى أُمَّتِي زَمَانٌ يَكُونُ أَمْرَانُهُمْ عَلَى الْجَوْرِ  
وَعُلَمَائُهُمْ عَلَى الطَّمَعِ وَ قَلَّةُ الْوَرَعِ وَ عُبَادُهُمْ  
عَلَى الرِّيَاءِ

بباید بر امتی زمانی که فرمانداران ایشان ستمکار و  
دانایان ایشان طمع کار و کم ورعند و اهل عبادت آنها  
ریا کارند .

۱۴۸۷ : يَا عَلِيَّ فِي الزَّيْنَةِ خِصَالُ ثَلَاثٍ مِنْهَا فِي الدُّنْيَا  
وَأَنْتَ مِنْهَا فِي الْآخِرَةِ أَمَّا الَّتِي فِي الدُّنْيَا فَيَذْهَبُ  
بِالْبَهَاءِ وَيُعَجَّلُ الْفَنَاءُ وَيَقْطَعُ الرِّزْقُ وَ أَمَّا الَّتِي  
فِي الْآخِرَةِ فَسَوْءُ الْحِسَابِ وَ سَخَطُ الرَّحْمَنِ وَ  
الْحُلُودُ فِي النَّارِ



یا علی در زنا شش خصلت است سه عدد از آن دردنیاست  
و سه در آخرت اما آن سه خصلتی که در دنیا است پس  
میبرد نور صورت را و سرعت میدهد نیستی را و میبرد  
روزی را و اما آن سه که در آخرتست پس بدی حساب  
و خشم خداوند و جاوید بودن در آتش است .

۱۴۸۸ : یَتَّبِعِ الْمُؤْمِنُ عَلَى قَدَرِ إِيْمَانِهِ وَحُسْنِ عَمَلِهِ  
گرفتاری مؤمن باندازه ایمان و نیکو کرداری اوست .

۱۴۸۹ : يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَأْتُونَ الْمَسَاجِدَ  
فَيَقْعُدُونَ فِيهَا حِلَقًا ذَكَرَهُمُ الدُّنْيَا وَحُبُّ الدُّنْيَا  
لَا تَجَالِسُوهُمْ فَلَيْسَ بِاللَّهِ تَعَالَى فِيهِمْ حَاجَةٌ

می آیند در آخر الزمان قومی که در مساجد وارد شوند بنشینند  
دور هم ذکر ایشان دنیا و دوستی دنیا است هم نشین  
مباش ایشان را که خدا در ایشان حاجتی ندارد .

۱۴۹۰ : يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُبَالِي الرَّجُلُ مَا تَلَفَ مِنْ  
دِينِهِ إِذَا سَلِمَتْ لَهُ دُنْيَاهُ

بیاید بر مردم زمانی که شخص باک ندارد هر چه از دین او  
تلف شود هر گاه دنیای او سالم بماند .



۱۴۹۱ : يَا عَلِيُّ إِنَّ مَنْ صَلَّى الْغَدَاةَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ  
اللَّيْلَ كُلَّهُ رَاسِيًا وَسَاجِدًا

یا علی محقق است کسیکه نماز صبح را بجماعت بخواند  
گویا تمام شب را در حال سجود و قیام بوده است .

۱۴۹۲ : يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ فِي الْمُؤْمِنِ ثَمَانُ خِصَالٍ وَ قَارٌ  
عِنْدَ الْهَزَائِرِ وَ صَبْرٌ عِنْدَ الْبَلَاءِ وَ شُكْرٌ عِنْدَ الرِّخَاءِ  
وَ قَنُوعٌ بِمَا رَزَقَهُ اللَّهُ لَا يَظْلِمُ الْأَعْدَاءَ وَلَا يَتَحَامَلُ  
عَلَى الْأَصْدِقَاءِ بَدَنُهُ مِنْهُ فِي تَعَبٍ وَ النَّاسُ مِنْهُ  
فِي رَاحَةٍ

سزاوار است که در مؤمن هشت خصله باشد : هنگام  
سختیها آرام باشد و هنگام بلا صبر کند و هنگام نعمت  
شکر گذار و بروزی خدائی قانع باشد و بردشمنان ستم  
روا ندارد و بردوستان بار گران ننهد بدنش از خود  
در رنج و مردم ازاو در آسایش باشند .

۱۴۹۳ : يُقَالُ لِلْعَاقِ إِعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنِّي لَا أَعْفِرُكَ

گفته شود بکسیکه آزاد پدر و مادر کرده هرچه خواهی  
بکن زیرا که تورا نیامرزم .



۱۴۹۴ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ زَمَانُ الصَّابِرِ عَلَى دِينِهِ كَالْقَابِضِ عَلَى الْجَمْرَةِ

روز گاری بر مردم برسد آنکه بر دین صبر کند مانند کسی است که دودست آتش گرفته باشد .

۱۴۹۵ : يَسْرُوا وَلَا تُعْتَرُوا

آسان گیرید و دشوار نگیرید .

۱۴۹۶ : يَطْبَعُ الْمُؤْمِنُ عَلَى كُلِّ خَصْلَةٍ وَلَا يَطْبَعُ عَلَى الْكُذْبِ وَلَا عَلَى الْخِيَانَةِ

مؤمن بر هر خصلتی عادت میکند ولی بر دروغ و خیانت عادت نمیکند .

۱۴۹۷ : يَهْرِمُ ابْنُ آدَمَ وَتَشُبُّ فِيهِ خَصْلَتَانِ الْحِرْصُ وَالْأَمَلُ

فرزند آدم پیر میشود و دو خصلت در او جوان حرم و آرزو .

۱۴۹۸ : يَا أَبَا ذَرٍّ يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ يَلْبَسُونَ -

الصُّوفِي فِي صَيْفِهِمْ وَشَتَائِهِمْ يَرَوْنَ أَنَّ لَهُمُ الْفَضْلُ  
بِذَلِكَ عَلَى غَيْرِهِمْ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ مَلَائِكَةُ السَّمَوَاتِ  
وَالْأَرْضِ



ای ایاذر در آخر الزمان قومی پیدا شوند که در تابستان  
و زمستان پشم میپوشند خیال میکنند که اذ برای ایشان  
فضلی است باین کار بر غیر ایشان اینان مورد لعنت ملئکه  
آسمانها و زمین میباشند .

۱۴۹۹ : يَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ اِسْتَدَّ غَضَبِي عَلٰى مَنْ ظَلَمَ مَنْ  
لَا يَجِدُ نَاصِرًا غَيْرِي

خداوند عزوجل میفرماید خشم من سخت است بر کسیکه  
ستم کند کسی را که یاور ندارد جز من .

۱۵۰۰ : يُقَالُ لِلْبَارِ اِعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنِّي سَاغْفِرُ لَكَ

گفته شود بکسیکه نیکی بوالدین کرده هر کار خواهی  
بکن زیرا که من خواهم تورا آمرزید .



## پایان

بدانکه نقل نمودم این احادیث را از پیغمبر اسلام بسندهای خود از مشایخ عظام از محمد بن اوائل و اواخر رضی الله عنهم که متن هر يك از این احادیث در کتب معتبره آنها که عبارت است از کافی و من لا یضرر و تهذیب و استبصار و بحار الانوار و وسائل الشیعه و مستدرک الوسائل ذکر شده .

شکر خدای را که با همه گرفتاریها و پیش آمدها که در این زمان گریبان این ذره ناتوان را گرفته و با سختیها که در تنظیم و ترجمه این کتاب بود موفق با تمام آن گردیدم امید است برادران دینی با دقت و تأمل بخوانند و با جان و دل آمیخته کنند تا آنکه شاید از شایستگان در رفتار و کردار شوند و السلام علیکم ورحمة الله وبرکاته .

الاحقر السید ابوالفضل العلامة البرقمی قمی

حق طبع مخصوص است بمؤلف

## بعضی از تالیفات مولف

وسایل	۱ - مرآت الایات
۱۶ حواشی بر مکاسب	۲ - کلمات امام حسین (ع)
۱۷ فهرست عقائد شیخیه	۳ - گنج حقایق
۱۸ عقل و دین عقائد	۴ - گنج گوهر
استدلالی	۵ - فریب جدید
۱۹ مجموعه ای از اخلاق	۶ - حقیقة العرفان
۲۰ مجموعه ای از اشعار	۷ - التفتیش
۲۱ تراجم الرجال ده جلد	۸ - عشق و عاشقی
۳۱ اربعین	۹ - فهرست عقائد عرفان
۳۲ رساله پیش آهنگی	۱۰ - فهرست مجالس
۳۳ خزینه جواهر	۱۱ - حاشیه بر کفایه
۳۴ حواشی بر کتب حدیث	۱۲ - فقه استدلالی
۳۵ جبر و تفویض	۱۳ - رساله حقوق
۳۶ تراجم النساء	۱۴ - حواشی بر صلوة
	۱۵ - دلیل برای حکم ریش

و کتب دیگر که باقیات صالحاتی است برای ناشرین